۲

۲

# EM170 HD

۲

GB	Digital Terrestrial Receiver
CZ	Digitální terestriální přijímač
SK	Digitálny terestriálny prijímač
PL	Cyfrowy terestrialny tuner
HU	Digitális teresztriál készülék
SI	Digitalni terestrialni sprejemnik
RS HR BA	Digitalni zemaljski receiver
RS HR BA DE	Digitalni zemaljski receiver Digitales terestrial Empfanggerät
RS HR BA DE UA	Digitalni zemaljski receiver Digitales terestrial Empfanggerät Цифровий наземний приймач
RS HR BA DE UA RO	Digitalni zemaljski receiver Digitales terestrial Empfanggerät Цифровий наземний приймач Receptor terestru digital
RS HR BA DE UA RO LT	Digitalni zemaljski receiver Digitales terestrial Empfanggerät Цифровий наземний приймач Receptor terestru digital DVB-T Skaitmeninis-antžeminis imtuvas

# CE

www.emos.eu

GREEN / ZELENÁ / ZELENÁ / ZIELONY / ZÖLD / ZELENA / ZELENA / GRÜN / 3EЛEH / VERDE / ŽALIAS / ZAĻŠ YELLOW / ŽLUTÁ / ŽLTÁ / ŻÓŁTY / SÁRGA / RUMENA / ŽUTA / GELB / ЖОВТА / GALBEN / GELTONAS / DZELTENS

RED / ČERVENÁ / ČERVENÁ / CZERWONY / PIROS / RDEČA / CRVENA / ROT / YEPBOH / ROSU / RAUDONA / SARKANS

BLUE / MODRÁ / MODRÁ / NIEBIESKI / KÉK / MODRA / PLAVA / BLAU / СИНЯ / ALBASTRU / MĖLYNAS / ZILS

## 

## GB Digital Terrestrial Receiver

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSING OF USED PACKAGING

Dispose of the used packaging material at a place designated by your municipality for storing waste.

## DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES

This symbol on products or accompanying documentation means that used electrical and electronic products must not be added to standard municipal waste. Hand these products in at designated collection points for proper disposal, renewal and recycling. Alternatively, in some countries of the European Union or other European countries, you can return your products to the local retailer when buying an equivalent new product. By properly disposing of this product, you will aid in preserving valuable natural resources and help prevent potential negative impact on the environment and human health which could result from improper disposal of waste. Contact the local authority or the nearest collection point for further details. In accordance with national regulations, persons disposing of this waste incorrectly may be fined.

#### For Business Entities in EU Countries

If you wish to dispose of electrical and electronic devices, request the necessary information from your supplier or dealer.

#### **Disposal in Other Countries outside of EU**

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about proper methods of disposal from your local authorities or your retailer. This product is in conformity with the requirements of EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety. Changes in the text, design and technical specifications can be made without prior warning. Right for changes is reserved.

## **Declaration of Conformity**

EMOS spol s.r.o. declares that the EM170 HD is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives and standards which apply to the device. The device can be freely operated in the EU.

The EU Declaration of Conformity is included in the manual or can be found at http://www.emos.eu/download





## SAFETY WARNING:

- In order for the device to serve long and reliably, do not expose it to extreme temperatures or high humidity. For instance, never put it in places intended for bathing or within proximity of heat sources.
- 2. If the device does not work correctly, please take it to the nearest service centre. Do not attempt to repair it yourself.

#### Warning for Use of USB Devices

To fully make use of the USB port, the storage connected to it must support standard USB 2.0. For flawless, stable recording and play, **USB devices with writing speed 9.0 UNVERSAL SEGMENT WB SO refaster are required**. Slower hard drives and flash storage may have problems with recording which will manifest themselves by image freezing, or may not work at all. Proper functioning can be expected only using drives with one basic partition with file system NTFS or FAT32. If a different file system is present on the drive, format the drive on a PC to the recommended file system before connecting it to the receiver.

Strongly fragmented or overfilled storage devices also may not work properly and smoothly.

External HDDs must have their own power supply, the USB port built into the receiver is not capable of supplying sufficient voltage to power a portable USB drive.

While recording or playing, the USB device must not under any circumstances be disconnected from the receiver. Disconnection while the receiver is working may cause damage to the receiver or the flash drive and also damage the data located on the medium.

#### Standby

The receiver has a function of minimum power consumption in standby mode and is therefore more friendly to the environment.

#### Firmware

The control software for this receiver is constantly in development. A new version of the software may change some functions and operation of the receiver. Images and descriptions in this manual are only informative in nature. If you notice an error, please inform us. We will do all in our power to correct it.

## **Receiver Connection and Control Elements:**



## Front and Rear Panel of the Device

#### **Front Panel**

· LED DISPLAY: Shows the number of the currently selected channel

#### Rear Panel (Fig. 1)

- · RF input: Connector for antenna connection
- RF OUT: Output loop for connecting another device
- HDMI: HDTV digital output



- · Coaxial: Digital audio output
- TV Scart: Analogue A/V output for connecting an older type of TV

#### **Remote Control**

- · STANDBY: turn the receiver on/off
- · MUTE: immediately mute audio
- EPG: Electronic programme guide
- · INFO: show information about the current channel
- TTX: Teletext
- · AUDIO: select audio track
- REC: instant recording button
- · SUB-T: show DVB-T subtitles (is they are broadcast)
- MENU: show the main menu
- CH+/-: next/previous channel
- EXIT: back, exit menu
- · VOL-/+: reduce/increase audio track volume
- OK: select menu item, show list of channels
- FAV: show list of favourite channels
- TV/RADIO: switch between list of TV/radio channels
- 0-9 (Numeric buttons): direct access to channel presets
- · RECALL: return to previous menu
- · GOTO: direct jump to the selected time in the recording, video
- · REW: quick rewind
- FWD: fast forward
- **PREV:** previous file
- NEXT: next file
- PLAY: play file
- · PAUSE: pause play
- STOP: stop play
- REPEAT: repeat play

#### **Receiver Operation**

The ensure sufficient ventilation and cooling, use the receiver in horizontal position. Do not place heavy objects onto the receiver and do not cover it. Do not place the receiver into closed cabinets or places with high air humidity.

#### Connecting the Receiver to TV (Fig. 2)

Connect the receiver to your TV using the appropriate cable in accordance with Figure 2. If your TV is equipped with HDMI input, use this connector to enable watching TV broadcasts in the highest image quality.

## **Receiver Installation and Controls**

- After properly linking the TV and the receiver and connecting the antenna, turn on the TV and make sure the receiver is connected to power supply. Turn on the receiver by pressing the STANDBY button. If you are turning on the receiver for the first time or you set it to factory settings, the screen will show an installation guide menu.
- You can move inside the menu using the ▲/▼ buttons.
- Use the **OK** button to confirm your selection.
- Use the **EXIT** button to go back or end.

#### **OSD** Language

Use the ◀/▶ buttons to select language for the receiver.

#### Country

Set the country where you will be using the receiver using the ◀/▶ buttons.





#### **Channel Tuning**

- · Confirm automatic channel search by pushing the OK button. The process may take several minutes.
- Once the process is complete, the receiver will automatically switch to the first channel found and you can begin watching TV programmes.

#### Main Menu

Press the MENU button to enter the device's menu.

#### **Programme Settings**

Press the **MENU** button and go to <Programme settings> by using the  $\triangleleft$ / $\blacktriangleright$  buttons, then confirm with the **OK** button.

#### **Channel Editing**

To edit the properties of your programmes (Lock, Skip, **FAV**, Move or Delete), you must enter Channel Editing by pressing the **OK** button.

The enter password (by default set to 000000).

#### Setting Favourite TV and Radio Channels (FAV)

You can create a list of your favourite channels for easy access as follows:

- Move the cursor to the chosen channel and press the FAV button.
- In the menu: As favourite type, select the category in which you want to place the channel, and confirm with OK.
- · A channel can be included in multiple categories of your choice.
- To confirm and leave, press EXIT.
- The channel is then highlighted in the list with a red star icon.

#### **Cancelling the FAV Function:**

- · Move the cursor to the chosen channel and press the FAV button.
- Press the FAV button.
- Set the cursor to item Ban and confirm with the OK button and then EXIT.

· The chosen programme will no longer be highlighted with a red star.

#### **Browsing Favourite Channels**

- · While watching the TV, press the FAV button to open the list of favourite channels.
- Move the cursor between favourite channels with the ▲/▼ buttons.
- Press OK to select the desired channel.

#### Skipping TV or Radio Channels

- In the Channel Editing menu, select the desired programme using the ▲/▼ buttons and press the GREEN button.
- A green SKIP icon will be shown next to the channel.
- Repeat the setting procedure for other channels you wish to skip.
- · Reverse the procedure to remove the SKIP function.

#### **Removing TV or Radio Channels**

- In the Channel Editing menu, select the desired programme using the ▲/▼ buttons and press the BLUE button.
- · The screen will show: INFORMATION: Do you wish to remove?
- Confirm with **OK** or cancel with **EXIT**.
- · Repeat the procedure for other channels.

#### **Moving TV or Radio Channels**

- In the Channel Editing menu, select the desired programme using the ▲/▼ buttons and press the RED button.
- An orange arrow icon will be shown; use the ▲/▼ buttons to move to the desired position.
- Use the **OK** button to confirm your choice.
- Repeat the procedure for other channels.

#### Locking TV or Radio Channels

· You can select channels you wish to lock with a PIN code.

- In the Channel Editing menu, select the desired programme using the ▲/▼ buttons and press the YELLOW button.
- A table will be shown: Enter the password by default set to 000000. After entering the code, the menu will require no further confirmation. A blue lock icon will be shown next to the channel.
- · Repeat the procedure for other channels.
- · Pressing the YELLOW button again on a locked channel will remove the lock.
- If you encounter a locked channel while watching the TV and switching channels, you will be prompted to enter password. After entering the correct password, the channel will be unlocked for viewing.

#### **Renaming TV or Radio Channels**

- In the Channel Editing menu, select the desired programme using the ▲/▼ buttons and press the RECALL button.
- The screen will show a keyboard; enter your desired channel name and confirm with the OK button on the screen.

#### EPG

#### Programme Guide

- The EPG functions shows the broadcasting schedule of the majority of channels for the upcoming 7 days.
- · You can call up the function by pressing the EPG button on the remote.
- Use the ▲/▼ buttons to browse the list of programmes within a single channel; change channels using the ◄/▶ buttons.
- · If you need to move pages, use the RED and GREEN buttons.
- The YELLOW and BLUE buttons will scroll the individual pages of information about the selected programme.

#### Adding TV or Radio Programme into Timer, Setting Recording

- To add a programme into the recording timer, press the OK button.
- · Check or adjust the timer setting:
  - timer repeat (once, weekly, daily)
  - select timer mode (switching, recording)
- Confirm the timer with **OK**.

#### Selection (Channel Sorting

- [By LCN]: Channels will be sorted in order determined by the operator.
- · [By name]: Sorts channels by name.
- · [By service ID]: Sorts channels by ID.
- [By ONID]: Sorts channels by ONID.

#### LCN

- [Off]: Cancels sorting by LCN.
- [On]: Enables sorting by LCN.

#### Image

To enter the Image menu, press the **MENU** button and select item Image using the **∢/** buttons. The menu contains all display settings for your TV. Use this menu if your TV channels are displaying incorrectly. A large portion of the settings is intended mainly for HDMI interfaces.

#### Aspect Ratio

Here you can select based on which ratio suits you the best. However, we recommend keeping the default value displayed by the receiver. Only then can you be sure that there will be no deformation or cropping of video.

#### Resolution

- [480P]: Only for NTSC standard and primarily SCART connection
- · [576P]: Only for PAL and primarily for SCART connection
- · [720P]: For both NTSC and PAL standards connected via HDMI
- · [1080I]: For both NTSC and PAL standards connected via HDMI
- · [1080P]: For both NTSC and PAL standards connected via HDMI



#### **TV Format**

If the image does not display correctly, you can change the following settings by changing the standard.

- [NTSC]: For American NTSC standard
- [PAL]: For European PAL standard

#### Video Output

The following option is available only for connection via SCART.

- · [RGB]: For analogue separation of the three colour components of RGB.
- · [CVBS]: For analogue merging of colour components into a single channel.

#### **Channel Tuning**

To enter the tuning menu, press the **MENU** button and then select the Channel Tuning tab using the ◀/▶ buttons.

This menu offers options for tuning channels for TV broadcast reception.

#### Automatic Tuning

This option automatically searches the entire broadcast band and automatically saves all channels found. All previously saved channels will be automatically erased.

- · Select [Automatic Tuning] and press the OK button. The receiver will immediately begin searching.
- To stop the search, press the EXIT button. All channels found before the button press will be automatically saved.

#### **Manual Tuning**

This option allows searching for station on a specific channel if you do not want to search the entire channel spectrum. Manual search will not erase previously found and saved channels.

- Select channel number using the ◄/► buttons. The frequency in MHz will be automatically shown for each channel and it cannot be changed.
- Pressing the OK button will begin search on the selected channel.
- · If a TV channel is successfully found, it will be saved automatically.



#### Setting Country of Use

Set the country in which you will be using the receiver, or another closest.

#### Antenna Power Supply

- If you are using an antenna with a built-in amplifier and +5 V power supply voltage, turn on this function.
- If you are using a passive antenna or an active antenna with power supply voltage +12V, use a power
  adapter and turn off this function in the menu; otherwise, the device will be damaged or destroyed.

#### Time

#### Time Difference

[Time Difference]: Using the </ > buttons, you can change between automatic and manual setting.

- · <Automatic>: Mode is chosen by the device from the TV signal.
- · <Manual>: You choose time and date (can affect incorrect display in EPG).
- · In manual selection, you then choose [Date] and [Time].

#### Sleep

The function automatically turns off the receiver after a chosen time limit. By default, the function is off; can be set in hourly intervals from 1 to 12 hours.

#### Summer Time

For correct time settings, select whether your country uses summer time.

#### On / Off

This function allows you to choose the time when you want the device to automatically turn on and off.

- [On]: Use the ◀/▶ buttons to select whether you want to Disable or Enable the automatic ON function.
- If Enabled, set the Time for turning on to the desired value. The receiver will automatically turn on at the set time every day.
- [Off]: Use the ◄/▶ buttons to select whether you want to Disable or Enable the automatic OFF function.





 If Enabled, set the Time for turning off to the desired value. The receiver will automatically turn off at the set time every day.

#### Options

- [OSD language]: Use the ◀/▶ buttons to select the language for on-screen display of menus.
- [Subtitle language]: Use the ◀/▶ buttons to select the language for subtitles.
- [Audio language]: Use the ◀/▶ buttons to select the default audio track for your programmes
- [Digital audio]: Use the ◀/► buttons to select the required digital output for audio.
- a. <PCM>: Audio decoding will be done by the receiver with stereo output.
- b. <RAW HDMI On> Intended for decoding the signal outside the receiver (by e.g. AV Receiver).
- c. <RAW HDMI Off>: Does not transfer audio signal through HDMI interface.
- [AD story description]: Sets the volume for complementary audio track with story description for the visually impaired (off – 31)
- · [Auto hide OSD]: Set the duration of information window display after switching between channels.

#### System Settings

Press the  $\blacktriangle/ \blacksquare$  button to select.

- · [Parental control]: Press the OK button to select age category.
- [Set password]: Press the OK button to confirm password.
- [Factory settings]: Press the OK button to reset to factory values.
- [Information]: Press the OK button to learn information about the receiver, SW and HW version.
- · [Firmware update]: You can select SW update via USB.
- · [Network settings]: Set up network connection.

#### **Parental Control**

- · <Enter password>: Default 000000
- Change the age category by pressing the 
   buttons. Proper functioning is dependent on the TV broadcast provider.
- · Confirm by pressing the OK button.

#### Set Password

- · [Enter old password]: Enter original numerical password.
- · [Enter new password]: Enter new numerical password.
- [Confirm password]: Again enter the new numerical password to verify.
- Confirm by pressing the OK button.

#### Factory Settings

- <Enter password>: Default 000000
- Press the OK button to reset the receiver to factory settings (all settings made on the device will be erased).
- · If you wish to leave the factory settings window without resetting, press the EXIT button.

#### Information

Press the **OK** the view information about the model, software and hardware. Leave by pressing the **EXIT** button.

#### **Update Firmware**

- · <OAD>: This function is unavailable.
- <Update via USB>: See procedure below.
  - a. <Update via USB>: Select file and confirm with OK.
  - b. Press the EXIT button to leave.

#### **Network Settings**

Set up a network based on local conditions (DHCP, static).

#### USB

- [Multimedia]: Press the OK button to select multimedia (Music, Photo, Film and PVR).
- · [Photo settings]: Press the OK button to set parameters for viewing photos.
- [Film settings]: Press the OK button to set parameters for playing video files.
- [PVR configuration]: Press the OK button to set parameters for your PVR recordings.
- [Network applications]: Display interactive applications using Internet connection.





#### Multimedia

- [Music]: Press the OK button to select music files. The player supports formats: mp3, wma etc.
- [Ok]/[]: Press the OK/PLAY button to play the music file.
- [ |<< ]: Press the **PREV** button to change to previous track.
- [>>|]: Press the NEXT button to next track.
- [<<]: Press the REW button to rewind the current track. Pressing the button again changes speed in following steps: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Press the FWD button to fast forward the current track. Pressing the button again changes speed in following steps: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [■]: Press the **STOP** button to stop playing music.
- [ || ]: Press the PAUSE button to pause music.
- [Photo]: Press the OK button to select photos. The player supports formats: jpg, bmp etc.
- [Ok]: Press the OK button to view photo.
- [Presentation]: Press the PLAY button for automatic viewing of photos (Slide Show).
- [Grid]: Press the BLUE button for a grid overview of photos.
- [EXIT]: Leave by pressing the EXIT button.
- [Film]: Press the OK button to select video files. The player supports files: mp4, 3gp, avi etc.
- [Ok]/[]: Press the OK/PLAY button to play the video file.
- [ << ]: Press the **PREV** button to play the previous video file.
- [>>|]: Press the NEXT button to play the next video file.
- [<<]: Press the REW button to rewind the current video back. Pressing the button again changes speed in following steps: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Press the FWD button to move forward in the current video. Pressing the button again changes speed in following steps: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [■]: Press the STOP button to stop playing video.
- [ || ]: Press the PAUSE button to pause playback.
- [Fullscreen]: Press the RED button to switch display to full screen.
- [PVR]: Press the OK button to select from your PVR recordings. The player only supports file format: mts.
- [Ok]/[>]: Press the OK/PLAY button to play the recorded video file. You can find the files in folder <HBPVR> with automatically generated file name.
- [ |<< ]: Press the **PREV** button to play the previous video file.
- [>>] : Press the NEXT button to play the next video file.
- [<<]: Press the REW button to reverse play. Pressing the button again changes speed in following steps: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- 5.[>>]: Press the FWD for fast forwarding. Pressing the button again changes speed in following steps: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Press the STOP button to stop playing video.
- [ || ]: Press the **PAUSE** button to pause playback.
- [Fullscreen]: Press the RED button to switch display to full screen.
- [Delete]: Press the YELLOW button to select recording/recordings for deletion. Pressing the OK button afterwards will show message: <Do you wish to delete?>, pressing OK again will irreversibly delete the recording. You can cancel by pressing the EXIT button.
- [Rename]: Press the GREEN button to change the name of the recording.

#### Photo Settings

- [Picture duration]: You can change the duration for which a photo is shown in seconds by pressing the ◄/▶ buttons.
- [Presentation mode]: Use the ◀/▶ buttons to change between different picture transitions.





- [Aspect ratio]: Using the ◀/▶ buttons, you can change between options <Original> i.e. the
  original aspect ratio of the picture is preserved, and <Cancel> where the photo is stretched to full
  screen and is deformed.
- 5.7.3 Film Settings
- [Subtitle type]: You can change subtitle font size using the ◀/► buttons.
- <Large> <Normal><Small>
- [Subtitle background]: Use the </ > buttons to change the subtitle background for better legibility.
- <Grey><Yellow-green>
- <Transparent><White>
- [Subtitle colour]: You can change subtitle font colour using the ◀/▶ buttons.
- <Red><White><Black><Red><Blue>

#### **PVR Configuration**

[Recording device]: Press the **OK** button for information about the USB device and capacity settings for TimeShift function.

- [Disc]: Use the ◀/▶ buttons to select medium for recording.
- [Size of TimeShift file]: Use the *4*/*b* buttons to change the maximum size for the TimeShift file. (After
  the set size is reached, the file will automatically start rewriting in a so-called loop; we therefore
  recommend setting the value as high as possible).
- [Medium type]: The item displays the current file system only FAT32 is supported.
- · [Disc size]: The item displays the maximum capacity of the inserted disc.
- [Free space on disc]: The item displays the available capacity for PVR recording or TimeShift function.

[Format]: Press the OK button to enter the menu for formatting the USB device.

- [Format]: Use the ◀/▶ buttons to select a medium for formatting.
- [File system]: The set-top box only supports the FAT32 file system.
- [OK]: Press the OK for formatting the medium. (WARNING: Formatting results in losing all data on the medium. Back up all data before performing this step).

#### Watching TV and Controls

While watching a TV broadcast, you can do the following:

- 1. [CHA/CHV]: Using the CH+/- buttons switches between channels in order.
- 2. [VOL </VOL ]: VOL+/- buttons set the volume on the set-top box.
- 3. [0 ~ 9]: Numerical buttons select a specific channel.
- [REC]: Press the REC button to begin recording the current programme only if a medium is connected.
- [SUB-T]: Pressing the SUB-T button allows you to choose subtitles. (Subtitles can be selected only if they are being broadcast).
- 6. [AUDIO]: Pressing the AUDIO changes audio track.
- 7. [OK]: Pressing the OK button shows the list of channels.
- 8. [FAV]: Pressing the FAV button allows you to select between channels you set as favourite.
- [INFO]: Pressing the INFO button shows the name of the current show and the next show. The yellow indicator shows the point where you are in the current show. Repeatedly pressing the INFO button (before the previous window automatically disappears after 10 s) shows details about the current show.
- 10. Colour buttons:
  - · Red quick access to recorded programmes (PVR menu)
  - Green quick change of image resolution
  - · Yellow quick change of aspect ratio
  - Blue quick access to recording timer menu





## **Resolving Common Issues**

If you find any defect, make sure it is not listed in the below table of most common issues. If you do not find the answer or have any other questions, contact the supplier's customer support.

Problem	Possible cause	Solution
Red indicator in standby mode is off.	Lead unplugged from the socket Fuse in the device is interrupted	Check the power supply cable connection. Check the fuse
No signal found.	Antenna is not connected. Incorrect antenna settings You are in a place without signal coverage.	Check the antenna connection. Relocate the antenna. Contact a local professional company.
No image, or audio.	Scart/AV/HDMI is not selected on the input switch of your TV.	Switch to the correct input on the TV control.
"Encoded channel" message is shown.	The channel is encoded.	Select a different channel for viewing.
Remote control not working.	The receiver is off. The remote is not aimed directly on the device. The front panel is obstructed. The batteries in the remote are flat.	Turn on the receiver. Aim the remote directly onto the front panel of the device. Remove the obstacle screening the front panel. Replace batteries.
Unable to record onto a USB device.	The USB device has incorrect format. The USB device has low writing speed.	Format the USB device to NTFS or FAT32 file format. Try a higher quality USB device with higher writing speed.
The box stopped receiving channels after being moved to another room.	Extending the antenna lead length reduced the signal quality below functional level.	Use a link amplifier to cover the losses in the cabling system. Contact a local professional company for concrete plan for your antenna system.









## Technical specifications

Main Properties Full support for DVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Image resolution: 720P,1080i,1080P (FULL HD) Image aspect ratio: 16:9 and 4:3 Multilingual OSD menu 7 day <b>EPG</b> programme guide for setting recording Playback of multimedia from USB 2.0 memory	Multimedia Functions Pictures: JPEG, BMP, PNG Audio: MP3, AAC (.mp3, .m4a) Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264 Multimedia file playback: .avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv .mjpeg, .ts, .trp Supported file systems: NTFS, FAT32, FAT16 Presenting photos with background music	
devices PVR recording function onto USB 2.0 devices, TimeShift function Parent lock Memory for storing 1,000 channels	Demodulator: MSB1241 Standard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Guard interval: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8	
Tuner: MXL608 RF input frequency: VHF: 174 MHz – 230 MHz/ UHF: 474 MHz – 860 MHz	FFT Modes:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE, 32K, 32KE	
Bandwidth: 6/7/8 MHz Input signal sensitivity: -83 dBm Input connector type: IEC-type female Decoder Mpeg transport stream A/V decoding Video standard: MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4 Image aspect ratio: 4:3, 16:9 Video resolution: 576i, 576p, 720p,1080i and	Inputs/Outputs IR receiver DO frequency: 38 KHz USB: USB 2.0 (max. 500 mA) HDMI output 1.4 Antenna input/loop Digital coaxial audio output Scart output	
1080p Audio standard: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Audio modes: mono, dual-channel, stereo	<b>Power supply</b> 110–250 V 50~60 Hz	
Demultiplexer Standard ISO/IEC 13818-1 ARIB STB-B10 Maximum data speed on input: 120 Mbps (serial)/15 MBps (parallel)		







#### CZ Digitální terestriální přijímač

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu Pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subiekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce. Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti. Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

## Prohlášení o shodě

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že EM170 HD je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic a norem k zařízení příslušných. Zařízení lze volně provozovat v EU. EU Prohlášení o shodě je součástí návodu nebo jej lze najít na webové stránce http://www.emos.eu/download

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Aby přístroj dlouho spolehlivě sloužil, nevystavujte jej extrémním teplotám nebo vysoké vlhkosti. 1. Například jej nikdy nestavte do míst určených ke koupání nebo do blízkosti zdrojů tepla.
- 2. Pokud přístroj nefunguje správně, odneste jej prosím do nejbližšího servisního střediska. Nepokoušejte se jej sami opravovat.

#### Upozornění pro použití USB zařízení

Pro plnohodnotné využití USB portu musí paměť k němu připojená podporovat standard USB 2.0. Pro bezchybné, stabilní nahrávaní a přehrávaní jsou vyžadovány licn UNIVERSAL SERIAL BUS USB zařízení s rychlostí zápisu 9.0 MB/s nebo rychlejší. Pomaleiší pevné disky a flash paměti mohou mít problémy s nahráváním, které se projeví zasekáváním obrazu, nebo nemusí vůbec pracovat. Správně pracují pouze disky s jedním základním oddílem se souborovým systémem NTFS nebo FAT32. Pokud se na disku nachází jiný souborový systém, naformátujte tento disk v PC na doporučený souborový systém ještě předtím, než jej připojíte k přijímači.

Silně fragmentované nebo přeplněně paměti také nemusí fungovat správně a plynule.

Externí pevné disky HDD musí mít vlastní napájení, port USB zabudovaný v přijímači není schopen dodat dostatečně napětí pro napájení přenosného USB pevného disku.

Během nahrávaní nebo přehrávání nelze USB zařízení v žádném případě odpojovat od přijímače. Jeho odpojení během práce přijímače může způsobit poškození přijímače nebo flash paměti a také poškodí data, která se na mediu nacházejí.









#### Standby

Přijímač disponuje funkcí minimálního odběru elektrické energie v pohotovostním stavu a je tedy šetrnější k životnímu prostředí.

#### Firmware

Ovládací software pro tento přijímač se neustále vyvíjí. Nová verze software může změnit některé funkce a fungování přijímače. Obrázky a popisy v tomto návodu mají pouze informativní charakter. Pokud si všimnete chyby, prosíme o její nahlášení. Uděláme všechno pro to, abychom ji opravili.

## Zapojení přijímače a ovládací prvky:



## Přední a zadní panel přístroje

#### Přední panel

LED DISPLEJ: Zobrazuje číslo aktuálně zvoleného kanálu

#### Zadní panel (obr.1)

- RF IN: Konektor pro připojení antény
- RF OUT: Výstupní smyčka pro připojení dalšího zařízení
- HDMI: HDTV digitální výstup
- Coaxial: Digitální audio výstup
- TV Scart: Analogový A/V výstup pro připojení staršího typu TV

### Dálkové ovládání

- · STANDBY: slouží k zapnutí/ vypnutí přijímače
- MUTE: okamžité ztišení zvuku
- · EPG: Elektronický programový průvodce
- · INFO: Zobrazení informací o aktuálním kanálu
- TTX: teletext
- AUDIO: výběr audiostopy
- · REC: tlačítko okamžitého nahrávání
- · SUB-T: zobrazení DVB-T titulků (pokud jsou vysílány)
- MENU: zobrazení hlavního menu
- CH+/-: další/ předchozí kanál
- EXIT: zpět, opuštění menu
- VOL-/+: zvýšení / ztišení hlasitosti audiostopy
- OK: výběr položky menu, zobrazení seznamu kanálů
- · FAV: zobrazení seznamu oblíbených kanálů
- TV/RADIO: přepínání mezi seznamem TV/ rádio kanálů
- 0-9 (Numerické klávesy): přímý přístup k předvolbám kanálů
- RECALL: návrat k předchozímu menu
- GOTO: přímý skok na určený čas v nahrávce, videu



- REV: rychlý posun zpět
- FWD: rychlý posun vpřed
- PREV: předchozí soubor
- NEXT: další soubor
- PLAY: přehrát soubor
- PAUSE: pozastavit přehrávání
- STOP: zastavit přehrávání
- REPEAT: opakování přehrávání

## Provoz přijímače

Přijímač provozujte kvůli dostatečné ventilaci a chlazení v horizontální poloze. Neumisťujte na přijímač těžké předměty a nezakrývejte jej. Neumisťujte přijímač do uzavřených skříní a do míst s vysokou vlhkostí vzduchu.

## Připojení přijímače k TV (obr. 2)

Přijímač připojte k TV pomocí vhodného kabelu dle obrázku 2. Pokud je váš TV vybaven vstupem HDMI, použije tento konektor, který umožní sledovat TV vysílání v nejvyšší obrazové kvalitě.

#### Instalace a ovládání přijímače

- Po důkladném propojení TV a přijímače a připojení antény zapněte TV a ujistěte se, že přijímač je připojen k napájení. Přijímač zapněte tlačítkem STANDBY. Pokud spouštíte přijímač poprvé, nebo jste jej uvedli do továrního nastavení, na obrazovce se objeví menu instalačního průvodce.
- K pohybu v menu zařízení použijte tlačítka ▲/▼.
- Pro potvrzení vaší volby použijte tlačítko OK.
- Pro návrat nebo ukončení použijte tlačítko EXIT.

#### Jazyk OSD

Pomocí tlačítek ◀/► volíte nastavení jazyka přijímače.



## Země

Pomocí tlačítek

#### Kanálové ladění

- Pomocí tlačítka OK potvrdíte automatické vyhledávání kanálů. Proces může trvat i jednotky minut.
- Jakmile je proces ukončen, přijímač automaticky spustí první nalezený kanál a vy můžete začít sledovat TV programy.

#### Hlavní nabídka MENU

Stiskněte tlačítko MENU pro vstup do nabídky přístroje.

#### Nastavení programů

Stiskněte tlačítko **MENU** a přejděte do nabídky <Nastavení programů> pomocí tlačítek **</>>** a potvrďte tlačítkem **OK**.

#### Editace kanálů

Pro editaci vlastností vašich programů (Zámek, Vynechat, FAV, Přesun nebo Smaž), je třeba vstoupit do Editace kanálů pomocí tlačítka **OK**.

Poté vložíte heslo (defaultně nastaveno 000000).

#### Nastavení oblíbených TV a rádio kanálů (FAV)

Můžete si vytvořit seznam svých oblíbených kanálů pro snadný přístup následovně:

- · Kurzorem přejeďte na zvolený kanál a stiskněte tlačítko FAV.
- · V menu: Typ oblíbených zvolte kategorii, do které chcete kanál zařadit, a potvrďte tlačítkem OK.
- Kanál je možné zařadit do více kategorií dle vaší volby.
- Pro potvrzení a odchod použijte tlačítko EXIT.
- Kanál je následně označen v seznamu ikonou červené hvězdy.

#### Zrušení funkce FAV:

- · Kurzorem přejeďte na zvolený kanál a stiskněte tlačítko FAV.
- Stiskněte tlačítko FAV.

- ۲
- Kurzorem nastaveným na položce Zakázat potvrďte tlačítkem **OK** a následně tlačítko **EXIT**.
- · Zvolený program již neobsahuje ikonu červené hvězdy.

#### Prohlížení oblíbených kanálů

- · Během sledování TV stiskněte tlačítko FAV pro otevření nabídky oblíbených kanálů.
- Pomocí tlačítek ▲/▼ přesunujete kurzor mezi oblíbenými kanály.
- · Stisknutím tlačítka OK vyberete požadovaný program.

#### Přeskočení TV nebo rádio kanálů

- V nabídce Editace kanálů pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko ZELENÁ.
- · U kanálu se zobrazí zelená ikona SKIP.
- · Opakujte postup nastavení pro další kanály.
- Pro odstranění je postup opačný.

#### Odstranění TV nebo rádio kanálů

- V nabídce Editace kanálů pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko MODRÁ.
- · Objeví se: INFORMACE: Chcete smazat?
- Potvrďte tlačítkem OK nebo zrušte tlačítkem EXIT.
- Opakujte postup pro další kanály.

#### Přesun TV nebo rádio kanálů

- V nabídce Editace kanálů pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko ČERVENÁ.
- Zobrazí se oranžová ikona šipek a pomocí tlačítek ▲/▼ přesuňte na požadovanou pozici.
- Pomocí tlačítka OK potvrďte volbu.
- Opakujte postup pro další kanály.

#### Uzamčení TV nebo rádio kanálů

Můžete zvolit kanály, které uzamknete pomocí PIN kódu.

- V nabídce Editace kanálů pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko ŽLUTÁ.
- Zobrazí se tabulka: Zadejte heslo defaultně nastaveno 000000. Po vložení kódu nabídka nepožaduje další potvrzení. U kanálu se objeví modrá ikona zámku.
- · Opakujte postup pro další kanály.
- · Opětovným stiskem tlačítka ŽLUTÁ na zamčeném kanálu zámek odstraníte.
- Při sledování TV a změně kanálů, pokud narazíte na zamčený kanál, jste vyzváni k zadání hesla. Po vyplnění správného hesla je program odemčen ke sledování.

#### Přejmenování TV nebo rádio kanálů

- V nabídce Editace kanálů pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko RECALL.
- Na obrazovce se objeví klávesnice, zadejte vámi požadovaný název kanálu a potvrďte tlačítkem OK na obrazovce.

#### EPG

#### Programový průvodce

- Funkce EPG zobrazuje program vysílání většiny kanálů na následujících 7 dní.
- Funkci vyvoláte stiskem tlačítka EPG na dálkovém ovladači.
- Pomocí tlačítek ▲/▼ procházíte programovou nabídku v rámci stejného kanálu, kanály měníte pomocí tlačítek ◀/►.
- Při potřebě se pohybovat po celých stranách používejte tlačítka ČERVENÁ a ZELENÁ.
- Pomocí tlačítek ŽLUTÁ a MODRÁ posouváte jednotlivé stránky informací o zvoleném programu.

#### Přidání TV, nebo rádio programu do časovače, nastavení nahrávání

- Pro přidání programu do časovače nahrávání stiskněte tlačítko OK.
- · Zkontrolujte, nebo upravte nastavení časovače:
  - opakování časovače (jednou, týdně, denně)
  - vyberte mód časovače (přepnutí, nahrávání)

· Tlačítkem OK časovač potvrďte.

#### Výběr (způsob řazení kanálů)

- · [Podle LCN]: Kanály budou řazeny dle pořadí, určeném operátorem.
- · [Podle jména]: Seřadí kanály podle názvu.
- · [Podle ID služby]: Seřadí kanály dle ID.
- [Podle ONID]: Seřadí kanály dle ONID.

#### LCN

- [Vypnuto]: Zruší funkci řazení dle LCN.
- [Zapnuto]: Povolí funkci řazení dle LCN.

#### Obraz

Pro vstup to nabídky Obrazu stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **∢**/**▶** zvolte záložku Obraz. Nabídka poskytuje nastavení veškerého zobrazení na vaší TV. Nabídku využijete, pokud se vám televizní kanály zobrazují nekorektně. Velká část nastavení je hlavně určena pro HDMI rozhraní.

#### Poměr stran

Zde provedte volbu dle toho, jak Vám bude nejvíce zobrazení vyhovovat. Doporučujeme však ponechat výchozí hodnotu, kterou přijímač zobrazuje. Jen tak budete mít zajištěno, že nebude docházet k deformaci nebo ořezání sledovaných pořadů.

#### Rozlišení

- · [480P]: Pouze pro NTSC normu a primárně pro SCART připojení
- · [576P]: Pouze pro PAL a primárně pro SCART připojení
- · [720P]: Pro obě normy NTSC a PAL připojenými přes HDMI
- [1080I]: Pro obě normy NTSC a PAL připojenými přes HDMI
- · [1080P]: Pro obě normy NTSC a PAL připojenými přes HDMI

#### TV Formát

Pokud se obraz nezobrazuje korektně, můžete změnit následující nastavení změnou normy.

- · [NTSC]: Pro volbu americké normy NTSC
- [PAL]: Pro volbu Evropské normy PAL

#### Video výstup

Následující volba je pouze pro připojení přes SCART.

- · [RGB]: Pro analogové oddělení třech barevných složek RGB.
- [CVBS]: Pro analogové sloučení barevných složek do jednoho kanálu.

#### Kanálové ladění

Pro vstup do nabídky ladění stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **4/** zvolte záložku Kanálové ladění.

Tato nabídka poskytuje možnosti ladění kanálů pro příjem TV vysílání.

#### Automatické ladění

Tato nabídka automaticky prohledá celé vysílací pásmo a veškeré nalezené kanály automaticky uloží. Veškeré dříve uložené kanály budou automaticky smazány.

- · Vyberte [Automatické ladění] a stiskněte tlačítko OK. Přijímač začne ihned vyhledávat.
- Pro přerušení vyhledávání stiskněte tlačítko EXIT. Kanály nalezené do té doby budou automaticky uloženy.

#### Ruční ladění

Tato volba umožní hledat stanice na konkrétním kanálu, pokud nechcete prohledávat celé kanálové pásmo. Manuálním prohledáváním nedojde ke smazání dříve nalezených a uložených kanálů.

- Pomocí tlačítek 
   zvolte číslo kanálů. Frekvence v MHz se automaticky ke každému kanálu zobrazí a není jí možné měnit.
- · Stisknutím tlačítka OK spustíte hledání na zvoleném kanálu.
- Při úspěšném nalezení TV kanálu proběhne automatické uložení.

#### Nastavení země použití

Nastavte zemi, ve které budete přijímač používat, nebo jinou nejbližší.



#### Napájení antény

- Pokud používáte anténu se zabudovaným zesilovačem a napájecím napětím +5 V, zapněte tuto funkci.
- Pokud používáte pasivní anténu nebo aktivní anténu s napájecím napětím +12 V, použijte napájecí adaptér a tuto funkci v menu vypněte, jinak dojde k poškození, nebo zničení přístroje.

#### Čas

#### Časový rozdíl

[Časový rozdíl]: Pomocí tlačítek ◀/► měníte mezi nastavením automatickým a ručním.

- · <Automaticky>: Mód je volen přístrojem z televizního signálu.
- · <Manual>: Volbu času a data volíte (může mít vliv na špatné zobrazení v EPG).
- Při manuální volbě následně volíte [Datum] a [Čas].

#### Uspat

Funkce nabízí automatické vypnutí přijímače po určeném časovém limitu.

Defaultně je funkce vypnutá, lze nastavit v hodinových intervalech od 1 do 12 hodin.

#### Letní čas

Pro správné nastavení času zadejte, jestli se ve vaší zemi používá letní čas.

#### Zapnout / Vypnout

Funkcí volíte automatické zapnutí a vypnutí přijímače ve zvolený čas.

- [Zapnout]: Pomocí tlačítek ◀/▶ volíte, zda funkci automatického zapnutí Zakázat nebo Povolit.
- Při volbě Povolit nastavíte Čas zapnutí na Vámi požadovanou hodnotu. Přijímač se v tento čas každý den automaticky zapne.
- [Vypnout]: Pomocí tlačítek ◀/▶ volíte, zda funkci automatického vypnutí Zakázat nebo Povolit.
- Při volbě Povolit nastavíte čas vypnutí na vámi požadovanou hodnotu. Přijímač se v tento čas každý den automaticky vypne.

#### Možnosti

- [Jazyk OSD]: Pomocí tlačítek ◀/► zvolíte jazyk nabídky přijímače.
- [Jazyk titulků]: Pomocí tlačítek 
   zvolíte jazyk titulků.
- [Jazyk zvuku]: Pomocí tlačítek 
   zvolíte výchozí audio stopu programu
- [Digitální Audio]: Pomocí tlačítek 
   zvolíte požadovaný digitální výstup pro zvuk.
  - a. <PCM>: Dekódování zvuku provede přijímač se stereo výstupem.
  - b. <RAW HDMI On> Určeno pro dekódování signálu mimo přijímač (Např. AV Reciever).
  - c. <RAW HDMI Off>: Nepřenáší audio signál přes rozhraní HDMI.
- [AD popis děje]: Nastavení hlasitosti doplňkové audio stopy s popisem děje pro zrakově postižené (vypnuto – 31)
- · [Auto skrytí OSD]: Nastavte délku zobrazení informačního okna po přepnutí mezi kanály.

#### Nastavení Systému

Stiskněte tlačítka ▲/▼ pro výběr.

- · [Rodičovská kontrola]: Stiskněte tlačítko OK pro výběr věkové kategorie.
- [Nastavení hesla]: Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení hesla.
- · [Tovární nastavení]: Stiskněte tlačítko OK pro nastavení továrních hodnot.
- [Informace]: Stiskněte tlačítko OK pro zjištění informací o přijímači, verze SW a HW.
- [Aktualizace firmware]: Můžete zvolit aktualizaci SW prostřednictvím USB.
- [Nastavení sítě]: Nastavte připojení k síti.

#### Rodičovská kontrola

- <Zadejte heslo>: Výchozí 000000
- Volbou tlačítek 
   měníte věkovou kategorii. Správná funkce závisí na poskytovateli televizního vysílání.
- Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

#### Nastavení hesla

- · [Zadejte staré heslo]: Vložte původní číselné heslo.
- · [Zadejte nové heslo]: Vložte nové číselné heslo.

- · [Potvrdit heslo]: Pro potvrzení vložte opět nové číselné heslo.
- Stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

#### Tovární nastavení

- · <Zadejte heslo>: Výchozí 000000
- Stiskněte tlačítko OK pro uvedení přijímače do továrního nastavení (dojde ke smazání veškerého nastavení přístroje).
- · Chcete-li přerušit volbu továrního nastavení, stiskněte tlačítko EXIT.

#### Informace

Stiskněte tlačítko **OK** pro zjištění informací o modelu, software a hardware. Pro ukončení stiskněte tlačítko **EXIT**.

#### Aktualizace firmware

- <OAD>: Tato funkce není k dispozici.
- <Aktualizace přes USB>: Viz postup níže.
  - a. [Aktualizace přes USB]: Vyberte soubor a potvrďte tlačítkem OK.
  - b. Stiskněte tlačítko EXIT pro ukončení.

#### Nastavení sítě

Nastavte síť podle místních podmínek (DHCP, Statická).

#### USB

- [Multimédia]: Stiskněte tlačítko OK pro volbu multimédií (Hudba, Foto, Film a PVR).
- [Nastavení Foto]: Stiskněte tlačítko OK pro nastavení parametrů prohlížení fotografií.
- [Nastavení Filmy]: Stiskněte tlačítko OK pro nastavení parametrů přehrávání video souborů.
- [PVR Konfigurace]: Stiskněte tlačítko OK pro nastavení parametrů pro Vaše PVR nahrávky.
- [Síťové aplikace]: Zobrazení interaktivních aplikací využívajících připojení k internetu.

#### Multimédia

- [Hudba]: Stiskněte tlačítko OK pro výběr hudebních souborů. Přehrávač podporuje formáty: mp3, wma atd.
- [Ok]/[]: Stiskněte tlačítko OK/PLAY pro přehrávání hudebního souboru.
- [ |<< ]: Stiskněte tlačítko PREV pro změnu na předchozí skladbu.
- [>>|]: Stiskněte tlačítko NEXT pro změnu na následující skladbu.
- [<<]: Stiskněte tlačítko REW pro posun aktuální skladby zpět. Opětovným stiskem tlačítka měníte rychlost v těchto krocích: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Stiskněte tlačítko FWD pro posun aktuální skladby vpřed. Opětovným stiskem tlačítka měníte rychlost v těchto krocích: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Stiskněte tlačítko STOP pro zastavení přehrávání hudby.
- [ || ]: Stiskněte tlačítko PAUSE pro pozastavení hudby.
- · [Foto]: Stiskněte tlačítko OK pro výběr fotografií. Přehrávač podporuje formáty: jpg, bmp atd.
- · [Ok]: Stiskněte tlačítko OK pro prohlédnutí fotografie.
- · [Prezentace]: Stiskněte tlačítko PLAY pro automatické prohlížení fotografií (Slide Show).
- · [Mřížka]: Stiskněte tlačítko MODRÁ pro přehled fotografií v mřížce.
- [EXIT]: Stiskněte tlačítko EXIT pro ukončení.
- [Film]: Stiskněte tlačítko OK pro výběr video souborů. Přehrávač podporuje soubory: mp4, 3gp, avi atd.
- [Ok]/[]: Stiskněte tlačítko OK/PLAY pro přehrávání videosouboru.
- [ |<< ]: Stiskněte tlačítko PREV pro přehrávání předchozího videosouboru.
- [>>|]: Stiskněte tlačítko NEXT pro přehrávání následujícího videosouboru.
- [<<]: Stiskněte tlačítko REW pro posun v aktuálním videu zpět. Opětovným stiskem tlačítka měníte rychlost v těchto krocích: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Stiskněte tlačítko FWD pro posun v aktuálním videu vpřed. Opětovným stiskem tlačítka měníte rychlost v těchto krocích: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Stiskněte tlačítko STOP pro zastavení přehrávání.

- [ || ]: Stiskněte tlačítko PAUSE pro pozastavení přehrávání.
- [Celá obrazovka]: Stiskněte tlačítko ČERVENÁ pro přepnutí zobrazení na celou obrazovku.
- [PVR]: Stiskněte tlačítko OK pro výběr Vašich PVR nahrávek. Přehrávač podporuje pouze formát souboru: mts.
- [Ok]/[>]: Stiskněte tlačítko OK/PLAY pro přehrávání nahraného videosouboru. Soubory najdete ve složce <HBPVR> s automaticky generovaným názvem souboru.
- [ |<< ]: Stiskněte tlačítko PREV pro přehrávání předchozího videosouboru.
- [>>|]: Stiskněte tlačítko NEXT pro přehrávání následujícího videosouboru.
- [<<]: Stiskněte tlačítka REW pro přehrávání pozpátku. Opětovným stiskem tlačítka měníte rychlost v těchto krocích: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Stiskněte tlačítko FWD pro rychlé přehrávání. Opětovným stiskem tlačítka měníte rychlost v těchto krocích: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [
- [ || ]: Stiskněte tlačítko PAUSE pro pozastavení přehrávání.
- [Celá obrazovka]: Stiskněte tlačítko ČERVENÁ pro přepnutí zobrazení na celou obrazovku.
- [Smaž]: Stiskněte tlačítko ŽLUTÁ pro označení nahrávky/nahrávek pro smazání. Následným stiskem tlačítka OK se objeví oznámení: <Chcete smazat?>, opětovným stiskem tlačítka OK se nahrávka nenávratně odstraní. Zrušit můžete pomocí tlačítka EXIT.
- [Přejmenuj]: Stiskněte tlačítko ZELENÁ pro změnu názvu nahrávky.

#### Nastavení Foto

- [Doba snímku]: Volbou tlačítek ◀/► měníte délku zobrazení fotografie v sekundách.
- [Mód prezentace]: Volbou tlačítek ◀/► měníte různé přechody mezi snímky.
- [Poměr stran]: Volbou tlačítek ◄/▶ měníte volby <Původní> tzn. Je zachován poměr stran dle fotografie a <Zrušit> kde je fotografie roztažena na celou obrazovku a dochází k její deformaci.

#### Nastavení Filmy

- [Typ titulků]: Volbou tlačítek 
   měníte velikost fontu titulků.
- <Velké> <Normální><Malé>
- [Pozadí titulků]: Volbou tlačítek ◄/▶ měníte pozadí titulků pro lepší čitelnost.
- <Šedé><Žluto-zelené>
- <Průhledné><Bílé>
- [Barva titulků]: Volbou tlačítek ◄/▶ měníte barvu fontu titulků.
- <Červené><Bílé><Černé><Červené><Modrá>

#### **PVR Konfigurace**

[Nahrávací zařízení]: Stiskněte tlačítko **OK** pro informaci o USB zařízení a nastavení kapacity pro funkci TimeShift.

- [Disk]: Volbou tlačítek ◀/▶ volíte médium pro nahrávání.
- [Velikost Timeshift souboru]: Volbou tlačítek 
   měníte maximální velikost souboru funkce TimeShift. (Při dovršení nastavené velikosti se začne soubor automaticky přemazávat tzv. smyčkou, proto doporučujeme nastavit nejvyšší možnou hodnotu).
- [Typ média]: Položka zobrazuje aktuální souborový systém podporovaný je jen FAT32.
- · [Velikost disku]: Položka zobrazuje maximální kapacitu vloženého disku.
- [Volné místo na disku]: Položka zobrazuje volnou kapacitu pro PVR nahrávání, případně funkci TimeShift.

[Formát]: Stiskem tlačítka OK přejdete do menu formátování USB zařízení.

- [Formát]: Volbou tlačítek ◄/► volíte médium k formátování.
- [Systém souborů]: Set-top-box podporuje pouze systém souborů FAT32.
- [OK]: Stiskněte tlačítko OK pro formátování média. (UPOZORNĚNÍ: Formátováním dojde ke ztrátě veškerých dat na médiu, proto si před provedením tohoto kroku data zálohujte).

#### Sledování TV a obsluha

Během sledování televizního vysílání můžete provádět následující:

1. [CH▲/CH▼]: Volbou tlačítek CH+/- přepínáte mezi po sobě jdoucími programy.

- 2. [VOL◀/VOL▶]: Volbou tlačítek VOL+/- nastavujete hlasitost set-top-boxu.
- 3. [0 ~ 9]: Stiskem numerických kláves volíte konkrétní kanál.
- [REC]: Stiskem tlačítka REC spustíte nahrávání aktuálního programu pouze za předpokladu připojeného média.
- 5. [SUB-T]: Stiskem tlačítka SUB-T volíte titulky. (Volba titulků je možná, pouze pokud je vysílána).
- 6. [AUDIO]: Stiskem tlačítka AUDIO měníte zvukovou stopu.
- 7. [OK]: Stiskem tlačítka OK zobrazíte seznam kanálů.
- 8. [FAV]: Stiskem tlačítka FAV volíte programy, které jsou Vámi nastavené jako oblíbené.
- [INFO]: Stiskem tlačítka INFO zobrazíte název aktuálního pořadu a následujícího pořadu. Žlutý ukazatel zobrazuje, ve které části se aktuální pořad nachází. Opakovaným stisknutím tlačítka INFO (dříve, než předchozí okno automaticky po 10s zmizí) zobrazíte podrobnosti o aktuálním pořadu.
- 10. Barevná tlačítka:
  - Červené rychlý přístup k nahraným pořadům (menu PVR)
  - Zelené rychlá změna rozlišení obrazu
  - Žluté rychlá změna poměru stran obrazu
  - Modré rychlý přístup do menu časovačů nahrávání





## Řešení běžných závad

(

Pokud objevíte jakoukoliv závadu, prověřte, zda není uvedena v níže uvedené tabulce nejčastějších závad pro rychlé řešení problému. Pokud nenaleznete odpověď nebo máte jakékoliv jiné nejasnosti, kontaktujte zákaznickou linku dodavatele.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nesvítí červená kontrolka v pohotovostním režimu.	Vytažený přívod ze zásuvky Přerušená pojistka v přístroji	Zkontrolujte zapojení napájecí šňůry. Kontrola pojistky
Není nalezen signál.	Není zapojena anténa. Špatně nastavená anténa. Nacházíte se v místě bez pokrytí signálem.	Zkontrolujte zapojení antény. Přemístěte anténu. Kontaktujte místní odbornou firmu.
Žádný obraz, nebo zvuk.	Scart/AV/HDMI není zvolen na přepínači vstupů vaší TV.	Na ovladači TV přepněte na správný vstup.
Zobrazena zpráva "Zakódovaný kanál".	Kanál je zakódován.	Vyberte jiný kanál pro sledování.
Nefunguje dálkové ovládání.	Přijímač je vypnutý. Dálkový ovladač nemíří přesně na přístroj. Přední panel je zacloněn překážkou. Baterie v dálkovém ovladači jsou KO.	Zapněte přijímač. Namiřte dálkový ovladač přesně na přední panel přístroje. Odstraňte překážku před předním panelem. Vyměňte baterie.
Nejde nahrávat na USB zařízení.	USB zařízení má nesprávný formát. USB zařízení má nízkou rychlost zápisu.	Naformátujte USB zařízení na formát souborů NTFS, nebo FAT32. Vyzkoušejte jiné kvalitní USB zařízení s vyšší rychlostí zápisu.
Po přesunutí přístroje do jiné místnosti přestal box přijímat kanály.	Prodloužením svodu od antény došlo k poklesu kvality signálu pod funkční úroveň.	Použijte linkový zesilovač pokrývající ztráty signálu v rozvodech. Kontaktujte místní odbornou firmu pro přesný návrh anténního systému.













## SK Digitálny terestriálny prijímač

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcoví pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvi dáciou tohto produktu Pomôžete zachovať cenné prirodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najblížšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu. Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

## Prehlásenie o zhode

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že EM170 HD je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc a noriem k zariadeniu príslušných. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. EÚ Prehlásenie o zhode je súčasťou návodu alebo ho možno nájsť na webovej stránke http://www.emos.eu/download

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE:

- Aby prístroj dlho spoľahlivo slúžil, nevystavujte ho extrémnym teplotám alebo vysokej vlhkosti. Napríklad ho nikdy nestavajte do miest určených na kúpanie alebo do blízkosti zdrojov tepla.
- Pokiaľ prístroj nefunguje správne, zverte ho prosím do najbližšieho servisného strediska. Nepokúšajte sa ho sami opravovať.

## Upozornenie pre použitie USB zariadenia

Pre plnohodnotné využitie USB portu musí pamäť k nemu pripojená podporovať štandard USB 2.0. Pre bezchybné, stabilné nahrávanie a prehrávanie sú **vyžadované** *unversas senu sus* USB zariadenia s rýchlosťou zápisu 9.0 MB/s alebo rýchlejšie. Pomalšie pevné disky a flash pamäte môžu mať problémy s nahrávaním, ktoré sa prejavia zasekávaním obrazu, alebo nemusia vôbec pracovať. Správne pracujú iba disky s jedným základným oddielom s o súborovým systémom NTFS alebo FAT3. Ak sa na disku nachádza iný súborový systém, naformátujte tento disk v PC na odporúčaný súborový systém ešte predtým, než ho pripojíte k prijímaču.

Silne fragmentované alebo preplnené pamäte tiež nemusia fungovať správne a plynulo.

Externé pevné disky HDD musia mať vlastné napájanie, port USB zabudovaný v prijímači nie je schopný dodať dostatočne napätie pre napájanie prenosného USB pevného disku.

Počas nahrávania alebo prehrávania nemožno USB zariadenie v žiadnom prípade odpájať od prijímača. Jeho odpojenie počas práce prijímača môže spôsobiť poškodenie prijímača alebo flash pamäte a tiež poškodí dáta, ktoré sa na médiu nachádzajú.







#### Standby

Prijímač disponuje funkciou minimálneho odberu elektrickej energie v pohotovostnom stave a je teda šetrnejší k životnému prostrediu.

#### Firmware

Ovládací software pre tento prijímač sa neustále vyvíja. Nová verzia software môže zmeniť niektoré funkcie a fungovanie prijímača. Obrázky a popisy v tomto návode majú len informatívny charakter. Ak si všimnete chyby, prosíme o jej nahlásenie. Urobíme všetko pre to, aby sme ju opravili.

## Zapojenie prijímača a ovládacie prvky:



## Predný a zadný panel prístroja

#### Predný panel

LED DISPLEJ: Zobrazuje číslo aktuálne zvoleného kanálu

#### Zadný panel (obr.1)

- RF vstup: Konektor pre pripojenie antény
- RF OUT: Výstupná slučka pre pripojenie ďalšieho zariadenia
- HDMI: HDTV digitálny výstup
- Coaxial: Digitálny audio výstup
- TV Scart: Analógový A/V výstup pre pripojenie staršieho typu TV

### Diaľkové ovládanie

- · STANDBY: slúži na zapnutie/ vypnutie prijímača
- MUTE: okamžité stíšenie zvuku
- · EPG: elektronický programový sprievodca
- INFO: zobrazenie informácií o aktuálnom kanáli
- TTX: teletext
- AUDIO: výber audiostopy
- REC: tlačidlo okamžitého nahrávania
- SUB-T: zobrazenie DVB-T titulkov (ak sú vysielané)
- MENU: zobrazenie hlavného menu
- CH+/-: ďalší/ predchádzajúci kanál
- EXIT: späť, opustenie menu
- VOL-/+: zvýšenie / stíšenie hlasitosti audiostopy
- · OK: výber položky menu, zobrazenie zoznamu kanálov
- · FAV: zobrazenie zoznamu obľúbených kanálov
- TV/RADIO: prepínanie medzi zoznamom TV/ rádio kanálov
- 0-9(Numerické klávesy): priamy prístup k predvoľbám kanálov
- RECALL: návrat k predchádzajúcemu menu
- · GOTO: priamy skok na určený čas v nahrávke, videu



- REV: rýchly posun späť
- FWD: rýchly posun vpred
- PREV: predchádzajúci súbor
- NEXT: ďalší súbor
- PLAY: prehrať súbor
- PAUSE: pozastaviť prehrávanie
- STOP: zastaviť prehrávanie
- REPEAT: opakovanie prehrávania

## Prevádzka prijímača

Prijímač prevádzkujte kvôli dostatočnej ventilácii a chladeniu v horizontálnej polohe. Neumiestňujte na prijímač ťažké predmety a nezakrývajte ho. Neumiestňujte prijímač do uzavretých skríň a do miest s vysokou vlhkosťou vzduchu.

## Pripojenie prijímača k TV (obr. 2)

Prijímač pripojte k TV pomocou vhodného kábla podľa obrázku 2. Ak je váš TV vybavený vstupom HDMI, použite tento konektor, ktorý umožní sledovať TV vysielanie v najvyššej obrazovej kvalite.

## Inštalácia a ovládanie prijímača

- Po dôkladnom prepojení TV a prijímača a pripojenie antény zapnite TV a uistite sa, že prijímač je
  pripojený k napájaniu. Prijímač zapnite tlačidlom STANDBY. Ak spúšťate prijímač prvýkrát, alebo
  ste ho uviedli do továrenského nastavenia, na obrazovke sa objaví menu inštalačného sprievodcu.
- Na pohyb v menu zariadenia použite tlačidlá ▲/▼.
- Pre potvrdenie vašej voľby použite tlačidlo OK.
- Pre návrat alebo ukončenie použite tlačidlo EXIT.

#### Jazyk OSD

Pomocou tlačidiel ◀/► volíte nastavenie jazyka prijímača.

#### Krajina

Pomocou tlačidiel ◀/▶ volíte krajinu, v ktorej budete prijímač používať.

## Kanálové ladenie

- Pomocou tlačidla OK potvrdíte automatické vyhľadávanie kanálov. Proces môže trvať aj niekoľko minút.
- Ako náhle je proces ukončený, prijímač automaticky spustí prvý nájdený kanál a vy môžete začať sledovať TV programy.

#### Hlavná ponuka MENU

Stlačte tlačidlo MENU pre vstup do ponuky prístroja.

#### Nastavenie programov

Stlačte tlačidlo **MENU** a prejdite do ponuky <Nastavenie programov> pomocou tlačidiel **4**/**>** a potvrďte tlačidlom **OK**.

#### Editácia kanálov

Pre editáciu vlastností vašich programov (Zámok, Vynechať, FAV, Presun alebo Zmaž), je potrebné vstúpiť do Editácia kanálov pomocou tlačidla OK.

Potom vložíte heslo (defaultne nastavené 000000).

#### Nastavenie obľúbených TV a rádio kanálov (FAV)

Môžete si vytvoriť zoznam svojich obľúbených kanálov pre ľahký prístup nasledovne:

Kurzorom prejdite na zvolený kanál a stlačte tlačidlo FAV.

- · V menu: Typ obľúbených vyberte kategóriu, do ktorej chcete kanál zaradiť, a potvrďte tlačidlom OK.
- Kanál je možné zaradiť do viacerých kategórií podľa vašej voľby.
- Pre potvrdenie a odchod použite tlačidlo EXIT.
- Kanál je následne označený v zozname ikonou červenej hviezdy.

#### Zrušenie funkcie FAV:

· Kurzorom prejdite na zvolený kanál a stlačte tlačidlo FAV.



- Stlačte tlačidlo FAV.
- · Kurzorom nastaveným na položke Zakázať potvrďte tlačidlom OK a následne tlačidlo EXIT.
- · Zvolený program už neobsahuje ikonu červenej hviezdy.

#### Prehliadanie obľúbených kanálov

- Počas sledovania TV stlačte tlačidlo FAV pre otvorenie ponuky obľúbených kanálov.
- Pomocou tlačidiel ▲/▼ presúvate kurzor medzi obľúbenými kanálmi.
- · Stlačením tlačidla OK vyberiete požadovaný program.

#### Preskočenie TV alebo rádio kanálov

- V ponuke Editácia kanálov pomocou tlačidiel ▲/▼ zvoľte požadovaný program a stlačte tlačidlo ZELENÁ.
- Pri kanáli sa zobrazí zelená ikona SKIP.
- Opakujte postup nastavenia pre d'alšie kanály.
- · Pre odstránenie je postup opačný.

#### Odstránenie TV alebo rádio kanálov

- · V ponuke Editácia kanálov pomocou tlačidiel / zvoľte požadovaný program a stlačte tlačidlo MODRÁ.
- Objaví sa: INFORMÁCIA: Chcete zmazať?
- Potvrďte tlačidlom OK alebo zrušte tlačidlom EXIT.
- Opakujte postup pre ďalšie kanály.

#### Presun TV alebo rádio kanálov

- V ponuke Editácia kanálov pomocou tlačidiel / zvoľte požadovaný program a stlačte tlačidlo ČERVENÁ.
- · Zobrazí sa oranžová ikona šípok a pomocou tlačidiel / presuňte na požadovanú pozíciu.
- Pomocou tlačidla OK potvrďte voľbu.
- Opakujte postup pre ďalšie kanály.

#### Uzamknutie TV alebo rádio kanálov

Môžete zvoliť kanály, ktoré uzamknete pomocou PIN kódu.

- V ponuke Editácia kanálov pomocou tlačidiel / zvoľte požadovaný program a stlačte tlačidlo ŽLTÁ.
- Zobrazí sa tabula: Zadajte heslo defaultne nastavené 000000. Po vložení kódu ponuka nepožaduje ďalšie potvrdenie. Pri kanáli sa objaví modrá ikona zámku.
- · Opakujte postup pre ďalšie kanály.
- Opätovným stlačením tlačidla ŽLTÁ na zamknutom kanáli zámok odstránite.
- Pri sledovaní TV a zmene kanálov, ak narazíte na zamknutý kanál, ste vyzvaní na zadanie hesla. Po vyplnení správneho hesla je program odomknutý na sledovanie.

#### Premenovanie TV alebo rádio kanálov

- · V ponuke Editácia kanálov pomocou tlačidiel / zvoľte požadovaný program a stlačte tlačidlo RECALL.
- Na obrazovke sa objaví klávesnica, zadajte vami požadovaný názov kanála a potvrďte tlačidlom OK na obrazovke.

#### EPG

#### Programový sprievodca

- · Funkcia EPG zobrazuje program vysielania väčšiny kanálov na nasledujúcich 7 dní.
- · Funkciu vyvoláte stlačením tlačidla EPG na diaľkovom ovládači.
- Pomocou tlačidiel ▲/▼ prechádzate programovú ponuku v rámci rovnakého kanála, kanály meníte pomocou tlačidiel ◄/►.
- · Pri potrebe sa pohybovať po celých stranách používajte tlačidlá ČERVENÁ a ZELENÁ.
- Pomocou tlačidiel ŽLTÁ a MODRÁ posúvate jednotlivé stránky informácií o zvolenom programe.

#### Pridanie TV, alebo rádio programu do časovača, nastavenie nahrávania

- Pre pridanie programu do časovača nahrávania stlačte tlačidlo OK.
- Skontrolujte, alebo upravte nastavenie časovača:
  - opakovanie časovača (raz, týždenne, denne)
    - · vyberte mód časovača (prepnutie, nahrávanie)
- Tlačidlom OK časovač potvrďte.



#### Výber (spôsob radenia kanálov)

- [Podľa LCN]: Kanály budú radené podľa poradia, určenom operátorom.
- [Podľa mena]: Zoradí kanály podľa názvu.
- [Podľa ID služby]: Zoradí kanály podľa ID.
- · [Podľa ONID]: Zoradí kanály podľa ONID.

#### LCN

- [Vypnuté]: Zruší funkciu radenie podľa LCN.
- [Zapnuté]: Povolí funkciu radenie podľa LCN.

#### Obraz

Pre vstup to ponuky Obrazu stlačte tlačidlo **MENU** a pomocou tlačidiel **∢/>** zvolte záložku Obraz. Ponuka poskytuje nastavenie všetkého zobrazenia na vašej TV. Ponuku využijete, ak sa Vám televizne kanály zobrazujú nekorektne. Veľká časť nastavení je hlavne určená pre HDMI rozhranie.

#### Pomer strán

Tu prevedte voľbu podľa toho, ako Vám bude najviac zobrazenie vyhovovať. Odporúčame však ponechať predvolenú hodnotu, ktorú prijímač zobrazuje. Len tak budete mať zaistené, že nebude dochádzať k deformácií alebo orezaní sledovaných relácií.

#### Rozlíšenie

- · [480P]: Iba pre NTSC normu a primárne pre SCART pripojenie
- · [576P]: Iba pre PAL a primárne pre SCART pripojenie
- [720P]: Pre obe normy NTSC a PAL pripojenými cez HDMI
- · [1080I]: Pre obe normy NTSC a PAL pripojenými cez HDMI
- · [1080P]: Pre obe normy NTSC a PAL pripojenými cez HDMI

#### TV Formát

Ak sa obraz nezobrazuje korektne, môžete zmeniť nasledujúce nastavenia zmenou normy.

- · [NTSC]: Pre voľbu americkej normy NTSC
- · [PAL]: Pre voľbu Európske normy PAL

#### Video výstup

Nasledujúce voľba je len pre pripojenie cez SCART.

- · [RGB]: Pre analógové oddelenie troch farebných zložiek RGB.
- · [CVBS]: Pre analógové zlúčenie farebných zložiek do jedného kanála.

#### Kanálové ladenie

Pre vstup do ponuky ladenie stlačte tlačidlo **MENU** a pomocou tlačidiel **◄/▶** zvoľte záložku Kanálové ladenie.

Táto ponuka poskytuje možnosti ladenia kanálov pre príjem TV vysielania.

#### Automatické ladenie

Táto ponuka automaticky prehľadá celé vysielacie pásmo a všetky nájdené kanály automaticky uloží. Všetky predtým uložené kanály budú automaticky zmazané.

- · Vyberte [Automatické ladenie] a stlačte tlačidlo OK. Prijímač začne ihneď vyhľadávať.
- Pre prerušenie vyhľadávania stlačte tlačidlo EXIT. Kanály nájdené do tohto času budú automaticky uložené.

#### Ručné ladenie

Táto voľba umožní hľadať stanice na konkrétnom kanáli, ak nechcete prehľadávať celé kanálové pásmo. Manuálnym prehľadávaním nedôjde k zmazaniu predtým nájdených a uložených kanálov.

- Pomocou tlačidiel 
   zvoľte číslo kanálov. Frekvencia v MHz sa automaticky ku každému kanálu zobrazí a nie je ju možné meniť.
- Stlačením tlačidla OK spustíte hľadanie na zvolenom kanáli.
- · Pri úspešnom nájdení TV kanálu prebehne automatické uloženie.

#### Nastavenie krajiny použitia

Nastavte krajinu, v ktorej budete prijímač používať, alebo inú najbližšiu.

#### Napájanie antény

Ak používate anténu so zabudovaným zosilňovačom a napájacím napätím +5 V, zapnite túto funkciu.





 Ak používate pasívnu anténu alebo aktívnu anténu s napájacím napätím +12 V, použite napájací adaptér a túto funkciu v menu vypnite, inak dôjde k poškodeniu, alebo zničeniu prístroja.

#### Čas

#### Časový rozdiel

[Časový rozdiel]: Pomocou tlačidiel **4**/**>** meníte medzi nastavením automatickým a ručným.

- <Automaticky>: Mód je volený prístrojom z televízneho signálu.
- <Manuál>: Voľbu času a dátumu volíte (môže mať vplyv na zlé zobrazenie v EPG).
- Pri manuálnej voľbe následne volíte [Dátum] a [Čas].

#### Uspať

Funkcia ponúka automatické vypnutie prijímača po určenom časovom limite.

Defaultne je funkcia vypnutá, môžete nastaviť v hodinových intervaloch od 1 do 12 hodín.

#### Letný čas

Pre správne nastavenie času zadajte, či sa vo vašej krajine používa letný čas.

#### Zapnúť / Vypnúť

Funkciou volíte automatické zapnutie a vypnutie prijímača vo zvolený čas.

- [Zapnúť]: Pomocou tlačidiel ◀/▶ volíte, či funkciu automatického zapnutia Zakázať alebo Povoliť.
- Pri voľbe Povoliť nastavíte Čas zapnutia na Vami požadovanú hodnotu. Prijímač sa v tento čas každý deň automaticky zapne.
- [Vypnúť]: Pomocou tlačidiel 
   volíte, či funkciu automatického vypnutia Zakázať alebo Povoliť.
- Pri voľbe Povoliť nastavíte čas vypnutia na Vami požadovanú hodnotu. Prijímač sa v tento čas každý deň automaticky vypne.

#### Možnosti

- [Jazyk OSD]: Pomocou tlačidiel 
   zvolíte jazyk ponuky prijímača.
- [Jazyk titulkov]: Pomocou tlačidiel ◀/▶ zvolíte jazyk titulkov.
- [Jazyk zvuku]: Pomocou tlačidiel 
   zvolíte predvolenú audio stopu programu.
- [Digitálne Audio]: Pomocou tlačidiel ◀/► zvolíte požadovaný digitálny výstup pre zvuk.
  - a. < PCM>: Dekódovanie zvuku vykoná prijímač so stereo výstupom.
  - b. <RAW HDMI On> Určené pre dekódovanie signálu mimo prijímač (napr. AV Reciever).
  - c. <RAW HDMI Off>: Neprenáša audio signál cez rozhranie HDMI.
- [AD popis deja]: Nastavenie hlasitosti doplnkovej audio stopy s popisom deja pre zrakovo postihnutých (vypnuté – 31)
- [Auto skrytie OSD]: Nastavte dĺžku zobrazenia informačného okna po prepnutí medzi kanálmi.

#### Nastavenie systému

Stlačte tlačidlá ▲/▼ pre výber.

- [Rodičovská kontrola]: Stlačte tlačidlo OK pre výber vekovej kategórie.
- [Nastavenie hesla]: Stlačte tlačidlo OK pre potvrdenie hesla.
- [Továrenské nastavenia]: Stlačte tlačidlo OK pre nastavenie továrenských hodnôt.
- [Informácie]: Stlačte tlačidlo OK pre zistenie informácií o prijímači, verzia SW a HW.
- [Aktualizácia firmware]: Môžete zvoliť aktualizáciu SW prostredníctvom USB.
- · [Nastavenie siete]: Nastavte pripojenie k sieti.

#### Rodičovská kontrola

- <Zadajte heslo>: Predvolené 000000
- Voľbou tlačidiel 
   meníte vekovú kategóriu. Správna funkcia závisí na poskytovateľovi televízneho vysielania.
- Stlačte tlačidlo OK pre potvrdenie.

#### Nastavenie hesla

- · [Zadajte staré heslo]: Vložte pôvodné číselné heslo.
- · [Zadajte nové heslo]: Vložte nové číselné heslo.
- · [Potvrdiť heslo]: Pre potvrdenie vložte opäť nové číselné heslo.
- Stlačte tlačidlo OK pre potvrdenie.

#### Továrenské nastavenia

- <Zadajte heslo>: Predvolené 000000
- Stlačte tlačidlo OK pre uvedenie prijímača do továrenského nastavenia (dôjde k zmazaniu všetkého nastavenia prístroja).
- · Ak chcete prerušiť voľbu továrenského nastavenia, stlačte tlačidlo EXIT.

#### Informácie

Stlačte tlačidlo OK pre zistenie informácií o modeli, software a hardware. Pre ukončenie stlačte tlačidlo EXIT.

#### Aktualizácia firmware

- <OAD>: Táto funkcia nie je k dispozícii.
- <Aktualizácia cez USB>: Viď postup nižšie.
  - a. [Aktualizácia cez USB]: Vyberte súbor a potvrďte tlačidlom OK.
  - b. Stlačte tlačidlo EXIT pre ukončenie

#### Nastavenie siete

Nastavte sieť podľa miestnych podmienok (DHCP, Statická).

#### USB

- [Multimédia]: Stlačte tlačidlo OK pre voľbu multimédií (Hudba, Foto, Film a PVR).
- [Nastavenie Foto]: Stlačte tlačidlo OK pre nastavenie parametrov prezerania fotografií.
- [Nastavenie Filmy]: Stlačte tlačidlo OK pre nastavenie parametrov prehrávania video súborov.
- [PVR Konfigurácia]: Stlačte tlačidlo OK pre nastavenie parametrov pre Vaše PVR nahrávky.
- [Sieťové aplikácie]: Zobrazenie interaktívnych aplikácií využívajúcich pripojenie k internetu.

#### Multimédia

- [Hudba]: Stlačte tlačidlo OK pre výber hudobných súborov. Prehrávač podporuje formáty: mp3, wma atď.
- [Ok]/[]: Stlačte tlačidlo OK/PLAY pre prehrávanie hudobného súboru.
- [ |<< ]: Stlačte tlačidlo PREV pre zmenu na predchádzajúcu skladbu.
- [>>|]: Stlačte tlačidlo NEXT pre zmenu na nasledujúcu skladbu.
- [<<]: Stlačte tlačidlo REW pre posun aktuálnej skladby späť. Opätovným stlačením tlačidla meníte rýchlosť v týchto krokoch: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Stlačte tlačidlo FWD pre posun aktuálnej skladby vpred. Opätovným stlačením tlačidla meníte rýchlosť v týchto krokoch: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Stlačte tlačidlo STOP pre zastavenie prehrávania hudby.
- [ || ]: Stlačte tlačidlo PAUSE pre pozastavenie hudby.
- [Foto]: Stlačte tlačidlo OK pre výber fotografií. Prehrávač podporuje formáty: jpg, bmp atď.
- [Ok]: Stlačte tlačidlo OK pre prezretie fotografie.
- · [Prezentácia]: Stlačte tlačidlo PLAY pre automatické prezeranie fotografií (Slide Show).
- [Mriežka]: Stlačte tlačidlo MODRÁ pre prehľad fotografií v mriežke.
- [EXIT]: Stlačte tlačidlo EXIT pre ukončenie.
- [Film]: Stlačte tlačidlo OK pre výber video súborov. Prehrávač podporuje súbory: mp4, 3gp, avi atď.
- [Ok]/[]: Stlačte tlačidlo OK/PLAY pre prehrávanie videosúboru.
- [ << ]: Stlačte tlačidlo PREV pre prehrávanie predchádzajúceho videosúboru.</li>
- [>>]: Stlačte tlačidlo NEXT pre prehrávanie nasledujúceho videosúboru.
- [<<]: Stlačte tlačidlo REW pre posun v aktuálnom videu späť. Opätovným stlačením tlačidla meníte rýchlosť v týchto krokoch: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Stlačte tlačidlo FWD pre posun v aktuálnom videu vpred. Opätovným stlačením tlačidla meníte rýchlosť v týchto krokoch: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Stlačte tlačidlo STOP pre zastavenie prehrávania.
- [ || ]: Stlačte tlačidlo PAUSE pre pozastavenie prehrávania.
- [Celá obrazovka]: Stlačte tlačidlo ČERVENÁ pre prepnutie zobrazenie na celú obrazovku.



- [PVR]: Stlačte tlačidlo OK pre výber Vašich PVR nahrávok. Prehrávač podporuje len formát súboru: mts.
- [Ok]/[>]: Stlačte tlačidlo OK/PLAY pre prehrávanie nahraného videosúboru. Súbory nájdete v priečinku <HBPVR> s automaticky generovaným názvom súboru.
- [ |<< ]: Stlačte tlačidlo PREV pre prehrávanie predchádzajúceho videosúboru.
- [>>|]: Stlačte tlačidlo NEXT pre prehrávanie nasledujúceho videosúboru.
- [<<]: Stlačte tlačidlo REW pre prehrávanie odzadu. Opätovným stlačením tlačidla meníte rýchlosť v týchto
- krokoch: -2×, -4×, -8×, -16×, -32×.
- [>>]: Stlačte tlačidlo FWD pre rýchle prehrávanie. Opätovným stlačením tlačidla meníte rýchlosť v týchto krokoch: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Stlačte tlačidlo STOP pre zastavenie prehrávania.
- [ || ]: Stlačte tlačidlo PAUSE pre pozastavenie prehrávania.
- [Celá obrazovka]: Stlačte tlačidlo ČERVENÁ pre prepnutie zobrazenie na celú obrazovku.
- [Zmaž]: Stlačte tlačidlo ŽLTÁ pre označenie nahrávky/nahrávok pre zmazanie. Následným stlačením tlačidla OK sa objaví oznámenie: <Chcete zmazať?>, opätovným stlačením tlačidla OK sa nahrávka nenávratne odstráni. Zrušiť môžete pomocou tlačidla EXIT.
- [Premenuj]: Stlačte tlačidlo ZELENÁ pre zmenu názvu nahrávky.

#### Nastavenie Foto

- [Doba snímky]: Voľbou tlačidiel ◀/▶ meníte dĺžku zobrazenia fotografie v sekundách.
- [Mód prezentácie]: Voľbou tlačidiel ◀/► meníte rôzne prechody medzi snímkami.
- [Pomer strán]: Voľbou tlačidiel ◄/▶ meníte voľby <Pôvodný> tzn. je zachovaný pomer strán podľa fotografie a <Zrušit> kde je fotografia roztiahnutá na celú obrazovku a dochádza k jej deformácii.

#### Nastavenie Filmy

- [Typ titulkov]: Voľbou tlačidiel ◄/▶ meníte veľkosť fontu titulkov.
- <Veľké><Normálne><Malé>
- [Pozadie titulkov]: Voľbou tlačidiel 
   meníte pozadie titulkov pre lepšiu čitateľnosť.
- <Sivé><Žlto-zelené>
- <Priehľadné><Biele>
- [Farba titulkov]: Voľba tlačidiel ◀/▶ meníte farbu fontu titulkov.
- <Červené><Biele><Čierne><Červené><Modré>

#### PVR Konfigurácia

[Nahrávacie zariadenia]: Stlačte tlačidlo **OK** pre informáciu o USB zariadení a nastavenie kapacity pre funkciu TimeShift.

- [Disk]: Voľbou tlačidiel ◀/▶ volíte médium pre nahrávanie.
- [Velkosť Timeshift súboru]: Voľbou tlačidiel <//>
   A/> meníte maximálnu veľkosť súboru funkcie TimeShift. (Pri dovřšení nastavenej veľkosti sa začne súbor automaticky premazávať tzv. slučkou, preto odporúčame nastaviť najvyššiu možnú hodnotu).
- · [Typ média]: Položka zobrazuje aktuálny súborový systém podporovaný je len FAT32.
- [Veľkosť disku]: Položka zobrazuje maximálnu kapacitu vloženého disku.
- [Voľné miesto na disku]: Položka zobrazuje voľnú kapacitu pre PVR nahrávanie, prípadne funkciu TimeShift.

[Formát]: Stlačením tlačidla OK prejdete do menu formátovania USB zariadenia.

- [Formát]: Voľbou tlačidiel ◀/▶ volíte médium na formátovanie.
- [Systém súborov]: Set-top-box podporuje iba systém súborov FAT32.
- [OK]: Stlačte tlačidlo OK pre formátovanie média. (UPOZORNENIE: Formátovaním dôjde k strate všetkých dát na médiu, preto si pred vykonaním tohto kroku dáta zálohujte).

#### Sledovanie TV a obsluha

Počas sledovania televízneho vysielania môžete vykonávať nasledujúce:

- 1. [CH▲/CH▼]: Voľbou tlačidiel CH +/- prepínate medzi po sebe idúcimi programami.
- 2. [VOL ◄/VOL ▶]: Volou tlačidiel VOL+/- nastavujete hlasitosť set-top-boxu.
- 3. [0 ~ 9]: Stlačením numerických klávesov volíte konkrétny kanál.

- [REC]: Stlačením tlačidla REC spustíte nahrávanie aktuálneho programu len za predpokladu pripojeného média.
- 5. [SUB-T]: Stlačením tlačidla SUB-T volíte titulky. (Voľba titulkov je možná, iba ak sú vysielané).
- 6. [AUDIO]: Stlačením tlačidla AUDIO meníte zvukovú stopu.
- 7. [OK]: Stlačením tlačidla OK zobrazíte zoznam kanálov.
- 8. [FAV]: Stlačením tlačidla FAV volíte programy, ktoré sú Vami nastavené ako obľúbené.
- [INFO]: Stlačením tlačidla INFO zobrazite názov aktuálneho programu a nasledujúceho programu. Žitý ukazovateľ zobrazuje, v ktorej časti sa aktuálny program nachádza. Opakovaným stlačením tlačidla INFO (skôr, než predchádzajúce okno automaticky po 10s zmizne) zobrazíte podrobnosti o aktuálnom programe.
- 10. Farebné tlačidlá:
  - Červené rýchly prístup k nahraným reláciám (menu PVR)
  - Zelené rýchla zmena rozlíšenia obrazu
  - Žlté rýchla zmena pomeru strán obrazu
  - · Modré rýchly prístup do menu časovačov nahrávania





## Riešenie bežných porúch

-

Ak objavite akúkoľvek poruchu, preverte, či nie je uvedená v nižšie uvedenej tabuľke najčastejších porúch pre rýchle riešenie problému. Ak nenájdete odpoveď alebo máte akékoľvek iné nejasnosti, kontaktujte zákaznícku linku dodávateľa.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Nesvieti červená kontrolka v pohotovostnom režime.	Vytiahnutý prívod zo zásuvky. Prerušená poistka v prístroji.	Skontrolujte zapojenie napájacej šnúry. Kontrola poistky
Nie je nájdený signál.	Nie je zapojená anténa. Zle nastavená anténa. Nachádzate sa v mieste bez pokrytia signálom.	Skontrolujte zapojenie antény. Premiestnite anténu. Kontaktujte miestnu odbornú firmu.
Žiadny obraz, alebo zvuk.	Scart/AV/HDMI nie je zvolený na prepínači vstupov Vašej TV.	Na ovládači TV prepnite na správny vstup.
Zobrazená správa "Zakódovaný kanál".	Kanál je zakódovaný.	Vyberte iný kanál pre sledovanie.
Nefunguje diaľkové ovládanie.	Prijímač je vypnutý. Diaľkový ovládač nemieri presne na prístroj. Predný panel je zaclonený prekážkou. Batérie v diaľkovom ovládači sú KO.	Zapnite prijímač. Namierte diaľkový ovládač presne na predný panel prístroja. Odstráňte prekážku pred predným panelom. Vymeňte batérie.
Nejde nahrávať na USB zariadenia.	USB zariadenie má nesprávny formát. USB zariadenie má nízku rýchlosť zápisu.	Naformátujte USB zariadenie na formát súborov NTFS, alebo FAT32. Vyskúšajte iné kvalitné USB zariadenie s vyššou rýchlosťou zápisu.
Po presunutí prístroja do inej miestnosti prestal box prijímať kanály.	Predĺžením zvodu od antény došlo k poklesu kvality signálu pod funkčnú úroveň.	Použite linkový zosilňovač pokrývajúci straty signálu v rozvodoch. Kontaktujte miestnu odbornú firmu pre presný návrh anténneho systému.







## Technická špecifikácia

Hlavné vlastnosti Plná podpora DVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Rozlíšenie obrazu: 720P,1080i,1080P (FULL HD) Pomer strán obrazu: 16:9 and 4:3 Multijazyčné OSD menu 7denný EPG programový sprievodca pre nastavenie nahrávania Prehrávanie multimédií z USB 2.0 pamäťových zariadení Funkcia PVR nahrávanie na USB 2.0 zariadení, funkcia Timeshíft Rodičovský zámok	Multimediálne funkcie Obrázky: JPEG, BMP, PNG Audio: MP3, AAC (mp3, .m4a) Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264 Prehrávanie multimediálnych súborov: .avi, .mpg, .dat, .vob, .dív, .mov, .mkv, .mjpeg, .ts, .trp Podporované súborové systémy: NTFS, FAT32, FAT16 Prezentácia fotografií s hudobným sprievodom Demodulátor: MSB1241 Štandard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QP5K, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Ochranný Interval: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4 FFT Módy:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,32K, 32KE	
Tuner: MXL608 RF vstupná frekvencia: VHF: 174MHz – 230MHz/UHF: 474MHz – 860MHz Bandwith: 6/7/8MHz		
Citlivosť vstupného signálu: -83dBm Typ vstupného konektoru: IEC-type female	<b>Vstupy/Výstupy</b> Frekvencia IR prijímača DO: 38KHz USB: USB2.0 (max. 500 mA)	
Dekodér Mpeg transport stream A/V dekódovanie Video štandard: MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4 Pomer strán obrzu: 4/3 16-9	HDMI výstup 1.4 Anténny vstup/loop slučka Digitálny koaxiálny audio výstup Scart výstup	
Video rozlišenie: 576i, 576p, 720p,1080i and 1080p Audio štandard: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Audio módy: mono, dual-channel, stereo	Napájanie 110–250 V 50~60 Hz	
Demultiplexer Štandard ISO/IEC 13818-1 ARIB STB-B10 Maximálna dátová rýchlosť na vstupe: 120Mbps (sériové)/15MBps (paralelné)		







## PL Cyfrowy terestrialny tuner

## INSTRUKCJE I INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyty materiał z opakowania należy przekazać do wyznaczonego przez gminę/miasto miejsca na składowanie odpadów komunalnych.

## UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Symbol ten umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że zużyty sprzęt elektryczny ielektroniczny nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. W celu odpowiedniej utylizacji, odzysku i recyklingu należy oddać ten produkt do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych państwach europejskich, można również zwrócić te wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie podobnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i zapobiec negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, proszę skontaktować się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. W przypadku niewłaściwej utylizacji tych odpadów mogą zostać nałożone kary, zgodnie z przepisami krajowymi.

#### Dla podmiotów gospodarczych w Unii Europejskiej

W celu utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych należy uzyskać potrzebne informacje u sprzedawcy lub dostawcy.

#### Utylizacja w pozostałych krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Aby zutylizować ten wyrób, należy uzyskać potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy. Ten produkt jest zgodny z wymogami dyrektyw UE w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego. Tekst, projekt i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia, zastrzegamy sobie prawo do ich zmiany.

## Deklaracja zgodności

Firma Emos s.r.o. deklaruje, że wyrób EM170 HD jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz pozostałymi właściwymi postanowieniami dyrektyw i norm dotyczących odpowiednich urządzeń. Urządzenie może być swobodnie użytkowane w ramach WE.

Deklaracja zgodności WE jest częścią instrukcji obsługi lub można ją znaleźć na stronie internetowej http://www.emos.eu/download

## OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Aby urządzenie służyło niezawodnie przez długi czas, nie należy wystawiać go na działanie wysokich temperatur i dużej wilgotności. Na przykład nie powinno być umieszczane w pobliżu miejsc przeznaczonych do kąpieli lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, oddajemy je do punktu serwisowego. Nie należy próbować naprawiać go samodzielnie.

#### Ostrzeżenie dotyczące używania urządzeń USB

Dia pełnego wykorzystania portu USB należy podłączyć do niego pamięć, którą obsługuje standard USB 2.0. W celu zapewnienia stabilnego nagrywania i odtwarzania, uwycasta semua by urządzenie USB powinno pracować z prędkością zapisu 9,0 MB/s lub większą. Wolniejsze dyski twarde i pamięci flash mogą mieć problemy z nagrywaniem, które objawią się w postaci zacinania się obrazu albo mogą w ogóle nie działać. Poprawnie będą działać tylko dyski z jedną podstawową partycją NTFS lub FAT32. Jeżeli na dysku znajduje się inny system plików, należy go, jeszcze przed podłączeniem do odbiornika, sformatować w komputerze przy użyciu zalecanego systemu plików. Bardzo mocno fragmentowane lub przepełnione pamięci także mogą nie działać prawidło-







wo i płynnie. Zewnętrzne dyski twarde muszą mieć własne zasilanie, wbudowany w odbiorniku port USB nie jest w stanie dostarczyć wystarczająco dużo energii do zasilania przenośnego dysku twardego USB.

Podczas nagrywania lub odtwarzania w żadnym przypadku nie należy odłączać urządzenia USB od odbiornika. Jego odłączenie w trakcie pracy może spowodować awarię odbiornika lub pamięci flash i uszkodzić dane, które są nagrywane na medium.

#### Standby

Odbiornik posiada funkcję minimalizacji poboru energii w trybie czuwania i jest dzięki temu bardziej przyjazny dla środowiska naturalnego.

#### Firmware

Oprogramowanie sterujące dla tego odbiornika jest stale rozwijane. Nowa wersja oprogramowania może zmienić jego funkcjonalność i sposób działania. Zdjęcia i opisy umieszczone w tej instrukcji obsługi mają charakter jedynie informacyjny. Jeśli zauważysz błąd, prosimy o jego zgłoszenie. Zrobimy wszystko, co w naszej mocy, aby go naprawić.

#### Podłączenie odbiornika i elementy sterujące:



## Przedni i tylny panel odbiornika

#### Przedni panel

WYŚWIETLACZ LED: Wyświetla numer aktualnie wybranego kanału

#### Tylny panel (rys. 1)

- RF wejście: Konektor do podłączenia anteny
- · RF wyjście: Gniazdo pętli do podłączenia kolejnego urządzenia
- · HDMI: Wyjście cyfrowe HDTV
- · Coaxial: Cyfrowe wyjście audio
- TV Scart: Analogowe wyjście A/V do podłączenia starszego typu TV

#### Pilot

- · STANDBY: służy do włączenia/wyłączenia odbiornika
- MUTE: natychmiastowe wyciszenie dźwięku
- · EPG: Elektroniczny przewodnik po programach
- · INFO: Wyświetlanie informacji o aktualnym kanale
- TTX: teletekst
- AUDIO: wybór ścieżki audio
- REC: przycisk natychmiastowego nagrywania
- SUB-T: wyświetlenie napisów DVB-T (jeśli są dostępne)
- · MENU: wyświetla główne menu
- CH+/-: kolejny/poprzedni kanał


- · EXIT: z powrotem, wyjście z menu
- · VOL-/+: głośniej/ciszej dźwięk audio
- OK: wybór pozycji menu, wyświetlenie listy kanałów
- · FAV: wyświetla ulubione kanały
- TV/RADIO: przełączanie pomiędzy listą kanałów TV/radio
- · 0-9 (klawiatura numeryczna): bezpośredni dostęp do wybranych kanałów
- · RECALL: powrót do poprzedniego menu
- · GOTO: bezpośrednie przejście do określonego momentu w nagraniu wideo
- REV: szybkie przejście do tyłu
- · FWD: szybkie przejście do przodu
- PREV: poprzedni plik
- NEXT: następny plik
- · PLAY: odtwórz plik
- · PAUSE: wstrzymaj odtwarzanie
- STOP: zatrzymaj odtwarzanie
- REPEAT: powtórz odtwarzanie

## Działanie odbiornika

Odbiornik powinien mieć zapewnioną prawidłową wentylację i chłodzenie oraz pracować w położeniu poziomym. Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na odbiorniku, ani go zakrywać. Nie należy umieszczać odbiornika w zamkniętych szafkach oraz w miejscach o dużej wilgotności.

## Podłączenie odbiornika do TV (rys. 2)

Podłącz odbiornik do telewizora za pomocą odpowiedniego kabla tak, jak pokazano na rysunku 2. Jeśli telewizor posiada wejście HDMI, należy do użyć, ponieważ pozwala ono na oglądanie programów TV w najwyższej jakości obrazu.

## Instalacja i sterowanie odbiornikiem

- Po dokładnym podłączeniu TV do odbiornika i podłączeniu anteny włącz telewizor i upewnij się, że odbiornik jest podłączony do gniazdka. Przyciskiem STANDBY włącz odbiornik. Po uruchomieniu odbiornika po raz pierwszy lub, jeśli wcześniej przywrócileś odbiornik do ustawień fabrycznych, na ekranie pojawi się menu kreatora konfiguracji.
- Do poruszania się w menu urządzenia służą przyciski ▲/▼.
- · W celu potwierdzenia wyboru użyj przycisku OK.
- · W celu zakończenia lub powrotu użyj przycisku EXIT.

### Język OSD

Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz język ustawień odbiornika.

#### Kraj

Przy pomocy przycisków </>
 wybierz kraj, w którym odbiornik będzie używany.

#### Strojenie kanałów

- Przy pomocy przycisku OK potwierdzasz automatycznie wyszukiwanie kanałów. Proces może trwać kilka minut.
- W momencie, gdy proces zostanie zakończony, odbiornik automatycznie wyświetli pierwszy znaleziony kanał. Można zacząć oglądać programy telewizyjne.

#### Główne opcje MENU

Naciśnij przycisk MENU, aby wejść do głównego menu odbiornika.

#### Ustawienia programów

Naciśnij przycisk **MENU** i przejdź do menu <Ustawienia programów> za pomocą przycisków **4**/**>**, potwierdź przyciskiem **OK**.

#### Edycja kanałów

W celu edycji właściwości swoich programów (Blokada, Ignoruj, FAV, Przesuń lub Usuń) należy wejść do menu Edycja kanałów za pomocą przycisku OK.

Następnie wprowadź hasło (domyślne hasło to 000000).





#### Ustawienie ulubionych kanałów TV i radia (FAV)

Możesz utworzyć spis ulubionych kanałów, dzięki czemu dostęp do nich będzie ułatwiony:

- · Przejdź przy pomocy kursora na wybrany kanał i naciśnij FAV.
- W menu: Rodzaj ulubionych, wybierz kategorię, do której chcesz dodać kanał, a następnie potwierdź przyciskiem OK.
- Kanał można przydzielić do kilku kategorii.
- Aby potwierdzić i wyjść naciśnij przycisk EXIT.
- Kanał zostaje oznaczony na liście czerwoną gwiazdką.

#### Wyłączenie funkcji FAV dla danego kanału:

- Przejdź przy pomocy kursora na wybrany kanał i naciśnij FAV.
- · Naciśnij przycisk FAV.
- · Ustaw kursor na pozycji Wyłącz i potwierdź przyciskiem OK, a następnie EXIT.
- · Wybrany program nie będzie miał już przydzielonej ikony czerwonej gwiazdki.

#### Przeglądanie ulubionych kanałów

- · Podczas oglądania TV naciśnij przycisk FAV w celu otwarcia listy ulubionych kanałów.
- Przy pomocy przycisków ▲/▼ przesuwaj kursor pomiędzy ulubionymi kanałami.
- Przy pomocy przycisku OK wybierz program, który chcesz oglądać.

#### Pomijanie kanału TV lub radia

- W menu Edycja kanałów za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz pożądany program i naciśnij przycisk ZIELONY.
- · Przy kanale wyświetli się zielona ikona SKIP.
- · Powtórz te kroki dla pozostałych kanałów.
- · W celu usunięcia zmian sposób postępowania jest odwrotny.

#### Usunięcie kanału TV lub radia

- W menu Edycja kanałów przy pomocy przycisków ▲/▼ wybierz pożądany program i naciśnij przycisk NIEBIESKI.
- Na ekranie ujrzysz: INFORMACJĘ: Czy chcesz usunąć?
- · Potwierdź przyciskiem OK lub zrezygnuj za pomocą EXIT.
- · Powtórz te kroki dla pozostałych kanałów.

#### Przesunięcie kanału TV albo radia

- W menu Edycja kanałów przy pomocy przycisków ▲/▼ wybierz pożądany program i naciśnij przycisk CZERWONY
- Wyświetli się pomarańczowa ikona strzałek, przy pomocy przycisków ▲/▼ przejdź na odpowiedzią pozycję.
- Potwierdź wybór przyciskiem OK.
- Powtórz te kroki dla pozostałych kanałów.

### Zablokowanie kanału TV albo radia

Możesz wybrać kanały, które chcesz zablokować kodem PIN.

- W menu Edycja kanałów przy pomocy przycisków ▲/▼ wybierz pożądany program i naciśnij przycisk ŻÓŁTY.
- Wyświetli się tabelka: Wprowadź hasło domyślnie 000000. Po wprowadzeniu kodu menu nie wymaga kolejnego potwierdzenia. Przy kanale wyświetli się niebieska ikona kłódki.
- · Powtórz te kroki dla pozostałych kanałów.
- Przez ponowne naciśnięcie przycisku ŻÓŁTY na zablokowanym kanale, blokada zostanie zdjęta.
- Jeżeli podczas oglądania TV i zmiany kanałów natrafisz na zablokowany program, zostaniesz poproszony o wprowadzenie hasła. Po wprowadzeniu poprawnego hasła program zostanie odblokowany do oglądania.

#### Zmiana nazwy kanału TV albo radia

- W menu Edycja kanałów przy pomocy przycisków ▲/▼ wybierz pożądany program i naciśnij przycisk RECALL.
- Na ekranie wyświetlona zostanie klawiatura, wprowadź nazwę kanału i potwierdź przyciskiem OK na ekranie.



### EPG

### Przewodnik po programach

- Funkcja EPG wyświetla program większości kanałów na najbliższe 7 dni.
- · Funkcję można wywołać przy pomocy przycisku EPG na pilocie.
- Przy pomocy przycisków ▲/▼ sprawdzisz ofertę programów w ramach tego samo kanału. Kanały zmienia się przy pomocy przycisków ◀/►.
- · Jeśli potrzebujesz poruszać się po całych stronach użyj przycisków: CZERWONY i ZIELONY.
- Przy pomocy przycisków: ŻÓŁTY i NIEBIESKI przesuwasz poszczególne podstrony z informacjami o danym programie.

#### Dodanie programu TV lub radia do timera, ustawienie nagrywania

- · Aby dodać program do nagrywania o określonej godzinie, naciśnij przycisk OK.
- Sprawdź i ustaw godzinę:
  - · Częstotliwość (raz, co tydzień, codzienne)
  - Wybierz tryb timera (przełączenie, nagrywanie)
- · Potwierdź przyciskiem OK.

#### Wybór (sposób segregowania kanałów)

- · [Według LCN]: Kanały będą sortowane według kolejności określonej przez operatora.
- · [Według nazwy]: Kanały będą sortowane według nazwy.
- [Według ID usługi]: Sortowanie na podstawie ID.
- [Według ONID]: Sortowanie na podstawie ONID.

#### LCN

- [Wyłączono]: Wyłącza funkcję segregowania po LCN.
- · [Włączono]: Włącza funkcję segregowania po LCN.

#### Obraz

Aby wejść w menu Obraz, naciśnij przycisk **MENU** i za pomocą przycisków **∢/>** wybierz zakładkę Obraz. Menu zawiera wszystkie ustawienia wyświetlania na ekranie telewizora. Trzeba skorzystać z tych opcji, gdy kanały telewizyjne wyświetlane sa nieprawidłowo. Wieksza cześć ustawień dotyczy interfejsu HDML.

#### Proporcje obrazu

Tutaj można dokonać wyboru proporcji obrazu w zależności od tego, jaka forma wyświetlania pasuje Ci najbardziej. Zalecamy pozostawienie wartości domyślnej, którą wyświetla odbiornik. Opcja ta zapewni, że nie wystąpi zniekształcenie obrazu lub obraz nie będzie przycięty.

#### Rozdzielczość

- · [480P]: Tylko dla normy NTSC i głównie dla podłączenia SCART
- · [576P]: Tylko dla PAL i głównie dla podłączenia SCART
- · [720P]: Dla obydwu norm NTSC i PAL podłączonych przez HDMI
- [1080I]: Dla obydwu norm NTSC i PAL podłączonych przez HDMI
- [1080P]: Dla obydwu norm NTSC i PAL podłączonych przez HDMI

#### Format TV

Jeśli obraz nie jest wyświetlany poprawnie, można spróbować zmienić następujące ustawienia poprzez zmianę normy.

- · [NTSC]: W celu wyboru amerykańskiej normy NTSC
- [PAL]: W celu wyboru europejskiej normy PAL

#### Wyjście video

Poniższe opcje dotyczą jedynie podłączenia SCART.

- · [RGB]: Do rozdzielenia analogowego trzech składowych koloru RGB.
- · [CVBS]: Do analogowego zespolenia składników danego koloru w jeden kanał.

#### Strojenie kanałów

Aby wejść w menu strojenia, naciśnij przycisk **MENU** i za pomocą przycisków **4**/**>** wybierz zakładkę Strojenie kanałów.

To menu umożliwia strojenie kanałów do odbioru sygnału TV.





#### Automatyczne strojenie

To menu automatycznie skanuje całe pasmo nadawania, a wszystkie znalezione kanały są automatycznie zapisywane. Wszystkie kanały, które były wcześniej zapisane, zostaną automatycznie usunięte.

- Wybierz [Automatyczne strojenie], a następnie naciśnij przycisk OK. Odbiornik rozpocznie od razu wyszukiwać kanały.
- Aby przerwać wyszukiwanie, naciśnij EXIT. Kanały znalezione do tego czasu zostaną automatycznie zapisane.

#### Strojenie ręczne

Opcja ta pozwala na szukanie stacji w konkretnym kanale, jeśli nie chcesz przeszukiwać pasma wszystkich kanałów. Manualne szukanie nie usuwa wcześniej znalezionych i zapisanych kanałów.

- Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz numer kanału. Częstotliwość w MHz wyświetli się automatycznie dla każdego kanału i nie można jej zmienić.
- Przy pomocy przycisku OK uruchom szukanie programu dla wybranego kanału.
- Po znalezieniu programu TV dla kanału odbiornik automatycznie przypisze program do kanału.

#### Ustawienie kraju używania odbiornika

Ustaw kraj, w którym odbiornik będzie używany lub ustaw inny kraj, który jest w pobliżu.

#### Zasilanie anteny

- Jeśli korzystasz z anteny z wbudowanym wzmacniaczem i napięciem zasilającym +5 V, włącz tę funkcję.
- Jeśli korzystasz z anteny pasywnej lub aktywnej o napięciu zasilania +12 V, należy użyć adaptera do zasilania i wyłączyć tę funkcję w menu, w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia.

#### Czas

#### Różnica w czasie

[Różnica w czasie]: Przy pomocy przycisków **</>>** zmienisz tryb ustawień pomiędzy automatycznym i ręcznym.

- <Automatyczny>: Tryb jest regulowany na podstawie sygnału TV.
- <Ręczny>: Użytkownik sam wybiera czas i datę (może powodować błędy w wyświetlaniu informacji w EPG).
- W trybie manualnym można teraz wybrać [Datę] i [Czas].

#### Tryb uśpienia

Funkcja oferuje automatyczne wyłączanie odbiornika po upływie danego czasu.

Domyślnie funkcja ta jest wyłączona, można ustawić godzinowe odstępy od 1 do 12 godzin.

#### Czas letni

Skorzystaj z tej opcji, jeśli twój kraj korzysta z czasu letniego.

#### Włączanie/Wyłączanie

Funkcja automatycznie włącza lub wyłącza odbiornik o wybranej godzinie.

- [Włączyć]: Przy pomocy przycisków 
   wybierz, czy funkcja automatycznego włączania ma być Aktywowana czy Dezaktywowana.
- Przy wybraniu opcji Aktywuj ustaw określony czas włączenia. Odbiornik automatycznie włączy się każdego dnia o tej godzinie.
- [Wyłączyć]: Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz, czy funkcja automatycznego wyłączania ma być Aktywowana czy Dezaktywowana.
- Przy wybraniu opcji Aktywuj ustaw określony czas wyłączenia. Odbiornik wyłączy się automatycznie każdego dnia o tej godzinie.

#### Opcje

- [Język OSD]: Przy pomocy przycisków ◄/► wybierz język menu odbiornika.
- [Język napisów]: Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz język napisów.
- [Język dźwięku]: Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz domyślną ścieżkę audio programu.
- [Audio cyfrowe]: Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz żądane wyjście cyfrowe dla dźwięku.
  - a. <PCM>: Dekodowanie dźwięku wykona odbiornik z wyjściem cyfrowym.



- b. <RAW HDMI On> Przeznaczone do dekodowania sygnału poza odbiornikiem (Na przykład AV Receiver).
- c. <RAW HDMI Off>: Nie przenosi sygnału audio przez interfejs HDMI.
- [AD opis zdarzeń]: Ustawienia głośności dodatkowej ścieżki audio z opisem zdarzeń dla osób słabo widzących (wyłączono – 31)
- [Automatyczne ukrycie OSD]: Ustaw czas wyświetlania okna informacyjnego po przełączeniu się między kanałami.

#### Ustawienia systemu

Aby wybrać, naciśnij przycisk ▲/▼.

- · [Kontrola rodzicielska]: Naciśnij przycisk OK, aby wybrać kategorie wiekowe.
- · [Ustawianie hasła]: Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić hasło.
- · [Ustawienia fabryczne]: Naciśnij przycisk OK, aby powrócić do ustawień fabrycznych.
- [Informacje]: Naciśnij przycisk OK, aby sprawdzić informacje dotyczące odbiornika, wersję SW i HW.
- · [Aktualizacja firmware]: Możesz wybrać aktualizację SW przy pomocy USB.
- · [Ustawienia sieci]: Ustaw parametry podłączenia do sieci.

#### Kontrola rodzicielska

- <Wprowadź hasło>: domyślne 000000
- Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

#### Ustawienia hasła

- [Wprowadź stare hasło]: Wprowadź poprzednie hasło numeryczne.
- · [Wprowadź nowe hasło]: Wprowadź nowe hasło numeryczne.
- · [Potwierdź hasło]: Aby potwierdzić, wprowadź ponownie hasło numeryczne.
- Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

#### Ustawienia fabryczne

- <Wprowadź hasło>: Domyślnie 000000
- Naciśnij przycisk OK, aby wprowadzić ustawienia fabryczne (wszystkie ustawienia urządzenia zostaną usunięte).
- · Jeśli chcesz przerwać proces powrotu do ustawień fabrycznych, naciśnij przycisk EXIT.

#### Informacje

Naciśnij przycisk **OK**, aby uzyskać informacje dotyczące modelu, software i hardware. Aby zakończyć, naciśnij przycisk **EXIT**.

#### Aktualizacja firmware

- <OAD>: Funkcja nie jest do dyspozycji.
- <Aktualizacja przez USB>: Patrz poniższe instrukcje.
  - a. [Aktualizacja przez USB]: Wybierz plik i potwierdź przyciskiem OK.
  - b. Aby zakończyć, naciśnij EXIT.

#### Ustawienia sieci

Ustaw sieć w zależności od lokalnych parametrów (DHCP, adres statyczny IP).

#### USB

- [Multimedia]: W celu wyboru multimediów, naciśnij przycisk OK (Muzyka, Foto, Film i PVR).
- [Ustawienia Foto]: Aby wybrać parametry przeglądania zdjęć, naciśnij przycisk OK.
- [Ustawienia Filmy]: Aby wybrać parametry odtwarzania plików video, naciśnij przycisk OK.
- [Konfiguracja PVR]: Aby wybrać parametry dla nagrywania PVR, naciśnij przycisk OK.
- [Aplikacje sieciowe]: Wyświetla interaktywne aplikacje korzystające z podłączenia do Internetu.

#### Multimedia

- [Muzyka]: Naciśnij przycisk OK w celu wybrania plików audio. Odtwarzacz wspiera formaty: mp3, wma, itp.
- [Ok]/[▶]: Naciśnij przycisk OK/PLAY, aby odtworzyć plik audio.
- [ << ]: Naciśnij przycisk PREV, aby przejść do poprzedniego pliku.



- [>>|]: Naciśnij przycisk NEXT, aby przejść do następnego pliku.
- [<<]: Naciśnij przycisk REW, aby przesunąć dany utwór w czasie w tył. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę szybkości przesuwania: -2×,-4×, -8×, -16×, -32×.
- [>>]: Naciśnij przycisk FWD, aby przesunąć dany utwór w czasie do przodu. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę szybkości przesuwania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Naciśnij przycisk STOP, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki.
- [ || ]: Naciśnij przycisk PAUSE, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki.
- [Foto]: Naciśnij przycisk OK, aby wybrać fotografię. Przeglądarka wspiera formaty: jpg, bmp, itp.
- · [Ok]: Naciśnij przycisk OK w celu przeglądania fotografii.
- [Prezentacja]: Naciśnij przycisk PLAY w celu automatycznego przeglądania fotografii (Slide Show).
- · [Siatka]: Naciśnij przycisk NIEBIESKI w celu przeglądania zdjęć w strukturze siatki.
- [EXIT]: Naciśnij przycisk EXIT, aby zakończyć.
- [Film]: Naciśnij przycisk OK, aby wybrać plik video. Odtwarzacz wspiera formaty: mp4, 3gp, avi, itp.
- [Ok]/[]: Naciśnij przycisk OK/PLAY w celu odtwarzania filmu.
- [ |<< ]: Naciśnij przycisk PREV, aby odtwarzać poprzedni plik video.
- [>>|]: Naciśnij przycisk NEXT, aby odtwarzać następny plik video.
- [<<]: Naciśnij przycisk REW, aby przesunąć dany film w czasie w tył. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę szybkości przesuwania: -2×,-4×, -8×, -16×, -32×.
- [>>]: Naciśnij przycisk FWD, aby przesunąć dany film w czasie w przód. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę szybkości przesuwania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Naciśnij przycisk STOP, aby zatrzymać odtwarzanie.
- [ || ]: Naciśnij przycisk PAUSE, aby wstrzymać odtwarzanie.
- · [Cały ekran]: Naciśnij przycisk CZERWONY, aby przełączyć widok na cały ekran TV.
- [PVR]: Naciśnij przycisk OK, aby wybrać swoje nagrania PVR. Odtwarzacz obsługuje jedynie format: mts.
- [Ok]/[]: Naciśnij przycisk OK/PLAY, aby odtworzyć nagrany plik video. Pliki znajdują się w folderze <HBPVR> z automatycznie generowaną nazwą pliku.
- [ |<< ]: Naciśnij przycisk PREV, aby odtwarzać poprzedni plik video.
- [>>|]: Naciśnij przycisk NEXT, aby odtwarzać następny plik video.
- [<<]: Naciśnij przycisk REW, aby przesunąć dany film w czasie w tył. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę szybkości przesuwania: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Naciśnij przycisk FWD, aby przesunąć dany film w czasie w przód. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę szybkości przesuwania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Naciśnij przycisk STOP, aby zatrzymać odtwarzanie.
- [ || ]: Naciśnij przycisk PAUSE, aby wstrzymać odtwarzanie.
- · [Cały ekran]: Naciśnij przycisk CZERWONY, aby przełączyć widok na cały ekran TV.
- [Usuń]: Naciśnij przycisk ŻÓŁTY, aby zaznaczyć nagranie/nagrania do usunięcia. Po ponownym naciśnięciu OK pojawi się komunikat: <Czy chcesz usunąć?>, kliknięcie OK usunie bezpowrotnie nagranie. Anulować można przy użyciu przycisku EXIT.
- [Zmień nazwę]: Naciśnij przycisk ZIELONY, aby zmienić nazwę nagrania.

#### Ustawienia Foto

- [Czas dla zdjęcia]: Przy pomocy przycisków ◀/► zmienisz czas wyświetlania danego zdjęcia w sekundach.
- [Tryb prezentacji]: Przy pomocy przycisków ◀/▶ zmienisz sposób przejścia pomiędzy zdjęciami.
- [Stosunek boków]: Przy pomocy przycisków 
   Zmienisz wybór <Domyślny> tzn. zachowany jest stosunek boków zależny od zdjęcia i <Anuluj>, gdzie fotografia jest rozciągnięta na cały ekran i dochodzi do jej deformacji.

#### Ustawienia Filmy

- [Rodzaj napisów]: Przy pomocy przycisków ◀/► zmienisz wielkość czcionki napisów.
- <Duże> <Normalne><Małe>



- [Tło napisów]: W celu uzyskania lepszej czytelności, przy pomocy przycisków ◄/►, zmienisz tło napisów.
- <Szare><Żółto-zielone>
- <Przezroczyste><Białe>
- [Kolor napisów]: Przy pomocy przycisków ◀/► zmienisz kolor czcionki napisów.
- <Czerwony><Biały><Czarny><Czerwony><Niebieski>

#### Konfiguracja PVR

[Urządzenie do nagrywania]: Naciśnij przycisk **OK** celem uzyskania informacji o urządzeniu USB i ustawieniu wartości dla funkcji TimeShift.

- [Dysk]: Przy pomocy przycisków ◀/► wybierz medium do nagrywania.
- [Wielkość pliku Timeshift]: Przy pomocy przycisków 
   zmienisz maksymalną wielkość pliku funkcji TimeShift. (Po osiągnięciu ustawionego rozmiaru plik będzie automatycznie ponownie nadpisywany w tzw. pętli. Zalecamy ustawienie najwyższej, możliwej wielkości).
- · [Rodzaj medium]: Pozycja wyświetla aktualny system plików obsługiwany jest jedynie FAT32.
- [Wielkość dysku]: Pozycja wyświetla maksymalną pojemność włożonej pamięci.
- [Wolna przestrzeń na dysku]: Pozycja wyświetla wolną pojemność dla nagrywania PVR oraz ewentualnie dla funkcji TimeShift.

[Format]: Po naciśnieciu przycisku OK przejdziesz do menu formatowania urządzenia USB.

- [Format]: Przy pomocy przycisków ◀/▶ wybierz medium do sformatowania.
- [System plików]: Set-top-box obsługuje jedynie system plików FAT32.
- [OK]: Naciśnij przycisk OK w celu sformatowania medium. (UWAGA: Proces formatowania usunie wszystkie dane z pamięci, dlatego też należy pamiętać wcześniej wykonać kopię zapasową danych z dysku).

## Śledzenie TV i obsługa

Podczas oglądania telewizji można wykonać następujące czynności:

- 1. [CH▲/CH▼]: Przy pomocy przycisków CH+/- przełączysz się pomiędzy kolejnymi kanałami.
- 2. [VOL◀/VOL▶]: Przy pomocy przycisków VOL+/- ustawisz głośność set-top-boxu.
- 3. [0 ~ 9]: Przy pomocy klawiatury numerycznej można wybrać konkretny program.
- [REC]: Przy pomocy przycisku REC uruchomisz nagrywanie aktualnego programu ale jedynie wtedy, gdy medium jest podłączone.
- [SUB-T]: Przy pomocy przycisku SUB-T wybierz napisy. (Wybór napisów jest możliwy tylko wtedy, gdy są one przesyłane).
- 6. [AUDIO]: Przy pomocy przycisku AUDIO zmienisz ścieżkę audio.
- 7. [OK]: Przy pomocy przycisku OK wyświetlisz spis kanałów.
- 8. [FAV]: Przy pomocy przycisku FAV wybierzesz programy, które są wybrane jako ulubione.
- [INFO]: Przy pomocy przycisku INFO wyświetlisz nazwę aktualnego i przyszłego programu. Żółty wskaźnik pokazuje, w którym momencie znajduje się aktualny program. Ponowne naciśnięcie przycisku INFO wyświetli szczegóły aktualnego programu (należy nacisnąć wcześniej, nim zniknie poprzednie okno – w ciągu 10 s).
- 10. Kolorowe przyciski:
  - · Czerwony szybki dostęp do nagrań programów (menu PVR)
  - · Zielony szybka zmiana rozdzielczości obrazu
  - Żółty szybka zmiana stosunku boków obrazu
  - Niebieski szybki dostęp do menu timera nagrywania.





## Rozwiązywanie drobnych usterek

-

Jeśli wykryjesz jakikolwiek problem, sprawdź najpierw, czy nie jest on wymieniony w poniższej tabeli najczęstszych usterek, które można szybko rozwiązać samemu. Jeśli nie znajdziesz odpowiedzi na swój problem lub, jeśli masz pytania, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta dostawcy.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie świeci się czerwona lampka sygnalizacyjna w trybie gotowości.	Wtyczka jest wyciągnięta z gniazdka. Przepalony bezpiecznik w urządzeniu.	Skontroluj podłączenie przewodu zasilającego. Kontrola bezpiecznika.
Problem ze znalezieniem sygnału.	Antena nie jest podłączona. Błędnie podłączona antena. Znajdujesz się w miejscu, gdzie nie dochodzi sygnał.	Skontroluj podłączenie anteny. Przesuń antenę. Skontaktuj się z lokalną firmą specjalizującą się w regulacji odbioru sygnału.
Brak obrazu lub dźwięku.	Nie został wybrany tryb Scart/ AV/HDMI na przełączniku wejścia w TV.	Na pilocie TV przełącz na poprawny tryb wejścia.
Wyświetla się wiadomość "Kanał zakodowany".	Kanał jest zakodowany.	Wybierz inny kanał do oglądania.
Nie działa pilot.	Odbiornik jest wyłączony. Pilot nie jest skierowany dokładnie na urządzenie. Przedni panel jest zasłonięty. Baterie w pilocie są wyczerpane.	Włącz odbiornik. Skieruj pilot bezpośrednio w stronę przedniego panelu urządzenia. Usuń przeszkodę blokującą widoczność przedniego panelu. Wymień baterie.
Nie można nagrywać na urządzenie USB.	Urządzenie USB ma niepoprawny format plików. Urządzenie USB ma niską prędkość zapisu.	Sformatuj urządzenie USB do formatu plików NTFS lub FAT32. Wypróbuj inne urządzenie USB o lepszej jakości i szybszej prędkości nagrywania.
Po przeniesieniu urządzenia do innego pokoju box przestał odbierać kanały.	Zwiększenie odległości od anteny spowodowało pogorszenie jakości sygnału poniżej poziomu działania.	Użyj wzmacniacza liniowego, który pokryje straty w dystrybucji sygnału. Skontaktuj się z lokalną firmą specjalizującą się w regulacji systemu antenowego.



 $( \blacklozenge$ 



## Specyfikacja techniczna

	1	
Główne właściwości Pełne wsparcie dla DVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Rozdzielczość obrazu: 720P, 1080i, 1080P (FULL HD) Format obrazu (stosunek boków): 16:9 i 4:3 Wielojęzyczne OSD menu Siedmiodniowy przewodnik po programach EPG z funkcją nagrywania	Funkcje multimedialne Format obrazu: JPEG, BMP, PNG Audio: MP3, AAC (.mp3, m4a) Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264, Odtwarzanie plików multimedialnych: .avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv, .mjpeg, .ts, .trp Wspierane systemy plików: NTFS, FAT32, FAT16 Prezentowanie zdjęć z tłem muzycznym	
Odtwarzanie multimediów z pamięci USB 2.0 Funkcja nagrywania PVR na urządzenia USB 2.0, funkcja Timeshift Blokada rodzicielska Pamięć do zapisania 1000 kanałów	Demodulator: MSB1241 Standard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Ochronputinterwal-1/128, 1/32, 1/16, 19/256	
Tuner: MXL608 Częstotliwość na wejściu RF: VHF: 174MHz – 230MHz/UHF: 474MHz – 860MHz	Tryby FFT: 1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,32K, 32KE	
Zarłość sygnału na wejściou: -83dBm Rodzaj konektora wejściowego: IEC-type female	Wejścia/wyjścia Częstotliwość odbiornika IR DO: 38KHz USB: USB2.0 (maks. 500 mA) Writścia HDMI 1.4	
<b>Dekoder</b> Mpeg transport stream dekodowanie A/V Standard video: MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4	Wyjście natenowe/pętla loop Cyfrowe wyjście audio coaxial Wyjście Scart	
Rozdzielczość video: 576i, 576p, 720p, 1080i i 1080p Audio standard: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Tryby audio: mono, dual-channel, stereo	<b>Zasilanie</b> 110–250 V 50~60 Hz	
Demultiplekser Standard ISO/IEC 13818-1; ARIB STB-B10 Maksymalna prędkość przesyłu danych na wejściu: 120Mbps (szeregowo)/15MBps (równolegle)		



# HU Digitális teresztriál készülék

## A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS HULLADÉKKEZELÉSÉVEL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓ

A használt csomagolóanyagot a helyi hatóság által hulladéktárolásra kijelölt helyre szállítsa el.

# HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK

## HULLADÉKKEZELÉSE

Ha a termékeken vagy a kapcsolódó dokumentációban ez a szimbólum szerepel, az azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál lakossági huladékok közé helyezni. Az Ilyen termékeket vigye el a kijelöt gyűjtőpontra a megfelelő ártalmatlanítás, felújítás vagy újrahasznosítás céljából. Az Európai Unió egyes országaiban, illetve más európai országokban egy egyenértékű új termék vásárlásakor a terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőhöz. A termék megfelelő hulladékkezelésével hozzájárul az értékes környezeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív környezeti hatásokat, amely a hulladék nem megfelelő ártalmatlanításának eredménye lehet. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. A nemzeti szabályozásnak megfelelően a hulladékot nem megfelelő nekzelő személyek bírságra számíthatnak.

## Az EU országaiban található üzleti egységek számára

Ha elektromos vagy elektronikus eszközöket szeretne ártalmatlanítani, a szükséges információt a beszállítójától vagy forgalmazójától szerezheti meg.

## Hulladékkezelés az EU-n kívüli országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket ártalmatlanítani szeretné, anak megfelelő módjáról a helyi hatóság vagy a kiskereskedő nyújt további információt. Ez a termék megfelel az EU elektromágneses kompatibilitásra és elektromos biztonságra vonatkozó irányelvében foglalt követelményeknek. A szöveg, a megjelenés és a műszaki specifikáció előzetes figyelmeztetés nélkül módosulhat. A változtatás jogát fenntartjuk.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az Emos spol s.r.o. kijelenti, hogy az EM170 HD megfelel az eszközre vonatkozó irányelvek és szabványok alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható az útmutatóban, illetve a következő webhelyen: http://www.emos.eu/download.

## **BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS:**

- Az eszköz hosszú élettartamának és megbízhatóságának biztosítása érdekében ne tegye ki azt szélsőséges hőmérsékletnek és magas páratartalomnak. Soha ne tegye például nedves helyiségbe, illetve hőforrás közelébe.
- Ha az eszköz nem megfelelően működik, vigye el a legközelebbi szervizközpontba. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani.

## Az USB-eszközök használatával kapcsolatos figyelmeztetés

Az USB-port teljes kihasználása érdekében az ahhoz csatlakoztatott tárolóeszköznek támogatnia kell az USB 2.0 szabványt. A hibátlan és stabil felvétel és lejátszás érdeuwversau seruk seruk seruk kében 9,0 MB/s vagy annál nagyobb írási sebességű USB-eszközöket kell használni. A lassabb merevlemez-meghajtók és flash meghajtók esetében probléma lehet a rögzítéssel, ami úgy mutatkozhat meg, hogy a kép lefagy, illetve egyáltalán nem működik. A megfelelő működés csak akkor várható el, ha a használt meghajtók alappartíciója NTFS vagy FAT32 fájlrendszerű. Ha a meghajtón más fájlrendszer található, egy számítógépen formázza meg a javasolt fájlrendszerre, mielőtt csatlakoztatja a vevőegységhez.





Előfordulhat, hogy az erősen töredezett és túlságosan telített tárolóeszközök nem megfelelően vagy nem zökkenőmentesen működnek.

A külső merevlemez-meghajtóknak saját tápellátással kell rendelkezniük, mivel a vevőegységbe épített USB-port nem képes megfelelő feszültséget biztosítani a hordozható USB-meghajtó tápellátásához. A felvétel és a lejátszás közben az USB-eszközt semmilyen körülmények között nem szabad leválasztani a vevőegységről. Ha leválasztja, miközben a vevőegység működik, a vevőegység vagy a flash meghajtó károsodhat, illetve az adathordozón található adatok is sérülhetnek.

#### Standby

A vevőegység készenléti üzemmódban minimális energiafelhasználási funkcióval rendelkezik, ezért környezetbarátabb.

## Firmware

A vevőegység vezeřlőszoftvere folyamatos fejlesztés alatt all. A szoftver új verziója módosíthatja a vevőegység egyes funkcióit és működését. Az útmutatóban található képek és leírások supán tájékoztató jellegűek. Ha hibát talál, kérjük, tájékoztasson bennünket. Minden tölünk telhetőt megteszűnk a javításáért.

## A vevőegység csatlakoztató- és vezérlőelemei:



## Az eszköz elülső és hátsó panele

#### Elülső panel

LED-KIJELZŐ: Az aktuálisan kiválasztott csatorna számát mutatja meg.

#### Hátsó panel (1. ábra)

- RF-bemenet: Antenna csatlakozója
- RF OUT (RF-kimenet): Kimeneti csatlakozó más eszköz csatlakoztatásához
- · HDMI: HDTV digitális kimenete
- Coaxial (KOAXIÁLIS): Digitális hangkimenet
- TV Scart: Analóg hang-/videokimenet régebbi típusú TV csatlakoztatásához

### Távirányító

- KÉSZENLÉT: a vevőegység be- és kikapcsolása
- MUTE (NÉMÍTÁS): hang azonnali némítása
- EPG: elektronikus műsorújság
- INFO (INFORMÁCIÓ): az aktuális csatornával kapcsolatos információ megjelenítése
- TTX: teletext
- · AUDIO (HANG): hangsáv kiválasztása
- VIDEORÖGZÍTÉS: azonnali felvétel
- SUB-T (FELIRAT): DVB-T felirat megjelenítése (ha van)
- MENU (MENÜ): a főmenü megjelenítése
- CH+/- (CSATORNA +/-): következő/előző csatorna





- EXIT (KILÉPÉS): vissza, kilépés a menüből
- VOL-/+ (HANGERŐ -/+): hangsáv hangerejének csökkentése/növelése
- OK: menüelemek kiválasztása, csatornalista megjelenítése
- FAV (KEDVENC): kedvenc csatornák listájának megjelenítése
- TV/RADIO (TV/RÁDIÓ): váltás a TV-/rádiócsatornák listája között
- 0–9 (számgombok): az előre beállított csatornák közvetlen elérése
- RECALL (VISSZATÉRÉS): visszatérés az előző menübe
- GOTO (UGRÁS): közvetlen ugrás a felvétel vagy videó kiválasztott időpontjához
- VISSZATEKERÉS: gyors visszatekerés
- ELŐRETEKERÉS: gyors előretekerés
- ELŐZŐ: előző fájl
- KÖVETKEZŐ: következő fájl
- LEJÁTSZÁS: fájl lejátszása
- SZÜNETELTETÉS: lejátszás szüneteltetése
- LEÁLLÍTÁS: lejátszás leállítása
- ISMÉTLÉS: lejátszás megismétlése

## A vevőegység üzemeltetése

A megfelelő szellőzés és hűtés biztosítása érdekében a vevőegységet vízszintes pozícióban használja. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a vevőegységre, és ne takarja le. Ne helyezze a vevőegységet zárt szekrénybe, illetve magas páratartalmú helyre.

## A vevőegység csatlakoztatása a TV-hez (2. ábra)

A vevőegységet a megfelelő kábellel csatlakoztathatja a TV-hez, a 2. ábrán látható módon. Ha a TV-je rendelkezik HDMI-bemenettel, használja ezt a csatlakozót, így a legjobb képminőségben nézheti a TV-adásokat.

## A vevőegység üzembe helyezése és vezérlői

- Miután a TV-t megfelelően összekötötte a vevőegységgel, és csatlakoztatta az antennát, kapcsolja be a TV-t, és győződjön meg arról, hogy a vevőegység csatlakoztatva van áramforráshoz. Kapcsolja be a vevőegységet a KÉSZENLÉT gomb megnyomásával. Ha első alkalommal kapcsolja be a vevőegységet, vagy gyári beállításokra állítja azt, a képernyőn megjelenik a telepítési útmutató menüje.
- A menüben a ▲/▼ gombokkal mozoghat.
- A kiválasztás megerősítéséhez használja az OK gombot.
- Nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot a visszalépéshez vagy a befejezéshez.

## Kijelző nyelve

A vevőegység nyelvét a ◀/► gombokkal választhatja ki.

## Ország

A </>
</>
</>
A gombokkal válassza ki az országot, ahol a vevőegységet használja.

### Csatorna hangolása

- Az OK gomb megnyomásával erősítse meg az automatikus csatornakeresést. A folyamat több percet is igénybe vehet.
- A folyamat befejeztével a vevőegység automatikusan az első talált csatornára vált, és megkezdheti a TV-műsor nézését.

## Főmenü

Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot az eszköz menüjébe történő belépéshez.

## Műsor beállításai

Nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot, és lépjen a <Programme settings> (Műsor beállításai) elemre a (Műsor beállításai) elemre a gombokkal, majd erősítse meg az **OK** gombbal.

## Csatorna szerkesztése

A műsorok tulajdonságainak (zárolás, kihagyás, kedvencek, áthelyezés és törlés) szerkesztéséhez be kell lépnie a csatornaszerkesztésbe az **OK** gomb megnyomásával. Ezután adja meg a jelszőt (az alapértelmezett érték: 000000).





#### Kedvenc TV- és rádiócsatornák beállítása (FAV – Kedvencek)

Az alábbi módon hozhatja létre kedvenc csatornáinak egyszerűen elérhető listáját: Helyezze a kurzort a kiválasztott csatornára, majd nyomja meg a **FAV** (KEDVENCEK) gombot.

- A menüben: a kedvenc típusaként válassza ki a kategóriát, amelybe a csatornát helyezni szeretné, majd erősítse meg az OK gombbal.
- · Egy csatorna több kategóriában is szerepelhet.
- · A megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot.
- A csatorna ezt követően kiemelve, piros csillag ikonnal jelenik meg a listában.

#### A FAV (KEDVENCEK) funkció visszavonása:

- Helyezze a kurzort a kiválasztott csatornára, majd nyomja meg a FAV (KEDVENCEK) gombot.
- · Nyomja meg a FAV (KEDVENCEK) gombot.
- Helyezze a kurzort a Ban (Tiltás) elemre, erősítse meg az OK gombbal, majd nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot.
- · A kiválasztott műsor ezt követően nem lesz kiemelve piros csillaggal.

#### A kedvenc csatornák tallózása

- TV-nézés közben nyomja meg a FAV (KEDVENCEK) gombot a kedvenc csatornák listájának megnyitásához.
- A ▲/▼ gombokkal mozgathatja a kurzort a kedvenc csatornák között.
- · Nyomja meg az OK gombot a megfelelő csatorna kiválasztásához.

#### TV- vagy rádiócsatornák kihagyása

- A Channel Editing (Csatorna szerkesztése) menüben válassza ki a kívánt műsort a ▲/▼ gombokkal, majd nyomja meg a ZÖLD gombot.
- A csatorna mellett megjelenik egy zöld SKIP (KIHAGYÁS) ikon.
- Ismételje meg a beállítást a többi kihagyni kívánt csatorna esetében.
- A SKIP (KIHAGYÁS) funkció eltávolításához hajtsa végre a lépéseket fordított sorrendben.

#### TV- vagy rádiócsatornák eltávolítása

- A Channel Editing (Csatorna szerkesztése) menüben válassza ki a kívánt műsort a ▲/▼ gombokkal, majd nyomja meg a KÉK gombot.
- A képernyőn a következő jelenik meg: INFORMATION (INFORMÁCIÓ): Do you wish to remove? (Szeretné eltávolítani?)
- · A megerősítéshez nyomja meg az OK, az elvetéshez az EXIT (KILÉPÉS) gombot.
- · Ismételje meg az eljárást a többi csatorna esetében.

#### TV- vagy rádiócsatornák áthelyezése

- A Channel Editing (Csatorna szerkesztése) menüben válassza ki a kívánt műsort a ▲/▼ gombokkal, majd nyomja meg a PIROS gombot.
- Megjelenik egy narancssárga nyíl ikon; a / gombokkal mozgassa a kívánt pozícióba.
- A kiválasztás megerősítéséhez használja az OK gombot.
- Ismételje meg az eljárást a többi csatorna esetében.

#### TV- vagy rádiócsatornák zárolása

A zárolni kívánt csatornákat PIN-kóddal választhatja ki.

- A Channel Editing (Csatorna szerkesztése) menüben válassza ki a kívánt műsort a ▲/▼ gombokkal, majd nyomja meg a SÁRGA gombot.
- Megjelenik egy táblázat: Adja meg a jelszót (az alapértelmezett érték: 000000). A kód megadása után a menü nem kér több megerősítést. A csatorna mellett megjelenik egy kék lakatot ábrázoló ikon.
- Ismételje meg az eljárást a többi csatorna esetében.
- Ha ismét megnyomja a SÁRGA gombot egy zárolt csatornán, azzal feloldja a zárolást.
- Ha TV-nézés és csatornaváltás közben zárolt csatornához ér, a rendszer a jelszó megadását kéri. A helyes jelszó megadását követően a csatorna ismét nézhető.

#### TV- vagy rádiócsatornák átnevezése

 A Channel Editing (Csatorna szerkesztése) menüben válassza ki a kívánt műsort a ▲/▼ gombokkal, majd nyomja meg a RECALL (VISSZATÉRÉS) gombot.





 A képernyőn egy billentyűzet jelenik meg; adja meg a kívánt csatornanevet, és erősítse meg a képernyőn található OK gombbal.

## Elektronikus műsorújság

## Műsorújság

- Az EPG (Elektronikus műsorújság) funkció megjeleníti a csatornák nagy részének műsorait a következő 7 napra vonatkozóan.
- A funkció előhívásához nyomja meg az EPG (Elektronikus műsorújság) gombot a távirányítón.
- A ▲/▼ gombokkal tallózzon egy adott csatorna műsorlistájában; csatorna váltásához nyomja meg a ◀/▶ gombokat.
- · Ha oldalanként szeretne lapozni, használja a PIROS és a ZÖLD gombot.
- · A SÁRGA és a KÉK gombbal görgetheti a kiválasztott műsorra vonatkozó információ oldalait.

#### TV- vagy rádióműsor hozzáadása az időzítőhöz, felvétel beállítása

- · Ha egy műsort szeretne hozzáadni a felvételi időzítőhöz, nyomja meg az OK gombot.
- · Ellenőrizze vagy módosítsa az időzítő beállítását:
  - időzítő ismétlése (egyszer, hetente, naponta)
  - időzítő módjának kiválasztása (váltás, rögzítés)
- Az időzítő megerősítéséhez nyomja meg az OK gombot.

#### Kiválasztás (csatornák rendezése)

- [By LCN] (Logikai csatornasorszám szerint): A csatornák a kezelő által meghatározott sorrendben lesznek.
- · [By name] (Név szerint): A csatornákat név szerint rendezi.
- · [By service ID] (Szolgáltatásazonosító szerint): A csatornákat azonosító szerint rendezi.
- [By ONID] (Eredeti hálózati azonosító szerint): A csatornákat az eredeti hálózati azonosító szerint rendezi.

#### Logikai csatornasorszám

- · [Off] (Ki): Megszünteti a logikai csatornasorszám szerinti rendezést.
- [On] (Be): Engedélyezi a logikai csatornasorszám szerinti rendezést.

#### Kép

Az Image (Kép) menübe történő belépéshez nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot, majd válassza ki az Image (Kép) opciót a **∢/>** gombokkal. A menü a TV összes megjelenítési beállítását tartalmazza. Használja ezt a menüt, ha a TV-csatornák nem megfelelően jelennek meg. A beállítások nagy része a HDMI-felületekhez készült.

#### Méretarány

Itt kiválaszthatja, hogy melyik arány a legmegfelelőbb. Javasolt azonban megőrizni a vevőegység által megjelenített alapértelmezett értéket. Csak így lehet biztos abban, hogy a videó nem deformálódik, illetve egy részét a rendszer nem vágja le.

#### Felbontás

- · [480P]: Csak az NTSC szabvány és elsősorban SCART-csatlakozás esetében
- · [576P]: Csak PAL és elsősorban SCART-csatlakozás esetében
- · [720P]: HDMI-n keresztül csatlakoztatott NTSC és PAL szabvány esetében
- · [1080I]: HDMI-n keresztül csatlakoztatott NTSC és PAL szabvány esetében
- · [1080P]: HDMI-n keresztül csatlakoztatott NTSC és PAL szabvány esetében

#### TV-formátum

Ha a kép nem megfelelően jelenik meg, az alábbi beállításokat módosíthatja a szabvány megváltoztatásával.

- [NTSC]: Az amerikai NTSC szabványhoz
- · [PAL]: Az európai PAL szabványhoz

#### Videokimenet

Az alábbi beállítások csak SCART-csatlakozás esetén használhatók.

- [RGB]: Az RGB három színkomponensének analóg szétválasztásához.
- · [CVBS]: A színkomponensek analóg egyesítéséhez egyetlen csatornába.



#### Csatorna hangolása

A hangolási menübe történő belépéshez nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot, majd válassza ki a Channel Tuning (Csatorna hangolása) lapot a ◀/▶ gombokkal.

Ebben a menüben a csatornák hangolási beállításait találja TV-műsorok vételéhez.

#### Automatikus hangolás

Ezzel a beállítással a rendszer automatikusan keres a teljes műsorszórási sávban, és automatikusan ment minden talált csatornát. A rendszer minden korábban mentett csatornát automatikusan töröl.

- Válassza az [Automatic Tuning] (Automatikus hangolás) elemet, majd nyomja meg az OK gombot. A vevőegység azonnal megkezdi a keresést.
- A keresés leállításához nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot. A rendszer automatikusan ment minden, a gomb megnyomása előtt talált csatornát.

#### Manuális hangolás

Ezzel a beállítással állomást kereshet egy adott csatornán, ha nem szeretne a teljes csatornaspektrumban keresni. A manuális keresés nem törli a korábban talált és mentett csatornákat.

- Válassza ki a csatorna számát a 
   gombokkal. A frekvencia MHz-ben megadott értéke automatikusan megjelenik minden csatorna esetében, és nem módosítható.
- · Az OK gomb megnyomásával kezdheti meg a keresést a kiválasztott csatornán.
- A rendszer a sikeresen megtalált TV-csatornát automatikusan menti.

### A használat országának beállítása

Állítsa be azt az országot, ahol a vevőegységet használja, vagy az ahhoz legközelebbit.

#### Antenna tápellátása

- Ha beépített erősítővel és +5 V-os tápfeszültséggel rendelkező antennát használ, kapcsolja be ezt a funkciót.
- Ha passzív antennát vagy +12 V-os tápellátási feszültséggel rendelkező aktív antennát használ, használjon tápadaptert, és kapcsolja ki ezt a funkciót a menüben; más esetben az eszköz károsodhat vagy tönkremehet.

## Idő

## Időeltérés

[Time Difference] (Időeltérés): A </> gombokkal válthat az automatikus és a manuális beállítás között.

- <Automatic> (Automatikus): Az üzemmódot az eszköz választja ki a TV-jel alapján.
- <Manual> (Manuális): Az időt és a dátumot a felhasználó állíthatja be (hatással lehet a helytelen megjelenítésre az elektronikus műsorújság esetében).
- · Manuális kiválasztás esetén ezt követően válassza ki a [Date] (Dátum) és a [Time] (ldő) értékét.

### Alvás

Ez a funkció automatikusan kikapcsolja a vevõegységet a kiválasztotti időkorlátot követően. A funkció alapértelmezés szerint ki van kapcsolva; órás intervallummal, 1 és 12 óra közötti értékre álítható be.

#### Nyári időszámítás

A megfelelő időbeállítás érdekében válassza ki, hogy az adott ország használ-e nyári időszámítást.

#### Be- és kikapcsolás

Ezzel a funkcióval kiválaszthatja azt az időpontot, amikor az eszköz automatikusan be- és kikapcsol.

- [On] (Be): A ◄/▶ gombokkal válassza ki a Disable (Letiltás) vagy az Enable (Engedélyezés) elemet az automatikus bekapcsolási funkcióhoz.
- Ha engedélyezve van, a Time (Idő) elemnél válassza ki a bekapcsolás kívánt értékét. A vevőegység automatikusan bekapcsol minden nap a beállított időpontban.
- [Off] (Ki): A ◄/▶ gombokkal válassza ki a Disable (Letiltás) vagy az Enable (Engedélyezés) elemet az automatikus kikapcsolási funkcióhoz.
- Ha engedélyezve van, a Time (ldő) elemnél válassza ki a kikapcsolás kívánt értékét. A vevőegység automatikusan kikapcsol minden nap a beállított időpontban.





### Beállítások

- [OSD language] (Kijelző nyelve): A ◀/► gombokkal válassza ki a nyelvet a menük képernyőn történő megjelenítéséhez.
- [Subtitle language] (Felirat nyelve): A felirat nyelvét a ◄/► gombokkal választhatja ki.
- [Audio language] (Hang nyelve): A műsorok alapértelmezett hangsávját a 
   gombokkal választhatja ki.
- [Digital audio] (Digitális hang): A hang kívánt digitális kimenetét a ◄/▶ gombokkal választhatja ki.
  - a. < PCM>: A hang dekódolását a vevőegység végzi sztereó kimenettel.
  - <RAW HDMI On> (Tömörítetlen HDMI be): a jel vevőegységen kívüli (például egy AV-vevőegységgel történő) dekódolására szolgál.
  - c. <RAW HDMI Off> (Tömörítetlen HDMI ki): Nem visz át hangjelet a HDMI interfészen.
- [AD story description] (Audió történetleírás): Beállítja a látássérültek számára készült történetleírást tartalmazó kiegészítő hangsáv hangerejét (ki – 31).
- [Auto hide OSD] (Kijelző automatikus elrejtése): Az információs ablak megjelenítési időtartamát állítja be a csatornák közötti váltás után.

#### A rendszer beállításai

Nyomja meg a ▲/▼ gombot a kiválasztáshoz.

- · [Parental control] (Szülői felügyelet): Nyomja meg az OK gombot a korkategória kiválasztásához.
- [Set password] (Jelszó beállítása): Nyomja meg az OK gombot a jelszó megerősítéséhez.
- [Factory settings] (Gyári beállítások): Nyomja meg az OK gombot a gyári értékek visszaállításához.
- [Information] (Információ): Nyomja meg az OK gombot a vevőegységgel, illetve a szoftver és a hardver verziójával kapcsolatos információért.
- · [Firmware update] (Firmware frissítése): A szoftvert USB-n keresztül frissítheti.
- · [Network settings] (Hálózat beállításai): Beállíthatja a hálózati kapcsolatot.

#### Szülői felügyelet

- <Enter password> (Jelszó megadása): Alapértelmezett: 000000
- A korkategória módosításához nyomja meg a 
   gombokat. A megfelelő működés a TV-műsor szolgáltatójától függ.
- · A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

#### Jelszó beállítása

- · [Enter old password] (Régi jelszó megadása): Adja meg az eredeti, számokból álló jelszót.
- [Enter new password] (Új jelszó megadása): Adja meg az új, számokból álló jelszót.
- [Confirm password] (Jelszó megerősítése): Adja meg ismét az új, számokból álló jelszót az ellenőrzéshez.
- · A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

#### Gyári beállítások

- <Enter password> (Jelszó megadása): Alapértelmezett: 000000
- Nyomja meg az OK gombot a vevőegység gyári beállításokra történő visszaállításához (a rendszer az eszköz minden beállítását törli).
- Ha szeretne kilépni a gyári beállítások ablakából visszaállítás nélkül, nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot.

#### Információ

Nyomja meg az **OK** gombot a modellre, a szoftverre és a hardverre vonatkozó információ megtekintéséhez. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** (KILÉPÉS) gombot.

#### Firmware frissítése

- · <OAD> (Vezeték nélkül letöltés): Ez a funkció nem használható.
- · <Update via USB> (Frissítés USB-n keresztül): Lásd az alábbi eljárást.
  - a. <Update via USB> (Frissítés USB-n keresztül): Válassza ki a fájlt, majd erősítse meg az OK gombbal.
  - b. Nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot a kilépéshez.

#### Hálózati beállítások

Állítson be egy hálózatot a helyi körülményeknek (DHCP, statikus) megfelelően.





#### USB

- [Multimedia] (Multimédia): Nyomja meg az OK gombot multimédia (zene, fénykép, film és videorögzítés) kiválasztásához.
- [Photo settings] (Fénykép beállításai): Nyomja meg az OK gombot a fénykép megtekintési paramétereinek beállításához.
- [Film settings] (Film beállításai): Nyomja meg az OK gombot a videofájlok lejátszási paramétereinek beállításához.
- [PVR configuration] (Videorögzítés konfigurálása): Nyomja meg az OK gombot a videorögzítés paramétereinek beállításához.
- [Network applications] (Hálózati alkalmazások): Interaktív alkalmazásokat jeleníthet meg internetkapcsolat használatával.

#### Multimédia

- [Music] (Zene): Nyomja meg az OK gombot zenefájlok kiválasztásához. A lejátszó a következő formátumokat támogatja: mp3, wma stb.
- [Ok]/[]: Nyomja meg az OK/LEJÁTSZÁS gombot a zenefájl lejátszásához.
- [ |<< ]: Nyomja meg az ELŐZŐ gombot az előző számra váltáshoz.</li>
- [>>|]: Nyomja meg a KÖVETKEZŐ gombot a következő számra váltáshoz.
- [<<]: Nyomja meg a VISSZATEKERÉS gombot az aktuális szám visszatekeréséhez. A gomb ismételt megnyomásával módosíthatja a sebességet a következő lépésekkel: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Nyomja meg az ELŐRETEKERÉS gombot az aktuális szám előretekeréséhez. A gomb ismételt megnyomásával módosíthatja a sebességet a következő lépésekkel: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ ]: Nyomja meg a LEÁLLÍTÁS gombot a zene lejátszásának leállításához.
- [ || ]: Nyomja meg a SZÜNETELTETÉS gombot a zene szüneteltetéséhez.
- [Photo] (Fénykép): Nyomja meg az OK gombot fénykép kiválasztásához. A lejátszó a következő formátumokat támogatja: jpg, bmp stb.
- · [Ok]: Nyomja meg az OK gombot egy fénykép megtekintéséhez.
- [Presentation] (Bemutató): Nyomja meg a LEJÁTSZÁS gombot a fényképek automatikus megtekintéséhez (diavetítés).
- [Grid] (Rács): Nyomja meg a KÉK gombot a fényképek rácsos áttekintéséhez.
- [EXIT] (KILÉPÉS): A kilépéshez nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot.
- [Film]: Nyomja meg az OK gombot videofájlok kiválasztásához. A lejátszó a következő formátumokat támogatja: mp4, 3gp, avi stb.
- [Ok]/[]: Nyomja meg az OK/LEJÁTSZÁS gombot a videofájl lejátszásához.
- [ << ]: Nyomja meg az ELŐZŐ gombot az előző videofájl lejátszásához.</li>
- [>>|]: Nyomja meg a KÖVETKEZŐ gombot a következő videofájl lejátszásához.
- [<<]: Nyomja meg a VISSZATEKERÉS gombot az aktuális videó visszatekeréséhez. A gomb ismételt megnyomásával módosíthatja a sebességet a következő lépésekkel: -2×, -4×, -8×, -16×, -32×.
- [>>]: Nyomja meg az ELŐRETEKERÉS gombot az aktuális videó előretekeréséhez. A gomb ismételt megnyomásával módosíthatja a sebességet a következő lépésekkel: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [■]: Nyomja meg a LEÁLLÍTÁS gombot a videó lejátszásának leállításához.
- [ || ]: Nyomja meg a SZÜNETELTETÉS gombot a lejátszás szüneteltetéséhez.
- [Fullscreen] (Teljes képernyő): Nyomja meg a PIROS gombot a kijelző teljes képernyőre váltásához.
- [PVR] (VIDEORÖGZÍTÉS): Nyomja meg az OK gombot a rögzített videók közötti választáshoz. A lejátszó csak a következő fájlformátumot támogatja: mts.
- [Ok]/[]: Nyomja meg az OK/LEJÁTSZÁS gombot a rögzített videofájl lejátszásához. A fájlokat a </BPVR> mappában találja automatikusan generált névvel.
- [ |<< ]: Nyomja meg az ELŐZŐ gombot az előző videofájl lejátszásához.</li>
- [>>|]: Nyomja meg a KÖVETKEZŐ gombot a következő videofájl lejátszásához.
- [<<]: Nyomja meg a VISSZATEKERÉS gombot a visszafelé történő lejátszáshoz. A gomb ismételt megnyomásával módosíthatja a sebességet a következő lépésekkel: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.

- [>>]: Nyomja meg az ELŐRETEKERÉS gombot a gyors előretekeréshez. A gomb ismételt megnyomásával módosíthatja a sebességet a következő lépésekkel: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ ]: Nyomja meg a LEÁLLÍTÁS gombot a videó lejátszásának leállításához.
- [ || ]: Nyomja meg a SZÜNETELTETÉS gombot a lejátszás szüneteltetéséhez.
- [Fullscreen] (Teljes képernyő): Nyomja meg a PIROS gombot a kijelző teljes képernyőre váltásához.
- [Delete] (Törlés): Nyomja meg a SÁRGA gombot a törölni kívánt felvétel vagy felvételek kiválasztásához. Ha ezt követően megnyomja az OK gombot, a következő üzenet jelenik meg: <Do you wish to delete?> (Szeretné törölni?). Ha ismét megnyomja az OK gombot, azzal visszavonhatatlanul törli a felvételt. A megszakításhoz nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot.
- · [Rename] (Átnevezés): Nyomja meg a ZÖLD gombot a felvétel nevének módosításához.

#### Fénykép beállításai

- [Picture duration] (Kép időtartama): Módosíthatja a fénykép másodpercben megadott megjelenítési időtartamát, ehhez nyomja meg a </>
- [Presentation mode] (Megjelenítés módja): A 
   gombokkal válthat a különböző képátmenetek között.
- [Aspect ratio] (Méretarány): A ◀/▶ gombokkal válthat az <Original> (Eredeti a kép eredeti méretaránya) és a <Cancel> (Érvénytelenítés – ekkor a kép teljes képernyőn, eltorzítva jelenik meg) beállítás között.

#### Film beállításai

- [Subtitle type] (Felirat típusa): A felirat betűméretét a ◄/► gombokkal módosíthatja.
- <Large> (Nagy) <Normal> (Normál) <Small> (Kicsi)
- [Subtitle background] (Felirat háttere): A 
   gombokkal módosíthatja a felirat hátterét a jobb olvashatóság érdekében.
- <Grey> (Szürke) <Yellow-green> (Sárga-zöld)
- <Transparent> (Átlátszó) <White> (Fehér)
- [Subtitle colour] (Felirat színe): A felirat betűszínét a ◀/▶ gombokkal módosíthatja.
- <Red> (Piros) <White> (Fehér) <Black> (Fekete) <Red> (Piros) <Blue> (Kék)

#### Videorögzítés konfigurálása

[Recording device] (Rögzítőeszköz): Nyomja meg az **OK** gombot az USB-eszközzel kapcsolatos információ megjelenítéséhez és a TimeShift funkció kapacitásbeállításához.

- [Disc] (Lemez): A ◀/▶ gombokkal válassza ki a rögzítési adathordozót.
- [Size of TimeShift file] (A TimeShift fájl mérete): A 
   gombokkal módosítsa a TimeShift fájl maximális méretét. (Ha eléri a beállított méretet, a fájl automatikusan megkezdi az újraírást egy úgynevezett hurokban, ezért javasoljuk, hogy az értéket a lehető legmagasabbra állítsa.)
- [Medium type] (Adathordozó típusa): Megjeleníti az aktuális fájlrendszert csak a FAT32 támogatott.
- [Disc size] (Lemez mérete): Megjeleníti a behelyezett lemez maximális kapacitását.
- [Free space on disc] (Szabad hely a lemezen): Megjeleníti a videorögzítéshez vagy a TimeShift funkcióhoz rendelkezésre álló kapacitást.

[Format] (Formátum): Nyomja meg az **OK** gombot a menübe történő belépéshez az USB-eszköz formázásához.

- [Format] (Formátum): A ◀/► gombokkal válassza ki a formázni kívánt adathordozót.
- · [File system] (Fájlrendszer): A beltéri egység csak a FAT32 fájlrendszert támogatja.
- [OK]: Nyomja meg az OK gombot az adathordozó formázásához. (FIGYELEM! A formázás eredményeként az adathordozón található összes adat elvész. A lépés végrehajtása előtt készítsen biztonsági másolatot minden adatról.)

#### TV-nézés és a távirányító gombjai

Egy TV-műsor nézése közben az alábbiakat teheti:

- [CH▲/CH▼] (CSATORNA ▲ /CSATORNA ▼ ]): A CH+/- (CSATORNA+/-) gombokkal válthat a csatornák között sorban.
- [VOL ◄/VOL►] ([HANGERŐ ◄/HANGERŐ ►]): A VOL+/- (HANGERŐ +/-) gombokkal beállíthatja a hangerőt a beltéri egységen.
- 3. [0 ~ 9]: A számgombokkal egy adott csatornát állíthat be.



- [REC (RÖGZÍTÉS)]: Nyomja meg a REC (RÖGZÍTÉS) gombot az aktuális műsor rögzítésének megkezdéséhez – csak akkor, ha egy adathordozó csatlakoztatva van.
- [SUB-T (FELIRAT)]: A SUB-T (FELIRAT) gomb megnyomásával kiválaszthatja a feliratot. (Csak akkor választhat feliratot, ha tartozik a műsorhoz.)
- 6. [AUDIO] (HANG): Az AUDIO (HANG) gomb megnyomásával hangsávot válthat.
- 7. [OK]: Az OK gomb megnyomásával megjelenítheti a csatornák listáját.
- [FAV] (KEDVENCEK): A FAV (KEDVENCEK) gomb megnyomásával választhat a kedvencként beállított csatornák közül.
- [INFO] (INFORMÁCIÓ): Az INFO (INFORMÁCIÓ) gomb megnyomásával megjelenítheti az aktuális és a következő műsor nevét. A sárga jelző azt a pontot jelöli, ahol az adott műsorban tart. Az INFO (INFORMÁCIÓ) gomb ismételt megnyomásával (mielőtt az előző ablak automatikusan eltűnik 10 másodperc után) megjelenítheti az aktuális műsor részleteit.
- 10. Színes gombok:
  - Piros a felvett műsorok gyors elérése (PVR (Videorögzítés) menü)
  - Zöld a kép felbontásának gyors módosítása
  - · Sárga a méretarány gyors módosítása
  - Kék a felvétel időzítési menüjének gyors elérése





## Gyakori problémák megoldása

(4

Ha bármilyen hiba merül fel, ellenőrizze, hogy az nem szerepel-e a gyakori problémák alábbi táblázatában. Ha nem találja a választ, vagy bármilyen más kérdése van, lépjen kapcsolatba a szállító vevőszolgálatával.

Hiba	Lehetséges okok	Megoldás
A piros jelzőfény nem ég készenléti üzemmódban.	A tápkábel ki van húzva az aljzatból. Az eszköz biztosítéka megszakadt.	Ellenőrizze a tápkábel csatlakoztatását. Ellenőrizze a biztosítékot.
Nincs jel.	Nincs csatlakoztatva antenna. Az antenna beállításai helytelenek. Olyan helyen van, ahol nincs jel.	Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását. Helyezze át az antennát. Forduljon egy helyi szakmai céghez.
Nincs kép, nincs hang.	A Scart/AV/HDMI nincs kiválasztva a TV bemeneti kapcsolóján.	Váltson a megfelelő bemenetre a TV távirányítóján.
Az "Encoded channel" (Kódolt csatorna) üzenet jelenik meg.	A csatorna kódolt.	Válasszon másik csatornát.
A távirányító nem működik.	A vevőegység ki van kapcsolva. A távirányítót nem közvetlenül az eszközre irányítja. Az elülső panel takarásban van. A távirányítóban lévő elemek lemerültek.	Kapcsolja be a vevõegységet. Irányítsa a távirányítót közvetlenül az eszköz elülső paneljére. Távolítsa el az elülső panelt eltakaró tárgyat. Cserélje ki az elemeket.
Nem lehet USB- eszközre rögzíteni.	Az USB-eszköz formátuma helytelen. Az USB-eszköz írási sebessége alacsony.	Formázza meg az USB-eszközt NTFS vagy FAT32 fájlformátumra. Próbálkozzon meg jobb minőségű USB-eszközzel és nagyobb írási sebességgel.
Az egység másik helyiségbe történő áthelyezést követően már nem veszi a csatornákat.	Az antennakábel hosszának megnövelése a jelminőséget a funkcionális szint alá csökkentette.	Kapcsolaterősítő segítségével küszöbölje ki a kábelrendszer veszteségét. Forduljon egy helyi szakmai céghez, és kérjen konkrét tervet az antennarendszerhez.





 $( \blacklozenge$ 



# Műszaki jellemzők

Fő tulajdonságok	Multimédia funkciók	
Teljes támogatás a következőkhöz: DVB-T2/T,	Képek: JPEG, BMP, PNG	
HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265	Hang: MP3, AAC (.mp3, .m4a)	
Képfelbontás: 720P, 1080i, 1080P (FULL HD)	Videó: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264	
Kép méretaránya: 16:9 és 4:3	Multimédiafájl lejátszása:	
Többnyelvű kijelzőmenű	avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv	
7 napos elektronikus műsorújság felvétel	.mjpeg, .ts, .trp	
beállításához	Támogatott fájlrendszerek: NTFS, FAT32, FAT16	
Multimédia lejátszása USB 2.0	Fényképek bemutatása háttérzenével	
memonaeszkozokrol	Demodulátor: MSB1241	
Videorögzítési funkció USB 2.0 eszközökre,	Szabvány: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744)	
TimeShift funkció	QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM	
Szülőzár	FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6	
Memória 1 000 csatorna tárolásához	Védelmi taervallum: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256	
<b>Vevőegység: MXL608</b>	1/8, 19/128, 1/4	
RF bemeneti frekvencia: VHF: 174 MHz – 230	FFT üzemmódok: 1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,	
MHz/UHF: 474 MHz – 860 MHz	32K, 32KE	
Savszelesseg: 6///8 MHz Bemeneti jel érzékenysége: -83 dBm Bemeneti csatlakozó típusa: IEC típus, anya	Bemenetek/kimenetek Infravörös vevõegység távirányítójának frekvenciája: 38 kHz USB: USB 2.0 (max. 500 mA)	
Dekóder	HDMI-kimenet 1.4	
Mpeg-átvíteli adatfolyam A/V dekódolása	Antennabemenet/-hurok	
Vídeoszabvány: MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4	Digitális koaxiális hangkimenet	
Kép méretaránya: 4:3. 16:9	Scart-kimenet	
Videofelbontás: 576i, 576p, 720p, 1080i és 1080p Hangszabvány: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Hangmódok: monó, kétcsatornás, sztereó	<b>Tápellátás</b> 110–250 V 50~60 Hz	
Demultiplexer Szabvány: ISO/IEC 13818-1 ARIB STB-B10 Maximális adatsebesség a bemeneten: 120 Mb/s (sopos)/15 MB/s (nárhurzamos)		









#### SI Digitalni terestrialni sprejemnik

## NAPOTKI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Rabljen embalažni material odložite na mesto, ki je določeno za odlaganje odpadkov.

## ODTRANJEVANJE RABLJENIH ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV



Ta simbol na izdelkih ali v spremnih dokumentih pomeni, da rablienih električnih in elektronskih naprav ni dovoljeno odlagati med mešane komunalne odpadke. Za pravilno odstranjevanje, obnovo in reciklažo oddajte te izdelke na določenih zbirnih mestih. V nekaterih državah Evropske unije ali v drugih evropskih državah lahko svoje izdelke vrnete tudi lokalnemu prodajalcu ob nakupu enakovrednega novega izdelka. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste pomagali ohraniti dragocene naravne vire in pripomogli k preprečevanju potencialnih negativnih učinkov na zdravje in okolje, kar bi lahko bile posledice nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za ostale podrobnosti se obrnite na lokalni urad ali na najbližji zbirni center. Za nepravilno odstranjevanje te vrste od-

## padkov so lahko v skladu z nacionalnimi predpisi podeljene kazni. Za poslovne subjekte v državah Evropske unije

Če želite odstraniti električne in elektronske naprave, se za potrebne informacije obrnite na svojega prodaialca ali dobavitelia.

## Odstranievanie v ostalih državah izven Evropske unije

Ta simbol je veljaven v Evropski uniji. Če želite ta izdelek odstraniti, se za potrebne informacije o pravilnem načinu odstranjevanja obrnite na lokalne urade ali na svojega prodajalca. Ta izdelek je v skladu u zahtevami direktiv ES o elektromagnetni združljivosti in električni varnosti. Spremembe v besedilu, dizajnu in tehničnih specifikacijah se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila in pridržujemo si pravico do njihovih sprememb.

## Iziava o skladnosti

Emos spol. s r.o. izjavlja, da je EM170 HD v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 2014/53/EU. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh http://www.emos.eu/download

## VARNOSTNA OPOZORILA:

- Da bi naprava dolgo zanesljivo služila, je ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam ali visoki 1 vlažnosti. Nikoli je, na primer, ne postavljate v prostore, ki so namenjeni kopanju, ali v bližino virov toplote.
- Če naprava ne deluje pravilno, jo odnesite v najbližji servisni center. Ne poskušajte je popraviti sami. 2.

## Opozorilo za uporabo naprave USB

Za popoln izkoristek vhoda USB mora nanj priključeni pomnilnik podpirati standard licn. USB 2.0. Za brezhibno, stabilno zapisovanje in predvajanje so zahtevane naprave יוחי UNIVERSAL SERIAL BUS USB s hitrostjo zapisa 9,0 MB/s ali hitrejše. Počasnejši trdi diski in flash pomnilniki lahko imajo težave z zapisovanjem, ki se izkazujejo z zatikanjem slike, ali pa sploh ne delujejo. Pravilno delujejo samo diski z eno osnovno particijo z datotečnim sistemom NTFS ali FAT32. Če se na disku nahaja drug datotečni sistem, formatirajte ta disk na osebnem računalniku z nastavitvijo priporočenega datotečnega sistema še preden ga priključite v sprejemnik.

Močno fragmentirani ali prenapolnjeni pomnilniki morda ne bodo delovali pravilno in tekoče.

Zunanji trdi diski HDD morajo imeti lastno napajanje, vgrajeni USB-vhod v sprejemniku ni sposoben zagotoviti zadostne napetosti za napajanje prenosnega trdega diska USB.

Med zapisovanjem ali predvajanjem USB-naprave v nobenem primeru ni mogoče odklapljati iz sprejemnika. Njen odklop med delom sprejemnika lahko povzroči poškodbo sprejemnika ali flash pomnilnika in tudi poškoduje podatke, ki se na mediju nahajajo.



•



## Standby

Sprejemnik razpolaga s funkcijo minimalne porabe električne energije v stanju pripravljenosti in je torej varčnejši do okolja.

## Firmware

Programska oprema za ta sprejemnik se stalno razvija. Nova različica programske opreme lahko spremeni nekatere funkcije in delovanje sprejemnika. Slike in opisi v teh navodilih so le informativnega značaja. Če opazite napake, prosimo, da jih prijavite. Popravili jih bomo po naših najboljših močeh.

## Vklop sprejemnika in elementi upravljanja:



## Sprednja in zadnja plošča naprave

## Sprednja plošča

ZASLON LED: Prikazuje številko trenutno izbranega kanala

### Zadnja plošča (slika 1)

- RF vhod: Priključek za priključitev antene
- · RF OUT: Izhodna zanka za priključitev druge naprave
- HDMI: Digitalni izhod HDTV
- Coaxial: Digitalni avdio izhod
- TV Scart: Analogni izhod A/V za priključitev starejšega tipa TV

## Daljinsko upravljanje

- STANDBY: namenjen je za vklop/izklop sprejemnika
- MUTE: takojšnje stišanje zvoka
- EPG: Elektronski programski vodič
- INFO: prikaz informacij o trenutnem kanalu
- TTX: teletekst
- AUDIO: izbira avdio sledi
- REC: tipka takojšnjega zapisovanja
- SUB-T: prikaz podnapisov DVB-T (če se oddajajo)
- MENU: prikaz glavnega menija
- CH+/-: naslednji/prejšnji kanal
- EXIT: nazaj, zapusti meni
- · VOL-/+: zvišanje/znižanje glasnosti avdio sledi
- · OK: izbira postavke menija, prikaz seznama kanalov
- · FAV: prikaz seznama priljubljenih kanalov
- TV/RADIO: preklapljanjem med seznamom TV-/radijskih kanalov
- · 0-9(Numerične tipke): neposreden dostop do predizbranih kanalov
- RECALL: nazaj na prejšnji meni
- · GOTO: neposreden skok na določen čas v zapisu, videu



- REV: hiter pomik nazaj
- FWD: hiter pomik naprej
- PREV: prejšnja datoteka
- NEXT: naslednja datoteka
- PLAY: predvajaj datoteko
- PAUSE: premor predvajanja
- STOP: ustavi predvajanje
- REPEAT: ponavljanje predvajanja

## Delovanje sprejemnika

Sprejemnik deluje ob zadostnem zračenju in hlajenju v horizontalnem položaju. Na sprejemnik ne postavljajte težkih predmetov in ga ne prekrivajte. Sprejemnika ne postavljajte v zaprte omare ali na mesta z visoko zračno vlažnostjo.

## Priključitev sprejemnika k TV (slika 2)

Sprejemnik k televiziji priključite s pomočjo primernega kabla v skladu s sliko 2. Če je vaša televizija opremljena z vhodom HDMI, uporabite ta priključek, ki omogoča gledanje TV-oddajanja v najvišji kakovosti slike.

## Namestitev in upravljanje sprejemnika

- Po vzpostavljeni povezavi med TV in sprejemnikom in po priključitvi antene vklopite TV in se prepričajte, da je sprejemnik priključen v napajanje. Sprejemnik vklopite s tipko STANDBY. Če prvič vklapljate sprejemnik, ali ste ga povrnili v tovarniške nastavitve, se na zaslonu pojavi meni vodnika za namestitev.
- Za pomikanje v meniju naprave uporabite tipki ▲/▼.
- · Za potrditev vaše izbire uporabite tipko OK.
- · Za povratek ali konec uporabite tipko EXIT.



## Jezik OSD

S pomočjo tipk

### Država

S pomočjo tipk

### Uglaševanje kanalov

- · S pomočjo tipke OK potrdite samodejno iskanje kanalov. Proces lahko traja tudi več minut.
- Takoj ko je proces končan, bo sprejemnik samodejno zagnal prvi najdeni kanal in začnete lahko z gledanjem TV-programov.

#### Glavna ponudba MENIJA

Pritisnite tipko MENU za vstop v ponudbo naprave.

#### Nastavitev programov

Pritisnite tipko **MENU** in pojdite do ponudbe <Nastavitev programov> s pomočjo tipk **</>>** in potrdite s tipko **OK**.

#### Urejanje kanalov

Za urejanje lastnosti vaših programov (Zaklepanje, Izpusti, FAV, Premik ali Izbriši) je treba vstopiti v Urejanje kanalov s pomočjo tipke OK.

Nato vnesite geslo (privzeto nastavljeno na 000000).

### Nastavitev priljubljenih TV- in radijskih kanalov (FAV)

Ustvarite lahko seznam svojih priljubljenih kanalov za enostaven dostop sledeče:

- · S kazalcem pojdite na izbrani kanal in pritisnite tipko FAV.
- V meniju: Tip priljubljenih izberite kategorijo, v katero želite kanal uvrstiti, in potrdite s tipko OK.
- Kanal je mogoče uvrstiti v več kategorij po vašem izboru.
- · Za potrditev in izhod uporabite tipko EXIT.
- · Kanal je nato v seznamu označen z ikono rdeče zvezde.



#### Preklic funkcije FAV:

- · S kazalcem pojdite na izbrani kanal in pritisnite tipko FAV.
- Pritisnite tipko FAV.
- · S kazalcem, nastavljenim na postavko Prepovej potrdite s tipko OK in nato pritisnite tipko EXIT.
- Izbrani program nima več ikone z rdečo zvezdo.

#### Brskanje po priljubljenih kanalih

- · Med gledanjem TV pritisnite tipko FAV, da odprete ponudbo priljubljenih kanalov.
- S pomočjo tipk ▲/▼ premikajte kazalec med priljubljenimi kanali.
- · S pritiskom na tipko OK izberete želeni program.

#### Preskok TV- ali radijskih kanalov

- V ponudbi Urejanje kanalov s pomočjo tipk ▲/▼ izberite želeni program in pritisnite tipko ZELENA.
- · Ob kanalu se prikaže ikona SKIP.
- · Ponovite postopek nastavitve za ostale kanale.
- Za odstranitev je postopek obraten.

#### Odstranitev TV- ali radijskih kanalov

- V ponudbi Urejanje kanalov s pomočjo tipk ▲/▼ izberite želeni program in pritisnite tipko MODRA.
- · Pojavi se: INFORMACIJA: Želite izbrisati?
- Potrdite s tipko OK ali prekličite s tipko EXIT.
- Ponovite postopek za ostale kanale.

#### Premik TV- ali radijskih kanalov

- V ponudbi Urejanje kanalov s pomočjo tipk ▲/▼ izberite želeni program in pritisnite tipko RDEČA.
- Prikaže se oranžna ikona puščic in s pomočjo tipk ▲/▼ premaknite na želeni položaj.
- S pomočjo tipke OK potrdite izbiro.
- · Ponovite postopek za ostale kanale.

#### Zaklepanje TV- ali radijskih kanalov

Izberete lahko kanale, ki jih zaklenete s pomočjo kode PIN.

- V ponudbi Urejanje kanalov s pomočjo tipk ▲/▼ izberite želeni program in pritisnite tipko RUMENA.
- Prikaže se tabela: Vnesite geslo privzeto nastavljeno na 000000. Po vnosu kode ponudba ne zahteva dodatne potrditve. Ob kanalu se pojavi modra ikona ključavnice.
- Ponovite postopek za ostale kanale.
- · S ponovnim pritiskom tipke RUMENA na zaklenjenem kanalu ključavnico odstranite.
- Če med gledanjem TV in menjavanjem kanalov naletite na zaklenjen kanal, ste pozvani k vnosu gesla. Po izpolnitvi pravilnega gesla je program odklenjen za gledanje.

#### Preimenovanje TV- ali radijskih kanalov

- V ponudbi Urejanje kanalov s pomočjo tipk ▲/▼ izberite želeni program in pritisnite tipko RECALL.
- Na zaslonu se pojavi tipkovnica, vnesite želeno ime kanala in potrdite s tipko OK na zaslonu.

EPG

#### Programski vodič

- · Funkcija EPG prikazuje program oddajanja večine kanalov za naslednjih 7 dni.
- · Funkcijo prikličete s pritiskom na tipko EPG na daljinskem upravljalniku.
- S pomočjo tipk ▲/▼ se pomikate po programski ponudbi v okviru istega kanala, kanale menjate s pomočjo tipk ◀/►.
- Če se želite premikati po celih straneh, uporabljajte tipki RDEČA in ZELENA.
- S pomočjo tipk RUMENA in MODRA premikate posamezne strani z informacijami o izbranem programu.

#### Dodajanje TV- ali radijskega programa v časovnik, nastavitev zapisovanja

- · Za dodajanje programa v časovnik zapisovanja pritisnite tipko OK.
- · Preverite ali uredite nastavitev časovnika:
  - ponavljanje (enkrat, tedensko, dnevno)
  - izberite način časovnika (preklop, zapisovanje)
- S tipko OK časovnik potrdite.



## Izbira (način razvrščanja kanalov)

- [Na podlagi LCN]: Kanali bodo razvrščeni v zaporedju, ki ga določi operater.
- [Na podlagi imena]: Razvrsti kanale na podlagi imena.
- [Na podlagi storitve ID]: Razvrsti kanale na podlagi ID.
- [Na podlagi ONID]: Razvrsti kanale na podlagi ONID.

## LCN

- [Izklopljeno]: Prekliči funkcijo razvrščanja na podlagi LCN.
- [Vklopljeno]: Dovoli funkcijo razvrščanja na podlagi LCN.

## Slika

Za vstop v ponudbo Slike pritisnite tipko **MENU** in s pomočjo tipk **4**/**>** izberite zavihek Slika. Ponudba nudi nastavitev vseh prikazov na vaši TV. Ponudbo uporabite, če se vam televizijski kanali prikazujejo nepravilno. Velik del nastavitev je večinoma namenjen vmesniku HDMI.

### Razmerje strani

Tukaj lahko izbirate na podlagi tega, kakšen prikaz vam bo najbolj ustrezal. Priporočamo pa ohranitev izhodiščne vrednosti, ki jo sprejemnik prikazuje. Le tako boste imeli zagotovljeno, da ne bo prihajalo do deformaciji ali odrezane slike pri gledanju sporeda.

#### Ločljivost:

- · [480P]: Samo za standard NTSC in primarno za priključek SCART
- · [576P]: Samo za PAL in primarno za priključek SCART
- · [720P]: Za oba standarda NTSC in PAL, priključena prek HDMI
- [1080I]: Za oba standarda NTSC in PAL, priključena prek HDMI
- · [1080P]: Za oba standarda NTSC in PAL, priključena prek HDMI

#### TV-format

Če se slika ne prikazuje pravilno, lahko s sledečo nastavitvijo spremenite standard.

- · [NTSC]: Za izbiro ameriškega standarda NTSC
- · [PAL]: Za izbiro evropskega standarda PAL

#### Video izhod

Sledeča izbira je le za priključitev prek SCART.

- [RGB]: Za analogno razdelitev treh barvnih sestavin RGB.
- · [CVBS]: Za analogno združitev barvnih sestavin v en kanal.

#### Uglaševanje kanalov

Za vstop v ponudbo uglaševanja pritisnite tipko **MENU** in s pomočjo tipk **4**/**>** izberite zavihek Uglaševanje kanalov.

Ta ponudba nudi možnosti uglaševanja kanalov za sprejem TV-oddajanja.

#### Samodejno uglaševanje

Ta ponudba samodejno preišče cel oddajni pas in vse najdene kanale samodejno shrani. Vsi prej shranjeni kanali bodo samodejno izbrisani.

- · Izberite [Samodejno uglaševanje] in pritisnite tipko OK. Sprejemnik takoj začne z iskanjem.
- Za prekinitev iskanja pritisnite tipko EXIT. Kanali, najdeni do tega trenutka, bodo samodejno shranjeni.

#### Ročno uglaševanje

Ta izbira bo omogočila iskanje postaje na konkretnem kanalu, če ne želite preiskati celega kanalnega pasu. Z ročnim iskanjem ne bo prišlo do izbrisa pred tem najdenih in shranjenih kanalov.

- S pomočjo tipk ◄/▶ izberite številko kanalov. Frekvenca v MHz se samodejno prikaže ob vsakem kanalu in je ni mogoče spremeniti.
- S pritiskom na tipko OK sprožite iskanje na izbranem kanalu.
- · Ob uspešni najdbi TV-kanala bo stekla samodejna shranitev.

#### Nastavitev države uporabe

Nastavite državo, v kateri boste sprejemnik uporabljali, ali drugo najbližjo.

#### Napajanje antene

Če uporabljate anteno z vgrajenim ojačevalnikom in napajalno napetostjo +5 V, vklopite to funkcijo.





 Če uporabljate pasivno anteno ali aktivno anteno z napajalno napetostjo +12V, uporabite električni adapter in to funkcijo v meniju izklopite, drugače bo prišlo do poškodbe ali uničenja naprave.

### Čas

### Časovna razlika

- · <Samodejno>: Način izbere naprave iz televizijskega signala.
- · <Ročno>: Izbirate čas in datum (lahko ima vpliv na slabo prikazovanje v EPG).
- Pri ročnem izbiranju nato izbirate [Datum] in [Čas].

#### Uspavanje

Funkcija ponuja samodejni izklop sprejemnika po določenem časovnem limitu. Privzeto je funkcija izklopljena, mogoče jo je nastaviti v urnih intervalih od 1 do 12 ur.

#### Poletni čas

Za pravilno nastavitev časa vnesite, če se v vaši državi uporablja poletni čas.

#### Izklop / Vklop

S funkcijo izbirate samodejni vklop in izklop ob izbranem času.

- [Vklopi]: S pomočjo tipk 
   izberite, ali želite funkcijo samodejnega vklopa Prepovedati ali Dovoliti.
- Ob izbiri Dovoli nastavite Čas vklopa na želeno vrednost. Sprejemnik se bo ob tem času vsak dan samodejno vklopil.
- [Izklopi]: S pomočjo tipk ◀/▶ izberite, ali želite funkcijo samodejnega izklopa Prepovedati ali Dovoliti.
- Ob izbiri Dovoli nastavite čas izklopa na želeno vrednost. Sprejemnik se bo ob tem času vsak dan samodejno izklopil.

#### Možnosti

- [Jezik OSD]: S pomočjo tipk ◀/▶ izberite jezik ponudbe sprejemnika.
- [Jezik podnapisov]: S pomočjo tipk ◄/▶ izberite jezik podnapisov.
- [Jezik zvoka]: S pomočjo tipk ◀/▶ izberite izhodiščno avdio sled programa.
- [Digitalni Avdio]: S pomočjo tipk 
   izberite želeni digitalni izhod za zvok.
  - a. <PCM>: Dekodiranje zvoka izvede s sprejemnik s stereo izhodom.
  - b. <RAW HDMI On> Določeno za dekodiranje signala izven sprejemnika (Npr. AV Receiver).
  - c. <RAW HDMI Off>: Ne prenaša avdio signala prek vmesnika HDMI.
- [Opis AD]: Nastavitev glasnosti dodatne avdio sledi z opisom dogajanja za osebe z omejenim vidom (izklopljeno – 31)
- [Samodejno skritje OSD]: Nastavite dolžino prikaza informacijskega okna za preklop med kanali.

#### Nastavitve sistema

Pritisnite tipki ▲/▼ za izbor.

- · [Starševski nadzor]: Pritisnite tipko OK za izbiro starostne kategorije.
- [Nastavitev gesla]: Pritisnite tipko OK za potrditev gesla.
- [Tovarniške nastavitve]: Pritisnite tipko OK za nastavitev tovarniških vrednosti.
- · [Informacije]: Pritisnite tipko OK za informacije o sprejemniku, različici SW in HW.
- · [Aktualizacija firmwara]: Izberete lahko aktualizacijo SW prek USB.
- [Nastavitev omrežja]: Nastavite priključitev v omrežje.

#### Starševski nadzor

- <Vnesite geslo>: Privzeto 000000
- Z izbiro tipk 
   spremenite starostno kategorijo. Pravilna funkcija je odvisna od ponudnika televizijskega oddajanja.
- Pritisnite tipko **OK** za potrditev.

#### Nastavitev gesla

- · [Vnesite staro geslo]: Vnesite prvotno številčno geslo.
- · [Vnesite novo geslo]: Vnesite novo številčno geslo.
- · [Potrdite geslo]: Za potrditev ponovno vnesite novo številčno geslo.
- · Pritisnite tipko OK za potrditev.

#### Tovarniške nastavitve

- <Vnesite geslo>: Privzeto 000000
- Pritisnite tipko OK za vrnitev sprejemnika v tovarniške nastavitve (izbrisale se bodo vse nastavitve naprave).
- Če želite preklicati izbiro tovarniških nastavitev, pritisnite tipko EXIT.

#### Informacije

Pritisnite tipko OK za informacije o modelu, software in hardware. Za konec pritisnite tipko EXIT.

#### Aktualizacija firmwara

- <OAD>: Ta funkcija ni na voljo.
- <Aktualizacija prek USB>: Glej postopek spodaj.
  - a. [Aktualizacija prek USB]: Izberite datoteko in potrdite s tipko OK.
  - b. Pritisnite tipko EXIT za zaključek.

#### Nastavitve omrežja

Nastavite omrežje v skladu z lokalnimi pogoji (DHCP, Statično)

#### USB

- [Večpredstavnost]: Pritisnite tipko OK za izbiro večpredstavnosti (Glasba, Fotografija, Film in PVR).
- · [Nastavitve Fotografije]: Pritisnite tipko OK za nastavitev parametrov pregledovanja fotografij.
- [Nastavitve Filmi]: Pritisnite tipko OK za nastavitev parametrov predvajanja video datotek.
- [PVR Konfiguracija]: Pritisnite tipko OK za nastavitev parametrov za vaše posnetke PVR.
- [Omrežne aplikacije]: Prikaz interaktivnih aplikacij, ki uporabljajo internetno povezavo.

#### Večpredstavnost

- [Glasba]: Pritisnite tipko OK za izbor glasbenih datotek. Predvajalnik podpira formate: mp3, wma itd.
- [Ok]/[]: Pritisnite tipko OK/PLAY za predvajanje glasbene datoteke.
- [ |<< ]: Pritisnite tipko PREV za spremembo na predhodno skladbo.
- [>>|]: Pritisnite tipko NEXT za spremembo na naslednjo skladbo.
- [<<]: Pritisnite tipko REW za pomik trenutne skladbe nazaj. S ponovnim pritiskom na tipko spremenite hitrost v teh korakih: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.</li>
- [>>]: Pritisnite tipko FWD za pomik trenutne skladbe naprej. S ponovnim pritiskom na tipko spremenite hitrost v teh korakih: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Pritisnite tipko STOP za zaustavitev predvajanja glasbe.
- [ || ]: Pritisnite tipko PAUSE za premor predvajanja glasbe.
- · [Fotografija]: Pritisnite tipko OK za izbor fotografij. Predvajalnik podpira formate: jpg, bmp itd.
- [Ok]: Pritisnite tipko OK za ogled fotografije.
- [Predstavitev]: Pritisnite tipko PLAY za samodejni pregled fotografij (Slide Show).
- [Mreža]: Pritisnite tipko MODRA za pregled fotografij v mreži.
- [EXIT]: Pritisnite tipko EXIT za zaključek.
- [Film]: Pritisnite tipko OK za izbor video datotek. Predvajalnik podpira datoteke: mp4, 3gp, avi itd.
- [Ok]/[▶]: Pritisnite tipko OK/PLAY za predvajanje video datoteke.
- [ |<< ]: Pritisnite tipko PREV za predvajanje predhodne video datoteke.</li>
- [>>] Pritisnite tipko NEXT za predvajanje naslednje video datoteke.
- [<<]: Pritisnite tipko REW za pomik v trenutnem videu nazaj. S ponovnim pritiskom na tipko spremenite hitrost v teh korakih: -2x,-4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Pritisnite tipko FWD za pomik v trenutnem videu naprej. S ponovnim pritiskom na tipko spremenite hitrost v teh korakih: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Pritisnite tipko STOP za zaustavitev predvajanja.
- [ || ]: Pritisnite tipko PAUSE za premor predvajanja.
- · [Cel zaslon]: Pritisnite tipko RDEČA za preklop prikaza na cel zaslon.
- [PVR]: Pritisnite tipko OK za izbiro vaših posnetkov PVR. Predvajalnik podpira samo format datoteke: mts.

- [Ok]/[>]: Pritisnite tipko OK/PLAY za predvajanje posnete video datoteke. Datoteke najdete v mapi <HBPVR> s samodejnim generiranim imenom datoteke.
- [ |<< ]: Pritisnite tipko PREV za predvajanje predhodne video datoteke.</li>
- [>>|]: Pritisnite tipko NEXT za predvajanje naslednje video datoteke.
- [<<]: Pritisnite tipko REW za predvajanje nazaj. S ponovnim pritiskom na tipko spremenite hitrost v teh korakih: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Pritisnite tipko FWD za hitro predvajanje. S ponovnim pritiskom na tipko spremenite hitrost v teh korakih: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Pritisnite tipko STOP za zaustavitev predvajanja.
- [ || ]: Pritisnite tipko PAUSE za premor predvajanja.
- [Cel zaslon]: Pritisnite tipko RDEČA za preklop prikaza na cel zaslon.
- [Izbriši]: Pritisnite tipko RUMENA za označitev zapisa/zapisov za izbris. Z naslednjim pritiskom na tipko OK se pojavi sporočilo: <Želite izbrisati?>, s ponovnim pritiskom na tipko OK se zapis dokončno odstrani. Prekličete lahko s pomočjo tipke EXIT.
- [Preimenuj]: Pritisnite tipko ZELENA za spremembo imena zapisa.

### Nastavitve Fotografije

- [Čas posnetka]: Z izbiro tipk ◀/► spremenite dolžino prikaza fotografije v sekundah.
- [Način predstavitve]: Z izbiro tipk ◀/► spremenite različne prehode med posnetki.
- [Razmerje strani]: Z izbiro tipk 
   pspremenite izbiro 
   Originalno> to pomeni, da je ohranjeno razmerje strani glede na fotografijo in 
   Prekliči>, kjer je fotografija raztegnjena čez cel zaslon in prihaja do njene deformacije.

## Nastavitve Filmi

- [Tip podnapisov]: Z izbiro tipk ◀/▶ spremenite velikost pisave podnapisov.
- <Veliki> <Običajni> <Mali>
- Ozadje podnapisov]: Z izbiro tipk ◄/► spremenite ozadje podnapisov za boljšo berljivost.
- <Sivo><Rumeno-zeleno>
- <Prozorno><Belo>
- [Barva podnapisov]: Z izbiro tipk ◀/► spremenite barvo pisave podnapisov.
- <Rdeča><Bela><Črna><Rdeča><Modra>

## Konfiguracija PVR

[Snemalna naprava]: Pritisnite tipko **OK** za informacije o napravi USB in nastavitvi kapacitete za funkcijo TimeShift.

- [Disk]: Z izbiro tipk ◀/▶ izberite medij za zapisovanje.
- [Velikost Timeshift datoteke]: Z izbiro tipk ◄/> spremenite maksimalno velikost datoteke funkcije TimeShift. (Po uspešno nastavljeni velikosti se začne datoteka samodejno presnemavati s t. i. zanko, zato priporočamo, da nastavite najvišjo možno vrednost).
- [Tip medija]: Postavka prikazuje trenutni datotečni sistem podprt je samo FAT32.
- [Velikost diska]: Postavka prikazuje največjo kapaciteto vstavljenega diska.
- [Prosto mesto na disku]: Postavka prikazuje prosto kapaciteto za zapisovanje PVR ali funkcijo TimeShift.

[Formatiranje]: S pritiskom na tipko **OK** preidete v meni formatiranja naprave USB.

- [Formatiranje]: Z izbiro tipk ◀/► izberite medij za formatiranje.
- [Datotečni sistem]: Set-top-box podpira samo datotečni sistem FAT32.
- [OK]: Pritisnite tipko OK za formatiranje medija. (OPOZORILO: S formatiranjem bo prišlo do izgube vse podatkov na mediju, zato si pred izvedbo tega koraka podatke shranite).

## Gledanje TV in vzdrževanje

Med gledanjem televizijskega oddajanja lahko izvajate sledeče:

- 1. [CH▲/CH▼]: Z izbiro tipk CH+/- preklapljate med zaporednimi programi.
- [VOL◀/VOL▶]: Z izbiro tipk VOL+/- nastavite glasnost set-top-boxa.
- [0 ~ 9]: S pritiskom na numerične tipke izberete določen kanal.
- [REC]: S pritiskom na REC začnete zapisovanje trenutnega programa samo ob priključenem mediju.

- [SUB-T]: S pritiskom na tipko SUB-T izberete podnapise. (Izbira podnapisov je možna samo, če se oddajajo).
- 6. [AUDIO]: S pritiskom na tipko AUDIO spremenite zvočno sled.
- 7. [OK]: S pritiskom na tipko OK se prikaže seznam kanalov.
- 8. [FAV]: S pritiskom na tipko FAV izberete programe, ki jih imate nastavljene kot priljubljene.
- [INFO]: S pritiskom na tipko INFO prikažete ime trenutnega sporeda in naslednjega sporeda. Rumeni kazalec prikazuje, v katerem delu se trenutni spored nahaja. S ponovnim pritiskom na tipko INFO (preden predhodno okno samodejno po 10 s izgine) boste prikazali podrobnosti o trenutnem sporedu.
- 10. Barvne tipke:
  - · Rdeča hiter dostop do posnetih sporedov (meni PVR)
  - · Zelena hitra sprememba ločljivosti slike
  - · Rumena hitra sprememba razmerja strani slike
  - · Modra hiter dostop v meni časovnikov zapisovanja







## Reševanje pogostih napak

Če opazite kakršnokoli napako, preverite, ali je navedena v spodaj navedeni tabeli najpogostejših napak za hitro reševanje težav. Če ne najdete odgovora ali imate kakršnekoli druge nejasnosti, se obrnite na uporabniško linijo dobavitelja.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
V stanju pripravljenosti ne sveti rdeča lučka.	Izvlečen kabel iz vtičnice Prekinjena varovalka v napravi	Preverite vključenost napajalnega kabla. Kontrola varovalke
Ni signala.	Antena ni priključena. Slabo nastavljena antena. Nahajate se na mestu, ki ni pokrito s signalom.	Preverite vključenost antene. Prestavite anteno. Obrnite se na lokalno strokovno podjetje.
Ni slike ali zvoka.	Scart/AV/HDMI ni izbran na stikalu vhodov vaše TV.	Na upravljalniku TV preklopite na pravi vhod.
Prikazano sporočilo »Zakodiran kanal«.	Kanal je zakodiran.	lzberite drug kanal za gledanje.
Daljinsko upravljanje ne deluje.	Sprejemnik je izklopljen. Daljinski upravljalnik ni usmerjen točno v napravo. Sprednja plošča je prekrita z oviro. Baterije v daljinskem upravljalniku so prazne.	Vklopite sprejemnik. Usmerite daljinski upravljalnik točno v sprednjo ploščo naprave. Odstranite oviro pred sprednjo ploščo. Zamenjajte baterije.
Ni mogoče zapisovati na USB-napravo.	USB-naprava ima napačen format. USB-naprava ima nizko hitrost zapisa.	Formatirajte napravo USB v datotečni format NTFS ali FAT32. Poizkusite druge kakovostne USB- naprave z višjo hitrostjo zapisa.
Po prestavitvi naprave v drug prostor je box prenehal sprejemati kanale.	S podaljšanjem antenskega voda je prišlo do padca kakovosti signala pod delujočo raven.	Uporabite linijski ojačevalnik, ki bo pokrival izgube signala v napeljavi. Obrnite se na lokalno strokovno podjetje za natančen predlog antenskega sistema.





## Tehnična specifikacija

Glavne lastnosti Polna podpora DV8-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Ločljivost Slike: 720P,1080i,1080P (FULL HD) Razmerje strani slike: 16:9 in 4:3 Večjezični meni OSD 7-dnevni EPG programski vodič za nastavitev zapisovanja Predvajanje večpredstavnosti s pomnilniških	Večpredstavnostne funkcije Slike: JPEG, BMP, PNG Avdio: MP3, AAC (.mp3, m4a) Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264, Predvajanje večpredstavnostnih datotek: avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv, .mjpegts, .trp Podpirani datotečni sistemi: NTFS, FAT32, FAT16 Predstavitev fotografij z glasbeno spremljavo	
naprav OSB 2.0. Funkcija snemanja PVR na naprave USB 2.0, funkcija Timeshift Starševska zaščita Spomin za shranitev 1000 kanalov	Demodulator: MSB1241 Standard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Začitra interval: 1/23, 1/16, 10/256, 1/8	
Tuner: MXL608 Vhodna frekvenca RF VHF: 174 MHz–230 MHz/ UHF: 474 MHz–860 MHz	Načini FFT:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,32K, 32KE	
Bandwith: 6///8 MHz Občutljivost vhodnega signala: -83 dBm Tip vhodnega priključka: IEC-type female	Vhodi/lzhodi Frekvenca IR sprejemnika DO: 38 kHz USB: USB2.0 (max. 500 mA) Izhod HDMI 1.4	
<b>Dekoder</b> Mpeg transport stream A/V dekodiranje Video standard: MPEG-4 AVC/H 264 HP@I 4	Antenski vhod/loop zanka Digitalni koaksialni avdio izhod Scart izhod	
Razmerje strani slike: 4:3, 16:9 Video ločljivost: 576i, 576p, 720p,1080i and 1080p Avdio standard: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Avdio načini: mono, dual-channel, stereo	Napajanje 110–250 V 50~60 Hz	
Demultiplekser Standard ISO/IEC 13818-1; ARIB STB-B10 Maksimalna podatkovna hitrost na vhodu: 120 Mbps (serijsko)/15 Mbps (paralelno)		





 $( \blacklozenge$ 



# RS HR BA Digitalni zemaljski receiver

## UPUTE I PODACI O ZBRINJAVANJU ISKORIŠTENE AMBALAŽE

Iskorištenu ambalažu zbrinite na za to predviđenom odlagalištu.

## ZBRINJAVANJE ISTROŠENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA



Ovai simbol na proizvodima ili u pratećoj dokumentaciji označava da se istrošeni električni i elektronički uređaji ne smiju odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Takve proizvode odnesite na posebna sakupliališta kako bi se pravilno zbrinuli, obnovili ili reciklirali. Umiesto toga, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim državama, te proizvode možete vratiti lokalnom maloprodajnom trgovcu prilikom kupnje sličnog novog proizvoda. Pravilnim zbrinjavaniem proizvoda doprinosite očuvanju dragocienih prirodnih resursa i smanjujete mogući negativni učinak po okoliš i ljudsko zdravlje uslijed nepravilnog zbrinjavanja otpada. Pojedinosti zatražite od lokalnih nadležnih tijela ili na najbližem sakupljalištu. Sukladno nacionalnim zakonskim propisima, osobe koje nepravilno zbrinjavaju otpad mogu biti kažnjene.

## Za poslovne subjekte u zemljama članicama EU

Ako želite zbrinuti električne ili elektroničke uređaje, zatražite potrebne informacije od svog dobavljača ili trgovca.

## Zbriniavanie u drugim zemliama izvan EU

Ovaj simbol vrijedi u zemljama članicama Europske unije. Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom zbrinjavanju od lokalnih nadležnih tijela ili lokalnog maloprodajnog trgovca. Proizvod je sukladan zahtjevima EU direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost i električnu sigurnost. Izmjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija moguće su bez prethodnog upozorenja. Prava izmjene su zadržana.

## Iziava o sukladnosti

Emos spol s.r.o. izjavljuje da je EM170 HD sukladan osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama direktiva i normi koje se na uređaj odnose. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. EU izjava o sukladnosti uključena je u priručnik te dostupna na adresi http://www.emos.eu/download

## SIGURNOSNO UPOZORENJE:

- 1. Kako bi uređaj dugo i pouzdano radio, ne izlažite ga iznimno visokim temperaturama i vlazi. Primjerice, ne stavljajte ga na mjesta namijenjena za kupanje ili u blizinu izvora grijanja.
- 2. Ako uređaj ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži servisni centar. Ne pokušavajte ga sami popravljati.

## Upozorenje za upotrebu USB uređaja

Kako biste u potpunosti iskoristili USB ulaz, povezani uređaj za pohranu mora biti lice kompatibilan sa standardom USB 2.0. Za besprijekorno i stabilno snimanje i repro-ייותי universal serial bus dukciju potrebni su vam USB uređaji brzine zapisivanja 9,0 MB/s ili brži. Sporiji diskovi i memorijski uređaji mogu imati problema sa snimanjem, što se očituje smrzavanjem slike, ili se može dogoditi da uppće ne rade. Pravilan rad moguć je samo prilikom upptrebe pogonskih jedinica s jednom osnovnom particijom i datotečnim sustavom NTFS ili FAT32. Ako pogonska jedinica sadrži drugi datotečni sustav, formatirajte je na osobnom računalu na preporučeni datotečni sustav prije povezivanja s prijemnikom.

Jako fragmentirani ili prepunjeni uređaji za pohranu također možda neće pravilno i glatko raditi.

Vanjski HDD uređaji trebaju imati vlastito napajanje jer USB ulaz ugrađen u prijemnik ne može osigurati dovoljnu razinu napajanja za prijenosni USB uređaj.

Prilikom snimanja ili reprodukcije USB uređaj ne smije se ni u kojem slučaju odspojiti s prijemnika. Odspajanje s prijemnika u radu može dovesti do oštećenja prijemnika ili memorijskog uređaja te oštećenja podataka na mediju.



•



## Standby

Prijemnik ima funkciju minimalne potrošnje energije u stanju mirovanja pa je manje štetan po okoliš.

### Firmware

Upravljački softver prijemnika neprekidno se razvija. Nova verzija softvera može promijeniti neke funkcije i rad prijemnika. Slike i opisi u ovom priručniku informativne su naravi. Ako primijetite grešku, obavijestite nas o tome. Učinite ćemo sve što je u našoj moći kako bismo je ispravili.

## Povezivanje i upravljački elementi prijemnika:



## Prednja i stražnja ploča uređaja

### Prednja ploča

LED DISPLAY: Prikazuje broj trenutačno odabranog kanala

## Stražnja ploča (sl. 1)

- RF input: Priključak za povezivanje antene
- RF OUT: Izlazna petlja za povezivanje drugog uređaja
- HDMI: HDTV digitalni izlaz
- Coaxial: Digital audio izlaz
- TV Scart: Analogni A/V izlaz za povezivanje TV-a starije vrste

## Daljinski upravljač

- STANDBY: služi za uključivanje/isključivanje prijemnika
- MUTE: odmah isključuje zvuk
- EPG: Elektronički vodič za programe
- · INFO: služi za prikaz informacija o trenutačnom kanalu
- TTX: Teletekst
- · AUDIO: služi za odabir audio zapisa
- REC: gumb za instant snimanje
- SUB-T: služi za prikaz DVB-T podnaslova (ako se emitiraju)
- MENU: služi za prikaz glavnog izbornika
- · CH+/-: sljedeći/prethodni kanal
- EXIT: natrag, zatvaranje izbornika
- · VOL-/+: smanjenje/povećanje glasnoće audio zapisa
- · OK: služi za odabir stavke izbornika, prikaz popisa kanala
- FAV: prikaz popisa omiljenih kanala
- TV/RADIO: služi za prikaz popisa TV/radijskih kanala
- 0 9 (numerički gumbi): izravan pristup memoriranim kanalima
- RECALL: povratak na prethodni izbornik
- · GOTO: izravan odlazak na odabrano vrijeme na snimci, videozapisu
- REW: brzo premotavanje unatrag



- FWD: brzo premotavanje prema naprijed
- **PREV:** prethodna datoteka
- NEXT: sljedeća datoteka
- PLAY: reprodukcija datoteke
- PAUSE: pauziranje reprodukcije
- STOP: zaustavljanje reprodukcije
- REPEAT: ponavljanje reprodukcije

## Rad prijemnika

Kako biste osigurali dostatnu ventilaciju i hlađenje, prijemnik upotrebljavajte u vodoravno položaju. Ne stavljajte teške predmete na prijemnik i nemojte ga prekrivati. Nemojte prijemnik stavljati u zatvorene ormare niti na mjesta s visokim udjelom vlage u zraku.

## Povezivanje prijemnika s TV-om (sl. 2)

Povežite prijemnik s TV-om odgovarajućim kabelom sukladno prikazu na slici 2. Ako vaš TV ima HDMI ulaz, upotrijebite taj priključak kako biste omogućili gledanje TV programa uz najvišu kvalitetu slike.

## Ugradnja i kontrole prijemnika

- Nakon pravilnog povezivanja TV-a i prijemnika te priključivanja antene, uključite TV i provjerite je li prijemnik priključen na napajanje. Uključite prijemnik pritiskom gumba STANDBY. Ako po prvi put uključujete prijemnik ili ga postavljate na tvorničke postavke, na zaslonu se prikazuje izbornik vodiča za instalaciju.
- Unutar izbornika možete se pomicati pomoću gumba ▲/▼.
- · Upotrijebite gumb OK kako biste potvrdili svoj odabir.
- · Upotrijebite gumb EXIT za povratak ili zatvaranje.

#### OSD jezik

Upotrijebite gumbe ◀/► za odabir jezika prijemnika.

#### Zemlja

Zemlju u kojoj ćete upotrebljavati prijemnik odaberite pomoću gumba 4/>.

## Traženje kanala

- Automatsko traženje kanala potvrdite pritiskanjem gumba OK. Postupak može potrajati nekoliko minuta.
- Po završetku postupka, prijemnik automatski prelazi na prvi pronađeni kanal i možete započeti s gledanjem TV programa.

#### Glavni izbornik

Pritisnite gumb MENU za ulazak u izbornik uređaja.

#### Postavke programa

Pritisnite gumb **MENU** i idite na <Programme settings> (Postavke programa) pomoću gumba **4**/**>**, a zatim potvrdite pomoću gumba **OK**.

#### Uređivanje kanala

Za uređivanje svojstava programa (zaključaj, preskoči, **FAV**, pomakni ili izbriši) morate otvoriti opciju Uređivanje kanala pritiskom gumba **OK**.

Pristupna lozinka (prema zadanim postavkama postavljena na 000000).

### Postavljanje omiljenih TV i radijskih kanala (FAV)

Popis omiljenih kanala kojima možete jednostavno pristupati možete stvoriti na sljedeći način:

- · Pomaknite kursor na odabrani kanal i pritisnite gumb FAV.
- U izborniku: Pod vrstom favorita odaberite kategoriju u koju želite smjestiti kanal pa potvrdite sa OK.
- · Kanal možete uključiti u više različitih kategorija prema vlastitom izboru.
- · Za potvrđivanje ili zatvaranje pritisnite EXIT.
- · Kanal se potom označava na popisu s ikonom crvene zvjezdice.

#### Poništavanje funkcije FAV:

· Pomaknite kursor na odabrani kanal i pritisnite gumb FAV.



- Pritisnite gumb FAV.
- Pomaknite kursor na traku stavke i potvrdite gumbom OK, a zatim pritisnite EXIT.
- Odabrani program više neće biti označen crvenom zvjezdicom.

#### Pregledavanje omiljenih kanala

- · Dok gledate TV pritisnite gumb FAV ako želite otvoriti popis omiljenih kanala.
- Pomičite kursor po kanalima pomoću gumba ▲/▼.
- Pritisnite **OK** za odabir željenog kanala.

#### Preskakanje TV ili radijskih kanala

- U izborniku Uređivanje kanala odaberite željeni program pomoću gumba ▲/▼ i nakon toga pritisnite ZELENI gumb.
- · Pored kanala će se prikazati zelena ikona SKIP.
- Ponovite isti postupak za druge kanale koje želite preskočiti.
- Obrnite postupak za poništavanje funkcije SKIP.

#### Uklanjanje TV ili radijskih kanala

- U izborniku Uređivanje kanala odaberite željeni program pomoću gumba ▲/▼ i nakon toga pritisnite PLAVI gumb.
- Na zaslonu se prikazuje sljedeće: INFORMACIJE: Želite li ukloniti?
- · Potvrdite sa OK ili poništite sa EXIT.
- · Ponovite isti postupak za druge kanale.

#### Premještanje TV ili radijskih kanala

- U izborniku Uređivanje kanala odaberite željeni program pomoću gumba ▲/▼ i nakon toga pritisnite CRVENI gumb.
- Prikazuje se narančasta ikona sa strelicom. Upotrijebite gumbe ▲/▼ za pomicanje u željeni položaj.
- Upotrijebite gumb OK kako biste potvrdili svoj odabir.
- Ponovite isti postupak za druge kanale.

#### Zaključavanje TV ili radijskih kanala

Možete odabrati kanale koje želite zaključati PIN kodom.

- U izborniku Uređivanje kanala odaberite željeni program pomoću gumba ▲/▼ i nakon toga pritisnite ŽUTI gumb.
- Prikazuje se tablica: Unesite lozinku ona je prema zadanim postavkama postavljena na 000000. Nakon unosa koda izbornik više nije potrebno potvrđivati. Pored kanala prikazat će se plava ikona lokota.
- · Ponovite isti postupak za druge kanale.
- Ako ponovno pritisnete ŽUTI gumb, uklonit će se lokot za zaključani kanal.
- Ako na zaključani kanal naiđete prilikom gledanja TV-a i prebacivanja kanala, od vas će se zatražiti da unesete lozinku. Nakon unosa ispravne lozinke kanal će se otključati za gledanje.

#### Promjena naziva TV ili radijskog kanala

- U izborniku Uređivanje kanala odaberite željeni program pomoću gumba ▲/▼ i pritisnite gumb RECALL.
- Na zaslonu se prikazuje tipkovnica. Unesite željeni naziv kanala i potvrdite pomoću gumba OK na zaslonu.

#### EPG

#### Vodič za programe

- EPG funkcije prikazuju raspored emitiranja većine kanala kroz narednih 7 dana.
- · Funkcije možete pozvati pritiskanjem gumba EPG na daljinskom upravljaču.
- Upotrijebite gumbe ▲/▼ za kretanje po popisu programa unutar jednog kanala. Kanale mijenjajte pomoću gumba ◀/▶.
- Ako trebate pomicati stranice, upotrijebite CRVENI i ZELENI gumb.
- ŽUTI i PLAVI gumbi služe za listanje pojedinačnih stranica s informacijama o odabranom programu.

### Dodavanje TV ili radijskog programa u tajmer, postavke snimanja

Da biste dodali program u tajmer za snimanje, pritisnite gumb OK.
- · Provjera ili prilagodba postavke tajmera:
  - · ponavljanje tajmera (jednom, svaki tjedan, svaki dan)
  - · odabir načina rada tajmera (prebacivanje, snimanje)
- Potvrdite tajmer pomoću gumba OK.

#### Odabir (sortiranje kanala)

- [By LCN] (Prema LCN-u): Sortiranje kanala redoslijedom koji zadaje rukovatelj.
- · [By name] (Prema nazivu): Sortiranje kanala prema nazivu.
- [By service ID] (Prema servisnom ID-u): Sortiranje kanala prema ID-u.
- · [By ONID] (Prema ONID-u): Sortiranje kanala prema ONID-u.

#### LCN

- · [Off] (Isključeno): Poništavanje sortiranje prema LCN-u.
- · [On] (Uključeno): Omogućavanje sortiranja prema LCN-u.

#### Slika

Za ulazak u izbornik slike pritisnite gumb **MENU** i odaberite stavku slike pomoću gumba **∢/**▶. Izbornik sadrži sve postavke prikaza TV-a. Ovaj izbornik upotrijebite ako se TV kanali nepravilno prikazuju. Velik dio postavki uglavnom je namijenjen HDMI sučeljima.

#### Razmjer proporcija

Ovdje možete odabrati proporcije koje vam najbolje odgovaraju. Međutim, preporučujemo vam zadržavanje zadane vrijednosti prikazane na prijemniku. Samo tako možete biti sigurni da neće biti iskrivljenja li obrezivanja videozapisa.

#### Rezolucija

- · [480P]: Samo za NTSC standard i uglavnom SCART vezu
- · [576P]: Samo za PAL i uglavnom SCART vezu
- · [720P]: Za NTSC i PAL standarde povezane putem HDMI priključka
- [1080I]: Za NTSC i PAL standarde povezane putem HDMI priključka
- [1080P]: Za NTSC i PAL standarde povezane putem HDMI priključka

#### TV format

Ako se slika ne prikazuje pravilno, sljedeće postavke možete promijeniti promjenom standarda.

- · [NTSC]: Za američki NTSC standard
- [PAL]: Za europski PAL standard

#### Video izlaz

Sljedeća je opcija dostupna isključivo za povezivanje putem SCART priključka.

- · [RGB]: Za analogno odvajanje trobojnih komponenti RGB-a.
- [CVBS]: Za analogno pripajanje komponenti u boji u jedan kanal.

#### Traženje kanala

Za ulazak u izbornik za traženje pritisnite gumb **MENU** i zatim odaberite karticu Traženje kanala pomoću gumba **4**/**>**.

U ovom su izborniku dostupne opcije za traženje kanala za TV prijem.

#### Automatsko traženje

Ova opcija automatski pretražuje čitav frekvencijski poja i sprema sve pronađene kanale. Svi prethodno spremljeni kanali automatski se brišu.

- Odaberite [Automatic Tuning] (Automatsko traženje) i pritisnite gumb OK. Prijemnik automatski započinje s traženjem.
- Za prekid traženja pritisnite gumb EXIT. Svi kanali pronađeni prije pritiskanja gumba automatski se spremaju.

#### Ručno traženje

Ova opcija omogućuje traženje postaja određenog kanala ako ne želite pretraživati čitav spektar kanala. Ručnim traženjem se ne brišu prethodno pronađeni i spremljeni kanali.

- Odaberite broj kanala pomoću gumba 
   Frekvencija u MHz automatski se prikazuje za svaki kanal i ne može se promijeniti.
- Ako ponovno pritisnete gumb OK, ponovno započinje traženje na odabranom kanalu.

· Ako se uspješno pronađe TV kanal, sprema se automatski.

#### Postavljanje zemlje upotrebe

Postavite zemlju u kojoj će se prijemnik upotrebljavati, ili neku koja je njoj najbliža.

#### Napajanje antene

- Ako upotrebljavate antenu s ugrađenim pojačalom i napajanjem od +5 V, uključite tu funkciju.
- Ako upotrebljavate pasivnu li aktivnu antenu s naponom napajanja +12 V, upotrijebite strujni adapter i isključite ovu funkciju u izborniku. U protivnom može doći do oštećenja ili uništenja uređaja.

#### Vrijeme

## Vremenska razlika

[Time Difference] (Vremenska razlika): Pomoću gumba **4/>** možete se prebacivati između automatskih i ručnih postavki.

- · <Automatic> (Automatski): Način rada odabire uređaj temeljem TV signala.
- <Manual> (Ručno): Vi odabirete vrijeme i datum (što može utjecati na neispravan prikaz na EPG-u).
- U ručnom odabiru vi ste ti koji trebate odabrati [Date] (Datum) i [Time] (Vrijeme).

#### Stanje mirovanja

Ova funkcija automatski isključuje prijemnik nakon odabranog vremenskog ograničenja.

Funkcija je prema zadanim postavkama isključena. Može se postavljati u intervalima od 1 do 12 sati. Lietno vrijeme

Za ispravne postavke vremena odaberite upotrebljava li se u vašoj zemlji ljetno računanje vremena.

#### Uključivanje / isključivanje

Ova vam funkcija omogućuje odabir vremena u koje želite da se uređaj automatski uključi ili isključi.

- [On] (Uključeno): Upotrijebite gumbe 
   kako biste odabrali omogućavanje ili onemogućavanje funkcije automatskog uključivanja.
- Ako je funkcija omogućena, postavite vrijeme uključivanja na željenu vrijednost. Prijemnik će se svakog dana automatski uključiti u postavljeno vrijeme.
- [Off] (Isključeno): Upotrijebite gumbe 
   kako biste odabrali omogućavanje ili onemogućavanje funkcije automatskog isključivanja.
- Ako je funkcija onemogućena, postavite vrijeme uključivanja na željenu vrijednost. Prijemnik će se svakog dana automatski isključiti u postavljeno vrijeme.

#### Opcije

- [OSD language] (OSD jezik): Upotrijebite gumbe 
   kako biste odabrali jezik prikaza izbornika na zaslonu.
- [Subtitle language] (Jezik podnaslova): Upotrijebite gumbe 
   kako biste odabrali jezik podnaslova.
- [Audio language] (Audio jezik): Upotrijebite gumbe 
   kako biste odabrali zadani audio zapis za svoje programe
- [Digital audio] (Digitalni zvuk): Upotrijebite gumbe 
   kako biste odabrali željeni digitalni izlaz za zvuk.
  - a. <PCM>: Dekodiranje zvuka obavlja prijemnik putem stereo izlaza.
  - b. <RAW HDMI On> (Uključena funkcija RAW HDMI) Ova opcija namijenjena je za dekodiranje signala izvan prijemnika (primjerice iz AV prijemnika).
  - c. <RAW HDMI Off> (Isključena funkcija RAW HDMI): Nema prijenosa audio signala preko HDMI sučelja.
- [AD story description] (AD opis priče): Postavlja glasnoću dodatnog audio zapisa s opisom priče za vizualno oštećenje (isključeno – 31)
- [Auto hide OSD] (Automatski sakrij OSD): Služi za postavljanje trajanja prikaza prozora s informacijama nakon prebacivanja kanala.

#### Postavke sustava

Za odabir pritisnite gumb  $\blacktriangle/\nabla$ .

- [Parental control] (Roditeljska kontrola): Pritisnite gumb OK kako biste odabrali kategoriju dobi.
- · [Set password] (Postavi lozinku): Pritisnite gumb OK kako biste potvrdili lozinku.

- ۲
- [Factory settings] (Tvorničke postavke): Pritisnite gumb OK kako biste vratili tvorničke vrijednosti.
- [Information] (Informacije): Pritisnite gumb OK kako biste saznali informacije o prijemniku te verziju softvera i hardvera.
- [Firmware update] (Ažuriranje ugrađenog softvera): Možete odabrati ažuriranje softvera putem USB-a.
- · [Network settings] (Mrežne postavke): Služi za postavljanje mrežne veze.

#### Roditeljska kontrola

- <Enter password> (Unesi lozinku): Zadana vrijednost je 000000
- Kategoriju dobi promijenite pritiskanjem gumba ◀/▶. Ispravan rad ovisi o pružatelju TV usluga.
- Potvrdite pritiskanjem gumba OK.

#### Postavljanje lozinke

- · [Enter old password] (Unesi staru lozinku): Unesite izvornu numeričku lozinku.
- [Enter new password] (Unesi novu lozinku): Unesite novu numeričku lozinku.
- [Confirm password] (Potvrdi lozinku): Ponovno unesite novu numeričku lozinku za potvrdu.
- Potvrdite pritiskanjem gumba OK.

#### Tvorničke postavke

- · <Enter password> (Unesi lozinku): Zadana vrijednost je 000000
- Pritisnite gumb OK za vraćanje prijemnika na tvorničke postavke (pritom se brišu sve postavke namještene na uređaju).
- · Ako želite zatvoriti prozor tvorničkih postavki bez resetiranja, pritisnite gumb EXIT.

#### Informacije

Pritisnite gumb **OK** za prikaz informacija o modelu, softveru i hardveru. Zatvorite prozor pritiskom gumba **EXIT**.

#### Ažuriranje ugrađenog softvera

- <OAD>: Ova funkcija nije dostupna.
- <Update via USB> (Ažuriranje putem USB-a): Pogledajte dolje naveden postupak.
  - a. <Update via USB> (Ažuriranje putem USB-a): Odaberite datoteku i potvrdite pomoću OK.
  - b. Za zatvaranje pritisnite gumb EXIT.

#### Mrežne postavke

Postavite mrežu sukladno lokalnim uvjetima (DHCP, statičke postavke).

USB

- [Multimedia] (Multimedija): Pritisnite gumb OK kako biste odabrali multimediju (glazba, fotografije, videozapisi i PVR).
- [Photo settings] (Postavke fotografija): Pritisnite gumb OK kako biste postavili parametre za prikaz fotografija.
- [Film settings] (Postavke videozapisa): Pritisnite gumb OK kako biste postavili parametre za reprodukciju videodatoteka.
- [PVR configuration] (PVR konfiguracija): Pritisnite gumb OK kako biste postavili parametre za svoje PVR snimke.
- [Network applications] (Mrežne aplikacije): Prikaz interaktivnih aplikacija koje rabe internetsku vezu.

#### Multimedija

- [Music] (Glazba): Pritisnite gumb OK kako biste odabrali glazbene datoteke. Uređaj za reprodukciju podržava sljedeće formate: mp3, wma itd.
- [Ok]/[]: Pritisnite gumb OK/PLAY za reprodukciju glazbene datoteke.
- [ |<< ]: Pritisnite gumb PREV za prebacivanje na prethodni zapis.
- [>>|]: Pritisnite gumb NEXT za prebacivanje na sljedeći zapis.
- [<<]: Pritisnite gumb REW za premotavanje trenutačnog zapisa unatrag. Ako ponovno pritisnete gumb, brzina premotavanja mijenjat će se u sljedećim rasponima: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Pritisnite gumb FWD za brzo premotavanje trenutačnog zapisa prema naprijed. Ako ponovno
  pritisnete gumb, brzina premotavanja mijenjat će se u sljedećim rasponima: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Pritisnite gumb STOP za zaustavljanje reprodukcije glazbe.

- [ || ]: Pritisnite gumb **PAUSE** za pauziranje glazbe.
- [Photo] (Fotografija): Pritisnite gumb OK za odabir fotografija. Uređaj za reprodukciju podržava sljedeće formate: jpg, bmp itd.
- [Ok]: Pritisnite gumb OK za prikaz fotografija.
- [Presentation] (Prezentacija): Pritisnite gumb PLAY za automatski prikaz fotografija (prikaz slajdova).
- [Grid] (Rešetka): Pritisnite PLAVI gumb za prikaz fotografija s rešetkom.
- [EXIT] (Izlaz): Zatvorite prozor pritiskom gumba EXIT.
- [Film] (Videozapis): Pritisnite gumb OK za odabir videodatoteka. Uređaj za reprodukciju podržava sljedeće datoteke: mp4, 3gp, avi itd.
- [Ok]/[]: Pritisnite gumb OK/PLAY za reprodukciju videodatoteke.
- [ |<< ]: Pritisnite gumb PREV za reprodukciju prethodne videodatoteke.
- [>>|]: Pritisnite gumb NEXT za reprodukciju sljedeće videodatoteke.
- [<<]: Pritisnite gumb REW za premotavanja trenutačnog videozapisa unatrag. Ako ponovno pritisnete gumb, brzina premotavanja mijenjat će se u sljedećim rasponima: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Pritisnite gumb FWD za premotavanje trenutačnog videozapisa prema naprijed. Ako ponovno
  pritisnete gumb, brzina premotavanja mijenjat će se u sljedećim rasponima: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ ]: Pritisnite gumb STOP za zaustavljanje reprodukcije videozapisa.
- [ || ]: Pritisnite gumb **PAUSE** za pauziranje reprodukcije.
- [Fullscreen] (Preko cijelog zaslona): Pritisnite gumb RED za prebacivanje prikaza preko cijelog zaslona.
- [PVR]: Pritisnite gumb OK za odabir među PVR snimkama. Uređaj za reprodukciju podržava samo sljedeće formate datoteka: mts.
- [Ok]/[>]: Pritisnite gumb OK/PLAY za reprodukciju snimljene videodatoteke. Datoteke možete pronaći u mapi <HBPVR> s automatski generiranim nazivom datoteke.
- [ |<< ]: Pritisnite gumb PREV za reprodukciju prethodne videodatoteke.
- [>>] : Pritisnite gumb NEXT za reprodukciju sljedeće videodatoteke.
- [<<]: Pritisnite gumb REW za reprodukciju unatrag. Ako ponovno pritisnete gumb, brzina premotavanja mijenjat će se u sljedećim rasponima: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Pritisnite FWD za brzo premotavanje prema naprijed. Ako ponovno pritisnete gumb, brzina
  premotavanja mijenjat će se u sljedećim rasponima: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Pritisnite gumb STOP za zaustavljanje reprodukcije videozapisa.
- [ || ]: Pritisnite gumb PAUSE za pauziranje reprodukcije.
- [Fullscreen] (Preko cijelog zaslona): Pritisnite gumb RED za prebacivanje prikaza preko cijelog zaslona.
- [Delete] (Izbriši): Pritisnite ŽUTI gumb kako biste odabrali snimku/e koju/e želite izbrisati. Ako
  nakon toga pritisnete gumb OK, prikazat će se sljedeća poruka: <Do you wish to delete?) (Želite
  li izbrisati?). Ako ponovno pritisnete gumb OK, snimka će se nepovratno izbrisati. Radnju možete
  poništiti pritiskom gumba EXIT.</li>
- [Rename] (Preimenuj): Pritisnite ZELENI gumb kako biste promijenili naziv snimke.

#### Postavke fotografija

- [Picture duration] (Trajanje prikaza slike): Trajanje prikaza neke slike u sekundama možete promijeniti pritiskanjem gumba ◄/►.
- [Presentation mode] (Način prezentacije): Upotrijebite gumbe 
   za promjenu između različitih tranzicija slika.
- [Aspect ratio] (Razmjer proporcija): Pomoću gumba 
   možete mijenjati opcije između <Original> (Izvorno), odnosno način u kojem je izvorni razmjer proporcija sačuvan, i <Cancel> (Poništi) u kojem je fotografija rastegnuta preko cijelog zaslona i iskrivljena.

#### Postavke videozapisa

[Subtitle type] (Vrsta podnaslova): Veličinu fonta podnaslova možete promijeniti pomoću gumba

- <Large>(Veliko) <Normal>(Normalno)<Small>(Malo)
- [Subtitle background] (Pozadina podnaslova): Upotrijebite gumbe 
   kako biste promijenili pozadinu podnaslova radi bolje čitljivosti.
- <Grey>(Sivo)<Yellow-green>(Žuto-zeleno)
- <Transparent> (Prozirno)<White> (Bijelo)
- [Subtitle colour] (Boja podnaslova): Boju fonta podnaslova možete promijeniti pomoću gumba
- <Red>(Crveno)<White>(Bijelo)<Black>(Crno)<Red>(Crveno)<Blue>(Plavo)

#### PVR konfiguracija

[Recording device] (Uređaj za snimanje): Pritisnite gumb **OK** za prikaz informacija o USB uređaju i postavki kapaciteta za funkciju TimeShift.

- [Disc] (Disk): Upotrijebite gumbe ◀/▶ za odabir medija za snimanje.
- [Size of TimeShift file] (Veličina TimeShift datoteke): Upotrijebite gumbe 
   kako biste promijenili maksimalnu veličinu TimeShift datoteke. (Nakon dosezanja postavljene veličine, datoteka automatski pokreće pisanje preko postojećeg u tzv. petlji. Zato preporučujemo namještanje vrijednosti što više).
- [Medium type] (Vrsta medija): Ova stavka prikazuje trenutačni datotečni sustav podržan je samo FAT32.
- · [Disc size] (Veličina diska): Ova stavka prikazuje maksimalni kapacitet umetnutog diska.
- [Free space on disc] (Slobodni prostor na disku): Ova stavka prikazuje dostupan kapacitet PVR snimke na funkciji TimeShift.

[Format] (Format): Pritisnite gumb OK za ulazak u izbornik za formatiranje USB uređaja.

- [Format] (Format): Upotrijebite gumbe ◄/▶ za odabir medija za formatiranje.
- [File system] (Datotečni sustav): Gornji okvir za postavljanje podržava isključivo format datotečnog sustava FAT32.
- [OK]: Pritisnite OK za formatiranje medija. (UPOZORENJE: Formatiranje dovodi do gubitka svih podataka na mediju. Prije ovog koraka sigurnosno kopirajte sve podatke).

#### Gledanje TV-a i komande

Prilikom gledanja TV programa dostupne su vam sljedeće mogućnosti:

- 1. [CH▲/CH▼]: Pomoću gumba CH+/- mogu se redom mijenjati kanali.
- 2. [VOL </VOL ]: Gumbi VOL+/- služe za postavljanje glasnoće u gornjem okviru za postavljanje.
- [0 ~ 9]: Numerički gumbi služe za odabir određenog kanala.
- [REC]: Pritisnite gumb REC kako biste pokrenuli snimanje trenutačnog programa samo ako je medij povezan.
- [SUB-T]: Pritiskom gumba SUB-T možete odabrati podnaslove. (Podnaslovi se mogu odabrati samo dok se emitiraju).
- 6. [AUDIO]: Pritiskom gumba AUDIO mijenja se audio zapis.
- 7. [OK]: Pritiskom gumba OK prikazuje se popis kanala.
- 8. [FAV]: Pritisak gumba FAV omogućuje vam odabir kanala koje želite postaviti kao omiljene.
- [INFO]: Pritiskom gumba INFO prikazuje se naziv trenutačne i sljedeće emisije. Žuti indikator prikazuje točku u kojoj se trenutačno nalazite unutar emisije. Ako više puta zaredom pritisnete gumb INFO (prije nego što prethodni prozor automatski nestane nakon 10 s), prikazuju se pojedinosti o trenutačno jemisiji.
- 10. Gumbi u boji:
  - Crveni brzi pristup snimljenim programima (PVR izbornik)
  - Zeleni brza promjena rezolucije slike
  - Žuti brza promjena razmjera proporcija
  - Plavi brzi pristup izborniku tajmera snimanja







## Rješavanje uobičajenih problema

Ako utvrdite neku neispravnost, provjerite nalazi li se na popisu u donjoj tablici najčešćih problema. Ako ne pronađete odgovor ili imate neka druga pitanja, obratite se korisničkoj podršci dobavljača.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Crveni indikator u stanju mirovanja je isključen.	Vod se isključio iz utičnice Postoji prekid strujnog kruga na osiguraču u uređaju	Provjerite spoj kabela napajanja Provjerite osigurač
Nema signala.	Antena nije povezana. Neispravne postavke antene Nalazite se na mjestu bez signala.	Provjerite antensku vezu. Premjestite antenu. Obratite se lokalnim stručnjacima.
Nema slike ili zvuka.	Na ulazno prekidaču TV-a nije odabrana opcija Scart/AV/HDMI.	Prebacite na ispravan ulaz na daljinskom upravljaču TV-a.
Prikazuje se poruka "Encoded channel" (Kodirani kanal).	Kanal je kodiran.	Odaberite drugi kanal za gledanje.
Daljinski upravljač ne radi.	Prijemnik je isključen. Daljinski upravljač nije pravilno usmjeren prema uređaju. Prednja je ploča zaklonjena. Prazne su baterije u daljinskom upravljaču.	Uključite prijemnik. Usmjerite daljinski upravljač prema prednjoj ploči uređaja. Uklonite prepreku koja zaklanja prednju ploču. Zamijenite baterije.
Snimanje na USB uređaj nije moguće.	USB uređaj nije u ispravnom formatu. Mala je brzina pisanja USB uređaja.	Formatirajte USB uređaj na format datoteke NTFS ili FAT32. Pokušajte s kvalitetnijim USB uređajem s većom brzinom pisanja.
Kućište više ne prima signale kanala nakon premještanje u drugu sobu.	Produljivanje antenske žice smanjilo je kvalitetu signala ispod funkcionalne razine.	Upotrijebite pojačalo kako biste pokrili gubitke pri ožičenju. Konkretan plan za antenski sustav zatražite od lokalnih stručnjaka.









## Tehničke specifikacije

Glavna svojstva	Multimedijalne funkcije	
Kompletna podrška za DVB-T2/T, HD MPEG2,	Slike: JPEG, BMP, PNG	
MPEG4, HD H.264, H.265	Audio: MP3, AAC (mp3, .m4a)	
Rezolucija slike: 720P,1080i,1080P (FULL HD)	Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264	
Razmjer proporcija slike: 16:9 i 4:3	Reprodukcija multimedijalne datoteke:.avi,	
Višejezični OSD izbornik	.mpg., dat, .vob,. div, .mov, .mkvmjpeg, .ts, .trp	
7-dnevni EPG programski vodič za postavke	Podržani datotečni sustavi: NTFS, FAT32, FAT16	
snimanja	Prikaz fotografija s glazbom u pozadini	
Reprodukcija multimedijalnog sadržaja s USB	Demodulator: MSB1241	
2.0 memorijskih uređaja	Standard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744)	
Funkcija PVR snimanja na USB 2.0 uređaje,	QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM	
funkcija TimeShift	FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6	
Sigurnosna blokada za djecu	Interval zaštite: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8,	
Memorija za pohranu 1.000 kanala	10/129, 1/4	
<b>Tuner: MXL608</b>	FFT načini rada:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,	
RF ulazna frekvencija: VHF: 174 MHz – 230	32K, 32KE	
MHZ/UH: 4/4 MHZ – 860 MHZ Pojas, širina: 6/7/8 MHZ Osjetljivost ulaznog signala: -83 dBm Vrsta ulazne priključnice: Ženska vrste IEC	Ulazi/izlazi DO frekvencija IR prijemnika: 38 KHz USB: USB 2.0 (maks. 500 mA) HDMI izlaz 1.4 Ulaz (netli a pateno	
<b>Dekoder</b>	Digitalni koaksijalni audio izlaz	
AV dekodiranje Mpeg transportnog strujanja	Scart izlaz	
Video standard: MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4 Razmjer proporcija slike: 4:3, 16:9 Video rezolucija: 576i, 576p, 720p, 1080i i 1080p Audio standard: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Audio načini rada: mono, dvokanalno, stereo	Napajanje – 250 V 50~60 Hz	
Demultipleksor Standard ISO/IEC 13818-1 ARIB STB-B10 Maksimalna brzina podataka na ulazu: 120 Mbps (serijski)/15 MBps (paralelno)		







## DE Digitales terestrial Empfanggerät

## HINWEISE UND INFORMATIONEN ÜBER DEN UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGSMATERIALIEN

Gebrauchte Verpackungsmaterialien geben Sie an die von der Stadt/Gemeinde bestimmte Stelle zur Abfallbeseitigung.

# ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER ANLAGEN

Dieses Symbol auf Produkten oder in den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht in den kommunalen Abfall gegeben werden dürfen. Für eine richtige Entsorgung, Wiederverwertung und Recycling geben Sie diese Produkte an die dafür bestimmten Sammelstellen. Alternativ dazu können Sie in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern die Produkte an Ihren Händler vor Ort zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges, neues Produkt erwerben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes tragen Sie dazu bei, die wertvollen natürlichen Ressourcen zu erhalten und helfen dabei, vor möglichen negativen Einflüssen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit zu schützen, die aufgrund von einer nicht ordnungsgemäßen Abfallentsorgung entstehen können. Weitere detaillierte Informationen erhalten Sie von den zuständigen Behörden oder der nächstgelegenen Abfallsammelstelle. Für eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieser Abfallarten können, entsprechend der landesspezifischen Vorschriften, Geldstrafen erhoben werden.

## Für Unternehmen innerhalb der Europäischen Union

Falls Sie elektrische und elektronische Anlagen entsorgen möchten, bitten Sie Ihren Händler oder Ihren Lieferanten um die gewünschten Informationen.

## Entsorgung in den übrigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol gilt in der Europäischen Union. Falls Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bitten Sie die zuständigen Behörden oder Ihren Händler vor Ort um die gewünschten Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung. Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie über elektromagnetische Kompatibilität und elektrische Sicherheit. Änderungen am Text, dem Design und der technischen Dokumentation können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden. Wir behalten uns das Recht auf Änderungen vor.

## Konformitätserklärung

Emos spol. s r.o. erklärt, dass die EM170 HD in Übereinstimmung mit den Grundanforderungen und weiteren zugehörigen Bestimmungen der Richtlinien und Normen bezüglich der zugehörigen Anlage ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden.

Die EU-Konformitätserklärung ist ein Bestandteil dieser Bedienungsanleitung und befindet sich auch auf unserer Webseite http://www.emos.eu/download

## SICHERHEITSHINWEISE:

- Damit das Gerät eine möglichst lange Lebensdauer hat, setzen Sie es nicht extremen Temperaturen oder einer hohen Feuchtigkeit aus. Stellen Sie es beispielsweise niemals ins Badezimmer oder in die N\u00e4he von W\u00e4rmequellen.
- 2. Falls das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, bringen Sie es bitte zum nächstgelegenen Kundendienst. Reparieren Sie es nicht selbst.

## Hinweise für die Verwendung des USB-Gerätes

Damit der USB-Port einwandfrei funktioniert, muss er den Standard USB 2.0 unterstützen. Damit die Aufzeichnungen und die Übertragungen fehlerfrei funktionieren, unversaus sentat eus erfordert das USB-Gerät eine Geschwindigkeit von 9.0 MB/s oder schneller. Langsamere Festplatten und Flash-Speicher können Probleme mit der Übertragung haben, das sich durch eine Bildstörung bemerkbar macht oder, dass der Übertragung gar nicht funktioniert. Richtig





funktionieren nur Festplatten mit einer Grundpartition mit den Dateisystemen NTFS oder FAT32.Falls sich auf der Festplatte ein anderes Dateisystem befindet, formatieren Sie diese Festplatte am PC auf das empfohlene Dateisystem noch bevor Sie das Gerät an den Receiver anschließen.

Stark fragmentierte oder volle Speicher können auch Störungen in ihrer Funktion aufweisen.

Die externen HDD-Festplatten müssen eine eigene Stromversorgung haben. Der im Receiver eingebaute USB-Port ist nicht in der Lage, genug Spannung für die Stromversorgung der tragbaren USB-Festplatte zu erzeugen.

Während der Aufzeichnung oder der Übertragung darf das USB-Gerät keinesfalls von der Stromversorgung vom Receiver genommen werden. Wenn Sie es von der Stromversorgung nehmen, während der Receiver aktiv ist, können Sie den Receiver oder den Flash-Speicher beschädigen und auch die Daten, die sich auf dem Medium befinden, beschädigen.

## Standby

Der Receiver verfügt über eine Funktion, dass er einen minimalen Stromverbrauch im Bereitschaftsmodus benötigt und ist also schonend der Umwelt gegenüber.

#### Firmware

Die Bediensoftware für diesen Receiver wird ständig weiterentwickelt. Eine neue Softwareversion kann einige Funktionen und die Funktionstüchtigkeit des Receivers ändern. Bilder und Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung haben nur informativen Charakter. Falls Sie Fehler feststellen, teilen Sie uns dies bitte mit. Wir tun alles, damit wir diese Fehler beseitigen können.

## Anschluss des Receivers an die Bedienelemente



## Vorderer und hinterer Gerätepaneel

### Vorderer Paneel

· LED-DISPLAY: Es wird die Zahl des aktuell gewählten Kanals angezeigt

#### Heckpaneel (Abb.1)

- RF-Eingang: Anschluss für den Antennenanschluss
- · RF-OUT: Die Buchse für den Anschluss weiterer Geräte
- HDMI: HDTV digitaler Ausgang
- · koaxial: Digitaler Audio-Ausgang
- TV Scart: Analoger A/V-Ausgang f
  ür den Anschluss 
  älterer Fernsehger
  äte

## Fernbedienung

- · STANDBY: dient zum Ein-/Ausschalten des Receivers
- · MUTE: schaltet sofort den Ton stumm
- EPG: Elektronischer Programm-Guide
- INFO: Zeigt Informationen über den aktuellen Kanal an
- TTX: Teletext





- · AUDIO: Auswahl der Audiospuren
- REC: Taste für die sofortigen Übertragung
- · SUB-T: Anzeige der DVB-T-Untertitel (sofern Sie vorgesehen sind)
- MENU: Anzeige des Hauptmenüs
- · CH+/-: nächster/vorheriger Kanal
- EXIT: zurück, Verlassen des Menüs
- · VOL-/+: Lauter/leiser bei der Lautstärke der Audiospur
- · OK Auswahl aus den Menüoptionen, Anzeige des Kanalverzeichnisses
- FAV: Anzeige des Favoritenverzeichnisses des Kanals
- TV/RADIO: Umschalten zwischen dem Verzeichnis TV-/Radio-Kanal
- · 0-9(Nummerntastatur): direkter Zugang zu den voreingestellten Kanälen
- · RECALL: Rückkehr zum vorhergehenden Menü
- · GOTO: direktes Springen auf eine bestimmte Zeit beim Aufnahmegerät, Video
- REV: schnelles Rückspulen
- FWD: schnelles Vorspulen
- PREV: vorherige Datei
- NEXT: nächste Datei
- · PLAY: Abspielen der Datei
- PAUSE: Pausieren der Aufzeichnung
- STOP: Anhalten der Aufzeichnung
- REPEAT: Wiederholen der Aufzeichnung

## Empfangsbetrieb

Betreiben Sie den Receiver wegen der ausreichenden Belüftung und Kühlung in horizontaler Position. Stellen Sie auf den Receiver keine schweren Gegenstände und decken Sie ihn nicht ab. Stellen Sie den Receiver nicht in geschlossene Schränke und an Orte mit einer hohen Luftfeuchtigkeit.

## Anschluss des Receivers an das Fernsehgerät (Abb. 2)

Schließen Sie den Receiver an das Fernsehgerät mit dem geeigneten Kabel, wie auf der Abbildung 2 gezeigt, an. Falls Ihr Fernseher über einen HDMI-Eingang verfügt, sollten Sie diesen verwenden, da er es Ihnen ermöglicht, Fernsehsendungen in höchster Bildqualität zu sehen.

## Installation und Bedienung des Receivers

- Nachdem Sie ordnungsgemäß den Fernseher und den Receiver sowie die Antenne angeschlossen haben, schalten Sie den Fernseher ein und achten Sie darauf, dass der Receiver mit der Stromversorgung verbunden ist. Den Receiver schalten Sie mit der Taste STANDBY an. Wenn Sie das erste Mal den Receiver anschalten, oder ihn auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt haben, erscheint auf dem Display das Setup-Menü.
- Für das Bewegen im Menü des Gerätes verwenden Sie die Taste ▲/▼.
- · Zum Bestätigen Ihrer Auswahl verwenden Sie die OK-Taste.
- Für die Rückkehr oder die Beendigung verwenden Sie die EXIT-Taste.

## Sprache OSD

Mit den Tasten ◀/▶ wählen Sie die Spracheinstellungen des Receivers.

## Land

Mit den Tasten ◀/▶ wählen Sie das Land, in dem Sie den Receiver verwenden möchten.

#### Abstimmung der Sender

- Mit der Taste OK bestätigen Sie die automatische Kanalsuche. Dieser Prozess kann einige Minuten dauern.
- Sobald der Prozess beendet ist, startet der Receiver automatisch den zuerst gefundenen Kanal und Sie können fernsehen.

## Hauptauswahl MENÜ

Drücken Sie die Taste MENU, damit Sie in das Auswahlmenü des Gerätes kommen.





#### Programmeinstellungen

Drücken Sie die MENU-Taste und gehen Sie zur Programmauswahl < Programmeinstellungen> mit den Tasten **4/** und bestätigen mit **OK**.

#### Kanäle editieren

Zum Editieren der Programmeigenschaften (Kindersicherung, Überspringen, FAV, Verschieben oder Löschen), müssen Sie mit der Taste OK in den Editiermodus für die Kanäle wechseln. Danach geben Sie ein Passwort ein (Default-Einstellung 000000).

#### Einstellung der Favoriten-TV- und Radiokanäle (FAV)

Sie können ein Verzeichnis der Favoritenkanäle erstellen. Dies führt sie schnell in diesen Modus wie folgt:

- Mit dem Cursor gehen zu dem gewählten Kanal und drücken die Taste FAV.
- Der Kanal kann in mehreren Kategorien ganz nach Wunsch gespeichert werden.
- · Zum Bestätigen und zum Verlassen drücken Sie die Taste EXIT.
- · Der Kanal ist danach durch das Symbol eines roten Sterns gekennzeichnet:

#### Löschen der FAV-Funktion:

- Mit dem Cursor gehen Sie zu dem gewählten Kanal und drücken die Taste FAV.
- Drücken Sie die Taste FAV.
- Mit dem Cursor, der auf der Option Verbieten steht, bestätigen Sie mit der Taste OK und danach mit der Taste EXIT.
- · Das gewählte Programm hat kein Rotes-Stern-Symbol.

#### Betrachten der Favoritenkanäle

- Während des Fernsehens drücken Sie die Taste FAV, damit Sie das Auswahlmenü für die Favoritenkanäle öffnen können.
- Mit den Tasten ▲/▼ setzen Sie den Cursor zwischen die Favoritenkanäle.
- · Mit der Taste OK wählen Sie das gewünschte Programm.

#### Überspringen der TV- oder Radiokanäle

- In der Editierauswahl f
  ür die Kan
  äle w
  ählen Sie mit den Tasten ▲/▼ das gew
  ünschte Programm und dr
  ücken die Taste GR
  ÜN.
- · An dem Kanal erscheint ein grünes Symbol SKIP.
- Wiederholen Sie den Einstellungsvorgang f
  ür die weiteren Kan
  äle.
- · Zum Entfernen ist der Vorgang umgekehrt.

#### Entfernen der TV- oder Radio-Kanäle

- In der Editierauswahl f
  ür die Kan
  äle w
  ählen Sie mit den Tasten ▲/▼ das gew
  ünschte Programm und dr
  ücken die Taste BLAU.
- · Es erscheint: INFORMATION Möchten Sie löschen?
- Bestätigen Sie mit der Taste OK oder löschen Sie es mit der Taste EXIT.
- Wiederholen Sie den Einstellungsvorgang f
  ür die weiteren Kan
  äle.

#### Verschieben der TV- oder Radio-Kanäle

- In der Editierauswahl f
  ür die Kan
  äle w
  ählen Sie mit den Tasten ▲/▼ das gew
  ünschte Programm und dr
  ücken die Taste ROT.
- Es wird ein orangefarbenes Pfeil-Symbol angezeigt und mit den Tasten ▲/▼ verschieben Sie sie an die gewünschte Position.
- Mit der Taste OK bestätigen Sie die Auswahl.
- Wiederholen Sie den Einstellungsvorgang f
  ür die weiteren Kan
  äle.

#### Sperrung der TV- oder Radio-Kanäle

Sie können Kanäle wählen, die Sie mit einem PIN-Code sperren.

 In der Editierauswahl f
ür die Kan
äle w
ählen Sie mit den Tasten ▲/▼ das gew
ünschte Programm und dr
ücken die Taste GELB.





- Es erscheint eine Tabelle: Geben Sie das Passwort ein Defaulteinstellung 000000. Nachdem Sie den Code in die Auswahl eingegeben haben wird keine weitere Bestätigung gefordert. Bei dem Kanal erscheint ein blaues Schloss-Symbol.
- · Wiederholen Sie den Einstellungsvorgang für die weiteren Kanäle.
- Durch das wiederholte Drücken der Taste GELB an dem gesperrten Kanal, entfernen Sie die Sperre.
- Wenn Sie fernsehen und wenn ein Kanal geändert wurde, werden Sie aufgefordert, das Passwort einzugeben. Nachdem Sie das richtige Passwort eingegeben haben, ist das Programm geöffnet und Sie können fernsehen.

#### Umbenennung der TV- oder Radio-Kanäle

- In der Editierauswahl f
  ür die Kan
  äle w
  ählen Sie mit den Tasten ▲/▼ das gew
  ünschte Programm und dr
  ücken die Taste RECALL.
- Auf dem Bildschirm erscheint die Tastatur, geben Sie die gewünschte Kanalbezeichnung ein und bestätigen Sie mit der Taste OK auf dem Bildschirm.

#### EPG

#### Programm-Guide

- Die Funktion EPG zeigt das Sendeprogramm der meisten Kanäle für die nächsten 7 Tage an.
- · Die Funktion rufen Sie auf, indem Sie die Taste EPG auf der Fernbedienung drücken.
- Mithilfe der Tasten ▲/▼ gehen Sie durch die Programmauswahl im Bereich des selben Kanals. Die Kanäle ändern Sie mit der Taste ◀/▶.
- Wenn Sie sich auf der gesamten Seite bewegen möchten, verwenden Sie die Tasten ROT und GRÜN.
- Mit den Tasten GELB a BLAU verschieben Sie die einzelnen Informationsseiten des gewählten Programms.

#### Hinzufügen des TV- oder Radioprogramms zum Timer, zu den Aufnahmeeinstellungen

- Zum Hinzufügen des Programms zum Timer f
  ür die Aufnahme dr
  ücken Sie die Taste OK.
- Kontrollieren oder korrigieren Sie die Timer-Einstellungen:
  - · Timer-Intervall (einmal, wöchentlich, täglich)
  - · wählen Sie den Timer-Modus aus (Umschalten, Aufnahme)
- · Mit der Taste OK bestätigen Sie die Timer-Einstellungen.

#### Auswahl (Art der Kanalgruppierung)

- [Nach LCN]: Die Kanäle werden nach der Reihenfolge geordnet, die der Bediener bestimmt.
- · [Nach Name] Ordnet die Kanäle nach deren Bezeichnung
- [Nach ID-Dienst]: Ordnet die Kanäle nach der ID.
- [Nach ONID]: Ordnet die Kanäle nach der ONID.

#### LCN

- [Aus]: Löscht die Funktion, bei der nach LCN geordnet wurde.
- · [Ein]: Erlaubt die Funktion, bei der nach LCN geordnet wurde.

#### Bild

Damit Sie in die Bild-Menü-Auswahl gelangen, drücken Sie die Taste **MENU** und mit den Tasten **◄/** wählen Sie die Bild-Option.Die Auswahl stellt Ihnen alle Bild-Einstellungen an Ihrem TV zur Verfügung. Verwenden Sie diese Auswahl, wenn Ihnen die Fernsehkanäle nicht richtig angezeigt werden. Ein großer Teil der Einstellungen ist hauptsächlich für die HDMI-Schnittstelle bestimmt.

#### Seitenverhältnis

Hier führen Sie die Auswahl durch, in der Sie einstellen können, wie Ihnen die Bildschirm-Anzeige am besten gefällt. Wir empfehlen jedoch, die Ausgangswerte beizubehalten, die der Receiver anzeigt. Nur so wird dafür gesorgt, dass es nicht zu einer Deformation oder einem Abschneiden der verfolgten Sendung kommt.

#### Auflösung

- · [480P]: Nur für die NTSC-Norm und primär für den SCART-Anschluss.
- · [576P]: Nur für PAL und primär für den SCART-Anschluss.
- · [720P]: Für beide Normen NTSC- und PAL-Anschlüsse über HDMI
- · [1080I]: Für beide Normen NTSC- und PAL-Anschlüsse über HDMI

· [1080P]: Für beide Normen NTSC- und PAL-Anschlüsse über HDMI

## TV-Format

Falls Ihnen das Bild nicht richtig angezeigt wird, können Sie die nachfolgenden Einstellungen ändern, indem Sie die Norm ändern:

- [NTSC]: Für die Auswahl der amerikanischen NTSC-Norm.
- · [PAL]: Für die Auswahl der europäischen PAL-Norm.

#### Videoausgang

Die folgende Option ist nur für den SCART-Anschluss:

- [RGB]: Für die analoge Sektion der drei Farbkomponenten RGB.
- · [CVBS]: Für die analoge Verbindung der Farbkomponenten zu einem Kanal.

#### Abstimmung der Sender

Damit Sie in die Tuning-Auswahl gelangen, drücken Sie die Taste **MENU** und mit den Tasten **4/>** wählen Sie die Kanal-Tuning-Option.

Mit dieser Option können Sie die Kanäle für den Empfang von TV-Sendungen abstimmen.

#### **Automatisches Tunen**

Diese Option sucht automatisch die gesamte Sendebandbreite ab und alle gefundenen Kanäle werden automatisch gespeichert. Alle zu einem früheren Zeitpunkt festgelegten Kanäle werden automatisch gelöscht.

- Wählen Sie das [Automatische Tunen] und drücken Sie die Taste OK. Der Receiver beginnt zu suchen.
- Zum Löschen des Suchdurchlaufes drücken Sie die Taste EXIT. Die bis zu diesem Zeitpunkt gefundenen Kanäle werden automatisch gespeichert.

#### **Manuelles Tuning**

Mit dieser Option können Sie die Station für den konkreten Kanal suchen, falls Sie nicht die gesamte Kanalbandbreite durchsuchen möchten. Bei dem manuellen Suchdurchlauf werden die zu einem früheren Zeitpunkt gefundenen und gespeicherten Kanäle nicht gelöscht.

- Mit den Tasten 
   wählen Sie die Kanalnummer. Die Frequenz in MHz wird automatisch bei jedem Kanal angezeigt und man kann sie nicht ändern.
- Mit dem Drücken der Taste OK beginnen Sie den Suchdurchlauf in dem gewählten Kanal.
- · Wenn erfolgreich ein TV-Kanal gefunden wurde, wird er automatisch gespeichert.

#### Einstellen des Landes, in dem das Gerät verwendet wird

Stellen Sie das Land ein, in dem der Receiver verwendet wird oder das nächstliegende.

#### Stromversorgung der Antenne

- Falls Sie eine Antenne verwenden mit einem eingebauten Verstärker und einer +5 V Stromversorgung, schalten Sie diese Funktion ein.
- Falls Sie eine passive Antenne verwenden mit einer Stromspannung von +12 V, verwenden Sie einen Stromspannungsadapter und schalten Sie diese Funktion im Menü aus. Sonst kommt es zu einer Beschädigung oder zur Zerstörung des Gerätes.

#### Zeit

## Zeitunterschied

[Zeitunterschied]Mit den Tasten ◀/▶ ändern Sie zwischen den Optionen automatisch und manuell.

- · <Automatisch>: Der Modus wird durch das Gerät von dem Fernsehsignal gewählt.
- <Manuell>: W\u00e4hlen Sie die Auswahl der Zeit und der Daten (dies kann einen Einfluss auf eine schlechte Anzeige im EPG haben).
- · Bei der manuellen Auswahl wählen Sie folgendes [Datum] und [Zeit].

#### Einfrieren

Mit dieser Funktion können Sie automatisch den Receiver für eine bestimmte Zeit ausschalten. Die Default-Einstellung für diese Funktion ist ausgeschaltet, sie lässt sich jedoch in Stundenintervallen von 1 bis 12 Stunden einstellen.

#### Sommerzeit

Für die richtige Zeiteinstellung müssen Sie die Sommerzeit einstellen, wenn Sie in Ihrem Land verwendet wird.



#### Anschalten / Ausschalten

Mit dieser Funktion wählen Sie das automatische An- und Ausschalten des Receivers für die gewählte Zeit.

- [Anschalten]: Mit den Tasten 
   wählen Sie, ob die Funktion des automatischen Anschaltens erlaubt oder deaktiviert werden soll.
- Wenn Sie Erlauben wählen, stellen Sie die Anschalt-Zeit auf die von Ihnen gewünschte Stunde ein. Der Receiver schaltet sich um diese Zeit täglich ein.
- [Ausschalten]Mit den Tasten 
   wählen Sie, ob die Funktion des automatischen Ausschaltens erlaubt oder deaktiviert werden soll.
- Wenn Sie Erlauben wählen, stellen Sie die Anschalt-Zeit auf die von Ihnen gewünschte Stunde ein. Der Receiver schaltet sich um diese Zeit täglich aus.

#### Möglichkeiten

- [Sprache OSD]: Mit den Tasten ◀/▶ wählen Sie die Sprache in den Optionen des Receivers.
- [Sprache Untertitel]: Mit den Tasten 
   wählen Sie die Sprache der Untertitel.
- [Sprache Ton]: Mit den Tasten
- [Digitales Audio]: Mit den Tasten 
   wählen Sie den gewünschten digitalen Ausgang für den Ton.
   a. 
   PCM>: Das Dekodieren des Tons führt der Receiver mit einem Stereoausgang durch.
  - b. <RAW HDMI On> ist f
    ür die Dekodierung des Signals au
    ßerhalb des Receivers bestimmt (Bspw. AV Receiver).
  - RAW HDMI Off>: Überträgt kein Audiosignal über den HDMI-Verteiler.
- [AD-Prozessbeschreibung]: Einstellung für die Lautstärke ergänzend zu der Audiotonspur mit der Prozessbeschreibung für Sehbehinderte (ausgeschaltet – 31)
- [Auto OSD-Abdeckung]Stellen Sie die Länge der Anzeige des Info-Fensters nach dem Umschalten zwischen den Kanälen ein.

#### Systemeinstellungen

Drücken Sie die Tasten ▲/▼ für die Auswahl.

- [Kindersicherung]: Drücken Sie die Taste OK für die Alterskategorie.
- [Einstellung des Passworts]: Drücken Sie die Taste OK für die Bestätigung des Passworts.
- [Werkseinstellungen]: Drücken Sie die Taste OK für die Werkseinstellungen.
- [Information]:Drücken Sie die Taste OK, um die Empfängerinformationen sowie um die Softwareund Hardware-Versionen festzustellen.
- [Firmware-Aktualisierungen]:Sie können die Software-Updates mittels USB auswählen.
- [Netzeinstellungen]: Stellen Sie den Internetanschluss ein.

### [Kindersicherung]:

- <Geben Sie das Passwort ein>: Default 000000
- Drücken Sie die Taste OK f
  ür die Best
  ätigung.

#### [Einstellung des Passworts]:

- · [Geben Sie das alte Passwort ein]: Geben Sie das alte, numerische Passwort ein.
- · [Geben Sie das neue Passwort ein]: Geben Sie das neue numerische Passwort ein.
- · [Passwort bestätigen]: Zur Bestätigung geben Sie das neue numerische Passwort noch einmal ein.
- Drücken Sie die Taste OK f
  ür die Best
  ätigung.

#### [Werkseinstellungen]:

- <Geben Sie das Passwort ein>: Default 000000
- Drücken Sie die Taste OK, um den Receiver auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen (es kommt zur Löschung aller Geräteeinstellungen).
- Falls Sie die Option Werkseinstellungen abbrechen möchten, drücken Sie die Taste EXIT.

#### Informationen

Drücken Sie die Taste **OK**, um Informationen über das Modell, die Software und die Hardware zu erhalten. Zum Beenden drücken Sie die Taste **EXIT**.

#### Firmware-Aktualisierungen

· <OAD>: Diese Funktion steht nicht zur Verfügung.



- <Aktualisierung über USB>: Siehe Verfahrensweise unten.
  - a. [Aktualisierung über USB]: Wählen Sie die Datei und bestätigen Sie mit der Taste OK.
  - b. Zum Beenden drücken Sie die Taste EXIT.

#### Netzeinstellungen

Stellen Sie das Netz entsprechend der lokalen Bedingungen ein (DHCP, statisch).

USB

- [Multimedia]: Drücken Sie die Taste OK für die Multimedia-Optionen (Musik, Foto, Film und PVR).
- [Foto-Einstellungen]: Drücken Sie die Taste OK f
  ür die Einstellungsparameter f
  ür das Betrachten von Fotografien.
- [Film-Einstellungen]: Drücken Sie die Taste OK für die Einstellungsparameter für das Aufnehmen von Videodateien.
- [PVR-Konfigurationen]: Drücken Sie die Taste OK f
  ür die Einstellungsparameter f
  ür Ihre PVR-Aufnahmen.
- [Netzanwendung] Anzeige f
  ür die interaktiven Anwendungen, die eine Internetverbindung verwenden.

#### Multimedia

- [Musik]: Drücken Sie die Taste OK f
  ür die Auswahl der Musikdatei. Folgende Dateiformate werden von dem Recorder unterst
  ützt:mp3, wma usw.
- [Ok]/[▶]: Drücken Sie die Taste OK/PLAY für das Abspielen einer Musikdatei.
- [ |<< ]: Drücken Sie die Taste PREV für eine Änderung des vorhergehenden Musikstücks.
- [>>|]: Drücken Sie die Taste NEXT für eine Änderung des nachfolgenden Musikstücks.
- [<<]: Drücken Sie die Taste REW für das Zurückspulen eines aktuellen Musikstückes. Durch das wiederholte Drücken der Taste ändern Sie die Geschwindigkeit in folgenden Schritten:-2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Drücken Sie die Taste FWD f
  ür das Vorspulen eines aktuellen Musikst
  ücks. Durch das wiederholte Dr
  ücken der Taste 
  ändern Sie die Geschwindigkeit in folgenden Schritten:2x,4x,8x, 16x, 32x.
- [■]: Drücken Sie die Taste STOP zum Anhalten der Musikaufzeichnung.
- [ || ]: Drücken Sie die Taste PAUSE zum Anhalten der Musik.
- [Foto]: Drücken Sie die Taste OK f
  ür die Auswahl der Fotografie. Folgende Dateiformate werden von dem Recorder unterst
  ützt: jpg, bmp usw.
- · [OK]: Drücken Sie die Taste OK zum Betrachten der Fotografie.
- [Präsentationen]: Drücken Sie die Taste PLAY f
  ür das automatische Betrachten der Fotografien (Slide-Show).
- [Gitteransicht]: Drücken Sie die Taste BLAU für die Gitteransicht der Fotografien.
- [EXIT]: Zum Beenden drücken Sie die Taste EXIT.
- [Film]: Drücken Sie die Taste OK für die Auswahl der Videodatei. Der Recorder unterstützt folgende Dateiformate:mp4, 3gp, avi usw.
- [Ok]/[▶]: Drücken Sie die Taste OK/PLAY für das Abspielen der Videodatei.
- [ |<< ]: Drücken Sie die Taste PREV für das Abspielen der vorherigen Videodatei.
- [>>|]: Drücken Sie die Taste NEXT f
  ür das Abspielen der n
  ächsten Videodatei.
- [<<]: Drücken Sie die Taste REW f
  ür das Zur
  ückspulen des aktuellen Videos. Durch das wiederholte Dr
  ücken der Taste 
  ändern Sie die Geschwindigkeit in folgenden Schritten:-2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Drücken Sie die Taste FWD f
  ür das Vorspulen des aktuellen Videos. Durch das wiederholte Drücken der Taste 
  ändern Sie die Geschwindigkeit in folgenden Schritten:2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [■]: Drücken Sie die Taste STOP zum Anhalten der Aufzeichnung.
- [ || ]: Drücken Sie die Taste PAUSE zum Pausieren der Aufzeichnung.
- [Gesamter Bildschirm]: Drücken Sie die Taste ROT für die Anzeige des gesamten Bildschirms.
- [ PVR]: Drücken Sie die Taste OK für die Auswahl der PVR-Aufnahme. Der Recorder unterstützt folgende Dateiformate: mts.



- [Ok]/[▶]: Drücken Sie die Taste OK/PLAY f
  ür das Abspielen der aufgezeichneten Videodatei. Die Dateien finden Sie unter <HBPVR> mit dem automatisch generierten Dateinamen.
- [ |<<]: Drücken Sie die Taste **PREV** für das Abspielen der vorherigen Videodatei.
- [>>|]: Drücken Sie die Taste NEXT für das Abspielen der nächsten Videodatei.
- [<<]: Drücken Sie die Taste REW für das Rückwärts-Abspielen. Durch das wiederholte Drücken der Taste ändern Sie die Geschwindigkeit in folgenden Schritten: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- 5.[[>>]: Drücken Sie die Taste FWD, um die Aufzeichnung schnell durchzuführen. Durch das wiederholte Drücken der Taste ändern Sie die Geschwindigkeit in folgenden Schritten: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ 🔳 ]: Drücken Sie die Taste **STOP** zum Anhalten der Aufzeichnung.
- [ || ]: Drücken Sie die Taste **PAUSE** zum Pausieren der Aufzeichnung.
- [Gesamter Bildschirm]: Drücken Sie die Taste ROT für die Anzeige des gesamten Bildschirms.
- [Löschen]: Drücken Sie die Taste GELB für die Kennzeichnung der Aufnahme/n, die Sie löschen möchten. Danach drücken Sie die Taste OK und es kommt die Meldung:
   Möchten Sie die Datei löschen?>, und mit dem erneuten Tastendruck auf OK löschen Sie die Aufzeichnung unwiederbringlich. Abbrechen können Sie diesen Vorgang mit der Taste EXIT.
- [Umbenennen]: Drücken Sie auf die Taste GRÜN für eine Änderung der Bezeichnung der Aufnahme.

#### Foto-Einstellungen

- [Aufnahmedauer]: Mit dem Drücken der Tasten ◄/▶ ändern Sie die Länge der Anzeige der Fotografien in Sekunden.
- [Präsentationsmodus]: Mit dem Drücken der Tasten ◄/▶ ändern Sie verschiedene Bildübergänge zwischen den Aufnahmen.
- [Seitenverhältnis]: Mit dem Drücken der Tasten ◄/ >> ändern Sie die Option Ursprünglich>-, d. h., es wird das Seitenverhältnis entsprechend der Fotografie beibehalten und beim Löschen> wird die Fotografie über den gesamten Bildschirm auseinandergezogen und es kommt zu ihrer Deformation.

#### Film-Einstellungen

- [Untertitel-Arten]: Mit dem Drücken der Tasten </ >
- <Groß> <Normal><Klein>
- [Untertitel-Hintergrund]: Mit dem Drücken der Tasten 
   ändern Sie den Untertitel-Hintergrund für eine bessere Lesbarkeit.
- <Grau><Gelb-Grün>
- <Transparent><Weiß>
- [Untertitel-Farbe]: Mit dem Drücken der Tasten </ >
   </r>
- <Rot><Weiß><Schwarz><Rot><Blau>

#### **PVR-Konfigurationen**

[Aufzeichnungsgeräte]: Drücken Sie die Taste **OK** um Informationen über das USB-Gerät und die Einstellungskapazitäten für die Funktion TimeShift zu erhalten.

- [Disk]: Durch das Drücken der Tasten ◀/▶ wählen Sie das Aufzeichnungsmedium.
- [Größe der Timeshift-Datei]: Mit dem Drücken der Tasten 
   ändern Sie die maximale Dateigröße der Timeshift-Funktion.(Beim Erreichen der eingestellten Größe beginnt die Datei automatisch durch eine sogenannte Schleife zu überschreiben, deshalb empfehlen wir, den größtmöglichen Wert einzustellen).
- · [Medien-Typ]: Diese Sparte zeigt das aktuelle Dateisystem es wird nur FAT32 unterstützt.
- · [Disk-Größe]: Diese Sparte zeigt die maximale Kapazität der eingelegten Disk.
- [Freier Speicherplatz auf der Disk]: Diese Sparte zeigt den freien Speicherplatz f
  ür PVR-Aufzeichnungen, eventuell TimeShift-Funktionen.

[Format]: Mit dem Drücken der Taste OK wechseln Sie in das USB-Formatierungsmenü des Gerätes.

- [Format]: Durch das Drücken der Tasten ◀/► wählen Sie das Medium zum Formatieren.
- · [Systemdateien]: Die Set-Top-Box unterstützt nur die Dateisysteme FAT32.
- [OK]: Drücken Sie die Taste OK zum Formatieren. HINWEIS: (Das Formatieren führt zu einem Verlust aller Daten auf dem Medium. Deshalb sichern Sie alle Daten vor dem Formatieren.

#### Fernsehen und Bedienung

Während des Fernsehens können Sie folgendes tun:



- [CH▲/CH▼]: Mit dem Drücken der Tasten CH+/- wechseln Sie zwischen den einzelnen Programmen.
- [VOL ◄/VOL►]: Mit dem Drücken dieser Tasten VOL+/- stellen Sie die Lautstärke der Set-Top-Box ein.
- 3. [0 ~ 9]: Wenn Sie die Nummerntastatur drücken, wählen Sie den konkreten Kanal.
- [REC]: Wenn Sie die Taste REC drücken, starten Sie die Aufzeichnung des aktuellen Programms nur, sofern Medien angeschlossen sind.
- 6. AUDIO: Wenn Sie die Taste AUDIO drücken, ändern Sie die Tonspur.
- 7. [OK]: Wenn Sie die Taste OK drücken, zeigen Sie das Kanalverzeichnis an.
- 8. FAV: Wenn Sie die Taste FAV drücken, wählen Sie Programme, die Sie als Favoriten eingestellt haben.
- INFO: Wenn Sie die Taste INFO drücken, zeigen Sie die Bezeichnung der aktuellen Sendung und der nachfolgenden Sendung an. Der gelbe Indikator zeigt an, in welchem Teil sich die aktuelle Sendung befindet. Mit dem wiederholten Drücken der Taste INFO (bevor das vorhergehende Fenster nach 10 sec automatisch verschwindet) werden Ihnen die Details über die aktuelle Sendung angezeigt.
- 10. Farbige Tasten:
  - Rot schneller Zugang zum Aufzeichnen von Sendungen (PVR-Menü)
  - Grün schnelle Änderung der Bildauflösung
  - · Gelb schnelle Änderung der Seitenverhältnisse des Bildes
  - · Blau schneller Zugang zum Timer-Menü für die Aufzeichnung





## Lösungen für häufige Fehler

Falls ein Fehler auftritt, sehen Sie bitte nach, ob er unten in der Tabelle der häufigsten Fehler für eine schnelle Problemlösung aufgeführt ist. Falls Sie keine Antwort finden oder Sie haben andere Unklarheiten, kontaktieren Sie die Kundenhotline des Lieferanten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die rote Kontrollleuchte leuchtet im Bereitschaftsmodus nicht.	Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Unterbrochene Sicherung im Gerät.	Kontrollieren Sie den Anschluss des Kabels an die Stromversorgung. Kontrollieren Sie die Sicherung.
Es kann kein Signal gefunden werden.	Die Antenne ist nicht angeschlossen. Schlecht eingestellte Antenne. Sie befinden sich an einer Stelle ohne die Abdeckung durch das Signal.	Kontrollieren Sie den Antennenanschluss. Stellen Sie die Antenne an einen anderen Platz. Kontaktieren Sie eine Fachfirma.
Kein Bild oder Ton.	Scart/AV/HDMI sind nicht am Umschalter Ihres Fernsehers ausgewählt.	Schalten Sie im Bedienbereich des Fernsehers auf den richtigen Eingang.
Anzeige der Meldung "Codierter Kanal".	Der Kanal ist codiert.	Wählen Sie einen anderen Kanal zum Fernsehen aus.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Der Receiver ist ausgeschaltet. Die Fernbedienung richtet sich nicht direkt auf das Gerät. Der vordere Paneel ist durch ein Hindernis verstellt. Die Batterien in der Fernbedienung sind defekt.	Schalten Sie den Receiver an. Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den vorderen Gerätepaneel. Entfernen Sie das Hindernis vor dem vorderen Paneel. Tauschen Sie die Batterien aus.
Man kann auf das USB- Gerät nicht übertragen.	Das USB-Gerät hat nicht das richtige Format. Das USB-Gerät hat eine geringere Übertragungsgeschwindigkeit.	Formatieren Sie das USB-Gerät auf die Dateiformate NTFS oder FAT32. Probieren Sie ein anderes, hochwertigeres USB- Gerät mit einer höheren Übertragungsgeschwindigkeit aus.
Nachdem das Gerät in einen anderen Raum gestellt wurde, empfängt das Gerät keine Kanäle mehr.	Die Kabelverlängerung der Antenne führt zu einer geringeren Signalqualität unterhalb des Funktionsniveaus.	Verwenden Sie einen Leitungsverstärker, der den Signalverlust im Verteiler ausgleicht. Kontaktieren Sie eine Fachfirma vor Ort, damit Sie Ihnen ein geeignetes Antennensystem empfehlen kann.









## Technische Spezifikation:

Haupteigenschaften Komplette Unterstützung für DVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Bildauflösung: 720P(1080i,1080P (FULL HD) Seitenverhältnis: 16:9 und 4:3 Mehrsprachiges OSD-Menü 7-Tage-EPG-Programm-Guide für das Einstellen der Aufzeichnungen Übertragung von Multimedia-Dateien vom	Multimedia-Funktionen Bilder:JPEG, BMP, PNG Audio: MP3, AAC (.mp3, .m4a) Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264 Übertragen von Multimedia-Dateien: avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv,.mjpeg, .ts, .trp Unterstützte Dateisysteme: NTFS, FAT32, FAT16 Foto-Slide-Shows mit Musikbegleitung
USB-2U-speichergerat PVR-Funktion Übertragung auf USB-2.0-Gerät, Funktion Timeshift Kindersicherung Speicher zum Speichern von 1000 Kanälen	Demodulator: MSB1241 Standard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Schutzintervall: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4 FFT Modi:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,32K, 32KE Eingänge/Ausgänge IR-Frequenz DO-Receiver: 38 KHz USB: USB2.0 (max. 500 mA) HDMI-Ausgang 1.4
Tuner: MXL608 RF-Eingangsfrequenz: VHF: 174MHz – 230MHz/ UHF: 474 MHz – 860 MHz Bandbreite: 6/7/8 MHz Empfindlichkeit des Eingangssignals: -83 dBm Typ des Eingangsanschlusses: IEC-Typ female	
Decoder Mpeg-Transport-Stream A/V-Decodierung Videostandard: MPEG-4 AVC/H 264 HP@L4	Antenneneingang/Schleife Digitaler, koaxialer Audio-Ausgang Scart-Ausgang
Seitenverhältnis: 4:3, 16:9 Videoauflösung: 576i, 576p, 720p,1080i und 1080p Audiostandard: ISO/IEC 14.496-3, AAC Audiomodi: Mono, Dual-Channel, Stereo	Batteriebetrieb 110–250 V 50 ~ 60 Hz
Demultiplexer Standard ISO/IEC 13818-1ARIB STB-B10 Maximale Datengeschwindigkeit am Eingang: 120 Mbps (seriell) / 15 MBps (parallel)	





 $( \blacklozenge$ 

## UA Цифровий наземний приймач

## ВКАЗІВКИ ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЇ ВИКОРИСТАНОЇ **УПАКОВКИ**

Увикористаний пакувальний матеріал здайте в призначене місними органами місце, для утилізації відходів.

## ЛІКВІДІЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО І ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Цей символ на продукції або супровідних документах означає, що використані електричні та електронні вироби не слід утилізувати як побутові відходи. Для правильної ліквідації, оновлення та переробки цих продуктів здайте в призначені для цього пунктах збору сміття. В якості альтернативи, в деяких країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах ви можете повернути свою продукцію у місцевий магазин при купівлі аналогічного нового виробу. Утилізація цього продукту допоможе зберегти цінні природні ресурси і запобігти можливим негативним впливам на навколишне середовище і здоров'я людей, що можуть бути викликані неправильною утилізацією вілхолів. Лля отримання більш летальної інформації, буль ласка, зверніться до місцевої влади або в найближчий місця збору. Із-за неправильної ліквідації цього виду відходів, відповідно до національних правил, може бути покаранні штрафом.

#### Для господарюючих суб'єктів в країнах Європейського союзу

Для ліквідації електричного або електронного пристрою, можливо запросити необхідну інформацію у вашого продавця або постачальника.

#### Ліквідація в інших країнах за межами Європейського Союзу

Цей символ є дійсним в Європейському Союзі. Для того, щоб позбутися цього виробу, потрібно запросити необхідну інформацію у вашого продавця або постачальника. Цей виріб відповідає вимогам директив ЄС щодо електромагнітної сумісності та електричної безпеки. Зміни в тексті, дизайн і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення, і ми залишаємо за собою право на їхню зміну.

## Декларація про відповідність

ТОВ Emos заявляє, що ЕМ170 HD відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням деректив та нормам щодо відповідних пристроїв. Пристроєм можливо вільно користуватися в ЄС. ЄС Декларація відповідності додається в інструкції користувача або її можливо знайти на веб-сайті http://www.emos.eu/download

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1. Для того, щоб пристрій надійно довго служив, не піддавайте його впливам надзвичайної температури і високій вологості. Наприклад, його ніколи не ставте в місцях призначених для купання, або поблизу джерел тепла.
- Якщо пристрій не працює належним чином, будь ласка, зверніться в сервісний центр. Не 2. намагайтеся ремонтувати його самостійно.

#### Попередження для використання USB - пристроя

Для повного використання порту USB, пам'яті що до нього підключена, повинна lich и підтримувати стандарт USB 2.0. Для безпомилкового стабільного запису і відтво-תתחב или versal serial bus рення, необхідний USB-пристрій зі швидкістю запису 9,0 мегабайт/сек або швидший. Повільнші жорсткі диски і флеш-пам'яті можуть викликати проблеми із завантаженням, які проявляться застряванням зображення, або не зможе працювати взагалі. Правильно працюють диски тільки з одним основним відділом з файловою системою NTFS або FAT32. Якщо диск з іншої файловоюсистемою наформатуйте цей диск в ПК в рекомендованій файловій системі перед тим. як підключите його до приймача.

Також, сильно фрагментована або переповнена пам.ять не мусить працювати плавно і правильно.





Екстрені жорсткі диски повинні мати своє власне джерело живлення, вбудований у приймач USB порт, не може забезпечити достатню напругу для живлення портативного USB жорсткого диску. Під час запису або відтворення USB-пристрою, в будь-якому випадку не можливо відключати від приймача. Відключення під час роботи може привести до пошкодження приймача або флеш-пам'яті, а також пошкодити дані, що знаходяться на засобах масової інформації.

#### Standby

Приймач має функцію мінімального споживання електроенергії в режимі очікування і тому є більш екологічно чистим.

#### Firmware

Керуюче програмне забезпечення для цього приймача постійно розвивається. Нова версія програмного забезпечення може змінити функціональні можливості і роботу приймача. Зображення та інформація про них в цьому посібнику наведена тільки для інформаційного характеру. Якщо ви помітлил помилку, будь ласка, повідомте про це. Ми зробимо все від нас залежне, щоб їв иправити.

## Підключення приймача та управляючі елементи:



## Передня і задня панель пристрою

#### Передня панель

• Світлодіодний дисплей: Зображує номер актуально обраного каналу

#### Задня панель (мал.1)

- RF вхід: Роз'єм для підключення антени
- RF OUT: Вихідний контур для підключення іншого пристрою
- HDMI: HDTV цифровий вихід
- Coaxial: Цифровий аудіовихід
- TV Scart: Аналог А / V вихід для підключення до старого типу ТВ

## Дистанційне керування

- STANDBY: використовується для вмикання/вимикання приймача
- MUTE: миттєве зменшення звуку
- EPG: електронний програмний провідник
- INFO: зображння інформації про актуальний канал
- TTX: телетекст
- AUDIO: вибір звукових доріжок
- REC: кнопка миттєвого запису
- SUB-T: зображення DVB-T субтитрів (якщо знаходяться)
- MENU: відображення головного меню
- CH+/-: наступний / попередній канал





- ЕХІТ: назад, вихід з меню
- VOL-/+: збільшення / зменшення гучності звукової доріжки
- ОК: вибір меню, зображення переліку каналів
- FAV: зображення переліку любимих каналів
- TV/RADIO: перемикання між переліком ТВ / радіоканалами
- 0-9 (Цифрова клавіатура): прямий доступ до пошуку каналів наперед
- RECALL: повернення до попереднього меню
- GOTO: прямий перехід до певного часу в запису відео
- REV: швидкий перехід назад
- FWD: швидкий перехід вперед
- PREV: попередній файл
- NEXT: наступний файл
- PLAY: відтворити файл
- PAUSE: призуринити відтворення
- STOP: зупинка відтворення
- REPEAT: повторити відтворення

## Робота приймача

Для забезпечення достатньої вентиляції і охолодження приймач використовуйте в горизонтальному положенні. Не ставте на приймач важкі предмети та його не закривайте. Не встановлюйте приймач в закриті шкафиі в місцях з підвищеною вологістю.

## Підключення приймача до ТВ (мал. 2)

Підключіть приймач до телевізора за допомогою відповідного кабелю, як показано на малюнку 2. Якщо ваш телевізор має вхід HDMI, використовуйте цей роз'єм, який дозволяє дивитися телепередачі в найвицій якості зображення.

## Установка і експлуатація приймача

- Після ретельного з'єднання між телевізором і приймачем та приєднанням антени, включіть телевізор і переконайтеся, що приймач підключений до мережі. Приймач ввімкніть кнопкою STANDBY. Якщо запускаєте приймач в перший раз, або його ввели до заводських налаштувань, на екрані зобразиться меню налаштування.
- Для переміщення в меню пристрою використаовуйте кнопки ▲/▼.
- Для того, щоб підтвердити свій вибір, натисніть кнопку ОК.
- Для повернення або закінчення використайте кнопку EXIT.

#### Мова OSD

За допомогою кнопок </>
</>
</>
</>
Виберіть налаштування мови приймаса.

#### Держава

За допомогою кнопок </>

#### Налаштування каналів

- За допомогою кнопки OK підтвердіть автоматичний пошук каналів. Процес може тривати і одиниці хвилин.
- Після того, як процес буде завершений приймач автоматично запускає перший знайдений канал, і ви можете почати перегляд ТВ програми.

#### Головне MENU

Стисніть кнопку MENU, щоб увійти в запропонований перелік.

#### Налаштування програми

Стисніть кнопку **MENU** і перейдете в меню < Налаштування програми> за допомогою кнопок **«/** та підтвердіть кнопкою **OK**.

#### Редагування каналів

Щоб змінити властивості ваших програм (Замок, Пропустити, **FAV**, Переміщення або Видалення), необхідно ввійти у зміну каналів за допомогою кнопки **OK**.

Після цього введіть пароль (початково налаштовано 000000).



#### Налаштування улюблених теле- і радіоканали (FAV)

Ви можете створити список своїх улюблених каналів для швидкого доступу слдідуючим способом:

- Керемістіть курсор на обраний канал і натисніть кнопку FAV.
- В меню: Вид обраних, виберіть категорію, до якої ви хочете включити канал, а потім підтвердіть кнопкою ОК.
- Канал можна розділити на кілька категорій за вашим вибором.
- Для підтвердження і виходу використайте кнопку EXIT.
- Після цього канал зазначений у списку іконкою червоних зірок.

#### Скасування функції FAV:

- Перемістіть курсор на обраний канал і натисніть кнопку FAV.
- Натисніть кнопку FAV.
- Курсором налаштованим на позицію Заборонити підтвердіть кнопкою OK і потім стисніть кнопку EXIT.
- Вибрана програма не містить іконку червоної зірки.

#### Перегляд ваших улюблених каналів

- Під час перегляду ТВ, натисніть кнопку **FAV**, щоб відкрити меню улюбимих каналів.
- За допомогою кнопок ▲/▼ курсор переміщайте між вашими улюбленими каналами.
- Натисніть кнопку **ОК**, щоб вибрати потрібну програму.

#### Пропуск ТВ або радіо каналів

- В пропозиції Редагування каналів за допомогою кнопок ▲/▼, виберіть необхідну програму і натисніть ЗЕЛЕНУ кнопку.
- Біля каналу зобразиться зелена іконка SKIP.
- Повторіть ці дії для налаштування інших каналів.
- Для видалення дійте у зворотному порядку.

#### Видалення ТВ або радіо каналів

- В пропозиції Редагування каналів за допомогою кнопок ▲/▼, виберіть необхідну програму і натисніть СИНЮ кнопку.
- Зобразиться: ІНФОРМАЦІЯ: Хочете видалити?
- Це підтвердіть за допомогою кнопки OK або скасуйте кнопкою EXIT.
- Повторіть ці дії для інших каналів.

#### Переміщення ТБ або радіо каналів

- В пропозиції Редагування каналів за допомогою кнопок ▲/▼, виберіть необхідну програму і натисніть ЧЕРВОНУ кнопку
- Зобразиться оренжова іконка стрілок і за допомогою кнопок ▲/▼, перемістіться в потрібну позицію.
- За допомогою кнопки OK підтвердіть вибір.
- Повторіть ці дії для інших каналів.

#### Блокування ТВ або радіо каналів

Ви можете вибрати канали, які хочете заблокувати за допомогою PIN-коду.

- В пропозиції Редагування каналів за допомогою кнопок ▲/▼, виберіть необхідну програму і натисніть ЖОВТУ кнопку
- Зобразиться таблиця: Введіть пароль введіть пароль початкове налаштування 000000. Після того, як введете код, пропозиція не вимагає жодного підтвердження. Біля каналу зобразиться синя іконка замка.
- Повторіть ці дії для інших каналів.
- Повторним натисканням ЖОВТОЇ кнопки на блокованому каналом відстороните замок.
- Під час перегляду ТВ і зміні каналу, якщо зіткнетеся з заблокованим каналом, ви повинні ввести пороль. Після введення правильного пароля програма відблокована для перегляду.

#### Перейменування ТБ або радіо каналів

• В пропозиції Редагування каналів за допомогою кнопок ▲/▼, виберіть необхідну програму і натисніть кнопку **RECALL**.

 На екрані зобразиться клавіатура, введіть необхідну назву каналу і підтвердіть кнопкою OK що на екрані.

#### EPG

#### Провідник програмами

- Функція ЕРС відображає програму передачі більшість каналів протягом наступних 7 днів.
- Цю функцію можете викликати, натиснувши кнопку EPG на пульті дистанційного керування.
- За допомогою кнопок ▲/▼ переглядаєте програмування в межах одного каналу, зміну каналів проведете за допомогою кнопок ◀/▶.
- Якщо необхідно переміщатися по цілих сторінках використайте кнопки ЧЕРВОНА і ЗЕЛЕНА
- За допомогою кнопок ЖОВТА та СИНЯ переміщаєте окремі сторінки інформації по вибраній програмі.

#### Доповнення ТВ, або радіо програму таймер, налаштування запису

- Pro přidání programu do časovače nahrávání stiskněte tlačítko OK. Щоб додати програму в таймер запису натисніть кнопку OK.
- Перевірте або відрегулювйте налаштування таймера:
  - повторення таймера (один раз, щотижня, щодня)
    - виберіть режим таймера (перемикання, запис)
- Кнопкою OK таймер підтвердіть.

#### Вибір (спосіб розміщення каналів)

- [Згідно LCN]: Канали будуть розміщені в порядку, заданому оператором
- [Згідно імені]: Канали розмістяться згідно назви.
- [Згідно ІD служби]: Канали розмістяться згідно ID.
- [Згідно ONID]: Канали розмістяться згідно ONID.

#### LCN

- [Вимкнути]: Анулюється функція розміщення згідно LCN.
- [Ввімкнуто]: Дозволиться функція розміщення згідно LCN.

#### Ображення

Щоб увійти в меню зображення натисніть кнопку **MENU** та за допомогою кнопок **◄/▶**, виберіть вкладку Зображення. У цьому меню всі налаштування дисплея на екрані ТВ. Меню пропонує налаштуваннябудь-якого зображення на Вашому ТВ. Пропозиція корисна, якщо вам телевізійні канали зображаються некоректно. Більша частина налаштування в основному призначена для інтерфейсу HDMI.

#### Відношення сторін

У цьому випадку зробіть вибір відповідно до того, як вас буде більш всього зображення влаштовувати. Ми рекомендуємо залишити початкове значення, яке показує приймач. Тільки так буде забезпечено, що не буде відбуватися ніяких спотворень або розривів програм що слідкуєте.

#### Відмінність

- [480Р]: Тільки для NTSC стандартні і в першу чергу для SCART підключення
- [576Р]: Тільки для PAL та в першу чергу для підключення SCART.
- [720Р]: Для обох норм NTSC і PAL підключеними через HDMI
- [1080I]: Для обох норм NTSC і підключенням через HDMI
- [1080Р]: Для обох норм NTSC і РАL підключеними через HDMI

#### ТВ формат

Якщо зображення не відображається правильно, можете змінити слідуюче налаштування зміною норми.

- [NTSC]: Для вибора американського стандарту NTSC
- [PAL]: Для вибора європейського стандарту PAL

#### Відео вихід

Наступний вибір тільки для підключення через SCART.

- [RGB]: Для аналогового поділу трьох колірних компонентів RGB.
- [CVBS]: Для аналогових поєднань кольорових компонентів в один канал.

#### Налаштування каналів

Щоб отримати доступ до меню налагодження, натисніть кнопку МЕНЮ та за доапомогою кнопок ◀/▶ виберіть вкладку Налаштування каналів.

Це меню надає можливість для налагодження каналів про прийняття ТВ програм.

#### Автоматичне налаштування

Це меню автоматично продивиться цілу програму передач, і всі знайдені канали автоматично збережуться. Всі попередні запрограмовані канали будуть автоматично видалені.

- Виберіть [Автоматичне налаштування] і натисніть кнопку ОК. Приймач негайно починає пошук.
- Щоб перервати пошук, натисніть кнопрку EXIT. Канали знайдені до того часу будуть збережені автоматично.

#### Налаштування вручну

Цей вибір дозволяє пошук програм у конкретному каналі, якщо не хочете переглядати всі програми на даному каналі. Переглядом в ручну не видаляться раніше знайдені і запрограмовані канали.

- За допомогою кнопок 
   виберіть номер каналу. Частота в МГц автоматично відображається для кожного каналу і її не неможливо змінити.
- Стисніть кнопку ОК почнете пошук на обраному каналі.
- Коли успішно знайдете телевізійний канал він буде автоматично зберігатися.

#### Налаштування держави в якій він використовується

Налаштуйте державу, в якій ви приймач будете використовувати або іншу найближчу державу.

#### Підключення антени

- Якщо використовуєте антену з вбудованим підсилювачем і блоком живлення +5 В, включіть цю функцію.
- Якщо ви використовуете пасивну антену або активну антену з напругою живлення +12 В, використовуйте адаптер змінного струму, і цю функцію в меню вимкніть, втому що це може призвести до пошкодження або зницити пристрою.

#### Час

#### Різниця в часі

[Різниця в часі]: За допомогою кнопок </>
те змінюєте автоматичну та ручну настройку.

- <Автоматично>: Режим вибирається пристроєм з телевізійного сигналу.
- <Інструкція>: Вибір часу і дати вибираєте (може впливати на погане зображення в EPG).
- При ручному виборі вибирайте [Дату] і [Час].

#### Режим сну

Функція пропонує автоматичне відключення приймача після закінчення часового ліміту. Початково є функція вимкнена, її можливо налаштувати в інтервалах часу 1-12 годин.

#### Літній час

Для правильного налаштування часу введіть, якщо ваша країна використовує літній час.

#### Включити/виключити

Функцію включення і виключення приймача у заданий час вибираєте автоматично.

- [Включити]: За допомогою кнопок 
   вибираєте, чи функцію автоматичного включення Заборонити або Дозволити.
- При виборі Дозволити встановіть час включення на необхідний для вас час. Приймач в цей час кожен день, автоматично включиться.
- [Вимкнути]: За допомогою кнопок ◄/▶ вибираєте, чи функцію автоматичного виключення Заборонити або Дозволити.
- При виборі Дозволити наставте час виключення на необхідний для вас час. Приймач в цей час кожен день, автоматично вимкнеться.

#### Можливості

- [Мова OSD]: За допомогою кнопок
- [Мова субтитри]: За допомогою кнопок
- [Мова звуки]: За допомогою кнопок 
   Мова звуки]: За допомогою кнопок
- [ЦифровеАудіо]: За допомогою кнопок

- а. <РСМ>: Декодування звуку виконає приймач із стерео виходом.
- b. < RAW HDMI On> Призначений для декодування сигналу поза приймача (напр. AV Ресивер).
- с. < RAW HDMI Off>: Непередає аудіо сигнал через ітерфейс HDMI.
- [AD описання кроків]: Налаштування гучності додаткового аудіо кроку з послідовним описанням дій для людей з вадами очей (вимкнуто – 31)
- [Аудіо приховування OSD]: Налаштуйте довжину інформаційного вікна після перемикання між каналами.

## Налаштування Системи

Стисніть кнопку ▲/▼ для вибору.

- [Батьківський контроль]: Стисніть кнопку ОК для вибору вікових груп.
- [Налаштування пароля]: Стисніть кнопку ОК для підтвердження пароля.
- [Заводське налаштування]: Стисніть кнопку ОК для налаштування заводських параметрів.
- [Інформація]: Стисніть кнопку **ОК** для отримання інформації про приймач, версія SW і HW.
- [Актуалізація firmware]: Можете вибрати актуалізацію SW посередництвом USB.
- [Налаштування мережі]: Налаштуйте підключення до мережі.

#### Батьківський контроль

- <Введіть пароль>: початковий 000000
- Вибором кнопок 
   міняєтевікову категорію. Правильна функція залежить від компанії телевізійної передачі.
- Стисніть кнопку **ОК** для підтвердження.

## Налаштування пароля

- [Введіть старий пароль]: Вставте початковий цифровий пароль.
- [Введіть новий пароль]: Введіть новий цифровий пароль.
- [Підтвердити пароль] для підтвердження знову вставити новий цифровий пароль. Стисніть кнопку ОК для підтвердження.

## Заводське налаштування

- <Введіть пароль>: Початковий 000000
- Стисніть кнопку OK для повернення приймача у заводське налаштування (видаляться всі настройки пристрою).
- Якщо хочете перервативибір заводського налаштування, стісніть кнопку ЕХІТ.

## Інформація

Стисніть кнопку **ОК** щоб отримати інформацію про модель, software і hardware. Для виходу натисніть кнопку **EXIT**.

## Оновлення firmware

- <OAD>: Ця функція недоступна.
- <Оновлення через USB>: Див. нижчевказані дії.
  - а. [Оновлення через USB]: Виберіть файл і підтвердіть кнопкою ОК.
  - b. Стисніть кнопку **EXIT** для закінчення.

## Налаштування мержі

Налаштуйте мережіувідповідно до місцевих умов (DHCP, Статична).

## USB

- [Мультимедіа]: Стисніть кнопку ОК, щоб вибрати Мультимедіа (Музика, Фото, Кіно і PVR).
- [Налаштування фото] Стисніть кнопку **ОК**, щоб встановити параметри для перегляду фотографій.
- [Налаштування фільмів]: Стисніть кнопку **ОК**, щоб встановити параметри для відтворення відеофайлів.
- [PVR Конфігурація]: Стисніть кнопку **ОК**, щоб встановити параметри для ваших записів PVR.
- [Мережна програма]: Зображення інтерактивних програм, що використовують підключення до Інтернету.





## Мультимедіа

- [Музика]: Стисніть кнопку ОК для вибору музичних файлів. Плеєр підтримує формати: МРЗ, WMA і т.д
- [Ok]/[▶]: Стисніть кнопку **ОК/PLAY** для відтворення музичного файлу.
- [ |<< ]: Стисніть кнопку PREV для переходу до попередньої пісні.
- [>>]: Стисніть кнопку NEXT щоб перейти до наступної пісні
- [<<]: Стисніть кнопку REW для переміщення актуальної пісні назад. Повторним натисканням кнопки зміните швидкість наступних кроків: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Стисніть кнопку FWD щоб перемістити актуальну пісню вперед. Повторним натисканням кнопки зміните швидкість наступних кроків: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ 📕 ]: Стисніть кнопку STOP щоб зупинити відтворення музики
- [ || ]: Стисніть кнопку PAUSE щоб зупинити музику.
- [Фото]: Натисніть кнопку **ОК**, для вибору фотографій. Плеєр підтримує формати: jpg, bmp і т.д.
- [Ok]: Стисніть кнопку OK для перегляду фотографій.
- [Слайд-шоу]: Стисніть кнопку PLAY для автоматичного перегляду фотографій (Slide Show).
- [Сітка]: Стисніть СИНЮ кнопку для перегляду фотографії в сітці.
- [EXIT]: Стисніть кнопку EXIT для закінчення.
- [Фільм]: Стисніть кнопку **ОК** для вибору відеофайлів. Плеєр підтримує файли: mp4, 3gp, avi і т.д.
- [Ok]/[▶]: Стисніть кнопку OK/PLAY для відтворення відео файлів.
- [ << ]: Стисніть кнопку PREV для відтворення попереднього відеофайлу.</li>
- [>>|]: Стисніть кнопку **NEXT** для відтворення наступного відеофайлу.
- [<<]: Стисніть кнопку REW для переміщення в актуальному відео назад. Повторним натисканням кнопки змінюєте швидкість наступних кроків: -2×, -4×, -8×, -16×, -32×.
- [>>]: Стисніть кнопку FWD для переміщення актуальнного відео вперед. Повторним натисканням кнопки зміните швидкість наступних кроків: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ ]: Стисніть кнопку STOP для зупинки відтворення.
- [ || ]: Стисніть кнопку **PAUSE** для призупинки відтворення.
- [Цілий екран]: Стисніть ЧЕРВОНУ кнопку для перемикання в повноекранний режим.
- [PVR]: Стисніть кнопку **ОК** для вибору записів PVR. Плеєр підтримує тільки формат файлу: mts.
- [Ok]/[▶]: Стисніть кнопку OK/PLAY для відтворення записаного відеофайлу. Файли можна знайти в розділі <HBPVR> з автоматично згенерованого названого файлу.
- [ |<< ]: Стисніть кнопку **PREV** для відтворення попереднього відеофайлу.
- [>>|]: Стисніть кнопку NEXT для відтворення наступного відеофайлу.
- [<<]: Стисніть кнопку REW для відтворення в зворотному напрямку. Повторним натисканням кнопки змінюєте швидкість наступних кроків: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Стисніть кнопку FWD для швидкого відтворення. Повторним натисканням кнопки змінюєте швидкість наступних кроків: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ 🔳 ]: Стисніть кнопку STOP для зупинки відтворення.
- [ || Стисніть кнопку PAUSE для призупинки відтворення
- [Цілий екран]: Стисніть ЧЕРВОНУ кнопку для перемикання в повноекранний режим.
- [Видалення]: Стисніть ЖОВТУ кнопку, щоб відзначити запис/записи для видалення. Наступним стискненням кнопки ОК зобразиться повідомлення: «Хочете видалити?», повторним стискненням кнопки ОК запис остаточно видалитьсяі. Це скасувати можете за допомогою кнопки EXIT.
- [Перейменувати]: Стісніть ЗЕЛЕНУ кнопку, щоб змінити назву запису.

#### Налаштування фото

- [Доба фотографії]: Вибором кнопок ◀/▶ змінюєте час перегляду фотографій в секундах.
- [Режим презентації]: Вибором кнопок **4**/**>** змінюєте різні переходи між слайдами.
- [Формат сторін]: Вибором кнопок ◄/▶ змінюєте вибір <Початковий> це зн. зберігається формат сторін відносно фотографій і <Скасувати> де фотографія розтягнута на цілий екран и вона деформується.

#### Налаштовані Фільми

- [Тип субтитрів]: Вибором кнопок 
   эміниюєте розмір шрифту субтитрів.
- <Великий> <Нормальний> <Малий>
- [Фон субтитрів]: Вибором кнопок </>
- <Сірий><Жовто-зелений>
- <Просвітний><Білий>
- [Колір субтитрів]: Вибором кнопок 
   , змінюєте колір шрифту субтитрів.
- <Червоний><Білий><Чорний><Червоний><Синій>

#### PVR Конфігурація

[Пристрій запису]: Стисніть кнопку **ОК** для отримання інформації про USB-пристрій і налаштування місткості для функції TimeShift.

- [Диск]: Кнопками ◀/▶ вибираєте носія запису.
- [Тип носія]: Цей пункт відображає актуальну файлову систему підтримується тільки FAT32.
- [Розмір диска]: Цей пункт показує максимальну ємність вставленого диска

[Вільне місце на диску] Пункт відображає вільну ємність для PVR запису, у або функцію TimeShift.
 [Формат]: Натисніть кнопку ОК, щоб перейти в формат меню пристрою USB.

- [Формат]: Кнопками 
   виберіть носій для форматування.
- [Файлова система]: приставка сет-топ-боксу (STB) підтримує тільки файлову систему FAT32.
- [OK]: Стисніть кнопку OK, для форматування носія інформації. (УВАГА: При форматуванні будуть втрачені всі дані про засоби масової інформації, тому перш ніж зробити цей крок зробіть копію даних).

#### Моніторинг ТВ та його обслуговування

Під час перегляду телевізійної прогмами, можете зробити наступне:

- 1. [CH▲/CH▼]: Вибором кнопок CH +/- перемикаєте між послідовними програмами.
- 2. [VOL◀/VOL▶]: Вибором кнопок VOL +/- налаштовуєте гучність сет-топ-боксу.
- 3. [0 ~ 9]: Стисненням цифрових клавіш виберете конкретний канал.
- [REC]: Стисненням кнопки REC, почнете запис актуальної програми тільки в тому випадку, коли підключені ЗМІ.
- [SUB-T]: Стисненням кнопки SUB-T вибрати субтитри. (Вибір субтитрів можливий тільки при її наявності).
- 6. [AUDIO]: Стисненням кнопки AUDIO змінюється звукова доріжка.
- 7. [OK]: Стисненням кнопки OK, зобразиться перелік каналів.
- 8. [FAV]: Стисненням кнопки FAV вибираєте програми, які встановлені вами як улюблені.
- [INFO]: Стисніть кнопку INFO зобразиться назваі актуальної програми і наступної програми. Жовтий індикатор показує, в якій частині знаходиться актуальна програма. Повторним натисненням кнопки INFO (до того, як попереднє вікно автоматично через 10 секунд зникне), зобразите детальну інформацію про поточну програму.
- 10. Кольорові кнопки:
  - Червона швидкий доступ до записаних програм (меню PVR)
  - Зелена швидка зміна відмінності зображення
  - Жовта швидка зміна співвідношення сторін зображення
  - Синя швидкий доступ до меню таймера запису







## Рішення поточних дефектів

Якщо ви виявите будь-які дефекти, переконайтеся, чи вони не вказані в таблиці нижче найчастіших неполадок для швидкого вирішення проблеми. Якщо не знайдете відповідь або якщо у вас є які-небудь інші питання, зверніться до постачальника обслуговування клієнтів.

Проблеми	Можлива причина	Рішення
Не горить червоний індикатор в режимі очікування.	Витягнутий кабель з розетки В пристрої перерваний запобіжник	Перевірте, чи правильно підключено шнур живлення. Перевірте запобіжники
Незнайдений сигнал.	Не підключена антена. Погано відрегульована антена Знаходитеся в місці, де немає сигналу.	Перевірте підключення антени. Перемістіть антену. Зверніться до місцевого професіональної фірми
Жодне зображення, ні звук.	Scart/AV/HDMI не був обраний, щоб переключити вхід вашого TB.	На пульті дистанційного керування, перемкніть ТВ на правильний вхід.
Повідомлення "Кодований канал".	Канал кодований.	Виберіть інший канал для моніторингу.
Не працює пульта дистанційного керування.	Приймач вимкнений. Пульт дистанційного керування не направлений точно на пристрій. На передній панелі знаходиться перешкода. Батарейки в пульті дистанційного керування КО.	Вымкніть приймач. Направте пульт дистанційного керування точно на передню панельі пристрою. Видаліть перешкоду що знаходиться перед передньою панеллю. Замініть батарейки.
Неможливий запис на пристрої USB.	Пристрій USB немає правильний формат. Пристрій USB має низький рівень запису.	Наформатуйте USB-пристрій на формат файлу NTFS або FAT32. Спробуйте інші якісні USB пристрої з більш високою швидкістю запису.
Після переміщення пристрою в іншу кімнату, зупинився бокс, отримати канали.	Подовжуванням антенного кабелю знизилася якість сигналу під робочий рівень	Використовуйте лінійний підсилювач, який покриває втрати сигналу в розподілі. Зверніться до місцевого фахівця компанії для точного проектування антенної системи.





 $( \blacklozenge$ 



## Технічна специфікація

Головні властивості Повна підтримкаDVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Відмінність зображення: 720P,1080i,1080P (FULL HD) Відношення сторін зображення: 16:9 and 4:3 Багатомовне екранне меню 7-денний ЕРG програмний провідник для налаштування запису Мультимедіа відтворення з USB 2.0	мультимедійні функції Зображення: JPEG, BMP, PNG Аудіо: MP3, AAC (.mp3, m4a) Відео: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264 Відтворення мультимедійних файлів: .avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv, .mjpeg, .ts, .trp Підтримувані файлові системиNTFS, FAT32, FAT16 Фото презентація з музичною програмою	
пристроів зоерігання даних Функція запису PVR на USB 2.0 пристрою, функція Timeshift Батьківський контроль Пам'ять для зберігання 1000 каналів	<b>Демодулятор: MSB1241</b> Стандарт: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Зауисний інтераар: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256	
<b>Tuner: MXL608</b> RF вхідна частота: VHF: 174МГц – 230МГц/ UHF: 474ММГц – 860МГц	Ли, 19/128, 1/4 FFT Режими:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,32K, 32KE	
Чутливість вхідного сигналу: -83dBm Тип вхідного роз,єму: IEC-type female	Входи / виходи Частота IK приймача ДУ: 38КГц USP: USP: 0 (изго 500 иА)	
<b>Декодер</b> Мред transport stream A/V декодування Відео стандар: MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4 Відношення сторін зображення: 4:3, 16:9	035. 032.20 (мак.) 300 мл) HDMI вихід 1.4 Вхід антени/Іоор петля Цифровий коаксіальний аудіовихід Вихід Scart	
Відео відмінність: 576і, 576р, 720р,1080i and 1080р Аудіо стандарт: ISO/IEC 14.496-3, ААС, Аудіо режим звуку: моно, двоканальний, стерео	<b>Живлення</b> 110—250 В 50 змінного струмк 60 Гц	
Демультиплексор Стандарт ISO/IEC 13818-1; ARIB STB-B10 Максимальна швидкість передачі даних на вході: 120Mbps (серійно)/15MBps (паралельно)		







## **RO** Receptor terestru digital

INDICATII SI INFORMAȚII PRIVIND TRATAREA AMABALAJULUI FOLOSIT

Ambalajul folosit îl depuneți la locul stabilit în localitate pentru depozitarea deseurilor.

## LICHIDAREA APARATELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol pe produse ori documente însotitoare înseamnă, că este interzisă depunerea produselor electrice si electronice uzate la deseuri menajere. În vederea lichidării, reconditionării și reciclării corecte predați aceste produce la bazele de colectare stabilite. Alternativ, în unele tări ale Uniunii Europene sau în alte tări europene, puteți să returnați produsele dumneavoastră la vânzătorul local la cumpărarea unui produs echivalent nou. Prin lichidarea corectă a acestui produs puteți contribui la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea unor eventuale impacte negative asupra mediului ambiant si sănătății umane, care ar putea fi rezultatul unei lichidări incorecte a deșeurilor. Alte amănunte solicitați de la organele locale ori baza de colectarea cea mai apropiată. La lichidarea incorectă a acestui tip de deseuri pot fi percepute amenzi în conformitate cu reglementările naționale.

## Pentru agenții economici din țările Uniunii Europene

Dacă doriți să lichidați aparate electrice și electronice, solicitați informațiile necesare de la vânzătorul ori furnizorul dumneavoastră.

## Lichidarea în celelalte state în afara Uniunii Europene

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să lichidați produsul, solicitați informațiile necesare privind modul corect de lichidare de la organele locale ori vânzătorul dumneavoastră. Acest produs este în conformitate cu directivele UE privind compatibilitatea electromagnetică și siguranța electrică. Modificările textului, designului și specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără avertizare prealabilă și ne rezervăm dreptul la modificarea lor.

## Declaratie de conformitate

Emos soc. cu r.l. declară, că EM170 HD este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale normelor și directivelor privind aceste dispozitive. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate EU este parte integrantă a instrucțiunilor sau se poate găsi pe pagina web http://www.emos.eu/download

## **INDICATII DE SECURITATE:**

- 1. Pentru ca aparatul să funcționeze îndelungat fără probleme, nu îl expuneți la temperaturi extreme sau umiditate ridicată. De exemplu, nu-l amplasati la locuri destinate pentru scăldat sau în apropierea surselor de temperatură.
- 2. Dacă aparatul nu funcționează corect, vă rog să-l duceți la cel mai apropiat atelier de depanare. Nu încercati să-l reparati singuri.

## Mentiune pentru utilizarea dispozitivului USB

Pentru utilizare la maxim a portului USB memoria conectată trebuie să susțină stanlich ייותי dardul USB 2.0. Pentru înregistrarea și redarea corectă și stabilă sunt solicitate dis-UNIVERSAL SERIAL BUS pozitive USB cu viteza de înregistrare 9.0 MB/s sau mai rapide. Hard discurile si memoriile flash mai lente pot avea probleme cu înregistrarea, ceea ce se manifestă prin bruierea imaginii, sau poate să nu functioneze deloc. Corect functionează doar discurile cu un singur compartiment de bază cu sistem de fișier NTSF sau FAT32. Dacă pe disc se află alt sistem de fișier, formatați acest disc în PC la sistem de fișier recomandat, și aceasta încă înainte de conectarea lui la receptor.

Memoriile puternic fragmentate ori supra pline pot să nu functioneze corect si fluent.

Hard discurile externe HDD trebuie să aibă alimentare proprie, port USB încorporat în receptor nu este capabil să furnizeze tensiune suficientă pentru alimentarea hard discului USB mobil.

În timpul înregistrării sau redării dispozitivul USB nu se poate deconecta în niciun caz de la receptor. Deconectarea lui în timpul funcționării poate să provoace deteriorarea receptorului sau memoriei flash si să afecteze datele, care se află pe dispozitiv.





## Standby

Receptorul dispune de funcția consumului minim de energie electrică în regim de așteptare și protejează astfel mediul ambiant.

## Firmware

Software-ul de comandă pentru acest receptor se dezvoltă în continuu. Noua versiunea software poate să modifice unele funcții și funcționarea receptorului. Ilustrațiile și descrierea din acest manual au doar caracter informativ. Dacă constatați vreo eroare, vă rog să notificați aceasta. Vom face totul pentru a o remedia.

## Conectarea receptorului și elementele de comandă:



## Panoul din spate și frontal al aparatului

#### Panou frontal

· ECRAN LED: Afișează numărul canalului selectat actual

## Panou spate (fig.1)

- · RF intrare: Mufă pentru conectarea antenei
- · RF OUT: Buclă ieșire pentru conectarea altui dispozitiv
- HDMI: leșire digitală HDTV
- Coaxial: leșire digitală audio
- TV Scart: leșire analogă A/V pentru conectarea tipului TV mai vechi

## Telecomanda

- · STANDBY: servește pentru pornirea/oprirea receptorului
- · MUTE: oprirea imediată a sonorului
- · EPG: Ghid electronic de programe
- · INFO: Afișarea informațiilor despre programul actual
- TTX: teletext
- AUDIO: selectarea modului audio
- REC: butonul înregistrării imediate
- · SUB-T: afișează subtitrarea DVB-T (dacă sunt transmise)
- MENU: afișarea meniului principal
- · CH+/-: canalul următor/precedent
- · EXIT: înapoi/ieșire din meniu
- · VOL-/+: mărirea/reducerea volumului audio
- · OK: selectarea elementului din meniu, afișarea listei canalelor
- · FAV: afișarea listei canalelor favorite
- · TV/RADIO: comutare între lista canalelor TV/radio
- 0-9(Taste numerice): acces direct la preselecția canalelor
- · RECALL: revenire la meniul precedent





- · GOTO: trecere directă la timpul stabilit pe înregistrare, video
- REV: derulare rapidă înapoi
- FWD: derulare rapidă înainte
- PREV: fișierul precedent
- NEXT: fişierul următor
- PLAY: redă fișierul
- PAUSE: sistarea redării
- STOP: oprește redarea
- REPEAT: repetarea redării

## Funcționarea receptorului

Pentru a asigura o aerisire și răcire suficientă utilizați receptorul în poziție orizontală. Pe receptor nu amplasați obiecte grele și nu-l acoperiți. Nu amplasați receptorul în dulapuri închise și la locuri cu umiditate ridicată a aerului.

## Conectarea receptorului la TV (fig. 2)

Conectați receptorul la TV cu ajutorul cablului adecvat conform ilustrației 2. Dacă TV dumneavoastră este dotat cu intrare HDMI, folosiți acest conector, care permite urmărirea programului TV la cea mai bună calitate a imaginii.

## Instalarea și comanda receptorului

- După conectarea corectă a TV și receptorului și conectarea antenei porniți TV și asigurați-vă că receptorul este conectat la alimentare. Porniți receptorul cu butonul STANDBY. Dacă porniți receptorul de prima dată, sau la-ați adus la setarea de fabricație, pe ecran se afișează meniul ghidului de instalare.
- Pentru navigare în meniu folosiți butoanele ▲/▼.
- Pentru confirmarea opțiunii folosiți butonul OK.
- Pentru revenire sau ieșire folosiți butonul EXIT.



## Limba OSD

Cu ajutorul butoanelor </br>Cu ajutorul butoanelor Image: Selectați setarea limbii receptorului.

## Ţara

Cu ajutorul butoanelor </>

## Reglarea canalului

- Cu ajutorul butonului OK confirmați detectarea automată a canalelor. Procesul poate să dureze câteva minute.
- Imediat după încheierea procesului, receptorul pornește automat primul canal detectat iar dumneavoastră puteți începe urmărirea programelor TV.

## Oferta principală MENU

Apăsați butonul MENU pentru intrarea în oferta aparatului.

#### Setarea programelor

Apăsați butonul **MENU** și treceți la oferta <Setarea programelor > cu ajutorul butoanelor  $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$  și confirmați cu butonul **OK**.

#### Editarea canalelor

Pentru editarea caracteristicilor programelor dumneavoastră (Blocare, Ocolire, FAV, Mutare sau Ștergere), trebuie să intrăți în Editarea canalelor cu ajutorul butonului OK. Apoi introduceți parola (setată din fabricație 000000).

#### Setarea canalelor TV și radio favorite (FAV)

Pentru accesul facil puteți edita în modul următor lista canalelor dumneavoastră favorite:

- · Treceți cursorul pe canalul selectat și apăsați butonul FAV.
- În meniu: Selectați tipul categoriei programelor favorite, în care doriți să încadrați acest canal, și confirmați cu butonul OK.
- · Canalul se poate încadra în mai multe categorii conform opțiunii dumneavoastră.
- · Pentru confirmare și ieșire folosiți butonul EXIT.



· Canalul va fi apoi marcat pe listă cu simbolul stelei roșii.

#### Anularea funcției FAV:

- Treceți cursorul pe canalul selectat și apăsați butonul FAV.
- Apăsați butonul FAV.
- · Având cursorul pe opțiunea Anulează confirmați cu butonul OK iar apoi butonul EXIT.
- Programul selectat nu mai conține simbolul stelei roșii.

#### Consultarea canalelor favorite

- · În timpul urmăririi TV apăsați butonul FAV pentru deschiderea ofertei canalelor favorite.
- Cu ajutorul butoanelor ▲/▼ navigați cursorul între canalele favorite.
- · Prin apăsarea butonului OK selectați programul solicitat.

#### Ocolirea canalelor TV sau radio

- În oferta Editarea canalelor cu ajutorul butoanelor ▲/▼ selectați programul solicitat și apăsați butonul VERDE.
- Lângă canal se afișează indicația verde SKIP.
- · Repetați procedura pentru setarea altor canale.
- Pentru anulare procedați invers.

#### Ștergerea canalelor TV sau radio

- În oferta Editarea canalelor cu ajutorul butoanelor ▲/▼ selectați programul solicitat și apăsați butonul ALBASTRU.
- Apare: INFORMAŢIA: Doriți să ștergeți?
- · Confirmați cu butonul OK sau anulați cu butonul EXIT.
- Repetați procedura pentru alte canale.

#### Mutarea canalelor TV sau radio

- În oferta Editarea canalelor cu ajutorul butoanelor ▲/▼ selectați programul solicitat și apăsați butonul ROȘU.
- Se afişează simbolul portocaliu al săgeților și cu ajutorul butoanelor ▲/▼ mutați pe poziția solicitată.
- Cu ajutorul butonului OK confirmați opțiunea.
- · Repetați procedura pentru alte canale.

#### Blocarea canalelor TV sau radio

Puteți selecta canalele pe care le blocați cu ajutorul codului PIN.

- În oferta Editarea canalelor cu ajutorul butoanelor ▲/▼ selectați programul solicitat și apăsați butonul GALBEN.
- Se afişează chenarul: Introduceți parola din fabricație setată 000000. După introducerea codului oferta nu necesită altă confirmare. Lângă canal apare simbolul albastru al lacătului.
- Repetați procedura pentru alte canale.
- Prin reapăsarea butonului GALBEN pe canalul blocat anulați blocarea.
- La urmărirea TV şi schimbarea canalelor, dacă întâmpinați un canal blocat, veți fi solicitați să introduceți parola. După introducerea parolei corecte programul va fi deblocat pentru vizionare.

#### Redenumirea canalelor TV sau radio

- În oferta Editarea canalelor cu ajutorul butoanelor ▲/▼ selectați programul solicitat și apăsați butonul RECALL.
- Pe ecran apare tastatura, introduceți denumirea solicitată a canalului și confirmați cu butonul OK pe ecran.

#### EPG

#### Ghidul programului

- Funcția EPG afișează programul de transmisie la majoritatea canalelor pe următoarele 7 zile.
- · Funcția o accesați prin apăsarea butonului EPG pe telecomandă.
- Cu ajutorul butoanelor ▲/▼ navigați prin oferta de emisiuni în cadrul aceluiași canal, canalele le schimbați cu ajutorul butoanelor ◄/►.
- Pentru necesitatea navigării pe pagini întregi folosiți butoanele ROȘU și VERDE.



 Cu ajutorul butoanelor GALBEN și ALBASTRU deplasați paginile individuale cu informații despre programul selectat.

#### Adăugarea programului TV sau radio în timer, setarea înregistrării

- · Pentru adăugarea programului în timer-ul înregistrării apăsați butonul OK.
- · Verificați sau modificați setarea timer-ului:
  - repetarea timer-ului (o dată, săptămânal, zilnic)
  - · selectați modul timer-ului (comutarea, înregistrarea)
- Cu butonul OK confirmați timer-ul.

#### Sortare (modul de organizare a canalelor)

- · [Conform LCN]: Canalele vor fi sortate în ordinea stabilită de operator.
- · [Conform denumirii]: Sortează canalele după denumire.
- [Conform serviciului ID]: Sortează canalele după ID.
- [Conform ONID]: Sortează canalele după ONID.

#### LCN

- [Oprit]: Anulează funcția sortării conform LCN.
- [Pornit]: Activează funcția sortării conform LCN.

#### Imaginea

Pentru accesarea ofertei Imagine apăsați butonul **MENU** și cu ajutorul butoanelor **«/>** selectați fila Imagine. Meniul facilitează setarea tuturor vizualizărilor pe TV dumneavoastră. Oferta o utilizați dacă canalele de televiziune nu sunt redate corect. Majoritatea setărilor este destinată în principal pentru interfata HDMI.

#### **Raportul laturilor**

Aici efectuați opțiunea conform afișajului care vă va conveni cel mai bine. Recomandăm însă menținerea valorii inițiale, pe care o afișează receptorul. Numai astfel veți avea siguranța că nu vor interveni deformații ori ajustări ale emisiunilor urmărite.

#### Rezoluția

- [480P]: Doar pentru norma NTSC și primar pentru conectarea SCART
- · [576P]: Doar pentru PAL și primar pentru conectarea SCART
- · [720P]: Pentru ambele norme NTSC și PAL conectare prin HDMI
- · [1080I]: Pentru ambele norme NTSC și PAL conectare prin HDMI
- · [1080P]: Pentru ambele norme NTSC și PAL conectare prin HDMI

#### Formatul TV

Dacă imaginea nu se afișează corect, puteți modifica următoarele setări prin modificarea normei.

- [NTSC]: Pentru selectarea normei americane NTSC
- [PAL]: Pentru selectarea normei Europene PAL

#### leșire video

Opțiunea următoare este doar pentru conectarea prin SCART.

- · [RGB]: Pentru separarea analogă a trei componente color RGB.
- · [CVBS]: Pentru îmbinarea analogă a trei componente color într-un canal.

#### Reglarea canalului

Pentru intrare în meniu apăsați butonul **MENU** șu cu ajutorul butoanelor **«/**) selectați fila Reglare canal. Această ofertă facilitează reglarea canalelor pentru receptarea emisiunilor TV.

#### Reglarea automată

Această ofertă scanează automat în întregime banda de difuzare și salvează automat toate canalele detectate. Toate canalele salvate anterior vor fi șterse automat.

- · Selectați [Reglare automată] și apăsați butonul OK. Receptorul începe să detecteze imediat.
- Pentru întreruperea detectării apăsați butonul EXIT. Canalele detectate până acum vor fi salvate automat.

### Reglare manuală

Această opțiune facilitează detectarea programelor pe un canal concret, dacă nu doriți să scanați întreaga bandă. Prin scanarea manuală nu intervine ștergerea canalelor detectate și salvate anterior.



- Cu ajutorul butoanelor 
   selectați numărul canalelor. Frecvența în MHz se afișează automat lângă fiecare canal și nu se poate modifica.
- Prin apăsarea butonului OK lansați scanarea pe canalul selectat.
- În cazul detectării cu succes a canalului TV are loc salvarea automată.

## Setarea țării de utilizare

Setați țara în care veți utiliza receptorul, sau alta cea mai apropiată.

### Alimentarea antenei

- Dacă folosiți antena cu amplificator încorporat și tensiune de alimentare de +5 V, activați această funcție.
- Dacă folosiți antenă pasivă sau activă cu tensiunea de alimentare de +12 V, folosiți adaptorul de alimentare și dezactivați în meniu această funcție, altfel aparatul s-ar putea defecta sau deteriora.

#### Ora

## Diferența orară

[Diferența orară]: Cu ajutorul butoanelor </br>(Diferența orară]: Cu ajutorul butoanelor

- · <Automat>: Modul este preluat de aparat din semnalul de televiziune.
- <Manual>: Opțiunea orei și datei o selectați (poate influența afișarea eronată în EPG).
- În cazul reglării manuale selectați astfel [Data] și [Ora].

#### Oprește

Funcția oferă oprirea automată a receptorului după expirarea limitei de timp stabilite. Inițial această funcție este oprită, se poate activa la intervale orare de la 1 la 12 ore.

#### Ora de vară

Pentru reglarea corectă a orei specificați, dacă în țara dumneavoastră se folosește ora de vară.

#### Pornire/Oprire

Cu această funcție optați pentru pornirea și oprirea automată a receptorului la ora stabilită.

- [Pornire]: Cu ajutorul butoanelor 
   selectați dacă Respingeți sau Admiteți funcția pornirii automate.
- La selectarea Admite setați Ora pornirii la valoarea solicitată de dumneavoastră. Receptorul va porni automat în fiecare zi la această oră.
- [Oprire]: Cu ajutorul butoanelor 4/ > selectați dacă Respingeți sau Admiteți funcția opririi automate.
- La selectarea Admite setați ora opririi la valoarea solicitată de dumneavoastră. Receptorul se va opri automat în fiecare zi la această oră.

#### Posibilități

- [Limba OSD]: Cu ajutorul butoanelor ◀/► selectați limba din oferta receptorului.
- [Limba subtitrării]: Cu ajutorul butoanelor
- [Limba sonorului]: Cu ajutorul butoanelor </>
- [Audio digital]: Cu ajutorul butoanelor **4**/**>** selectați ieșirea digitală solicitată a sonorului.
  - a. <PCM>: Receptorul realizează decodarea sonorului cu ieșire stereo.
  - b. <RAW HDMI On> Destinat pentru decodarea semnalului în afara receptorului (De ex. AV Reciever).
  - c. <RAW HDMI Off>: Nu transmite semnalul audio prin interfața HDMI.
- [AD descrierea acțiunii]: Setarea volumului audio cu descrierea acțiunii pentru cei cu deficiențe de vedere (oprit – 31).
- [Auto dispariție OSD]: Setați perioada de afișare a barei cu informații după comutarea între canale.

#### Setarea sistemului

Apăsați butoanele ▲/▼ pentru selecție.

- · [Control parental]: Apăsați butonul OK pentru selectarea categoriei de vârstă.
- [Setare parolă]: Apăsați butonul OK pentru confirmarea parolei.
- · [Setare de fabricație]: Apăsați butonul OK pentru setarea valorilor de fabricație.
- [Informații]: Apăsați butonul OK pentru a afla informații despre receptor, versiunea SW și HW.
- · [Actualizare firmware]: Puteți selecta actualizarea SW prin intermediul USB.
- [Setarea reţelei]: Setaţi conectarea la reţea.
### **Control parental**

- <Introduceți parola>: Inițial 000000
- Cu butoanele 
   modificați categoria de vârstă. Funcția corectă depinde de prestatorul transmisiei de televiziune.
- · Apăsați butonul OK pentru confirmare.

### Setarea parolei

- [Introduceți parola veche]: Introduceți parola numerică inițială.
- [Introduceți parola nouă]: Introduceți parola numerică nouă.
- · [Confirmare parolă]: Pentru confirmare introduceți din nou parola numerică nouă.
- Apăsați butonul OK pentru confirmare.

### Setare de fabricație

- <Introduceți parola>: Inițial 000000
- Apăsați butonul OK pentru aducerea receptorului la setarea de fabricație (toate setările aparatului vor fi șterse).
- Dacă doriți să întrerupeți opțiunea setării de fabricație, apăsați butonul EXIT.

### Informații

Apăsați butonul **OK** pentru a afla informații privind modelul, software și hardware. Pentru ieșire apăsați butonul **EXIT**.

### Actualizare firmware

- <OAD>: Această funcție nu este la dispoziție.
- · <Actualizare prin USB>: Vezi procedura mai jos.
  - a. [Actualizare prin USB]: Selectați fișierul și confirmați cu butonul OK.
  - b. Apăsați butonul EXIT pentru încheiere.

### Setarea rețelei

Setați rețeaua conform condițiilor locale (DHCP, Statică).

### USB

- [Multimedia]: Apăsați butonul OK pentru selecția multimedia (Muzică, Foto, Film și PVR).
- [Setare Foto]: Apăsați butonul OK pentru setarea parametrilor de vizualizare a fotografiilor.
- [Setare Filme]: Apăsați butonul OK pentru setarea parametrilor de redare a fișierelor video.
- [Configurație PVR]: Apăsați butonul OK pentru a seta parametrii înregistrărilor dumneavoastră PVR.
- · [Aplicații de rețea]: Afișarea aplicațiilor interactive care folosesc conexiunea la internet.

### Multimedia

- [Muzică]: Apăsați butonul OK pentru selectarea fișierelor muzicale. Playerul suportă formatele: mp3, wma etc.
- [Ok]/[]: Apăsați butonul OK/PLAY pentru redarea fișierului muzical.
- [ |<< ]: Apăsați butonul PREV pentru trecerea la melodia precedentă.
- [>>]: Apăsați butonul NEXT pentru trecerea la melodia următoare.
- [<<]: Apăsați butonul REW pentru derularea înapoi în melodia actuală. Prin reapăsarea butonului modificați viteza în paşii următori: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Apăsați butonul FWD pentru derularea înainte în melodia actuală. Prin reapăsarea butonului modificați viteza în pașii următori: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Apăsați butonul STOP pentru oprirea reproducerii muzicii.
- [ || ]: Apăsați butonul PAUSE pentru suspendarea muzicii.
- · [Foto]: Apăsați butonul OK pentru selectarea fotografiilor. Playerul suportă formatele: jpg, bmp etc.
- [Ok]: Apăsați butonul OK pentru vizualizarea fotografiilor.
- · [Prezentare]: Apăsați butonul PLAY pentru vizualizarea automată a fotografiilor (Slide Show).
- · [Grilă]: Apăsați butonul ALBASTRU pentru lista fotografiilor în grilă.
- · [EXIT]: Apăsați butonul EXIT pentru ieșire.
- [Film]: Apăsaţi butonul OK pentru selectarea fișierelor video. Playerul suportă fișierele: mp4, 3gp, avi etc.



- [Ok]/[▶]: Apăsați butonul OK/PLAY pentru redarea fișierului video.
- [ |<< ]: Apăsați butonul PREV pentru redarea fișierului video precedent.
- [>>|]: Apăsați butonul NEXT pentru redarea fișierului video următor.
- [<<]: Apăsați butonul REW pentru derulare în video actual înapoi. Prin reapăsarea butonului modificați viteza în pașii următori: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Apăsați butonul FWD pentru derulare în video actual înainte. Prin reapăsarea butonului modificați viteza în paşii următori: 2×, 4×, 8×, 16×, 32×.
- [ ]: Apăsați butonul STOP pentru oprirea redării.
- [ || ]: Apăsați butonul PAUSE pentru suspendarea redării.
- · [Ecran întreg]: Apăsați butonul ROȘU pentru comutarea vizualizării pe întreg ecranul.
- [PVR]: Apăsați butonul OK pentru selectarea înregistrărilor dumneavoastră PVR. Playerul suportă doar formatul fișierului: mts.
- [Ok]/[>]: Apăsați butonul OK/PLAY pentru redarea fişierului video înregistrat. Fişierele le aflați în folderul <HBPVR> cu denumirea fişierului generată automat.
- [ |<< ]: Apăsați butonul PREV pentru redarea fișierului video precedent.
- [>>|]: Apăsați butonul NEXT pentru redarea fișierului video următor.
- [<<]: Apăsați butonul REW pentru redare inversă. Prin reapăsarea butonului modificați viteza în paşii următori: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: Apăsați butonul FWD pentru redare rapidă. Prin reapăsarea butonului modificați viteza în paşii următori: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ ]: Apăsați butonul STOP pentru oprirea redării.
- [ || ]: Apăsați butonul PAUSE pentru suspendarea redării.
- · [Ecran întreg]: Apăsați butonul ROȘU pentru comutarea pe ecran întreg.
- [Şterge]: Apăsați butonul GALBEN pentru marcarea înregistrării/înregistrărilor pentru ştergere. Prin apăsarea următoare a butonului OK apare mesajul: <Doriți să ştergeți?>, prin reasăsarea butonului OK înregistrarea se va şterge irevocabil. Puteți renunța cu ajutorul butonului EXIT.
- [Redenumire]: Apăsati butonul VERDE pentru modificarea denumirii înregistrării.

### Setare Foto

- [Timpul imaginii]: Cu butoanele ◀/► modificați perioada de vizualizare a fotografiei în secunde.
- [Mod prezentare]: Cu butoanele 
   modificați diferite treceri între imagini.
- [Raportul laturilor]: Cu butoanele 
   modificați opțiunile </lințiale> adică este menținut raportul laturilor conform fotografiei și 
   Anulează> unde fotografia este desfășurată pe tot ecranul și are loc deformarea ei.

### Setare Filme

- [Tip subtitrare]: Cu butoanele 
   modificați mărimea fontului subtitrării.
- <Mari> <Normale> <Mici>
- [Fundalul subtitrării]: Cu butoanele 
   modificați fundalul subtitrării pentru o lizibilitate mai bună.
- <Gri><Galben-verzui>
- <Transparent><Alb>
- [Culoarea subtitrării]: Cu butoanele ◀/► modificați culoarea fontului subtitrării.
- <Roşu><Alb><Negru><Roşu><Albastru>

### Configurație PVR

[Dispozitiv de înregistrare]: Apăsați butonul **OK** pentru informația privind dispozitivul USB și setarea capacității pentru funcția TimeShift.

- [Disc]: Cu butoanele ◀/▶ selectați mediul pentru înregistrare.
- [Volumul fișierului Timeshift]: Cu butoanele 
   modificați mărimea maximă a fișierului funcției TimeShift. (La epuizarea capacității setate fișierul începe să se şteargă automat în a.n. buclă, recomandăm de aceea setarea valorii maxime posibile).
- [Tip mediu]: Elementul indică sistemul de fișier actual suportat este numai FAT32.
- · [Capacitatea discului]: Elementul indică capacitatea maximă a discului introdus.

•

 [Loc liber pe disc]: Elementul indică capacitatea liberă pentru înregistrare PVR, eventual cu funcția TimeShift.

[Format]: Apăsând butonul OK treceți în meniul de formatare a dispozitivului USB.

- [Format]: Cu butoanele ◀/► selectați mediul pentru formatare.
- [Sistem fișiere]: Set-top-box suportă doar sistemul de fișiere FAT32.
- [OK]: Apăsați butonul OK pentru formatarea mediului. (AVERTIZARE: Prin formatare se pierd toate datele de pe mediu, de aceea, înainte de efectuarea acestui pas stocați datele).

### Urmărirea TV și comanda

În timpul urmăririi emisiunii de televiziune puteți efectua următoarele:

- 1. [CH▲/CH▼]: Cu butoanele CH+/- comutați între programele consecutive.
- 2. [VOL /VOL ]: Cu butoanele VOL+/- reglați volumul set-top-box-ului.
- 3. [0 ~ 9]: Prin apăsarea tastelor numerice selectați canalul concret.
- [REC]: Apăsând butonul REC porniți înregistrarea programului actual cu premisa conectării mediului.
- [SUB-T]: Apăsând butonul SUB-T selectați subtitrarea. (Selectarea subtitrării este posibilă, doar dacă se transmite).
- 6. [AUDIO]: Apăsând butonul AUDIO modificați regimul audio.
- 7. [OK]: Apăsând butonul OK afișați lista canalelor.
- 8. [FAV]: Apăsând butonul FAV selectați programele care sunt setate ca favorite.
- [INFO]: Apăsând butonul INFO afişați denumirea emisiunii actuale și a celei următoare. Indicatorul galben arată în ce perioadă se află emisiunea actuală. Prin apăsarea repetată a butonului INFO (înainte de dispariția informației precedente în 10 s) afișați detaliile despre emisiunea actuală.
- 10. Culoarea butonului:
  - Roşu acces rapid la emisiunile înregistrate (meniu PVR)
  - · Verde modificarea rapidă a rezoluției imaginii
  - Galben modificarea rapidă a raportului laturilor imaginii
  - · Albastru acces rapid la meniul timer înregistrare







## Soluționarea defecțiunilor curente

-

Dacă observați orice defecțiune, verificați dacă nu este menționată în lista de mai jos a celor mai frecvente defecțiuni pentru soluționarea rapidă a problemei. Dacă nu aflați răspunsul sau aveți orice alte nedumeriri, contactați linia pentru clienți a furnizorului.

Problema	Cauza posibilă	Soluționarea
Nu luminează indicatorul roșu în regimul de așteptare.	Cablul scos din priză Siguranța întreruptă în aparat	Controlați conectarea cablului de alimentare. Controlați siguranța.
Semnal nedetectat.	Nu este conectată antena. Antena reglată eronat Vă aflați în locație fără acoperire cu semnal.	Verificați conectarea antenei. Mutați antena. Contactați firma locală specializată.
Lipsă imagine, sau sonor.	Scart/AV/HDMI nu este selectat pe comutatorul intrărilor TV.	Pe comanda TV comutați pe intrarea corectă.
Afișat mesajul "Canal criptat".	Canalul este codat.	Selectați alt program pentru vizionare.
Nu funcționează telecomanda.	Receptor oprit. Telecomanda nu este îndreptată spre aparat. Panoul frontal este acoperit de un obstacol. Bateriile în telecomandă sunt KO.	Porniți receptorul. Orientați telecomanda direct spre panoul frontal al aparatului. Îndepărtați obstacolul din fața panoului frontal. Înlocuiți bateriile.
Nu se poate înregistra pe dispozitivul USB.	Dispozitivul USB are format incorect. Dispozitivul USB are viteză de înregistrare redusă.	Formatați dispozitivul USB pentru formatul fișierelor NTFS, sau FAT32. Încercați alt dispozitiv USB de calitate și viteză de înregistrare superioară.
După mutarea aparatului în altă încăpere acesta a încetat să recepționeze canalele.	Prin prelungirea cablului de la antenă s-a redus calitatea semnalului sub nivelul de funcționare.	Folosiți amplificatorul de linie care să echilibreze pierderile semalului în instalație. Contactați o firmă de specialitate locală pentru proiectarea unui sistem de antenă îmbunătățit.









## Specificație tehnică

Caracteristici de bază Suport complet DVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Rezoluția imaginii: 720P, 1080i, 1080P (FULL HD) Raportul laturilor imaginii: 16:9 and 4:3 Meniu OSD multilingv Ghid de programe EPG pe 7 zile pentru programarea înregistrării De dence rubenții di incentitorea	Funcții multimedia Imagini: JPEG, BMP, PNG Audio: MP3, AAC (.mp3, m4a) Video: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264 Redarea fișierelor multimedia: avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv, .mjpeg, .ts, .trp Sistem de fișier suportate: NTFS, FAT32, FAT16 Prezentarea fotografiilor pe fond muzical	
Redare multimedii din dispozitive memorie USB 2.0 Funcția PVR de înregistrare pe dispozitive USB 2.0, funcția Timeshift Blocaj parental Memorie pentru salvarea a 1000 canale	Demodulator: MSB1241 Standard: DVB-T2/T (EN 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Interval de protecție: 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 10/128, 1/4	
Tuner: MXL608 RF frecvență ieșire: VHF: 174MHz – 230MHz/	Moduri FFT:1K, 2K, 4K, 8K, 8KE, 16K, 16KE,32K, 32KE	
UH: 4/4MHZ – 860MHZ Bandwith: 6/7/8MHz Sensibilitatea semnalului ieșire: -83dBm Tipul conectorului intrare: IEC-type female	Intrări/leșiri Frecvența receptorului IR DO: 38KHz USB: USB2.0 (max. 500 mA) leșire HDMI 1.4 Intrare antenă/buclă loop	
Decoder Mneg transport stream A/V decodare	leșire audio coaxială digitală leșire scart	
Rezoluție video: MPEG-4 VC/H.264 HP@L4 Raportul laturilor imaginii: 4:3, 16:9 Rezoluție video: 576i, 576p, 720p,1080i and 1080p Standard audio: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Moduri audio: mono, dual-channel, stereo	<b>Alimentarea</b> 110–250 V 50~60 Hz	
Demultiplexer Standard ISO/IEC 13818-1; ARIB STB-B10 Viteză date maximă la intrare: 120 Mbps (în serie)/15MBps (în paralel)		







### LT . DVB-T Skaitmeninis-antžeminis imtuvas

## NURODYMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTOS PAKUOTĖS UTILIZAVIMA

Panaudotas pakavimo medžiagas pristatykite į savivaldybės nustatytą atliekų surinkimo vieta.

## NAUDOTU ELEKTROS IR ELEKTRONINIU PRIETAISU UTILIZAVIMAS



Šis simbolis, esantis ant gaminių arba jų dokumentų, reiškia, kad naudoti elektroniniai gaminiai negali būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite juos į tam skirtus atliekų surinkimo skyrius, kad ije būtu tinkamai utilizuoti, atnaujinti ir perdirbti. Kai kuriose ES ir Europos šalyse gaminius galima grąžinti vietiniam pardavėjui, kai perkamas lygiavertis gaminys. Tinkamai utilizuodami ši gamini jūs padėsite apsaugoti vertingus natūralius išteklius ir užkirsite kelia galimam neigiamam poveikiui, kuris gali būti padarytas aplinkai ir žmonių sveikatai dėl netinkamo atliekų utilizavimo. Susisiekite su vietos valdžios institucija arba artimiausiu atliekų surinkimo skyriumi dėl išsamesnės informacijos. Asmenims, netinkamai utilizavusiems šias atliekas, gali būti skirta bauda pagal nacionalinius teisės aktus.

## Verslo subiektams ES šalvse

Jei norite utilizuoti elektros ir elektroninius prietaisus, kreipkitės į savo tiekėją arba atstovą.

## Utilizavimas Europos Sąjungai nepriklausančiose šalyse

Šis ženklas galioja Europos Sajungoje. Jei norite išmesti ši gamini, teiraukitės informacijos apie tinkamą šalinimo būdą iš vietinės institucijos arba pardavėjo. Šis gaminys atitinka ES direktyvų dėl elektros saugos ir elektromagnetinio suderinamumo nuostatų reikalavimus. Teksto, dizaino ir techninių specifikacijų pakeitimai gali būti atlikti be išankstinio perspėjimo. Teisė daryti pakeitimus yra saugoma.

## Atitikties deklaracija

"Emos spol. s.r.o." pareiškia, kad EM170 HD atitinka esminius prietaisui taikomos direktyvos ir kitų susijusių nuostatų reikalavimus. Prietaisą galima laisvai naudoti ES.

ES atitikties deklaracija vra pridėta prie naudojimo instrukcijos arba ja galite rasti interneto svetainėje http://www.emos.eu/download

## SAUGOS JSPĖJIMAS:

- 1. Tam, kad prietaisas tarnautų ilgai ir patikimai, saugokite jį nuo aukštos temperatūros ir didelės drėgmės. Pavyzdžiui, nepalikite jį vietose, skirtose maudytis, arba netoli šilumos šaltinių.
- 2. Jei prietaisas tinkamai neveikia, pristatykite jį j artimiausią aptarnavimo centrą. Nebandykite patys taisyti prietaiso.

#### Ispėjimas dėl USB įrenginių naudojimo ićn יוחי

UNIVERSAL SERIAL BUS Noredami naudoti USB lizda, prijunkite standartinj USB 2.0 atminties irenginj. USB jtaisai su 9,0 MB/s ar didesniu jrašymo greičiu reikalingi tam, kad jrašymas vyktų sklandžiai ir stabiliai. Lėčiau veikiantys kietieji diskai ir kištukiniai duomenų saugojimo įrenginiai gali salygoti įrašymo nesklandumus, tokius kaip vaizdo sustingimas, arba gali visiškai neveikti. Tinkamą veikimą gali užtikrinti disku su viena pagrindine pertvara NTFS arba FAT32 failų sistemose naudojimas. Jei naudojamos skirtingų failų sistemos diske, prieš prijungdami jį prie imtuvo, suformatuokite kompiuteriu, kad atitiktų rekomenduojamą failų sistemą.

Fragmentuoti arba perpildyti saugojimo jrenginiai taip pat gali neveikti tinkamai ir sklandžiai.

Išoriniai HDD privalo turėti savo maitinimo šaltinį, nes į imtuvą integruotas USB prievadas nėra pajėgus tiekti pakankama itampa, reikalinga nešiojamam USB diskuj.

Irašymo ar grojimo metu USB įrenginys negali būti išjungtas iš imtuvo. Išjungimas gali pakenkti imtuvui arba įrenginio atminčiai bei padaryti žalos laikmenose esantiems duomenims.







## Standby

Imtuvo energijos suvartojimas budėjimo režime yra mažiausias, todėl tuo metu jis yra labiau draugiškas aplinkai.

### Firmware

Šio imtuvo programinė įranga yra nuolat tobulinama. Nauja programinės įrangos versija gali pakeisti tam tikras funkcijas ir imtuvo veikimą. Vaizdai ir aprašymai šiame naudotojo vadove yra tik informacinio pobūdžio. Jei pastebėjote klaidų, prašome mus informuoti. Mes padarysime viską, ką galime, kad jas ištaisytume.

## Imtuvo ryšio ir valdymo elementai:



## Prietaiso priekinė ir užpakalinė dalys

### Priekinė dalis

· LED EKRANAS: rodo pasirinktų kanalų skaičių

## Užpakalinė dalis (1 pav.)

- RF įvestis: antenos jungtis
- RF OUT: išvesties linija prijungti kitą įrenginį
- · HDMI: HDTV skaitmeninė išvestis
- · Bendraašiai jungiamieji: skaitmeninė garso išvestis
- TV Scart: analogiška A/V išvestis prijungti senesnio tipo televizorius

## Nuotolinio valdymo pultas

- Budėjimo režimas: įjungti/išjungti imtuvą
- MUTE: iškart išjungti garsą
- EPG: elektroninis programų gidas
- · INFO: rodoma informacija apie esamą kanalą
- TTX: teletekstas
- AUDIO: pasirinkti garso takelį
- REC: greito įrašymo mygtukas
- SUB-T: rodyti DVB-T subtitrus (jei jie transliuojami)
- MENU: rodyti pagrindinį meniu
- CH + /-: kitas / ankstesnis kanalas
- · EXIT: atgal, išeiti iš meniu
- VOL-/ +: sumažinti / padidinti garsą
- OK: pasirinkti meniu elementą, parodyti kanalų sąrašą
- · FAV: parodyti mėgstamų kanalų sąrašą
- TV/RADIO: perjungti iš TV į radijo kanalų sąrašą ar atvirkščiai
- 0-9 (mygtukų skaičiai): tiesioginė prieiga prie nustatytų kanalų
- RECALL: grįžti į ankstesnį meniu



- · GOTO: pereiti į pasirinktą vaizdo įrašo laiką
- REW: greitas atsukimas atgal
- FWD: greitas sukimas pirmyn
- PREV: ankstesnis failas
- NEXT: kitas failas
- PLAY: paleisti failą
- PAUSE: pristabdyti įrašą
- STOP: sustabdyti įrašą
- REPEAT: pakartoti įrašą

### Imtuvo veikimas

Naudokite imtuvą horizontalioje padėtyje, norėdami užtikrinti prietaiso pakankamą ventiliaciją ir aušinimą. Nedėkite ant imtuvo sunkių daiktų ir neapdenkite jo. Nelaikykite imtuvo uždarose spintose ar patalpose, kur didelė oro drėgmė.

## Imtuvo prijungimas prie TV (2 pav.)

Prijunkite imtuvą prie televizoriaus, naudodami tinkamą laidą pagal 2 pav. Jei jūsų televizoriuje yra HDMI įvestis, naudokite jungtį, kad būtų galima žiūrėti aukščiausios vaizdo kokybės TV transliacijas.

### Imtuvo montavimas ir kontrolė

- Prijungę imtuvą prie televizoriaus bei prijungę anteną, jjunkite televizorių ir įsitikinkite, kad imtuvas yra prijungtas prie maitinimo šaltinio. Jjunkite imtuvą paspausdami STANDBY mygtuką. Jei jjungiate imtuvą pirmą kartą arba nustatote gamyklinius parametrus, ekrane pamatysite diegimo vadovo meniu.
- Galite judėti meniu viduje naudodami ▲/▼ mygtukus.
- Naudokite mygtuką OK, norėdami patvirtinti jūsų pasirinkimą.
- Naudokite mygtuką EXIT, norėdami sugrįžti atgal ar pabaigti.



### OSD kalba

Naudodami </ >
</>
Maudodami </ >
</>
Multiple in tuvo kalbą.

### Šalis

Nustatykite šalį, kurioje bus naudojamas imtuvas, naudodami </>

### Kanalų nustatymas

- Patvirtinkite automatinę kanalų paiešką paspausdami OK mygtuką. Procesas gali užtrukti kelias minutes.
- Kai procesas bus baigtas, imtuvas automatiškai įjungs pirmą surastą kanalą ir jūs galėsite žiūrėti TV programas.

### Pagrindinis meniu

Paspauskite MENU mygtuką, norėdami įeiti į meniu.

### Programų nustatymai

Paspauskite **MENÜ** mygtuką ir pasirinkite <Programme settings> naudodami **4**/**>** mygtukus, tada patvirtinkite paspausdami **OK** mygtuką.

### Kanalų redagavimas

Norėdami redaguoti savo programas (užrakinti, praleisti, **FAV**, perkelti ar ištrinti), turite pasirinkti "Channel Editing" paspausdami **OK** mygtuką.

Įveskite slaptažodį (nustatytą pagal numatytus parametrus 000000).

### Mėgstamų TV ir radijo kanalų (FAV) nustatymas

Galite sukurti lengvai pasiekiamą sąrašą savo mėgstamiausių taip:

- · Perkelkite žymeklį ant pasirinkto kanalo ir paspauskite FAV mygtuką.
- Meniu: Pasirinkite kategoriją, kurioje norite patalpinti kanalą, ir patvirtinkite paspausdami OK mygtuką.
- Kanalas gali būti įtrauktas į kelias kategorijas.
- Paspauskite EXIT, norėdami patvirtinti ir išeiti.



· Sąraše kanalas pažymimas raudona žvaigždute.

### FAV funkcijos atšaukimas:

- · Perkelkite žymeklį ant pasirinkto kanalo ir paspauskite FAV mygtuką.
- Paspauskite FAV mygtuką.
- Nustatykite žymeklį ant "Ban" elemento ir patvirtinkite paspausdami OK ir EXIT mygtukus.
- Pasirinkta programa nebebus pažymėta raudona žvaigždute.

### Mėgstamiausių kanalų naršymas

- · Žiūrėdami televizorių paspauskite FAV mygtuką, kad atidarytumėte mėgstamiausių kanalų sąrašą.
- Naudodamiesi ▲/▼ mygtukais judėkite su žymekliu tarp mėgstamiausių kanalų.
- · Paspauskite OK, norėdami pasirinkti norimą kanalą.

### Televizijos arba radijo kanalų praleidimas

- Naudodamiesi ▲/▼ mygtukais ir paspausdami GREEN (ŽALIA) mygtuką, "Channel Editing" meniu pasirinkite norimą programą.
- · Žalia SKIP piktograma bus rodoma šalia kanalo.
- · Norėdami praleisti kitus kanalus, pakartokite nustatymo procedūrą.
- · Norėdami atšaukti SKIP funkciją, atlikite atvirkštinę procedūrą.

### Televizijos arba radijo kanalų pašalinimas

- Naudodamiesi ▲/▼ mygtukais ir paspausdami BLUE (MĖLYNA) mygtuką, "Channel Editing" meniu pasirinkite norimą programą.
- · Ekrane matysite: INFORMACIJA: ar norite pašalinti?
- · Patvirtinkite paspausdami OK arba atšaukite paspausdami EXIT.
- Procedūrą pakartokite su kitais kanalais.

### Televizijos arba radijo kanalų perkėlimas

- Naudodamiesi ▲/▼ mygtukais ir paspausdami RED (RAUDONĄ) mygtuką, "Channel Editing" meniu pasirinkite norimą programą.
- Bus rodoma oranžinės spalvos rodyklės piktograma; naudodamiesi ▲/▼ mygtukais, perkelkite rodykle i norima vieta.
- · Paspauskite OK mygtuką, norėdami patvirtinti jūsų pasirinkimą.
- Procedūrą pakartokite su kitais kanalais.

### Televizijos arba radijo kanalų užrakinimas

Naudodamiesi PIN kodu, Jūs galite užrakinti kanalus.

- Naudodamiesi ▲/▼ mygtukais ir paspausdami YELLOW (GELTONA) mygtuką, "Channel Editing" meniu pasirinkite norimą programą.
- Bus rodoma lentelė: Įveskite slaptažodį nustatytą pagal numatytus parametrus 000000. Įvedus kodą, nebus reikalaujama jokio papildomo patvirtinimo. Mėlyna užrakto piktograma bus rodoma šalia kanalo.
- Procedūrą pakartokite su kitais kanalais.
- Norėdami pašalinti užraktą, paspauskite dar kartą YELLOW (GELTONĄ) mygtuką.
- Jeigu žiūrėdami TV ir perjunginėdami kanalus įjungsite užrakintą kanalą, būsite paprašyti įvesti slaptažodį. Įvedus teisingą slaptažodį, kanalas bus atrakintas peržiūrai.

### Televizijos arba radijo kanalų pavadinimo keitimas

- Naudodamiesi ▲/▼ mygtukais ir paspausdami RECALL mygtuką, "Channel Editing" meniu pasirinkite norimą programą.
- Ekrane bus rodoma klaviatūra; įveskite pageidaujamą pavadinimą ir patvirtinkite paspausdami OK mygtuką ekrane.

### EPG

### Programų vadovas

- Naudodamiesi EPG funkcija, galite pamatyti daugumos kanalų artimiausių 7 dienų transliacijų programą.
- Norėdami pasinaudoti šia funkcija, paspauskite EPG mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto.

- Naudokite ▲/▼ mygtukus naršyti vieno kanalo programų sąraše; naudodamiesi ◀/▶ mygtukais pakeiskite kanalą.
- · Jei norite perkelti puslapius, naudokite RED (RAUDONA) ir GREEN (ŽALIAS) mygtukus.
- Naudodamiesi YELLOW (GELTONAS) ir BLUE (MĖLYNAS) mygtukais galėsite peržiūrėti informacijos puslapius apie pasirinktą programą.

### Laikmačio TV ar radijo programai, įrašymo nustatymas

- Norėdami nustatyti programos įrašymo laikmatį, paspauskite OK mygtuką.
- · Patikrinkite ar nustatykite laikmatį:
  - · laikmatis pakartoti (vieną kartą, kiekvieną savaitę, kiekvieną dieną)
  - pasirinkti laikmačio režimą (perjungimas, įrašymas)
- Patvirtinkite laikmatį OK mygtuku.

### Atranka (kanalų rūšiavimas)

- · [Pagal LCN]: kanalai bus surūšiuoti operatoriaus nustatyta tvarka.
- · [Pagal pavadinimą]: kanalai bus surūšiuoti pagal pavadinimą.
- [Pagal paslaugos ID]: kanalai bus surūšiuoti pagal ID.
- · [Pagal ONID]: kanalai bus surūšiuoti pagal ONID.

#### LCN

- · [lšjungtas]: atšaukti rūšiavimą pagal LCN.
- · [ljungtas]: jjungti rūšiavimą pagal LCN.

#### Vaizdas

Norėdami jeiti į vaizdo meniu, paspauskite **MENU** mygtuką ir panaudodami ∢/► mygtukus, pasirinkite "Image". Meniu yra visi televizoriaus ekrano nustatymai. Naudokite šį meniu, jei jūsų televizijos kanalai rodomi neteisingai. Didelė dalis nustatymų yra skirti HDMI sąsajoms.

### Kraštinių santykis

Čia galite pasirinkti, kuris formatas jums tinka labiausiai. Tačiau mes rekomenduojame naudoti imtuvo rodomą numatytąjį formatą. Tik taip galima užtikrinti, kad nebus jokio vaizdo deformacijos arba "apkarpymo".

### Skiriamoji geba

- · [480P]: tik NTSC standartui ir pirmiausia SCART jungčiai
- · [576P]: tik PAL ir visų pirma SCART jungčiai
- · [720P]: abiem NTSC ir PAL standartams, sujungtais HDMI
- [1080I]: abiem NTSC ir PAL standartams, sujungtais HDMI
- [1080P]: abiem NTSC ir PAL standartams, sujungtais HDMI

#### **TV formatas**

Jei vaizdas nerodomas tinkamai, pakeisdami standartą galite keisti šiuos parametrus.

- · [NTSC]: Amerikos NTSC standartui
- · [PAL]: Europos PAL standartui

### Vaizdo išvestis

Ši parinktis galima tik naudojant SCART jungtį.

- · [RGB]: analoginiam trijų RGB spalvos komponentų atskyrimui.
- [CVBS]: analoginiam spalvos komponentų suliejimui į vieną kanalą.

### Kanalų nustatymas

Norėdami įeiti į kanalų nustatymo meniu, naudodamiesi **«/>** mygtukais paspauskite **MENU** mygtuką ir pasirinkite "Channel Tuning".

Šiame meniu siūloma nustatyti kanalus TV transliacijos priėmimui.

### Automatinis nustatymas

Pasirinkus šią galimybę, bus automatiškai atliekama visų transliacijų paieška ir įrašomi visi rasti kanalai. Visi anksčiau įrašyti kanalai bus automatiškai ištrinti.

- Pasirinkite [Automatic Tuning] ir paspauskite OK mygtuką. Imtuvas iškart pradės ieškoti.
- Kad sustabdytumėte paiešką, paspauskite mygtuką EXIT. Visi kanalai, surasti prieš paspaudžiant mygtuką, bus įrašyti automatiškai.

118



### Rankinė paieška

Ši parinktis leidžia ieškoti konkretaus kanalo, jei nenorite ieškoti visų kanalų. Pasirinkus rankinę paiešką, nebus ištrinti anksčiau rasti ir išsaugoti kanalai.

- Pasirinkite kanalo numerį naudodami ◄/▶ mygtukus. MHz dažnis bus automatiškai rodomas prie kiekvieno kanalo ir jo keisti negalima.
- Paspauskite OK mygtuką, norėdami pradėti pasirinkto kanalo paiešką.
- · Sėkmingai suradus televizijos kanalą, jis bus įrašytas automatiškai.

### Naudojimo šalies nustatymas

Nustatykite šalį, kurioje bus naudojamas imtuvas, arba arčiausiai esančią šalį.

### Antenos maitinimo šaltinis

- Jei naudojate anteną su įmontuotu stiprintuvu ir +5 V maitinimo įtampa, įjunkite šią funkciją.
- Jei naudojate pasyviąją anteną arba aktyviąją anteną su +12 V maitinimo įtampa, naudokite maitinimo adapterį ir išjunkite šią funkciją; priešingu atveju prietaisas bus sugadintas.

### Laikas

### Laiko skirtumas

[Laiko skirtumas]: Naudodami </>
</>
</>
Mygtukus, galite pakeisti iš automatinio į rankinį nustatymą ir atvirkščiai.

- · <Automatic> (automatinis): prietaiso pasirinktas režimas, naudojant TV signalą.
- · <Manual> (rankinis): galite pasirinkti laiką ir datą (gali neteisingai rodyti EPG).
- · rankiniame nustatytame pasirinkite [Date] ir [Time].

### Miegas

Imtuvas automatiškai išsijungia po pasirinkto laiko.

Pagal numatytuosius nustatymus ši funkcija yra išjungta; gali būti nustatytas valandos intervalais nuo 1 iki 12 valandų.

### Vasaros laikas

Pasirinkite, ar jūsų šalis naudoja vasaros laiką, norėdami teisingai nustatyti laiką.

### ljungtas/išjungtas

Ši funkcija leidžia jums pasirinkti laiką, kurio metu prietaisas bus automatiškai įjungtas ir išjungtas.

- [jjungtas]: Naudodamiesi 
   mygtukais pasirinkite, ar norite išjungti arba jjungti automatinę ON funkciją.
- Jjungę šią funkciją, nustatykite imtuvo įjungimo pageidaujamo laiko reikšmes. Imtuvas automatiškai įsijungs kiekvieną dieną nustatytu laiku.
- [Išjungtas]: Naudodamiesi 
   mygtukais pasirinkite, ar norite išjungti arba ijungti automatinę OFF funkciją.
- ljungę šią funkciją, nustatykite imtuvo išjungimo pageidaujamo laiko reikšmes. Imtuvas automatiškai išsijungs kiekvieną dieną nustatytu laiku.

### Parinktys

- [OSD kalba]: naudodamiesi 
   mygtukais pasirinkite kalba ekrane rodomiems meniu.
- [Titrų kalba]: naudodamiesi 
   mygtukais pasirinkite titrų kalbą.
- [Garso kalba]: naudodamiesi 
   mygtukais pasirinkite numatytąjį programų garsą
- [Skaitmeninis garsas]: naudodamiesi 
   mygtukais pasirinkite reikiamą skaitmeninio garso išvestį.
  - a. <PCM>: garso dekodavimas bus atliekamas imtuvo su stereogarsu.
  - b. <RAW HDMI On> skirtas dekoduoti išorės signalą (pvz., AV imtuvo).
  - c. <RAW HDMI Off>: neperduoda garso signalo per HDMI sąsają.
- [AD pasakojimo aprašymas]: nustatyti papildomą garso takelį su pasakojimo aprašymu žmonėms su regos negalia (išjungtas – 31)
- [Automatinis OSD paslėpimas]: nustatyti informacinio lango rodymo po kanalų perjungimo trukmę.

### Sistemos nustatymai

Paspauskite ▲/▼ mygtukus, norėdami pasirinkti.

- · [Tėvų kontrolė]: paspauskite OK mygtuką, norėdami pasirinkti amžiaus kategoriją.
- [Slaptažodžio nustatymas]: paspauskite OK mygtuką, norėdami patvirtinti slaptažodį.



- [Gamykliniai nustatymai]: paspauskite OK mygtuką, norėdami iš naujo nustatyti gamyklines reikšmes.
- [Informacija]: paspauskite OK mygtuką, norėdami sužinoti informaciją apie imtuvą, SW ir HW versijas.
- [Mikroprogramos atnaujinimas]: galite pasirinkti programinės įrangos atnaujinimą per USB jungtį.
- [Tinklo nustatymai]: nustatyti tinklo ryšį.

#### Tėvų kontrolė

- <Enter password> (įveskite slaptažodį): numatytasis 000000
- Pakeiskite amžiaus kategoriją paspausdami 
   mygtukus. Tinkamas veikimas priklauso nuo televizijos transliuotojo.
- · Patvirtinkite paspausdami mygtuką OK.

### Nustatyti slaptažodį

- [Įveskite seną slaptažodį]: įveskite pradinį skaitmeninį slaptažodį.
- [Įveskite naują slaptažodį]: įveskite naują skaitmeninį slaptažodį.
- [Patvirtinkite slaptažodj]: dar kartą įveskite naują skaitmeninį slaptažodį.
- Patvirtinkite paspausdami mygtuką OK.

### Gamykliniai nustatymai

- <Enter password> (jveskite slaptažodj): numatytasis 000000
- Paspauskite OK mygtuką, norėdami atstatyti imtuvo gamyklinius parametrus (bus ištrinti visi atlikti nustatymai įrenginyje).
- · Jei norite išeiti iš gamyklinių nustatymų lango, paspauskite EXIT mygtuką.

#### Informacija

Paspauskite **OK** mygtuką, norėdami peržiūrėti informaciją apie modelį, programinę įrangą ir aparatūrą. Išeikite paspausdami **EXIT** mygtuką.

### Atnaujinti mikroprogramą

- <OAD>: ši funkcija nepasiekiama.
- · <Update via USB> (atnaujinimas per USB): peržiūrėkite toliau nurodytus veiksmus.
  - a. <Update via USB> (atnaujinimas per USB): pasirinkite failą ir paspauskite OK.
  - b. paspauskite EXIT mygtuką išeiti.

### Tinklo nustatymai

Nustatyti tinklą pagal vietos sąlygas (DHCP, atmosferiniai trukdžiai).

USB

- [Multimedija]: paspauskite OK mygtuką, norėdami pasirinkti multimediją (muzika, nuotraukos, filmai ir PVR).
- [Nuotraukų parametrai]: paspauskite OK mygtuką, norėdami nustatyti parametrus, peržiūrėti nuotraukas.
- [Filmy parametrai]: paspauskite OK mygtuką, norėdami nustatyti parametrus peržiūrėti vaizdo failus.
- [PVR konfigūracija]: paspauskite OK mygtuką, norėdami nustatyti PVR įrašų parametrus.
- [Tinklo programos]: rodyti interaktyviąsias taikomąsias programas, naudojant interneto ryšj.

### Multimedija

- [Muzika]: paspauskite OK mygtuką, norėdami pasirinkti muzikos failus. Grotuvas palaiko formatus: mp3, wma ir kt.
- [Ok]/[▶]: paspauskite OK/PLAY mygtukus paleisti muzikos failus.
- [ |<< ]: paspauskite PREV mygtuką, kad paleistumėte ankstesnį įrašą.</li>
- [>>] ]: paspauskite NEXT mygtuką, kad paleistumėte kitą įrašą.
- [<<]: paspauskite REW mygtuką, kad atsuktumėte dabartinį įrašą. Paspausdami mygtuką dar kartą keičiate greitį tokia tvarka:-2x, -4 x, -8 x, -16 x, -32 x.
- [>>]: paspauskite FWD mygtuką pasukti dabartinį įrašą pirmyn. Paspausdami mygtuką dar kartą keičiate greitį tokia tvarka: 2 x, 4 x, 8 x, 16 x, 32 x.
- [ ]: paspauskite STOP mygtuką, norėdami sustabdyti grojimą.
- [ || ]: paspauskite PAUSE mygtuką, norėdami pristabdyti muziką.

- ۲
- [Nuotraukos]: paspauskite OK mygtuką, norėdami pasirinkti nuotraukas. Grotuvas palaiko formatus: jpg, bmp ir kt.
- [Ok]: paspauskite OK mygtuką, norėdami peržiūrėti nuotraukas.
- [Pateiktis]: paspauskite PLAY mygtuką, norėdami žiūrėti nuotraukas automatiškai (skaidrių demonstravimas).
- · [Tinklelis]: paspauskite BLUE (MĖLYNĄ) mygtuką, norėdami matyti nuotraukų apžvalgą.
- [EXIT]: išeikite paspausdami EXIT mygtuką.
- [Filmai]: paspauskite OK mygtuką, norėdami pasirinkti vaizdo failus. Grotuvas palaiko failus: mp4, 3gp, avi ir kt.
- [Ok]/[]: paspauskite OK/PLAY mygtukus paleisti vaizdo failus.
- [ |<< ]: paspauskite PREV mygtuką, kad paleistumėte ankstesnį vaizdo įrašą.
- [>>] : paspauskite NEXT mygtuką, kad paleistumėte kitą vaizdo įrašą.
- [<<]: paspauskite REW mygtuką, kad atsuktumėte dabartinį vaizdo įrašą. Paspausdami mygtuką dar kartą keičiate greitį tokia tvarka:-2 x, x -4, -8 x, -16 x, -32 x.
- [>>]: paspauskite FWD mygtuką pasukti dabartinį vaizdo įrašą pirmyn. Paspausdami mygtuką dar kartą keičiate greitį tokia tvarka: 2 x, 4 x, 8 x, 16 x, 32 x.
- [ 🔳 ]: paspauskite STOP mygtuką, norėdami sustabdyti vaizdo įrašą.
- [ || ]: paspauskite PAUSE mygtuką, norėdami pristabdyti įrašą.
- [Visas ekranas]: paspauskite RED (RAUDONA) mygtuką, norėdami pereiti prie viso ekrano rodymo.
- [PVR]: paspauskite OK mygtuką, norėdami pasirinkti PVR įrašus. Grotuvas palaiko tik failų formatą: mts.
- [OK]/[]: paspauskite OK/PLAY mygtukus paleisti įrašytus vaizdo failus. Failus galite rasti aplanke <HBPVR> su automatiškai sudarytu failo pavadinimu.
- [ |<< ]: paspauskite PREV mygtuką, kad paleistumėte ankstesnį vaizdo įrašą.</li>
- [>>|]: paspauskite NEXT mygtuką, kad paleistumėte kitą vaizdo įrašą.
- [<<]: paspauskite REW mygtuką, kad pakeisti įrašo paleidimo kryptį. Paspausdami mygtuką dar kartą keičiate greitį tokia tvarka:-2 x, x-4, -8 x, -16 x, -32 x.
- [>>]: paspauskite FWD mygtuką, norėdami pasukti įrašą pirmyn greitai. Paspausdami mygtuką dar kartą keičiate greitį tokia tvarka: 2 x, 4 x, 8 x, 16 x, 32 x.
- [ 🔳 ]: paspauskite STOP mygtuką, norėdami sustabdyti vaizdo įrašą.
- [ || ]: paspauskite PAUSE mygtuką, norėdami pristabdyti įrašą.
- · [Visas ekranas]: paspauskite RED (RAUDONA) mygtuką, norėdami pereiti prie viso ekrano rodymo.
- [İštrinti]: paspauskite YELLOW (GELTONA) mygtuką, norėdami pasirinkti įrašą / įrašus, kuriuos norite ištrinti. Paspaudus OK mygtuką, pasirodys pranešimas: <Do you wish to delete?> (ar norite ištrinti?), paspaudus OK dar kartą, įrašas bus ištrintas negrįžtamai. Galite atšaukti paspausdami EXIT mygtuką.
- [Pervadinti]: paspauskite GREEN (ŽALIĄ) mygtuką, kad pakeistumėte įrašo pavadinimą.

### Nuotraukų parametrai

- [Nuotraukos rodymo trukmė]: norėdami pakeisti nuotraukų rodymo trukmę sekundėmis, paspauskite 
   mygtukus.
- [Pateikties režimas]: naudokite 
   mygtukus, norėdami pakeisti perėjimus tarp skirtingų nuotraukų.
- [Proporcijos]: naudodami ◀/ >> mygtukus, galite pasirinkti variantą <Original>, t. y. išsaugomas originalus nuotraukos formatas, ar <Cancel>, kai nuotrauka yra padidinama iki viso ekrano ir deformuojama.

### Filmų parametrai

- [Titrų rūšis]: norėdami pakeisti subtitrų šrifto dydį, naudokite </>
   </l>
   mygtukus.
- <Large><Normal><Small> <Didelis><Normalus><Mažas>
- [Titrų fonas]: naudokite 
   mygtukus, norėdami pakeisti subtitrų foną.
- <Grey><Yellow><Green> <Pilkas><Geltonas><Žalias>
- <Transparent><White> <Permatomas><Baltas>
- [Titrų spalva]: norėdami pakeisti subtitrų šrifto spalvą, naudokite </>>
   </l>
   mygtukus.

<Red><White><Black><Red><Blue> <Raudona><Balta><Juoda><Raudona><Mėlyna>

## PVR konfigüracija

[Įrašymo įrenginys]: paspauskite **OK** mygtuką norėdami gauti informaciją apie USB įrenginį ir "TimeShift" funkcijos parametrus.

- [Diskas]: naudodami 
   mygtukus pasirinkite įrašymo priemonę.
- ["TimeShift" failo dydis]: naudokite 
   mygtukus, norėdami pakeisti "TimeShift" failo maksimalų dydį. (Pasiekus nustatytą dydį, failas automatiškai pradės perrašinėti į vadinamąją "kilpą", todėl rekomenduojame nustatyti kuo didesnę reikšmę).
- [Priemonės rūšis]: rodoma dabartinė sistema palaiko tik FAT32.
- [Disko dydis]: rodoma įdėto disko maksimali talpa.
- [Laisva vieta diske]: rodomi turimi PVR įrašymo pajėgumai arba "TimeShift" funkcija.

[Formatas]: paspauskite OK mygtuką, kad įeitumėte į meniu formatuoti USB įrenginį.

- [Formatas]: naudodami ◀/► mygtukus pasirinkite formatavimo priemonę.
- · [Failų sistema]: skaitmeninė TV palaiko tik FAT32 sistemą.
- [OK]: paspauskite OK suformatuoti priemonę. (PERSPĖJIMAS: dėl formatavimo prarandami visi duomenys laikmenose. Padarykite visų duomenų atsarginę kopiją prieš atliekant šį veiksmą).

## TV žiūrėjimas ir kontrolė

Žiūrėdami TV transliaciją, jūs galite atlikti šiuos veiksmus:

- 1. [CH▲/CH▼]: naudodamiesi CH + /- mygtukais, galite perjungti kanalus.
- [VOL <//VOL ]: VOL + /- mygtukai skirti imtuvo garsumui reguliuoti.</li>
- 3. [0 ~ 9]: mygtukai su skaičiais skirti pasirinkti konkretų kanalą.
- [REC]: paspauskite REC mygtuką, norėdami pradėti įrašinėti dabartinę programą (prijungus laikmeną).
- [SUB-T]: paspaudę SUB-T mygtuką, galite pasirinkti subtitrus. (Subtitrai gali būti pasirinkti, jei jie yra transliuojami).
- 6. [AUDIO]: paspaudę AUDIO, galite pakeisti garso takelį.
- 7. [OK]: paspaudę OK mygtuką, pamatysite kanalų sąrašą.
- 8. [FAV]: paspaudę FAV mygtuką, galite pasirinkti kanalus, kuriuos norite nustatyti kaip mėgstamus.
- [INFO]: paspaudę INFO mygtuką, pamatysite dabartinės programos ir kitos programos pavadinimus. Geltonas indikatorius rodo dabartinės programos rodomą vietą. Kelis kartus paspaudę INFO mygtuką (ankstesnis langas automatiškai išnyksta po 10 sek.), pamatysite išsamią informaciją apie dabartinę programą.
- 10. Spalvoti mygtukai:
  - Raudonas greita prieiga prie įrašytų programų (PVR meniu)
  - Žalias greitai pakeisti vaizdo skiriamąją gebą
  - Geltonas greitai pakeisti vaizdo formatą
  - Mėlynas greita prieiga prie įrašymo laikmačio meniu







## Bendrų problemų sprendimas

(

Jei susidursite su problema, įsitikinkite, kad ji nėra nurodyta žemiau esančioje dažniausiai pasitaikančių problemų lentelėje. Jei nerasite atsakymo arba turite kitų klausimų, susisiekite su tiekėjo klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Raudonas indikatorius išjungtas budėjimo rėžime.	Laidas išjungtas iš lizdo Prietaiso saugiklis nutrauktas	Patikrinkite elektros tiekimo laido jungtį. Patikrinkite saugiklį.
Nėra signalo.	Antena neprijungta. Neteisingi antenos parametrai Esate vietoje, kur nėra signalo.	Patikrinkite antenos jungtį. Pakeiskite antenos padėtį. Susisiekite su vietos profesionalia bendrove.
Nėra vaizdo ar garso.	Nepasirinkti SCART/AV/HDMI televizoriaus įvesties jungiklyje.	Pasirinkite tinkamą televizoriaus valdymo įėjimą.
Pranešimas "Užkoduotas kanalas" yra rodomas.	Kanalas yra užkoduotas.	Pasirinkite kitą kanalą.
Nuotolinio valdymo pultas neveikia.	Imtuvas išjungtas. Nuotolinio valdymo pultas nėra nukreiptas į prietaisą. Priekinis skydelis yra uždengtas. Nuotolinio valdymo pulto baterijos yra išsikrovusios.	ljunkite imtuvą. Nukreipkite pultą tiesiai į priekinį įrenginio skydelį. Pašalinkite kliūtį nuo priekinio skydelio. Pakeiskite baterijas.
Neįmanoma įrašyti į USB įrenginį.	USB prietaisas yra netinkamo formato. USB įrenginio įrašymo sparta yra maža.	Suformatuokite USB į NTFS arba FAT32 failo formatą. Pabandykite aukštesnės kokybės USB įrenginį, kurio įrašymo greitis didesnis.
TV neberodo kanalų po perkėlimo į kitą kambarį.	Dėl ilgesnio antenos laido sumažėjo signalo kokybė žemiau funkcionavimo lygio.	Naudokite ryšio stiprintuvą kompensuoti prijungimo sistemos nuostolius. Kreipkitės į vietos profesionalią bendrovę dėl konkretaus jūsų antenos sistemos plano.







## Techninės specifikacijos

Pagrindinės ypatybės Visiškai palaiko DVB-T2/T, HD MPEG2, MPEG4, HD H.264, H.265 Vaizdo raiška: 720P, 1080i, 1080P (FULL HD) Vaizdo kraštinių santykis: 16:9 ir 4:3 Daugiakalbis OSD meniu 7 dienų EPG programų vadovas įrašymo nustatymui Multimedijos atkūrimas iš USB 2.0 atminties	Multimedijos funkcijos Nuotraukos: JPEG, BMP, PNG Garsas: MP3, AAC (.mp3, m4a) Vaizdo įrašas: MPEG1, MPEG2, MPEG4, H264 Multimedijos failų atkūrimas: .avi, .mpg, .dat, .vob, .div, .mov, .mkv .mjpeg, .ts, .trp Palaikomos failų sistemos: NTFS, FAT32, FAT16 Nuotraukų rodymas su fono muzika	
įrenginių PVR įrašymo funkcija į USB 2.0 įrenginius, "TimeShift" funkcija Tėvų užraktas 1 000 kanalų išsaugojimo atmintis	Demoduliatorius: MSB1241 Standartas: DVB-T2/T (LT 302755/EN 300744) QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM FEC: 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6 Ansauros intervalas: 1/128, 1/12, 1/16, 19/256	
Stoties nustatymo įtaisas: MXL608 RF įvesties dažnis: VHF: 174 MHz–230 MHz/ UHF: 474 MHz–860 MHz	<ul> <li>Apjaudys metals: 1712, 1732, 1732, 1732, 1732, 1742,</li></ul>	
Juostos plotis: 6///8 MHz Įvesties signalo jautrumas: –83 dBm Įvesties jungties tipas: IEC – moteriškas tipas	<b>lėjimai / išėjimai</b> IR imtuvo DO dažnis: 38 KHz USB: USB 2.0 (maks. 500 mA) HDMI išvestis 1.4	
<b>Dekoderis</b> Mpeg perdavimo srauto A/V dekodavimas Vaizdo standartas: MPEG-4 AVC/H-264 HP@I 4	Antenos įvestis / kilpa Skaitmeninė bendraašė garso išvestis Scart išvestis	
Vaizdo kraštinių santykis: 4:3, 16:9 Vaizdo įrašo raiška: 576i, 576p, 720p, 1080i ir 1080p Garso standartas: ISO/IEC 14.496-3, AAC, Garso rėžimai: mono, dvigubas, stereo	<b>Maitinimas</b> 110–250 V 50~60 Hz	
Demultipleksoris Standartas ISO/IEC 13818-1; ARIB STB-B10 Maksimalus duomenų įėjimo greitis: 120 Mbps (serijinis) / 15 MBps (paralelinis)		





 $( \blacklozenge$ 



# LV Terrestrial digitālais uztvērējs

## INSTRUKCIJA UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTA IEPAKOJUMA IZMEŠANU

Izmetiet izmantotā iepakojuma materiālu jūsu pašvaldības noteiktā atkritumu izgāztuvē.

## LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU IZMEŠANA

Šis simbols uz izstrādājuma vai pievienotajā dokumentācijā nozīmē, ka izmantotos elektriskos un elektroniskos izstrādājums nedrikst izmest kopā ar standarta sadzīves atkritumiem. Nododiet šos izstrādā jumus attiecīgajos savākšanas punktos, kur tos attiecīgi apglabā, atjauno vai pārstrādā. Dažās ES un citās Eiropas valstīs kā alternatīva tiek piedāvāta iespēja nodot šos izstrādājumus vietējam mazumtirgotājam, iegādājoties jaunu līdzīgu izstrādājumu. Pienācīgi likvidējot šo izstrādājumu, jūs palīdzat saglabāt vērtīgus dabas resursus un novērst kaitīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza atkritumu likvidēšana. Lai iegūtu vairāk informācijas par tuvāko savākšanas punktu, sazinieties ar pašvaldību. Saskaņā ar valsts tiesību aktiem persona var tikt sodīta par nepareizu atkritumu likvidēšanu.

## Uzņēmumiem ES valstīs

Ja vēlaties likvidēt elektriskās un elektroniskās ierīces, nepieciešamo informāciju varat iegūt pie piegādātāja vai izplatītāja.

## Atkritumu likvidācija citās valstīs ārpus ES

Šis simbols ir spēkā Eiropas Savienībā. Vairāk informācijas par šī izstrādājuma pareizu likvidāciju varat iegūt vietējā pašvaldībā vai pie mazumtirgotāja. Šis izstrādājums atbilst ES direktīvu prasībām par elektromagnētisko saderību un elektrodrošību. Izmaiņas tekstā, modelī un tehniskajā specifikācijā var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma. Tiesības veikt izmaiņas tiek paturētas.

## Atbilstības deklarācija

Emos spol. s. r. o. apstiprina, ka EM170 HD atbilst direktīvu un standartu, kas ir piemērojami ierīcei, pamatprasībām un citiem saistītajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. ES Atbilstības deklarācija ir iekļauta rokasgrāmatā un pieejama tīmekļa vietnē http://www.emos.eu/download.

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMS

- Lai ierīce kalpotu ilgi un uzticami, nepakļaujiet to pārmērīgai temperatūrai vai mitrumam. Piemēram, nenovietojiet to mitrā vietā vai siltuma avotu tuvumā.
- 2. Ja ierīce nedarbojas pareizi, nogādājiet to tuvākajā servisa centrā. Nemēģiniet to labot pašrocīgi.

### Brīdinājums par USB ierīču lietošanu

Lai pilnībā izmantotu USB pieslēgvietu, tai pievienotajai atmiņai jāatbilst standartam USB 2.0. Nevainojamai nepārtrauktai ierakstīšanai un atskaņošanai **lietojiet USB** unvrssat sestnat suz ierīces ar rakstīšanas ātrumu 9.0 MB/s vai ātrakas. Lēmākiem cietajiem diskiem un zibatmiņām var būt problēmas ar ierakstīšanu – attēls var sastingt vai vispār netikt parādīts. Pilnvērtīga darbība ir iespējama, tikai izmantojot diskus ar vienu pamata nodalījumu ar datnes sistēmu NTFS vai FAT32. Ja diskā ir cita datnes sistēma, formatējiet disku personālajā datorā uz ieteicamo datnes sistēmu pirms pievienošanas uztvērējam.

Stipri sadrumstalota vai pārslogota atmiņas ierīce arī var nedarboties pilnvērtīgi un bez aizķeršanās. Ārējiem HDD ir jābūt savai atsevišķai elektroapgādei, jo uztvērējā iebūvētā USB pieslēgvieta nespēj nodrošināt pietiekamu spriegumu portatīvajam USB diskam.

lerakstot vai atskaņojot, USB ierīci nedrīkst atvienot no uztvērēja. Atvienošana, kamēr uztvērējs strādā, var izraisīt bojājumus uztvērējam vai zibatmiņai, kā arī sabojāt informāciju, kas atrodas datu nesējā.

### Standby

Gaidīšanas režīmā uztvērējam ir minimālās jaudas patēriņa funkcija un tādēļ tas ir videi draudzīgs.





## Firmware

Šī uztvērēja vadības programmatūra tiek pastāvīgi pilnveidota. Jauna programmatūras versija var mainīt dažas uztvērēja funkcijas un darbības. Attēli un apraksti, kas ir redzami šajā rokasgrāmatā, ir tikai informācijai. Ja pamanāt kļūdu, lūdzu, informējiet mūs. Mēs darīsim visu, kas mūsu spēkos, lai to izlabotu.

## Uztvērēja savienojumi un vadības elementi



## lerīces priekšējais un aizmugurējais panelis

## Priekšējais panelis

LED DISPLEJS Norāda izvēlētā kanāla numuru

### Aizmugurējais panelis (1. attēls)

- RF ievade: Savienotājs antenas savienojumam
- RF IZVADE: Izvades cikls citas ierīces pievienošanai
- HDMI: HDTV digitālā izvade
- Koaksiālais: Digitālā audio izvade
- TV Scart: Analogā A/V izvade vecāka modeļa televizora pievienošanai

## Tālvadības pults

- STANDBY (GAIDĪŠANAS REŽĪMS): ieslēdz/izslēdz uztvērēju
- MUTE (IZSLĒGT SKAŅU): nekavējoties izslēdz skaņu
- EPG Elektronisko programmu ceļvedis
- · INFO: parāda informāciju par pašreizējo kanālu
- TTX: teleteksts
- AUDIO: izvēlas skaņas celiņu
- REC: tūlītējas ierakstīšanas poga
- SUB-T: parāda DVB-T subtitrus (ja tie tiek pārraidīti)
- MENU (IZVĒLNE): parāda galveno izvēlni
- CH+/-: nākamais/iepriekšējais kanāls
- EXIT (IZIET): atpakaļ, iziet no izvēlnes
- · VOL-/+: palielināt/samazināt audio ieraksta skaļumu
- OK: izvēlas izvēlnes komandu, parāda kanālu sarakstu
- FAV: parāda iecienītāko kanālu sarakstu
- TV/RADIO: pārslēdzas starp televīzijas/radio kanālu sarakstu
- 0–9 (ciparu taustiņi): tieša piekļuve iestatītajiem kanāliem
- RECALL (ATCELT): atgriežas iepriekšējā izvēlnē
- GOTO: uzreiz pāriet uz izvēlēto laiku ierakstā, video
- REW: ātrā attīšana
- FWD: ātri patin uz priekšu
- PREV: iepriekšējā datne

(•



- NEXT (NĀKAMAIS): nākamā datne
- PLAY (ATSKAŅOT): atskaņot datni
- PAUSE: apturēt atskaņoto ierakstu
- STOP: pārtraukt atskaņoto ierakstu
- REPEAT (ATKĀRTOT): atkārtot ierakstu

## Uztvērēja darbība

Lai nodroš<sup>i</sup>inātu pietiekamu ventilāciju un dzesēšanu, novietojiet uztvērēju horizontālā stāvoklī. Nenovietojiet smagus priekšmetus uz uztvērēja un neapklājiet to. Nenovietojiet uztvērēju aizvērtā skapī vai vietā ar augstu gaisa mitrumu.

## Uztvērēja pieslēgšana televizoram (2. att.)

Pievienojiet uztvērēju televizoram ar atbilstošu kabeli, kā parādīts 2. attēlā. Ja televizors ir aprīkots ar HDMI ievadi, izmantojiet šo savienotāju, lai skatītos televīzijas raidījumus visaugstākajā kvalitātē.

## Uztvērēja uzstādīšana un funkcijas

- Kad televizors un uztvērējs ir pareizi savienoti un antena ir pievienota, ieslēdziet televizoru un pārliecinieties, ka uztvērējs ir pievienots strāvas avotam. Ieslēdziet uztvērēju, nospiežot pogu STANDBY (MIEGA RĒŽĪMS). Ja uztvērēju ieslēdzat pirmo reizi vai esati iestatījis rūpnīcas iestatījumus, uz ekrāna tiks parādīta uzstādīšanas instrukcijas izvelne.
- Izvēlnē varat pārvietoties, izmantojot pogas ▲/▼.
- Savu izvēli apstipriniet ar pogu OK (LABI).
- · Lai atgrieztos vai beigtu, izmantojiet pogu EXIT (IZIET).

### OSD valoda

Izmantojiet pogas </br>Izmantojiet pogas

### Valsts

Izmantojot pogas </br>Izmantojot pogas

### Kanālu iestatīšana

- Apstipriniet automātisko kanālu meklēšanu, nospiežot pogu OK (LABI). Process var aizņemt vairākas minūtes.
- Kad tas būs pabeigts, uztvērējs automātiski pārslēgsies uz pirmo atrasto kanālu un tad varat sākt skatīties televīzijas programmas.

### Galvenā izvēlne

Nospiediet pogu MENU (IZVĒLNE), lai atvērtu ierīces izvēlni.

### Programmas iestatījumi

Nospiediet pogu MENU (IZVĚLNE) un dodieties uz <Programme settings> (<Programmas iestatījumi>), izmantojot pogas ◀/▶, pēc tam apstipriniet ar pogu OK.

### Kanālu rediģēšana

Lai rediģētu programmu īpašības (Lock (Slēdzene), Skip (Izlaist), **FAV** (lecienītie kanāli), Move (Pārvietot) vai Delete (Dzēst)), jāatver Channel Editing (Kanālu rediģēšana), nospiežot pogu **OK**. Ievadiet paroli (noklusējums – 000000).

### lecienīto televīzijas un radio kanālu iestatīšana (FAV)

Lai varētu viegli piekļūt saviem iecienītajiem kanāliem, varat izveidot sarakstu, kā minēts turpmāk.

- Pārvietojiet kursoru uz izvēlēto kanālu un nospiediet pogu FAV.
- Izvēlnē: atveriet iecienīto kanālu sarakstu un atlasiet kategoriju, kurai vēlaties pievienot kanālu, un apstipriniet, nospiežot OK.
- · Vienu kanālu var pievienot vairākām jūsu izvēlētajām kategorijām.
- Lai apstiprinātu un izietu, nospiediet EXIT.
- Pēc tam kanāls sarakstā tiek izcelts ar sarkanas zvaigznes ikonu.

### FAV funkcijas atcelšana

- · Pārvietojiet kursoru uz izvēlēto kanālu un nospiediet pogu FAV.
- Nospiediet pogu FAV.



- Pārvietojiet kursoru uz izvēli Ban (Atmest) un apstipriniet ar pogu OK, un tad EXIT.
- Izvēlētā programma vairs netiks izcelta ar sarkanu zvaigzni.

## lecienīto kanālu pārlūkošana

- Skatoties televizoru, nospiediet pogu FAV, lai atvērtu iecienīto kanālu sarakstu.
- Pārvietojiet kursoru pa iecienītajiem kanāliem ar pogām ▲/▼.
- Nospiediet OK, lai izvēlētos kanālu.

### Televīzijas un radio kanālu izlaišana

- Kanālu rediģēšanas izvēlnē atlasiet programmu, izmantojot pogas ▲/▼, un nospiediet pogu GREEN (ZAĻŠ).
- Blakus kanālam tiks parādīta zaļa ikona SKIP (IZLAIST).
- Atkārtojiet iestatījumu procedūru citiem kanāliem, kurus vēlaties izlaist.
- Veiciet darbību pretējā virzienā, lai noņemtu SKIP (IZLAIST) funkciju.

### Televīzijas un radio kanālu noņemšana

- Kanālu rediģēšanas izvēlnē (Channel Editing) izvēlieties programmu, izmantojot pogas ▲/▼, un nospiediet pogu BLUE (ZILS).
- · Uz ekrāna tiks parādīts: INFORMĀCIJA: Vai vēlaties noņemt?
- Apstipriniet ar OK vai atceliet ar EXIT.
- Atkārtojiet šo procedūru citiem kanāliem.

## Televīzijas un radio kanālu pārvietošana

- Kanālu rediģēšanas izvēlnē atlasiet programmu, izmantojot pogas ▲/▼, un nospiediet pogu RED (SARKANS).
- Tiks parādīta oranža ikona; izmantojiet pogas ▲/▼, lai pārvietotos uz vēlamo pozīciju.
- Savu izvēli apstipriniet ar pogu OK.
- Atkārtojiet šo procedūru citiem kanāliem.

### Televīzijas un radio kanālu aizslēgšana

Varat izvēlēties, kurus kanālus aizslēgt ar PIN kodu.

- Kanālu rediģēšanas izvēlnē izvēlieties programmu, izmantojot pogas ▲/▼, un nospiediet pogu YELLOW (DZELTENS).
- Tiks parādīta tabula: levadiet paroli (noklusējums 000000). Pēc paroles ievadīšanas izvēlnē nebūs jāveic papildu apstiprināšana. Blakus kanālam tiks parādīta zila slēdzenes ikona.
- Atkārtojiet šo procedūru citiem kanāliem.
- · Slēdzeni noņem, vēlreiz nospiežot DZELTENO pogu uz slēgtā kanāla.
- Ja, skatoties televizoru un pārslēdzot kanālus, atvērsiet slēgto kanālu, jums piedāvās ievadīt paroli.
   Pēc pareizas paroles ievadīšanas kanāls tiks atbloķēts un to varēs skatīties.

## Televīzijas un radio kanālu pārdēvēšana

- Kanālu rediģēšanas izvēlnē atlasiet programmu, izmantojot pogas ▲/▼, un nospiediet pogu RECALL (ATSAUKT).
- Uz ekrāna tiks parādīta tastatūra; ievadiet kanāla nosaukumu un apstipriniet ar pogu OK ekrānā.

## EPG

## Programmu rokasgrāmata

- EPG funkcijas parāda pārraižu grafiku nākamajām septiņām dienām vairumam kanālu.
- Funkciju varat izvēlēties, uz pults nospiežot pogu EPG.
- Izmantojiet pogas ▲/▼, lai pārlūkotu programmu sarakstu vienā kanālā; pārslēdziet kanālus ar pogām ◀/▶
- Lapas pārslēdziet ar pogām RED (SARKANS) un GREEN (ZAĻŠ).
- Pogas YELLOW (DZELTENS) un BLUE (ZILS) ritinās informāciju par programmu izvēlētajā lapā.

## TV vai radio programmu pievienošana taimerā, ieraksta iestatīšana

- Lai pievienotu programmu ierakstīšanas taimerā, nospiediet pogu OK.
- Pārbaudiet vai pielāgojiet taimera iestatījumus:
  - atkārtotais taimers (vienreiz, katru nedēļu, katru dienu).
  - Izvēlieties taimera režīmu (pārslēgšana, ierakstīšana).

• Apstipriniet taimeru, nospiežot OK.

### Izvēle (kanālu kārtošana)

- · [Pēc LCN (Loģiska kanālu numerācija)]: kanāli tiks sakārtoti operatora noteiktā secībā.
- · [Pēc nosaukuma]: sakārto kanālus pēc nosaukuma.
- [Pēc servisa ID]: sakārto kanālus pēc ID.
- · [Pēc ONID (Operatora numuru identifikācija)]: sakārto kanālus pēc ONID.

### LCN

- · [Off (Izslēgt)]: atceļ sakārtošanu pēc LCN.
- [On (leslēgt)]: ieslēdz sakārtošanu pēc LCN.

### Attēls

Lai atvērtu attēlu izvēlni, nospiediet pogu **MENU** (IZVĒLNE) un izvēlities attēlu, izmantojot pogas **«/»**. Izvēlnē ir visi jūzu televizora displeja iestatījumi. Izmantojiet šo izvēlni, ja jūsu televīzijas kanāli rāda nepareizi. Liela dala iestatījumu ir galvenokārt paredzēti HDMI saskarnēm.

#### Proporcijas

Šeit varat izvēlēties sev piemērotākās proporcijas. Tomēr ieteicams saglabāt uztvērēja piedāvātās noklusētās vērtības. Tikai tad varat būt droši, ka video netiks deformēts vai apgriezts.

### Izšķirtspēja

- · [480P]: tikai NTSC standarta un galvenokārt SCART savienojumam
- [576P]: tikai PAL un galvenokārt SCART savienojumam
- · [720P]: NTSC un PAL standartiem, kas ir savienoti, izmantojot HDMI
- · [1080I]: NTSC un PAL standartiem, kas ir savienoti, izmantojot HDMI
- [1080P]: NTSC un PAL standartiem, kas ir savienoti, izmantojot HDMI

#### Televizora formāts

Ja attēls netiek rādīts pareizi, varat mainīt šos iestatījumus, mainot standarta iestatījumus.

- [NTSC]: Amerikas NTSC standartam
- · [PAL]: Eiropas PAL standartam

### Video izvade

Šī opcija ir pieejama tikai savienojumam, izmantojot SCART.

- [RGB]: analogai RGB triju krāsu sastāvdaļu atdalīšanai.
- [CVBS]: analogai krāsu sastāvdaļu sapludināšanai vienā kanālā.

#### Kanālu iestatīšana

Lai atvērtu iestatīšana izvēlni, nospiediet pogu **MENU** (IZVĒLNE) un tad izvēlieties kanālu iestatīšanas cilni, izmantojot pogas **◄/**►.

Šajā izvēlnē ir opcijas televīzijas kanālu iestatīšanai televīzijas pārraižu uztveršanai.

### Televīzijas kanālu automātiskā iestatīšana

Šī opcija automātiski meklē visu apraižu frekvences joslu un automātiski saglabā visus atrastos kanālus. Visi iepriekš saglabātie kanāli tiks automātiski izdzēsti.

- Izvēlieties [Automatic Tuning] (Automātiskā iestatīšana) un nospiediet pogu OK. Uztvērējs uzreiz sāks meklēšanu.
- Lai pārtrauktu meklēšanu, nospiediet pogu EXIT. Visi kanāli, kas tika atrasti pirms pogas nospiešanas, automātiski tiek saglabāti.

### Manuālā iestatīšana

Šī opcija ļauj meklēt stacijas noteiktā kanālā, ja nevēlaties meklēt pa visu kanālu spektru. Manuālā meklēšana neizdzēsīs iepriekš atrastos un saglabātos kanālus.

- Izvēlieties kanāla numuru, izmantojot pogas 
   Katram kanālam automātiski tiks parādīta MHz frekvence un to nevar mainīt.
- Nospiežot pogu OK, izvēlētajā kanālā sāksies meklēšana.
- Ja televīzijas kanāls ir veiksmīgi atrasts, tas automātiski tiks saglabāts.

### Lietošanas valsts iestatīšana

lestatiet valsti, kurā izmantosiet uztvērēju, vai tuvāko.

129



### Antenas strāvas padeve

- Ja izmantojiet antenu ar iebūvētu pastiprinātāju un +5 V strāvas padeves spriegumu, ieslēdziet šo funkciju.
- Ja izmantojat pasīvu antenu vai aktīvo antenu ar strāvas padeves spriegumu +12 V, izmantojiet strāvas adapteru un izvēlnē izslēdziet šo funkciju. Pretējā gadījumā ierīce var tikt bojāta vai iznīcināta.

### Laiks

### Laika starpība

[Laika starpība]: Izmantojot pogas ◀/▶, varat pārslēgties starp automātiskajiem un manuālajiem iestatījumiem.

- <Automātiski>: režīmu izvēlas ierīce no TV signāla.
- · <Manuāli>: izvēlieties laiku un datumu (var ietekmēt nepareizu displeju EPG).
- · Manuālajā izvēlē pēc tam izvēlieties [Date] (Datumu) un [Time] (Laiku).

### Miega režīms

Pēc izvēlētā laika funkcija automātiski izslēdz uztvērēju.

Pēc noklusējuma šī funkcija ir izslēgta. To var iestatīt stundas intervālos no vienas līdz divpadsmit stundām.

### Vasaras laiks

Pareiza laika iestatīšanai norādiet, vai jūsu valstī lieto vasaras laiku.

### On/Off (leslēgt/lzslēgt)

Šī funkcija ļauj izvēlēties ierīces automātisko ieslēgšanās un izslēgšanās laiku.

- [On (leslēgt)]: izmantojiet pogas ◄/►, lai izvēlētos, vai deaktivēt vai aktivēt automātisko leslēgšanas funkciju.
- Ja tā ir aktivēta, iestatiet vēlamo ieslēgšanas laiku. Uztvērējs automātiski ieslēgsies iestatītajā laikā katru dienu.
- [Off (Izslēgt)]: izmantojiet pogas 
   h, lai izvēlētos, vai deaktivēt vai aktivēt automātisko Izslēgšanas funkciju.
- Ja tā ir aktivēta, iestatiet vēlamo laiku, kad ierīcei jāizslēdzas. Uztvērējs automātiski izslēgsies iestatītajā laikā katru dienu.

### Opcijas

- [OSD valoda]: izmantojiet pogas 
   , lai izvēlētos ekrāna displeja izvēlņu valodu.
- [Subtitru valoda]: izmantojiet pogas
- [Audio valoda:] izmantojiet pogas 
   , lai izvēlētos noklusējuma audio ierakstu jūsu programmām.
- - a. <PCM>: audio dekodē uztvērējs ar stereo izvadi.
  - cRAW HDMI ieslēgts> Paredzēta signāla, kas ir ārpus uztvērēja (piem., AV uztvērēja), dekodēšanai.
  - c. <RAW HDMI izslēgts>: nevar pārsūtīt audio signālu ar HDMI saskarnes starpniecību.
- [AD stāsta apraksts]: iestatīt skaļumu papildu audio celiņam ar stāsta aprakstu neredzīgajiem (izslēgts - 31)
- [Automātiski paslēpt OSD]: iestatiet informācijas loga parādīšanas ilgumu pēc kanāla pārslēgšanas.

### Sistēmas iestatījumi

Nospiediet pogu ▲/▼, lai izvēlētos.

- [Vecāku kontrole]: nospiediet pogu OK, lai izvēlētos vecuma kategoriju.
- · [lestatiet paroli]: apstipriniet paroli, nospiežot pogu OK.
- · [Rūpnīcas iestatījumi]: nospiediet pogu OK, lai atiestatītu rūpnīcas iestatījumus.
- [Informācija]: nospiediet pogu OK, lai iegūtu informāciju par uztvērēju, SW un HW versiju.
- [Programmaparatūras atjauninājums]: SW programmatūras atjauninājumu varat izvēlēties, izmantojot USB.
- [Tīkla iestatījumi]: uzstādiet tīkla savienojumu.

### Vecāku kontrole

- <levadiet paroli> Noklusējums 000000
- Nomainiet vecuma kategoriju, nospiežot pogas 
   Pareiza darbība ir atkarīga no TV apraides nodrošinātāja.



• Apstipriniet, nospiežot pogu OK.

### Paroles iestatīšana

- [levadiet veco paroli]: ievadiet sākotnējo ciparu paroli.
- [levadiet jauno paroli]: ievadiet jauno ciparu paroli.
- · [Apstipriniet paroli]: vēlreiz ievadiet jauno ciparu paroli, lai pārbaudītu.
- · Apstipriniet, nospiežot pogu OK.

### Rūpnīcas iestatījumi

- <levadiet paroli> Noklusējums 000000
- Nospiediet pogu OK, lai atiestatītu uztvērēja rūpnīcas iestatījumus (visi iestatījumi, kas ir veikti ierīcei, tiks dzēsti).
- · Ja vēlaties iziet no rūpnīcas iestatījumu loga neveicot atjauninājumus, nospiediet pogu EXIT.

### Informācija

Nospiediet pogu **OK**, lai skatītu informāciju par modeli, programmatūru un aparatūru. Izejiet, nospiežot pogu **EXIT**.

### Programmaparatūras atjaunināšana

- <OAD>: šī funkcija nav pieejama.
- <Atjaunot ar USB starpniecību>: skatiet turpmāk norādīto procedūru.
  - a. <Atjaunot ar USB starpniecību>: izvēlieties datni un apstipriniet ar OK.
  - b. Lai izietu, nospiediet pogu EXIT.

### Tīkla iestatījumi

Uzstādiet tīklu, pamatojoties uz vietējiem apstākļiem (DHCP (Dinamiskā resursdatora konfigurācijas protokols), statika).

### USB

- [Multivide]: nospiediet pogu OK, lai izvēlētos multividi (mūzika, fotoattēli, kino un PVR).
- [Fotoattēlu iestatījumi]: nospiediet pogu OK, lai iestatītu fotoattēlu apskatīšanas parametrus.
- · [Filmu iestatījumi]: nospiediet pogu OK, lai iestatītu video datņu atskaņošanas parametrus.
- [PVR konfigurācija]: nospiediet pogu OK, lai iestatītu PVR ierakstīšanas parametrus.
- [Tikla lietojumprogrammas]: parāda interaktīvās lietojumprogrammas, izmantojot interneta pieslēgumu.

### Multivide

- [Mūzika]: nospiediet pogu OK, lai izvēlētos mūzikas datnes. Atskaņotājs atbalsta šādus formātus: mp3, wma u .c.
- [Ok]/[▶]: nospiediet pogu OK/PLAY (LABI/ATSKAŅOT), lai atskaņotu mūzikas datni.
- [ |<< ]: nospiediet pogu PREV (IEPRIEKŠĒJAIS), lai pārslēgtos uz iepriekšējo ierakstu.
- [>>]: nospiediet NEXT (NĀKAMAIS), lai pārslēgtos uz nākamo ierakstu.
- [<<]: nospiediet pogu REW (ATTĪT), lai attītu atpakaļ pašreizējo ierakstu. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mainās ātrums: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: nospiediet pogu FWD (TĪT UZ PRIEKŠU), lai patītu uz priekšu pašreizējo ierakstu. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mainās ātrums: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ 🔳 ]: Nospiediet pogu STOP, lai apturētu mūzikas atskaņošanu.
- [ || ]: nospiediet pogu PAUSE (APTURĒT), lai apturētu mūziku.
- [Fotoattēls]: nospiediet pogu OK, lai atlasītu fotoattēlus. Atskaņotājs atbalsta šādus formātus: jpg, bmp u. c.
- [Labi]: nospiediet pogu OK, lai skatītu fotoattēlu.
- [Prezentācija]: nospiediet pogu PLAY, lai automātiski skatītos fotoattēlus (slīdrāde).
- [Režģis]: nospiediet pogu BLUE (ZILS), lai fotoattēlus redzētu režģa skatā.
- [IZIET]: izejiet, nospiežot pogu EXIT.
- [Filmas]: nospiediet pogu OK, lai izvēlētos video datnes. Atskaņotājs atbalsta šādus datņu formātus: mp4, 3gp, avi u. c.
- [Ok]/[▶]: nospiediet pogu OK/PLAY (LABI/ATSKAŅOT), lai atskaņotu video datni.



- [ |<< ]: nospiediet pogu PREV, lai atskaņotu iepriekšējo video datni.
- [>>|]: nospiediet pogu NEXT, lai atskaņotu nākamo video datni.
- [<<]: nospiediet pogu REW, lai attītu atpakaļ pašreizējo video. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mainās ātrums: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: nospiediet pogu FWD, lai patītu uz priekšu pašreizējo video. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mainās ātrums: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ 🔳 ]: nospiediet pogu STOP, lai apturētu video atskaņošanu.
- [ || ]: nospiediet pogu PAUSE (APTURĒT), lai apturētu video.
- [Pilnekrāna]: nospiediet pogu RED (SARKANS), lai pārslēgtos uz pilnekrāna režīmu.
- [PVR]: nospiediet pogu OK, lai izvēlētos no saviem PVR ierakstiem. Atskaņotājs atbalsta tikai šādu datnes formātu: mts.
- [Ok]/[>]: nospiediet pogu OK/PLAY (LABI/ATSKAŅOT), lai atskaņotu ierakstīto video datni. Datnes atrodas mapē <HBPVR> ar automātiski ģenerētu "datnes nosaukumu".
- [ << ]: nospiediet pogu PREV, lai atskaņotu iepriekšējo video datni.</li>
- [>>|]: nospiediet pogu NEXT, lai atskaņotu nākamo video datni.
- [<<]: nospiediet pogu REW, lai atskaņotu atpakaļ. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mainās ātrums: -2x, -4x, -8x, -16x, -32x.
- [>>]: nospiediet FWD ātrai tīšanai uz priekšu. Vēlreiz nospiežot šo pogu, mainās ātrums: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- [ 🔳 ]: nospiediet pogu STOP, lai apturētu video atskaņošanu.
- [ || ]: nospiediet pogu PAUSE (APTURĒT), lai apturētu video.
- · [Pilnekrāna]: nospiediet pogu RED (SARKANS), lai pārslēgtos uz pilnekrāna režīmu.
- [Dzēst]: nospiediet pogu YELLOW (DZELTENS), lai izvēlētos, kuru(-s) ierakstu(-us) dzēst. Pēc tam, nospiežot pogu OK, tiks parādīta ziņa: </ai vēlaties dzēst?>; vēlreiz nospiežot pogu OK, neatgriezeniski tiks dzēsts ieraksts. Varat atcelt, nospiežot pogu EXIT.
- · [Pārdēvēt]: nospiediet pogu GREEN (ZAĻŠ), lai mainītu ieraksta nosaukumu.

### Fotoattēlu iestatījumi

- [Attēla ilgums]: varat mainīt laiku sekundēs, cik ilgi fotoattēls tiek rādīts, nospiežot pogas ◀/►.
- [Prezentācijas režīms]: izmantojiet pogas ◄/▶, lai pārslēgtos starp dažādām attēlu pārejām.
- [Proporcijas]: izmantojot pogas 
   , varat pārslēgties starp opcijām < Oriģināls> t. i., attēla sākotnējās proporcijas tiek saglabātas, un < Atcelt> - attēls tiek izstiepts pa visu ekrānu un ir deformēts.

### Filmu iestatījumi

- [Subtitru tipi]: varat mainīt subtitru fonta lielumu ar pogām ◀/▶.
- <Liels> <Normāls><Mazs>
- [Subtitru fons]: izmantojiet pogas ◀/▶, lai mainītu subtitru fona krāsu labākai lasāmībai.
- <Pelēks><Dzeltens un zaļš>
- <Caurspīdīgs><Balts>
- [Subtitru krāsa]: varat mainīt subtitru krāsu ar pogām ◀/▶.
- <Sarkans><Balts><Melns><Sarkans><Zils>

### PVR konfigurācija

[Ierakstišanas ierīce]: nospiediet pogu **OK**, lai redzētu informāciju par USB ierīci un TimeShift funkcijas ietilpības iestatījumiem.

- [Disks]: izmantojiet pogas ◀/▶, lai izvēlētos ierakstīšanas veidu.
- [TimeShift datnes lielums]: izmantojiet pogas ◀/▶, lai mainītu TimeShift datnes maksimālo lielumu. (Kad vēlamais izmērs ir sasniegts, datne automātiski sāks pārrakstīt tā sauktajā cilpā; tāpēc ieteicams iestatīt pēc iespējas lielāku vērtību).
- [Datu nesēju tipi]: parāda pašreizējās datnes sistēmu atbalsta tikai FAT32.
- · [Diska izmērs]: parāda ievietotā diska maksimālo ietilpību.

• [Brīva vieta diskā]: parāda pieejamo ietilpību PVR ierakstīšanai vai TimeShift funkcijai.

[Formāts]: nospiediet pogu OK, lai atvērtu USB ierīces formatēšanas izvēlni.

[Formāts]: izmantojiet pogas 
 , lai izvēlētos datu nesēju formatēšanai.



- [Datņu sistēma]: Digitālais TV uztvērējs atbalsta tikai FAT32 datņu sistēmu.
- [Labi]: nospiediet OK, lai formatētu mediju. (BRĪDINĀJUMS! Formatēšanas rezultātā tiek zaudēti visi dati, kas atradās datu nesējā. Pirms šīs darbības veikšanas dublējiet visus datus.)

### Televizora skatīšanās un vadība

Skatoties TV raidījums, varat veikt šādas darbības:

- 1. [CH▲/CH▼]: izmantojot pogas CH+/-, varat pārslēgt kanālus pēc kārtas;
- 2. [VOL</VOL>]: pogas VOL+/- regulē skaļumu uzstādītajā digitālajā TV uztvērējā.
- 3. [0 ~ 9]: ar ciparu pogām var ieslēgt noteiktu kanālu.
- [REC]: nospiediet pogu REC (IERĀKSTĪT), lai sāktu ierakstīt pašreizējo programmu, tikai, ja ir pievienots datu nesējs.
- [SUB-T]: nospiediet pogu SUB-T, lai izvēlētos subtitrus. (Subtitrus var izvēlēties tikai tad, ja tie tiek pārraidīti.)
- 6. [AUDIO]: nospiežot AUDIO, pārslēdz audio celiņu.
- 7. [OK]: nospiežot pogu OK, parāda kanālu sarakstu.
- 8. [FAV]: nospiežot pogu FAV, var izvēlēties starp izvēlētajiem iecienītajiem kanāliem.
- [INFO]: nospiežot pogu INFO, parāda pašreizējā un nākamā raidījuma nosaukumu. Dzeltenais indikators parāda punktu, kur atrodaties pašreizējā raidījumā. Atkārtoti nospiežot pogu INFO (pirms iepriekšējais logs automātiski ir pazudis pēc 10 s), parāda informāciju par pašreizējo raidījumu.
- 10. Krāsainās pogas
  - Sarkanā ātra piekļuve ierakstītajām programmām (PVR izvēlne)
  - Zaļā attēla izšķirtspējas mainīšanai
  - Dzeltenā proporciju mainīšanai
  - Zilā ātra piekļuve ierakstīšanas taimera izvēlnei







## Biežāk sastopamo problēmu risinājumi

(

Ja atrodat defektu, pārliecinieties, ka tas nav norādīts turpmāk sniegtajā visbiežāk sastopamo problēmu tabulā. Ja nevarat rast atbildi vai ir citi jautājumi, sazinieties ar piegādātāja klientu atbalsta centru.

Problēma	lespējamais cēlonis	Risinājums
Sarkanais indikators gaidīšanas režīmā ir izslēgts.	Galvenais kabelis ir atvienots no kontaktligzdas. Drošinātājs ierīcē ir traucēts.	Pārbaudiet strāvas padeves kabeļa savienojumu. Pārbaudiet drošinātāju.
Nav signāla.	Nav pievienota antena. Nepareizi antenas iestatījumi. Jūs atrodaties vietā, kur nav signāla pārklājuma.	Pārbaudiet antenas savienojumu. Pagrieziet antenu. Sazinieties ar vietējo speciālistu uzņēmumu.
Nav attēla vai audio.	SCART/AV/HDMI nav izvēlēts televizora ievades slēdzī.	Pārslēdzieties uz pareizo ievadi ar televizora pulti.
Redzams ziņojums Encoded Channel (Kodēts kanāls).	Kanāls ir kodēts.	lzvēlieties citu kanālu.
Tālvadības pults nedarbojas.	Uztvērējs ir izslēgts. Tālvadības pults nav vērsta tieši uz ierici. Priekšējais panelis ir aizklāts. Tālvadības pults baterijas ir tukšas.	leslēdziet uztvērēju. Vērsiet tālvadības pulti uz ierīces priekšējo paneli. Noņemiet šķērsli, kas atrodas priekšā panelim. Nomainiet baterijas.
Nevar ierakstīt USB ierīcē.	USB ierīcei ir nepareizs formāts. USB ierīcei ir mazs rakstīšanas ātrums.	Formatējiet USB ierīci uz NTFS vai FAT32 datnes formātu. Izmēģiniet augstākas kvalitātes USB ierīci ar lielāku rakstīšanas ātrumu.
Uztvērējs neuztver kanālus pēc pārvietošanas uz citu istabu.	Antenas pagarināšana samazināja signāla kvalitāti zemāk nekā ir funkcionēšanas līmeņa robežvērtība.	Izmantojiet posma pastiprinātāju zaudējumu segšanai kabeļa sistēmā. Sazinieties ar vietējo speciālistu uzņēmumu, lai uzzinātu par konkrētu antenas sistēmas plānu.















## GARANCIJSKA IZJAVA

- 1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
- 2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
- EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- 4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
- Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
- 6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
    - predelave brez odobritve proizvajalca
    - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
- 7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- 8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
- Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Digitalni terestrialni sprejemnik FM170 HD

TIP:

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija tel: +386 8 205 17 21 e-mail: naglic@emos-si.si





